

## Dear business friend and partner,

This is our latest and brand new general catalogue and presents different areas from ELECTROACOUSTICS to STAGE SOUND- and MOBILE SOUND-SYSTEMS!

While enjoying running through our catalogue, you will come to the conclusion that we offer an almost complete product range from devices to systems.

It is also sure that even the most informative and substantial catalogue with the most sophisticated program can only replace personal consultancy to some extent. Therefore let us give you professional consultancy in person or over the phone from time to time.

## Furthermore please regard the following:

You will find plenty devices for electroacoustic emergency alert systems according to norms such as VDE 0828 respectively IEC 60849 in our catalogue.

The foundation of all this is located with our successfully researched and developed products labeled with "Made in Germany". This set, especially in the digital field, new standards.

As a matter of course our qualified employees will assist you with any queries via telephone, fax or email at any time. You can count on our reliability, expertise and service.

## Enjoy and with best regards!

## *



Technical advice + Ordering Fon +49 8061/4011 Fax +49 8061/3 0427

## Service Department

Fon +49 8061/4012 Fax +49 8061/3 0427

Delivery- \& Shippingservice
Each order inside Germany (at EUR 300,-) is free of shipping costs.


Orders that come in before 2.00 pm will be shipped the same day. (Fridays before 10.00 am )

In case the items ordered should not be in stock, we will inform you immediately.

Your Customer No. $\square$
$\square$ $\square$ $\square$ $\square$

## RT5' RUDIO-5YSTEM5 CMBH

D -83043 Bad Aibling • Grassingerstraße 8
Fon +49 80 61/40 11 • Fax +49 80 61/3 0427

| Desktop amplifiers, PA centers and Sound sources |  |
| :---: | :---: |
| 19"PA devices | $\sum_{\substack{\text { Page } \\ 33-76}}$ |
| VARES <br> EMERGENCY WARNING SYSTEM |  |
| PRO-LINE-SYSTEM AUDIO- AND ALARMMANAGEMENT |  |
| Speakers for 100 V line systems | $\underset{\substack{\text { Page } \\ 107-154}}{5} \stackrel{\text { 位 }}{\frac{0}{4}}$ |
| Microphones, microphone stations and wireless UHF-systems | $\underset{\substack{\text { Page } \\ 155-186}}{6} \stackrel{\text { ® }}{\substack{\circ \\ Ð}}$ |
| 19"cabinets and accessories | $\prod_{\substack{\text { Page } \\ 187-202}} \stackrel{\text { º }}{\stackrel{3}{v}}$ |
| STAGE-SOUND <br> Amplifiers, effects and equalizers |  |
|  | $\underset{\substack{\text { Page } \\ 219-232}}{9} \underset{\substack{0 \\ \hline}}{\substack{0}}$ |
| ,staGe-Sound. <br> Speaker-systems |  |
| ,MOBILE-SOUND <br> Mobile speaker systems |  |
| ,MOBLLE-SOUND, <br> Power Megaphones | $12 \frac{\stackrel{\pi}{N}}{\substack{\text { Page } \\ 281-288}} \frac{\stackrel{1}{N}}{}$ |

Desktop amplifiers, PA centers and Sound sources

1

## 6-ZONES „VARIO-LINE" PA CENTER

FRONT VIEW
(1) Inputs for MIC / LINE control
(2) Power switch
(3) Bass/Treble control for embedded moduls
(4) Chime switch and volume control

5 NIGHT-RINGER switch, volume control for RINGER and Paging-input
(6) Siren switch,
up-down tone / constant tone and volume control for siren
(7) Master volume control
(8) 6 zones, all-call switch and control unit
(1) MIC priority switch
(2) MIC-1 with chime release for VLM-100 (7-pin)
(3) MIC / LINE Inputs $1-3$
(4) LINE Inputs $4+5$
(5) REC output, unbalanced 0 dB
(6 AMP-IN and PRE-OUT, Jack 6,3 mm, unbalanced
(7) 100 V and 70 V speaker outputs, 6 separately controlled circuits
(8) Low impedance outputs, 4 ohms
(9) NIGHT-RINGER and PAGING-IN
(10) Terminal for priority switch of the Digital text module DM-10
(1) Terminal for 24V DC power supply and Power Remote
(12) IEC power inlet (cold condition)
(13) Antenna terminal (only with installed tuner module)
(4) Terminal for remote microphone desks VLM-106/206
(15) Shaft for optional Error Monitoring Module FM-30
(16) Shaft for optional pilot tone Module FD-21
(17) Shaft for optional Frequency

REAR VIEW


## PA CENTER „VARIO-LINE" 6-ZONES



## Description

The "VARIO-LINE" amplifier and microphone system permits the switching of up to 6 speaker zones and of the all-call function as well as the setting of the desired volume for each zone from the central unit. The amplifier can be used with any microphone, but has been optimized for the use with the "VARIO-LINE" microphone stations VLM-100, VLM-106 (digital remote control of the speaker zones) and VLM-206 (digital remote control of the speaker zones and the DM-10 digital announcement module).

Please consider the following features:

- Inputs 1-3 can be switched to MIC or LINE. The respective volume as well as treble and bass are controlled separately and have always priority over LINE-IN.
- All MIC inputs have gain control and switchable phantom power. The priority switches define the priority of the inputs.
- The MIC inputs are balanced combo sockets. MIC-1 is additional on 7 -pin DIN socket for VLM-100. The LINE inputs are RCA sockets.
- Optionally available are the Module FD-21 monitor the amplifier. Further available the Module FM-30 with fan/fuse fault relay contacts and the FS-40 Frequency-Shift-Module.
- The AMP-IN and PRE-OUT sockets allow cascading of further amplifiers. The 5 output circuits may also be used for this purpose after they have been modified (VLZSERVICE 01).
- The amplifier operates on mains power ( 230 V ) or 24 V DC (emergency power supply).
- The unit is also equipped with an electronic 2- or 4-tone chime (switchable), an electronic siren (high-low, switchable to alarm sound) and a telephone paging input (Line-in with priority); all these signals can be controlled separately on the front panel.
- A special feature of all models is the option for integrating a sound source module. An empty compartment is provided for the installation of an additional module. The following modules are available:

FM/AM tuner module $12 \times$ FM $+6 \times$ AM memory stations TP-10


Cassette player module Autoreverse and pause function CP-10


## Cassette/tuner module Functions of TP-10 and CP-10

CR-10


CD/MP3- player module Repeat, Random, etc.
CDP-10 M $\qquad$


CD/MP3- tuner module RDS-Tuner and MP3-/CD-Player CDR-10 RDS $\qquad$


Digital text module 6 texts up to 4 min. 28 sec.
DM-10 $\qquad$


For a detailed description of the modules see pages 20 and 21.

## Model designations

6-ZONES „VARIO-LINE", 120 W (3 RU)......... VLZ-6120 A
6-ZONES „VARIO-LINE", 240 W (3 RU)......... VLZ-6240 A
6-ZONES „VARIO-LINE", 360 W (3 RU) ......... VLZ-6360 A
6-ZONES „VARIO-LINE", 480 W (3 RU) . ........ VLZ-6480 A
6-ZONES „VARIO-LINE", 600 W (3 RU) . . . . . . . . VLZ-6600 A

## VLM-100 | for all-call

Microphone desk (condenser) with preannouncement chime, priority switching via 7-pin DIN connection.


Microphone desk.
.VLM-100

## VLM-106 | for 6 zones

Digital microphone desk to select and control 6 speaker zones. Preannouncement chime and all-call.


Microphone desk
VLM-106
For remote control of 6 Speaker zones and , wall-call"
Microphone desk .......... VLM-106 WO
as VLM-106 but without interface RR-60

## VLM-206 | for 6 zones \& text module

Digital microphone desk to select and control 6 seperately speaker zones, further for remote control of the digital text module DM-10.


## Microphone desk

VLM-206
For remote control of 6 Speaker zones, ,all-call" and DM-10
Microphone desk
VLM-206 WO
as VLM-206 but without interface RR-60

## OPTIONAL | Pilottone-Module

FD-21

## Description

This pilot tone module serves to monitor the performance of amplifiers.

The generator produces a 20 kHz test signal. Apart from the test of the power amplifier functioning, the speaker line is checked for short circuit faults.


Pilottone-Module
FD-21
Extension-Module for the VLZ-Series

## OPTIONAL | Error Monitoring-Module

FM-30

## Description

The Error MonitoringModule has three poten-tial-free relay contacts ( NO / NC ).

Fault monitoring is operating if AC- or DC-fuse is blown and if AC- or DCpower is off or disconnected. Also the module reacts when fan fault or fan is
 disconnected.

Error Monitoring-Module
FM-30
Extension-Module for the VLZ-Series

## OPTIONAL | Frequency Shift-Module <br> FS-40

## Description

Module for the reduction of feedback noise (takes only effect at Input 1 of VLZ).
The possible frequency shifts of $7-10 \mathrm{~Hz}$ make sense, even if background music in addition to microphone announcements take place.


## SPECIAL FUNCTIONS 6-ZONES , VARIO-LINE‘ i. i.

Example 1: 6 speaker lines, total power 2520 W

## VL-SERVICE 01

Up to 5 speaker zones are adapted to LINE level for cascading with further amplifiers:


EXAMPLE 2: School with recess chime and alarm siren

## VL-SERVICE 03

Additional input for the external control of chime, siren and All-Call:
 5-ZONE „VARIO-LINE" PA CENTER

## Digital microphone stations



## Description

The VLM-105 and VLM-205 digital microphone stations allow remote control of the "VARIOLINE" central units.

- The RR-10 connection panel (digital interface) is included in the scope of supply of each unit.
- The microphone stations control the 5 speaker zones, all-call paging and the condenser microphone (cardioid polar pattern) with preannouncement chime. With model VLM-205, the DM-10 digital announcement module can be remote-controlled in addition.
- With an overall cable length of up to approx. 100 m , up to 6 VLM-105/205 stations can be connected in series. With cable lengths of up to 250 m, however, only 3 VLM-105/205 stations can be connected up.
- The desired priority as well as the desired volume can be set on the rear of each unit.
- An AUX-IN (L+R, RCA) allows insertion of CD players, cassette players, etc.
- Each unit is supplied with a 3 m data cable with RJ-45 connectors (8-pin).


## Microphone station.

VLM-105
(For remote control of 5 speaker zones and all-call)
Microphone desk.......... VLM-105 WO
as VLM-105 but without interface RR-10
Microphone station............. VLM-205
(For remote control of 5 speaker zones, all-call and
the DM-10 announcement module)
Microphone desk ..........
as VLM-205 but without interface RR-10
VLM-205 WO


Microphone station (condenser) with pre-announcement chime and priority switching via 7-pin DIN connector.
Microphone station
. VLM-100

(1) Switch for microphone priority, controls the priority of MIC-1, 2 and 3 over the other inputs.
(2) MIC-1 with chime enables for RCS microphone station VLM-100 with 24 V DC power supply terminal for obligation call relais.
(3) MIC-LINE input 1-3 with gain control on balanced combo sockets (XLR and jack) and phantom power.
(4) LINE input $4+5$, unbalanced RCA sockets.
(5) REC output, unbalanced 0 dB , on RCA sockets.
(6 AMP-IN and PRE-OUT on 6.3 mm jack, unbalanced
(7) 100 V and 70 V speaker outputs divided into 5 circuits that can be controlled separately.
(8) Low-impedance output, 4 ohms.
(9) NIGHT-RINGER: Contacts for the clearing of the internal bell signal ( $8-12 \mathrm{~V}$ AC necessary).

Switch on frontside to activate or deactivate it.
PAGING-IN: Electronic balanced LINE input with priority function, e.g. for the feed of signals from telephone systems.
(10) Terminal for priority switching of the DM-10 digital announcement module. The text of bank 6 can be activated separately, e.g. through the central fire alarm system.
(1) Terminal for 24 V DC power supply (emergency power supply) and for switching on/off of amplifier.
(12) IEC power inlet (cold condition)
(13) Antenna connection cable for the use of TP-10 tuner modules, RC-10 cassette/ tuner modules or CDR-10 CD/tuner modules.
(4) Connection panel for the VLM-105 and VLM-205 remote microphone stations with respective priority switches.

| Technical data | VLA-120C - VLA-240C |
| :---: | :---: |
| Output power | VLA-120: 120 W RMS (max. 180 W ) - VLA-240C: 240 W RMS (max. 360 W ) |
| Frequency resp., noise level | $50 \mathrm{~Hz}-18000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB ), MIC: better than 70 dB , LINE: better than 80 dB |
| THD | better than $1 \%$ at 1 kHz |
| Inputs | MIC/LINE 1-3: -50 dBu ( 2.45 mV ), 5 k ohms, balanced |
|  | MIC/LINE 1-3: -10 dBu ( 245 mV ), 5 k ohms, balanced |
|  | LINE 4 - 5: -10 dBu (245 mV), 15 k ohms, unbalanced |
|  | TELEPHONE PAGING: -50 dBu ( 245 mV ), 5 kohms, elect. balanced |
|  | REMOTE MIC: -10 dBu ( 2.45 mV ), 10 k ohms, unbalanced |
|  | AMP IN: $0 \mathrm{dBu}(775 \mathrm{mV})$, 10 k ohms, unbalanced |
| Outputs | PRE OUT: 0 dBu ( 775 mV ), 3 k ohms, unbalanced |
|  | PRE OUT: $0 \mathrm{dBu}(775 \mathrm{mV})$, 100 ohms, unbalanced |
| Outputs, speakers | 100 V or 70 V and 4 ohms low-impedance |
|  | Control steps: $100 \mathrm{~V}-70 \mathrm{~V}-50 \mathrm{~V}-25 \mathrm{~V}-12.5 \mathrm{~V}-8.9 \mathrm{~V}$ on 5 zones and all-call |
| Two- or Fourtone chime | volume can be set on the front panel, chime type switchable by jumper |
| Siren | continuous tone or high-low, can be set on front panel |
| Telephone paging | can be set on the front panel (night ringer also adjustable) |
| Phantom power | on all MIC inputs (combo socket for XLR and 6.3 mm jack) |
| Treble and bass controls | on the front panel, separately for inputs 1-5 and audio source module |
| Gain | on the front panel for inputs 1-3 |
| Priority | can be set separately for MIC 1-3 on the rear |
| Power supply | 230 V mains ( $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ ) and 24 V DC (emergency power supply) |
| Power consumption | VLA-120 C: 350 W - VLA-240 C: 630 W |
|  | VLA-120 C: 1/8-0.8 A - rated-1.8 A - VLA-240C: 1/8-1.6 A - rated-3.2A |
| Dimensions WxHxD, weight | $483 \times 133 \times 352 \mathrm{~mm}$, weight VLA-120 C approx. 13.0 kg , VLA- 240 C approx. 14.5 kg |

# PA CENTER „VARIO-LINE‘5-ZONE 



## Description

The "VARIO-LINE" amplifier and microphone system permits the switching of up to 5 speaker zones and of the all-call function as well as the setting of the desired volume for each zone from the central unit. The amplifier can be used with any microphone, but has been optimized for the use with the "VARIO-LINE" microphone stations VLM-100, VLM-105 (digital remote control of the speaker zones) and VLM-205 (digital remote control of the speaker zones and the DM-10 digital announcement module).

Please consider the following features:

- Inputs 1-3 can be switched to MIC or LINE. The respective volume as well as treble and bass are controlled separately and always have priority over LINE-IN.
- All MIC inputs have gain control and switchable phantom power. The priority switches define the priority of the inputs.
- The MIC inputs are balanced on combo sockets. MIC-1 is additional on 7-pin DIN socket for PTT-MIC. The LINE inputs are via RCA sockets.
- The amplifier is equipped with an automatic DC fan as well as with all required protective devices such as overload and overheating protection as well as soft start.
- The AMP-IN and PRE-OUT sockets allow cascading of further amplifiers. The 5 output circuits may also be used for this purpose after they have been modified ( 0 dB control).
- The amplifier operates on mains power ( 230 V ) or 24 V DC (emergency power supply).
- The unit is also equipped with an electronic 2-tone chime (4-tone chime optional), an electronic siren (high-low, switchable to alarm sound) and a telephone paging system (Line-in with priority); all these signals can be controlled separately on the front panel of the unit.

Small central unit „VARIO-LINE", 120 W.....VLA-120 C Small central unit „VARIO-LINE", 240 W..... VLA-240 C

## Special functions

Special functions such as ground fault detection, remote of chime, siren, deactivation of priority, all-call paging and $0-\mathrm{dB}$ setting element for the power extension can be integrated in the unit. Please consider the options, shown in extracts on the next pages.

- A special feature of all the models of this series is the option for integrating a sound source module into the unit. An empty compartment is provided for the installation of an additional module. The following modules are available:

FM/AM tuner module $12 \times$ FM $+6 \times$ AM memory stations TP-10


Cassette player module Autoreverse and pause function CP-10 $\qquad$


## Cassette/tuner module Functions of TP-10 and CP-10

CR-10


CD/MP3- player module Repeat, Random, etc.
CDP-10 M $\qquad$


CD/MP3- tuner module RDS-Tuner and MP3-/CD-Player CDR-10 RDS $\qquad$


## Digital text module <br> 6 texts up to 4 min. 28 sec.

DM-10


For a detailed description of the modules see pages 20 and 21.

## „VARIO-LINE" SPECIAL FUNCTIONS <br> OPTIONAL

Example 1: 5 speaker lines, total power 1680 W
VL-SERVICE 01
Up to 4 speaker zones are adapted to LINE level for cascading with further amplifiers.:


EXAMPLE 2: School with recess chime and alarm siren
VL-SERVICE 03
Additional input for the external control of chime, siren and All-Call:


## VL-SERVICE 01

$0-\mathrm{dB}$ adjustment for power extension

The desired numbers of speaker zones are adapted to LINE level for cascading with further amplifiers.

1. Power extension up to 3000 W
2. Separate control- and switchable lines remain
3. 0-dB adjustment internal (please indicate desired number with the order)

0-dB adjustment, for power extension. . VL-SERVICE 01

## VL-SERVICE 03

Input for the external control of
4-tone chime, siren and All-Call
Input for the external control of 4-tone chime, siren and All-Call:

1. For release of chime and siren via pontential free contacts, e.g. by BMZ, clock timer, remote microphone etc.
2. Simultaneous release of All-Call
3. 2-tone chime as pre-chime of remote mic.

Input for the external control
VL-SERVICE 03

## VL-SERVICE 05

Potential free contacts


Input for potential free contacts for external control of the 5 or 6 speaker lines:

1. Easy activation of desired speaker lines, e.g. via substation, key pad or clock timer
2. 7-pin DIN-socket as interface

## VL-SERVICE 02

Installation PCM-100


Installation PCM-100 special (7 chime types \& DINsiren)

1. Option from 7 different chime types
(1-tone, 2-tone, 3 -tone, 4 -tone, from 2-tone up or down)
2. To be controlled separately via potentialfree contacts
3. Siren compliant to DIN 33404

Installation PCM-100
VL-SERVICE 02

## VL-SERVICE 04

## 2 chime types

Input for the external control of 4-tone chime and 2tone chime as pre-chime of remote microphone:

1. For release of 4 -tone chime via potential free contacts, e.g. by clock timer (recess chime)
2. Simultaneous release of All-Call
3. 2-tone chime as pre-chime of remote mic.

2 chime types
VL-SERVICE 04

## VL-SERVICE 06

Ground leak monitoring

Module installation for ground leak monitoring:

1. Monitoring of the 100 V -outputs for ground leak
2. Alarm tone at fault

Ground leak monitoring
VL-SERVICE 06
(1) Input for Mic 1 (priority)
(2) Controls for input 1-2-3-4
(3) Control and switch for AUX 5-6-7
(4) Master volume control and bass/treble controls
(5) LED for operating status
(6) Power switch
(7) Chime switch to trigger chime
(8) Empty compartment for installation of sound source modules
(9) 5-zone switch and control panel

## Front view



## Rear view


(1) Phantom power switch for input 1-2-3-4
(2) MIC/LINE selector switch for input 2-3-4
(3) Balanced inputs on screw-type connectors (MS-050)
(4) Controls for chime, siren and mute level
(5) Blank panel for antenna of TP-10, CR-10 and CDR-10 RDS or remote control of DM-10 announcement module
(6 AMP-IN and PRE-OUT on 6.3 mm jack, unbalanced
(7) AUX input 5-6-7 on RCA sockets
(8) Input 1-2 on combo sockets (XLR and jack)
(9) Ground lift switch
(1) 24 V DC connection
(1) Remote switch-on via "Power Remote"
(12) IEC power inlet (cold condition)
(13) 8 ohms and $100 \mathrm{~V} / 70 \mathrm{~V}$ outputs
(44) 5 Switchable and adjustable speaker outputs ( 100 V or 70 V )
(15 Remote control for siren
(16) Remote control for two-tone chime
(17) Contact for pre-announcement chime input 2-3-4 (factory supplied with bridge)

| Technical data | CPA-5120C | CPA-5240C | CPA-5480 C |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Output power | 120 W (RMS) | 240 W (RMS) | 480 W (RMS) |
| Frequency response | Mic: -3dB ( $200 \mathrm{~Hz} \sim 19 \mathrm{kHz}) \quad$ Line: $-3 \mathrm{~dB}(35 \mathrm{~Hz} \sim 19 \mathrm{kHz})$ |  |  |
| THD at 1 kHz | less than 0.5\% |  |  |
| Inputs | Input 1 Mic: -50dB (2.45mV) / 2 k ohms, balanced |  |  |
|  | Input 2-4 Mic: -50dB (2.45mV) / 2 k ohms, balanced Line: -10dB (245mV), balanced |  |  |
|  | Input 5-7 AUX: -10dB (245mV) / 5 k ohms, unbalanced |  |  |
|  | Pack unit: -10dB (245mV) / 10 k ohms, unbalanced |  |  |
|  | PRE OUT: OdB ( 775 mV V$) 100$ ohms, unbalanced |  |  |
|  | AMP IN: OdB ( 775 mV ) 10 k ohms, unbalanced |  |  |
| Outputs, speakers | 70 V or 100V and low-impedance outputs (8 ohms) |  |  |
| Treble and bass controls | Bass: $\pm 10 \mathrm{~dB}$ at 100 Hz Treble: $\pm 10 \mathrm{~dB}$ at 10 kHz |  |  |
| Signal-to-noise ratio | Mic: $>70 \mathrm{~dB} \quad$ Line: $>80 \mathrm{~dB}$ |  |  |
| Power consumption | max. 1.8 A | max. 3.2 A | max. 7.5 A |
| Power supply | $230 \mathrm{~V}(\mathrm{AC}-50-60 \mathrm{~Hz})$ mains power and 24 V DC |  |  |
| Dimensions WxHxD/weight | $430 \times 133 \times 352 \mathrm{~mm}, 3 \mathrm{RU}$; approx. 14 kg | approx. 16.5 kg | approx. 20 kg |



## Description

The PA center of the "CPA-5000 Series" is available in 3 power classes: $120 \mathrm{~W}, 240 \mathrm{~W}$ and 480 W . The units include 5100 V and 70 V speaker circuits, which can be switched and controlled separately.

They feature chime, siren, phantom power and priority switching and are well-suited for professional audio applications.

Please consider the following features:

- The PA center operates on mains power (230 V) or 24 V DC.
- The speaker outputs are available as 100 V and 70 V as well as 8 ohms (low-impedance) outputs.
- All models have 5 speaker circuits which can be controlled separately on the front panel.
- All microphone inputs are balanced and have switchable phantom power. Inputs 2, 3 and 4 can be switched to line.
- Mic input 1 has an adjustable electronic priority control.
- The AMP-IN and PRE-OUT sockets on the rear allow cascading of further amplifiers and insertion of other units such as equalizers.
- The two-tone chime and the siren can be remotecontrolled and can be adjusted on the rear.
- Input 1 has voice-activated priority override, inputs 2-3-4 have contact-activated priority over AUX 5-6-7.
- The special MS-050P microphone station is connected through a 4-pin screw-type connector (a maximum of 3 microphone stations can be connected). It has a function to enable pre-announcement chime and priority.
- A special feature of all the models of this series is the option for integrating a sound source module into the unit. An empty compartment is provided for the installation of an additional module. The following modules are available:


For a detailed description of the modules see pages 20 and 21 .

## Model designations

Small central unit, 120 W (3 RU)................. CPA-5120C
Small central unit, 240 W (3RU) .................. CPA-5240C
Small central unit, 480 W ( 3 RU) .................. CPA-5480C
Desktop microphone station
. MS-050P
Screw-type connector, balanced, pre-announcement chime, priority
"CPA-120 X/240X" PA GENTER
(1) Master volume
(2) Power switch
(3) High frequency control
(4) Low frequency control
(5) CH 1-5 volume MIC / LINE
(6) Handle
$(7$ Accessory port
8 Chime switch
(9) Siren switch up-down siren
(10) Siren switch constant siren
(1) Speaker selector
(1) LED level meter
(13) Tone controller for
audio source module (pack)

(1) AC inlet socket
(2) AC fuse holder
(3) DC power input terminals
(4) Speaker terminal
(5) Contact to activate priority if digital text module DM-10A is in use
(6) Antenna terminals
(only if tuner is installed)
(7) MIC / LINE inputs 1-5
(8) H.A Gain-Control
(9) Switch phantom power / priority
(10) PRE-OUT, jack $6,3 \mathrm{~mm}$, asym.
(1) AMP-IN, jack 6,3 mm, asym.
(12) Chime remote contact
(13) Siren remote contact
(4) TEL-IN terminal, absolute priority


Rear view

| Technical data | CPA-120X | CPA-240X |
| :---: | :---: | :---: |
| Output power | 120 W RMS (max. 180 W) | 240 W RMS (max. 360 W) |
| Frequency resp., noise level | $80 \mathrm{~Hz}-15000 \mathrm{~Hz}( \pm 3 \mathrm{~dB})$, noise level MIC better than 60 dB , AUX/LINE better than 70 dB |  |
| THD at 1 kHz | better than $1 \%$ |  |
| MIC - AUX/LINE inputs | All Mic/Line-Inputs are electronically balanced. Input 1+2 with priority. |  |
|  | All Inputs feature Combo-females (Jack 6.3 mm , XLR) |  |
|  | Mic: -50dB ( 2.45 mV ), Line: -10dB ( 245 mV ) |  |
| Outputs, speakers | $100 \mathrm{~V}-70 \mathrm{~V}-25 \mathrm{~V}$, low impedance 8 ohms |  |
| Additional input or output | AMP-IN: +4dB (1.23 V), PRE-OUT: +4dB (1.23 V) |  |
| Two-tone chime and siren | Two-tone chime can be remote-controlled, siren optional with high-low or continuous tone. |  |
| Power supply AC/DC | AC $230 \mathrm{~V}(50 / 60 \mathrm{~Hz}$ ), DC 24 V |  |
| Dimensions (in mm), weight | 483 (B) $\times 133$ (H) $\times 350$ (T), 11 kg | 13 kg |



## Description

The new PA centers CPA-120 X/240X features 4 switchable 100 V or 70 V speaker lines. The amplifier power amounts $120 \mathrm{~W} / 240 \mathrm{~W}$. Further features, the external controllable chime, 2 different types of siren, the insertable phantom power as well as an integrated priority function. The device is in the best way suitable for professional application.

Please consider the following features

- The inputs 1 and 2 are switchable from Mic. to LINE. Both XLR and jack plug ( 6.3 mm ) can be used.
- The inputs 3-5 can process both Mic. and LINE signals (XLR = Mic; jack = LINE).
- All Mic/Line inputs are electronically balanced, whereby priority and phantom voltage can be assigned to inputs 1 and 2.
- The amplifier can be operated with 230 V AC or with 24 V DC.
- Additionally to the 4 lines, one 100 V -, one 70 V - and one 8 ohms output are available as unswitched speaker outputs.
- For cascading with further amplifiers as well as for feeding in external tone sources, an AMP-IN and a PRE-OUT are featured.
- An additional TEL-IN enables feeding in line signals with priority.
- The 2-tone chime is remote-controlled and can be released e.g. by a school clock or a substation.
- This model offers the option to insert a sound source module into the unit.
The following modules are available:


For a detailed description of the modules see pages 20 and 21.

## Model designation

Small central unit, 120 W Rms, з RU ...............CPA-120 X
Small central unit, 240 W Rms, 3 RU ............... CPA-240 X
-
Power switch
2 Master contro
(3) Treble control
(4) Bass control
(5) PHONO / LINE contro
(6) Controls for MIC / AUX 2-3-4
(1) Control for MIC 1

8 MIC 1 input
(9) Two-tone chime button
(10) Siren signal buttons
(1) Buttons for speaker lines 1-4
(1) Output indicator
(13) Empty field for the sound source modules
(4) Treble and bass control for the sound source modules


Front view
(1) Power inlet
(2) Impedance switch $100 \mathrm{~V}-70 \mathrm{~V}$
(3) 24 V DC power supply
(4) Fuse holder (AC and DC)
(5) Optional: Antenna inputs (only with modules TP-10 and CR-10)
(6) Contact for the release of text 6 at DM-10
(7) Remote control for two-tone chime
(8) LINE-input with priority e.g. for telephone center
(9) Inputs for MIC / LINE 2-3-4
(10) Priority control for MIC 1
(1) LINE selector switch for MIC / LINE
(12) PHONO / LINE input
(13) PHONO / LINE selector switch
(4) Pre-amplifier OUT, amplifier IN
(5) Phantom power switch for CH 2 / CH3
(16) Speaker terminal strip


Drawing shows model CPA-3120C
Rear view

| Technical data | CPA-3060C | CPA-3120C |
| :---: | :---: | :---: |
| Output power | 60 W RMS (max. 90 W) | 120 W RMS (max. 180 W) |
| Frequency resp., noise level | $50 \mathrm{~Hz}-18000 \mathrm{~Hz}( \pm 3 \mathrm{~dB})$, noise level MIC: better than 60 dB , AUX/LINE: better than 70 dB |  |
| THD at 1 kHz | better than 1 \% | better than 1 \% |
| MIC - AUX/LINE inputs | All MIC and AUX / LINE inputs as well as CH-5 (LINE/PHONO) are electronically balanced, MIC-1 (CH-1) with priority override (adjustable) |  |
|  | With all models, inputs 2,3 and $4(\mathrm{CH} \mathrm{2,3}$ and 4) are balanced on 3-pin XLR-sockets, the other inputs are on jack ( 6.3 mm ) or RCA |  |
| Outputs, speakers | 100 V - 167 ohms, $70 \mathrm{~V}-83$ ohms, $4-8$ ohms | 100 V - 83 ohms, $70 \mathrm{~V}-41$ ohms, 4-8 ohms |
| Additional input or output | Serves as pre-amplifier output or amplifier input. |  |
| Two-tone chime and siren | Two-tone chime can be remote-controlled, siren optional with high-low or continuous tone. |  |
| Power supply AC/DC | AC $230 \mathrm{~V}(50 / 60 \mathrm{~Hz}$ ), DC 24 V | AC $230 \mathrm{~V}(50 / 60 \mathrm{~Hz}$ ), DC 24 V |
| Dimensions (in mm), weight | 420 (W) $\times 110$ (H) $\times 320$ (D), 10.0 kg | 420 (W) $\times 110$ (H) $\times 320$ (D), 12.0 kg |



## Description

The "CPA-3000 PA-center Series" are available in 2 power classes: 60 W (RMS) and 120 W (RMS). They are short circuit and open circuit proof. They have been designed to the latest standards and meet the requirements of professional audio applications. All the devices of this series are equipped with an electronic two-tone chime (switchable to four-tone), a siren (continuous tone or high-low tone), a speaker control panel (4 zones).

Please consider the following features:

- All the devices of this series operate both on 230 V mains power and 24 V DC.
- The speaker outputs are available as 100 V and 70 V as well as 4 and 8 ohms low-impedance outputs.
- MIC input 1 has an adjustable electronic microphone priority override.
- All microphone inputs are electronically balanced. Inputs 2, 3 and 4 can be switched to LINE. The input 2 and 3 can switched to phantom power.
- The unit also includes the following special features: $C D$ input on RCA sockets, PHONO input on RCA sockets, preamplifier input and output, remote control for four-tone chime, input for central telephone system.
- To obtain the desired power, further 19" power amplifiers can be cascaded.
- With all models, the two-tone chime can be remotecontrolled, e.g. by means of the MS-202 microphone station.

- A special feature of all the models of this series is the option for integrating a sound source module into the unit. An empty compartment is provided for the installation of an additional module. The following modules are available:

FM/AM tuner module $12 \times$ FM $+6 \times$ AM memory stations
TP-10 $\qquad$


Cassette player module Autoreverse and pause function CP-10 $\qquad$


## Cassette/tuner module Functions of TP-10 and CP-10

CR-10


CD/MP3- player module Repeat, Random, etc.
CDP-10 M $\qquad$


CD/MP3- tuner module RDS-Tuner and MP3-/CD-Player CDR-10 RDS $\qquad$


## Digital text module <br> 6 texts up to 4 min. 28 sec.

DM-10


For a detailed description of the sound source modules see the following pages.

## Model designations

Small central unit, 60 W RMs
CPA-3060 C
Small central unit, 120 W RMs
CPA-3120 C
19"- rack mounting kit, з RU
RMK-10

DESKTOP AMPLIFIERS
(1) Power switch, power LED lit when switched on
(2) Treble and bass controls; Bass control adjustable from $40 \mathrm{~Hz}-400 \mathrm{~Hz}$ and treble control adjustable from $2.5 \mathrm{kHz}-20 \mathrm{kHz}$
(3) Separate volume controls for Mic and Aux inputs
(4) LED level meter for indication of signal level
(5) Empty compartment for the installation of the sound source modules CP-10, TP-10, CDP-10, CDR-10, DM-10 or CR-10
(6 Treble and bass controls for sound source module

## Front view



## (1) Balanced MIC and AUX inputs

(2) Switch for priority activation
(3) MIC-AUX selector switch for input MIC3
(4) RCA sockets for TAPE IN and REC OUT
(5) Terminals for TEL IN and TEL RING
(6) Volume control for "TEL RING" input
(7) Volume control for "TEL IN" input
(8) Speaker terminals
(9) Impedance selector switch 100 V or 70 V
(10) 12 V DC power supply
(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) AC fuse, DC fuse is inside the amplifier

## Rear view



| Technical data | MV-030 | MV-060 |
| :---: | :---: | :---: |
| Output power | 30 W RMS (max. 48 W ) | 60 W RMS (max. 90 W) |
| Frequency response | $150 \mathrm{~Hz} \sim 18 \mathrm{kHz}$ | $150 \mathrm{~Hz} \sim 18 \mathrm{kHz}$ |
| THD at 1 kHz | less than 1 \% | less than $1 \%$ |
| Inputs | MIC: $-50 \mathrm{~dB} / 2$ kohms, balanced | MIC: - $50 \mathrm{~dB} / 2$ kohms, balanced |
|  | AUX1: -20 dB/60 kohms, balanced | AUX1: -20 dB/60 kohms, balanced |
|  | AUX2: -20 dB/15 kohms, balanced | AUX2: -20 dB/15 kohms, balanced |
|  | TAPE: $0 \mathrm{~dB} / 3 \mathrm{kohms}$, balanced | TAPE: $0 \mathrm{~dB} / 3$ kohms, unbalanced |
| Outputs, speakers | $100 \mathrm{~V}-70 \mathrm{~V}$ and $4 \sim 16$ ohms low-impedance outputs | $100 \mathrm{~V}-70 \mathrm{~V}$ and 4~16 ohms low-impedance outputs |
| Treble and bass controls | Bass: $40 \mathrm{~Hz} \sim 400 \mathrm{~Hz},-6 \mathrm{~dB} /$ Oct - Treble: $2.5 \mathrm{kHz} \sim 20 \mathrm{kHz},-6 \mathrm{~dB} /$ Oct | Bass: $40 \mathrm{~Hz} \sim 400 \mathrm{~Hz},-6 \mathrm{~dB} /$ Oct - Treble: $2.5 \mathrm{kHz} \sim 20 \mathrm{kHz}$, $-6 \mathrm{~dB} /$ Oct |
| Signal-to-noise ratio | MIC: > 60 dB - AUX: > 70 dB | MIC: > 60 dB - AUX: > 70 dB |
| Current consumption | max. 0.55 A | max. 1 A |
| Power consumption | 125 W | 210 W |
| Power supply | 230 V mains current and 12 V DC | 230 V mains current and 12 V DC |
| Dimensions W $\times \mathrm{H} \times \mathrm{D} /$ weight | $375 \times 88 \times 260 \mathrm{~mm}-$ approx. 5.4 kg | $375 \times 88 \times 260 \mathrm{~mm}$ - approx. 6.6 kg |

```
available in 2 power classes
    30 W-60 W
```



## Description

In spite of its small dimensions, this versatile desktop amplifier offers the option for installing additional audio modules in the empty compartment provided.
The device is available in 2 power classes: 30 W and 60 W (sine wave). It is perfectly suited for professional audio applications.
The unit operates on mains power ( 230 V ) or DC (12 V).

- The amplifiers have 2 balanced MIC inputs with switchable priority, 2 balanced AUX inputs, of which one can be switched from AUX to MIC, and 1 unbalanced TAPE input.
- To compensate for the effects of noise, the inputs are electronically balanced, which ensures high immunity to interference.
- All inputs have a separate volume control. Additionally there are treble and bass controls (equalizer).
- The speaker outputs are available as 100 V and 70 V outputs or alternatively as 4-16 ohms low-impedance outputs.
- As the amplifier can operate both on 230 V AC and 12 V DC, a car battery may also be used for power supply.
- LEDs indicate the signal level. Operation in the clipping range of +3 dB (red diode) should be avoided.
- Via the TEL RING terminal a telephone buzzer can be activated. The TEL IN terminal provides the option for outputting announcements from the central telephone system via the amplifier.
- There is a blank field for the installation of an antenna terminal or the control output of the DM-10 digital announcement module.
- A special feature of all the models of this series is the option for integrating the following sound source modules into the empty slot.

FM/AM tuner module
$12 \times$ FM $+6 \times$ AM memory stations TP-10 $\qquad$


Cassette player module Autoreverse and pause function
CP-10


Cassette/tuner module Functions of TP-10 and CP-10 CR-10 $\qquad$


## Digital text module

6 texts up to 4 min. 28 sec .
DM-10 $\qquad$


For a detailed description of the sound source modules see the following pages.

## Model designations

Desktop amplifier, 30 W
MV-030
Desktop amplifier, 60 W
MV-060


Digital text module

| Technical data | DM-10 |
| :--- | :--- |
| Inputs | MIC: $-50 \mathrm{~dB} / 600$ ohms, unbalanced, switchable to LINE: $-10 \mathrm{~dB} / 10$ kohms, unbalanced |
| Outputs | AUDIO-Out: -10 dB unbalanced., HEADPHONE-Out: 24 mV approx. 64 ohms |
| Remote control | $10-$-pin connector, M1 - M6, start/stop, repeat/stop, busy |
| Power supply | $15 \mathrm{~V} \mathrm{DC} \mathrm{up} \mathrm{to} \mathrm{approx}$.17 V DC, consumption $100 \mathrm{~mA}, 80 \mathrm{~mA}$ in stand-by mode |
| Frequency response | MIC: $300 \mathrm{~Hz}-6.5 \mathrm{kHz}$, LINE: $100 \mathrm{~Hz} \sim-6.5 \mathrm{kHz}$ |
| Dimensions and weight | $194 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 40 \mathrm{~mm}(\mathrm{H}) \times 125 \mathrm{~mm}(\mathrm{D})$, weight approx. 0.4 kg |

Digital text module DM-10

## Description

The DM-10 digital announcement module has been especially developed for installation in the compartment provided for this purpose on the PA centers. However, it matches very well with any other device such as amplifiers, central audio units, etc. The respective installation instructions are supplied with the device.

- 6 texts can be programmed at a total recording and playing time of 4 min .28 s (16 Mbit) is available.
- The integrated back-up battery ensures data storage for up to 60 days.
- A 4-bit ADPCM sound LSI with a sampling frequency of 16 kHz provides best sound quality.


| Technical data | CDP-10 M |
| :--- | :--- |
| S/N - THD | Better than $85 \mathrm{~dB}-$ less than $0.03 \%(1 \mathrm{kHz})$ |
| Frequency response | $10 \mathrm{~Hz}-20000 \mathrm{~Hz}( \pm 1 \mathrm{~dB})$ |
| Digital filter | 8 times over-sampling |
| Loading time | 6 s |
| Dimensions and weight | $194 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 40 \mathrm{~mm}(\mathrm{H}) \times 215 \mathrm{~mm}(\mathrm{D})$, weight approx. 1.3 kg |



## Description

The CDP-10M CD/mp3 player module has been especially developed for installation in the compartment provided for this purpose on the PA centers. However, it is possible to install the module in any other device such as amplifiers, central audio units, etc.
The respective installation instructions are supplied with the device.

- The device features "repeat play" and "random play" functions.
- Other functions included are "intro scan play" and "cue review".
- The CD/mp3 player module can also be remote-controlled.

Playing mp3 CD's.

| Technical data | CDR-10 RDS |
| :--- | :--- |
| Tuner section | Analoguos to the TP-10 FM/AM tuner module described on the next page |
| CD player section | Analoguos to the CDP-10 CD player module described above |
| Dimensions | $194 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 40 \mathrm{~mm}(\mathrm{H}) \times 215 \mathrm{~mm}$ (D) |
| Weight | approx. 1.4 kg |

CD/mp3 player and tuner module (RDS). CDR-10 RDS

## Description

The CDR-10RDS MP3/CD player and FM/AM tuner module has been especially developed for installation in the compartment provided for this purpose on the PA centers. However, it is also possible to install the module in other devices such as amplifiers, central audio units, etc. The respective installation instructions are supplied with the device.

- The features of the CD player section are identical with the CDP-10M module above.
- The features of the tuner section are the same as the ones of the TP-10 module described above.
- The module can be installed in any device such as audio amplifiers.


## Description

The TP-10 FM/AM tuner module has been especially developed for installation in the compartment provided for this purpose on the PA centers. The modules can be installed very easily. The required fasteners and connectors as well as detailed installation instructions are supplied with the devices.

- The modules can also be installed in any other device (amplifier, central audio unit, etc.).
- The tuner has 18 presets, $2 \times 6$ for $F M$ and $1 \times 6$ for AM.
- Tuning and programming is performed with the respective buttons.


FM/AM tuner module

| Technical data | TP-10 |
| :--- | :--- |
| Wavebands | FM 87.5 to 108.0 MHz and AM 522 to 1.620 kHz |
| Antenna inputs | FM: 300 ohms balanced or 75 ohms unbalanced; AM: wire antenna |
| Sensitivity | FM: $2 \mathrm{uV} ;$ AM: 4.5 uV |
| S/N | FM: $60 \mathrm{~dB} ; \mathrm{AM}: 45 \mathrm{~dB}$ |
| Dimensions and weight | $194 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 40 \mathrm{~mm}(\mathrm{H}) \times 120 \mathrm{~mm}$ (D), weight approx. 0.6 kg |

FM/AM tuner module
TP-10

## Description

The CP-10 cassette player module has been especially developed for installation in the compartment provided for this purpose on the PA centers. The modules can be installed very easily. The required fasteners and connectors as well as detailed installation instructions are supplied with the devices.

- The modules can also be installed in any other device (amplifier, central audio unit, etc.).
- The player features "AUTO REVERSE" and fast forward/rewind.
- Playback can be interrupted by means of a pause button.


| Technical data | CP-10 |
| :---: | :---: |
| S/N | 60 dB |
| Wow \& flutter | better than $0.35 \%$ |
| Frequency response | $100 \mathrm{~Hz}-7000 \mathrm{~Hz}$ ( $\pm 3 \mathrm{~dB}$ ) |
| Tape speed | $4.76 \mathrm{~cm} / \mathrm{s}$., fast forward/rewind approx. 180 s . |
| Dimensions and weight | $194 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 40 \mathrm{~mm}(\mathrm{H}) \times 150 \mathrm{~mm}$ (D), weight approx. 0.9 kg |

## Description

The CR-10 cassette player/tuner module has been especially developed for installation in the compartment provided for this purpose in the PA centers. The modules can be installed very easily. The required fasteners and connectors as well as detailed installation instructions are supplied with the devices.

- The modules can also be installed in any other device (amplifier, central units, etc.).
- The features of the FM/AM tuner are identical with the ones of the TP-10 module described above.
- The features of the "AUTOREVERSE" cassette section are analog with the CP-10 module.


Cassette player/tuner module

| Technical data | CR-10 |
| :--- | :--- |
| Tuner section | Analog to the TP-10 FM/AM tuner module described above |
| Cassette player section | Analog to the CP-10 "Auto Reverse" cassette player module described above |
| Dimensions | $194 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 40 \mathrm{~mm}$ |
| (H) $\times 150 \mathrm{~mm}$ (D) |  |
| Weight | approx. 1.2 kg |

[^0]
# Re5  



## Description

The ME-2A modular preamplifier serves to transmit sound programmes by means of the modules that are shown on the right. For this purpose, the ME-2A can be extended by 1 or 2 modules, whereas the ME-4A can be extended by up to 4 modules. The individual modules can be installed very easily. All required connections are provided inside the unit or on the rear.

Please consider the following features:

- The ME-2A has 2 separate balanced XLR outputs (module 1 and 2 ) and 1 master output. The volume is controlled by means of a volume control of the respective module.
- The ME-4A has 4 separate balanced XLR outputs (module $1,2,3$ and 4) and 1 master output. The volume is controlled by means of a volume control of the respective module.
- The device operates on 230 V AC mains power and 24 V DC (emergency power supply).

| Technical data | ME-2 A | ME-4 A |
| :--- | :--- | :--- |
| Output impedance | max. $0.775 \mathrm{~V}(0 \mathrm{dBu}), 600 \mathrm{ohms}$, unbalanced on XLR |  |
| Frequency response | less than $(-0.5 \mathrm{~dB}) 20-20000 \mathrm{~Hz}$ |  |
| Signal-to-noise ratio | better than 68 dB |  |
| Power supply | $230 \mathrm{~V} \mathrm{AC}(50 /-60 \mathrm{~Hz}), 24 \mathrm{~V}$ DC |  |
| Power consumption | approx. 25 W | approx. 55 W |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $(2 \mathrm{RU}) 483 \times 88 \times 350 \mathrm{~mm}$ | $(3 \mathrm{RU}) 483 \times 133 \times 350 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | approx. 5.0 kg | approx. 6.0 kg |

Modular pre-amplifier, (2 RU) ............................. ME-2 A
Modular pre-amplifier, (3 RU)
ME-4 A

- The device can be used both as a 19 " unit and as a desktop unit. The $19^{\prime \prime}$ mounting brackets are already fitted, but can be easily removed.
- The modular preamplifier can be connected directly to any mixer amplifier, but also to any power amplifier.
- The following sound source modules are available for installation in the ME-2 A and ME-4 A modular pre-amplifier.

FM/AM tuner module $12 \times \mathrm{FM}+6 \times \mathrm{AM}$ memory stations TP-10 $\qquad$


Cassette player module
Autoreverse and pause function
CP-10


Cassette/tuner module
Functions of TP-10 and CP-10
CR-10


CD/MP3- player module Repeat, Random, etc.
CDP-10 M $\qquad$


CD/MP3- tuner module RDS-Tuner and MP3-/CD-Player
CDR-10 RDS $\qquad$


Digital text module
6 texts up to 4 min . 28 sec .
DM-10 $\qquad$



## Description

This 6 -disc CD changer is a robust device that has been developed for demanding audio applications. The removable magazine simplifies the CD change.
The suspension with the oil/spring cushioning effect is very sophisticated. The device operates both on mains power and 24 V DC. It is supplied with $19^{\prime \prime}$ mounting brackets.

Please consider the following features:

- The device has numerous operating functions such as repeat, disc repeat, random (track and disc), scan (track and disc), play/pause, stop, track up/down, disc up/down.
- The random function can be used for continuous playback, as with this function all the tracks of the CD magazine are continuously played in random order.
- A comfortable LCD on the front panel of the unit indicates the function currently performed as well as faults that may have occurred.
- On the rear is a mono output (XLR, balanced), a stereo output (RCA, unbalanced) and a 15-pin Sub-D connector for remote control of the most important operating functions.
- The mains fuse is located on the rear and can be accessed from the outside. It is integrated into the IEC power inlet socket.

| Technical data | R6CD-10 |
| :--- | :--- |
| Output level | Mono $0 \mathrm{~dB}(0.775 \mathrm{~V})$ balanced, L- R $0 \mathrm{~dB}(0.775 \mathrm{~V})$ unbal. |
| Digital filter | 8 times over-sampling |
| THD | better than $0.03 \%(\mathrm{JIS} \mathrm{A})$ at 1 kHz |
| Signal-to-noise ratio | better than $85 \mathrm{~dB}(\mathrm{JIS} \mathrm{A})$ at 1 kHz |
| Channel separation | better than $70 \mathrm{~dB}(\mathrm{JIS} \mathrm{A})$ |
| Frequency response | $20-20000 \mathrm{~Hz}( \pm 3 \mathrm{~dB})$ |
| Access time | long: max. 8 s, short: max. 2 s |
| Power supply | $230 \mathrm{~V} \mathrm{AC}(50-60 \mathrm{~Hz}), 24 \mathrm{~V} \mathrm{DC}$ |
| Power consumption | approx. 6 W |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 88 \times 260 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | approx. 7.5 kg |



IR remote control with the most important operating functions such as: Power ON/ OFF, play-pause, disc updown, track up-down, repeat, scan, random.
„PA-180D"
PA-180D
(1) Control input 1
(2) Control input 2
(3) Control input 3
(4) Control input 4
(5) Bass control
(6) Treble control
(7) Master control "Master"
(8) Handle
(9) Switch chime (release via floating distance contacts)
(1) Switch siren
(1) CD/MP3 player
(1) On / Off switch
(13) Level indicator



1) Power supply (cold device cable)
(2) Contacts for external release of chime and siren
(3) Speaker terminal strip
(4) Tel. paging input / gain control / priority function
(5) AMP-IN/PRE-OUT (RCA socket)
(6) AUX-Input 1+2 (RCA socket)
$(7$ MIC/LINE input 3 (combo socket)
(8) MIC/LINE input 2 (combo socket)
(9) MIC/LINE input 1 (combo socket)
(10) Dip switch for inputs 1-4
(11) Inputs 1-4 (screw plug connector)
(12) TAPE Output (RCS socket)
(13) Input 1 priority on / off


| Technical Data | PA-180D |
| :---: | :---: |
| Output power | 80 W RMS (max. 120 W) |
| Frequency response | $50 \mathrm{~Hz}-15000 \mathrm{~Hz}( \pm 3 \mathrm{~dB}$ ), noise level MIC better than 60 dB , AUX/LINE better than 70 dB |
| THD at 1 W | < 0,5 \% |
| Inputs MIC / LINE | Input 1-4:MIC -50dBV, 5 kohms/LINE -10dBV, 5 kohm, balanced, XLR plug, jack 6,3 mm and screw connector |
|  | Input 4-5: AUX-IN -20dBV, 10 kohms, asymmetric, RCA socket screw connector |
| Priority | 1. Siren/Paging-IN; 2. MIC/LINE 1 with priority opposite to inputs 2, 3, 4 and chime |
| Outputs speakers | $70 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$, low impedance 4 ohms, 8 ohms and 16 ohms |
| Tone control | Bass +- 10 dB at 100 Hz , Treble +- 10 dB at 10 kHz |
| Power supply | Mains 230-240 V / 50 Hz |
| Dimensions; Weight; Colour | $420 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 88 \mathrm{~mm}(\mathrm{H}) \times 370 \mathrm{~mm}$ (D), 2 RU; 10.7 kg ; black |

```
Player for data types: CD/CD-R/CD-RW - MP3
```



## Description

The new desktop amplifier PA-180D is delivered with CD/MP3. Further equipment features are e.g. three switchable MIC/Line Inputs, to switch to phantom-power, external releasable chime as well as a controllable siren.

Due to the amplifiers numerous outputs it can be used in a low- as well as high impedance manner.

Please consider the following features:

- Inputs 1-3 feature Dip switches which enable following functions:
Switching between MIC/LINE and balanced/unbalanced, switch on of the highpass filter as well as the 48-V phantom power.
- The AUX-Input 4 (RCA) features two channels which can be selected separately. The sensibility can be changed by a switch from -0 dB to -10 dB .
- A „PRE-OUT" for cascading with additional amplifiers is featured as well as a "TAPE-OUT" which enables the connection of a recorder.
- Input 1 has a priority circuit opposite to input 2, 3 and 4.
- The 2-tone chime and the siren can be externally controlled via floating distance contacts, they have priority across the inputs 2,3 and 4 .
- The power supply of the desktop amplifier takes place by mains ( 230 V AC ).
- The integrated player is able to play back the data types Audio-CD, CD-R, CD-RW and MP3. It meets most requirements by its long-life cycle and is therefore very well suitable for continuous use. It features all general functions such as PROGRAM and REPEAT. The large display shows all neccessary information for the user in a clear structure.

$\qquad$ supplied with 19 " mounting brackets


## Model designation

Desktop Amplifier 80 W RMS, with MP3 player ......... PA-180D .4000 SERREs" DESKTOP AMPLIFIERS
(1) Volume control MIC-2
(2) Volume control MIC-1 (with priority)
(3) Volume control MIC-3
(4) Volume control MIC-4 / AUX-1
(5) Bass control
(6) Treble control
(7) Output level indicator
(8) Pilot lamp for power switch
(9) Power switch
(1) Master control
(1) Volume control AUX-2


Front view
(1) AUX-IN (RCA sockets) for CD player, tape deck, etc.
(2) TAPE-OUT (RCA sockets), e.g. for recording, etc.
(3) AC fuse, DC fuses inside the device
(4) IEC power inlet (cold condition)
(5) Terminals for $24 \mathrm{~V} D C$, e.g. emergency power supply
(6) Speaker terminal strip for highimpedance ( $100-70-25 \mathrm{~V}$ ) and lowimpedance ( 4-16 ohms) outputs
(7) MIC input, unbalanced, 600 ohms on jack socket ( 6.3 mm ), switchable to LINE-IN
8 Switch for phantom power +24 V , effect on MIC $2+3$
(9) MIC $2+3$ on XLR sockets, balanced, 600 ohms
(1) MIC-1, balanced, 6.3 mm jack socket, 600 ohms, switchable to LINE-IN
(1) Terminal strip for various inputs such as PRIORITY, MAIN-IN, 0 dB -OUT, PRE-OUT
(12) Monitor output, 8 ohms, 1 W .


Drawing shows model of the "KX" series
Rear view

| Technical data | TA-4030 KX | TA-4060 KX | TA-4120 KX |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Output power | 30 W RMS (max. 45 W ) | 60 W RMS (max. 90 W) | 120 W RMS (max. 180 W ) |
| Frequency response | $50 \mathrm{~Hz}-18000 \mathrm{~Hz}(-3 \mathrm{~dB})$ | $50 \mathrm{~Hz}-18000 \mathrm{~Hz}(-3 \mathrm{~dB})$ | $50 \mathrm{~Hz}-18000 \mathrm{~Hz}(-3 \mathrm{~dB})$ |
| THD at 1 kHz | better than 1 \% | better than 1 \% | better than 1 \% |
| MIC - LINE inputs | MIC 1: balanced, 6.3 mm jack socket, 600 ohms/ 0.5 mV - LINE: $220 \mathrm{kohms} / 100 \mathrm{mV}$ |  |  |
|  | MIC $2+3$, balanced XLR socket (model -KX), 600 ohms/ 0.5 mV - switchable phantom power ( +24 V ) |  |  |
|  | MIC 4, unbalanced 6.3 mm jack socket, $600 \mathrm{ohms} / 0.5 \mathrm{mV}$ |  |  |
|  | INPUT 5 (Line), unbalanced RCA sockets, 100 mV - MAIN-IN on terminal strip, $1 \mathrm{~V} / 10$ kohms |  |  |
| Microphone priority | Voice-activated priority of INPUT 1, contact-activated priority of INPUT 1, 2 and 3 |  |  |
| Outputs, speakers | $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and 25 V line, $4-16$ ohms low-impedance outputs |  |  |
| AUX outputs | PRE-OUT on terminal strip, unbalanced, $1 \mathrm{~V} / 10$ kohms - TAPE-OUT on RCA sockets, unbalanced, $650 \mathrm{mV} / 4.7$ kohms |  |  |
|  | MONITOR-LS 1 W/8 ohms - 0 dB output, $775 \mathrm{mV} / 600$ ohms |  |  |
| Bass and treble control | Bass: $\pm 10 \mathrm{~dB}$ at 100 Hz , Treble: $\pm 10 \mathrm{~dB}$ at 10 kHz |  |  |
| AC power supply | $220 / 240 \mathrm{~V}$ mains at $50 / 60 \mathrm{~Hz}$, switchable to $110 \mathrm{~V}(110-127 \mathrm{~V})$ |  |  |
| DC power supply | 24 V | 24 V | 24 V |
| Current consumption (DC) | 2.5 A at rated power | 4.5 A at rated power | 8.0 A at rated power |
| Dimensions and colour | 420 (W) $\times 88$ (H) $\times 280$ (D) mm, black/charcoal grey |  |  |
| Weight | approx. 6.9 kg | approx. 7.8 kg | approx. 10.0 kg |

Voice- and contact-activated MIC priority
output for additional power amplifiers
(cascading) 24 V phantom power, output for
monitor monitor


## Description

The desktop amplifiers of the TA-4000 series have been designed for demanding audio applications. The unit operates on mains power ( 230 V ) or DC ( 24 V ). All devices of this series have separate treble and bass controls. The speaker outputs are available as $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}, 25 \mathrm{~V}$ and 4 ohms low-impedance outputs.

Please consider the following features:

- Inputs 1-3 are balanced, inputs 4-5 are unbalanced. Inputs 1 and 4 can be switched from MIC to LINE (6.3 mm jack socket), inputs 2 and 3 are via XLR sockets, input 5 is on RCA sockets.
- MIC-1 has an electronic voice-activated priority override. The contact-activated priority override (terminal strip) get the inputs IN 1-3 opposite to INPUT-4 and AUX-5.
- All models feature switchable phantom power (+24 V) on the MIC inputs 2 and 3 .
- A PRE-OUT output serves to connect additional amplifiers (cascading). This output is subject to control by all the controls on the front panel. Another 0 dB output may also be used to connect further amplifiers or central telephone systems, etc.
- Furthermore there are the TAPE-OUT outputs, e.g. for recording, and an additional LS output (1 W-8 ohms) for a monitor speaker.
- An LED chain (multi-colour) serves as a power on indicator and also indicates the current signal level.
- All terminal strips are covered in accordance with the applicable CE regulations. Power is supplied through an IEC power connector. The appropriate power cord is supplied with the unit. The amplifiers are easy to maintain and are suitable for continuous operation.


Supplied with $19^{\prime \prime}$ mounting brackets.


Rear view of model TA-4120 KX

## Model designations

"4000 KX Series" microphone inputs $2+3$ balanced on XLR sockets
Desktop amplifier, 30/45 W (2 RU) .............. TA-4030 KX
Desktop amplifier, 60/90 W (2 RU) .............. TA-4060 KX
Desktop amplifier, 120/180 W (2 RU) .......... TA-4120 KX


## Description

The TU-110B FM-AM tuner is incorporated in a stable $19^{\prime \prime}$ housing which is 1 RU high. The stations are indicated on a backlit digital display.

30 station presets (FM $3 \times 6$ and AM $2 \times 6$ ) are available. A station can be stored by pressing the respective button on the clearly designed control panel.

The tuner operates on 230 V mains power as well as on 24 V DC power (operation with emergency power supply).

The device has a balanced XLR output and an unbalanced RCA output. Both outputs can be controlled on the front panel.

Please consider the following features:

- 3 FM bands and 2 AM bands, each with 6 presets.
- Automatic and manual tuning.
- The device can be switched from stereo to mono to suppress noise, if reception is poor.
- 75 ohms FM antenna connection via F connector.
- The signal strength is indicated through 5 LEDs.
- The output volume can be adjusted on the front panel.
- Clear LCD.

| Technical data | TU-110B |
| :--- | :--- |
| Station presets | $18 \mathrm{FM} / 12 \mathrm{AM}$ |
| Antenna input | FM: 75 ohms coax / AM: wire antenna |
| Signal-to-noise ratio | FM: $60 \mathrm{~dB} / \mathrm{AM}: 45 \mathrm{~dB}$ |
| XLR outpuput level | $0.775 \mathrm{~V} \mathrm{(0dBm)} \mathrm{balanced} \mathrm{(mono)}$ |
| RCA output level | $0.245 \mathrm{~V} \mathrm{(-10} \mathrm{dBm)} \mathrm{unbalanced} \mathrm{(stereo)}$ |
| Power supply | 230 V mains |
|  | 12 V emergency power supply |
| Dimensions in mm | $483(\mathrm{~W}) \times 44(\mathrm{H}) \times 120(\mathrm{D}),(1 \mathrm{RU})$ |
| Weight | 3.2 kg |

(1) 230 V power inlet
(2) Fuse holder
(3) Terminal for 24 V emergency power supply
(4) Balanced XLR output.
(5) Unbalanced RCA output
(6) Frequency selector switch (America / Europe)
7 Enable / disable storage battery
(8) Antenna connections

Rear view


19" Tuner, (1 RU).

## 19" CD/MP3-TUNER COMBINATION



## Description

The TU-100D3 includes a PLL synthesizer tuner and a MP3compatible CD player. The tuner module has 12 FM and 6 AM station presets.
Tuning can be performed manually or automatically. The device provides manual selection of mono to suppress noise, when the reception is poor. On the rear there is a 75 ohms coax connection for the included wire antenna or for an existing antenna splitter.
The CD module is capable of playing standard CDs as well as MP3 CDs.

Please consider the following features:

- On the priority output the CD module always has priority over the tuner module. The CD signal is present at the priority output as long as a CD is played. After CD playback has been stopped, the tuner signal is put out automatically.
- The device has additional separate audio outputs for tuner and CD player.
- The CD module can play standard CDs as well as CDs in MP3 format.
- The CD unit has numerous functions such as repeat, shuffle, program, pause.
- The 19 " brackets can be removed easily. The device can then be used as a desktop unit.
- The device operates on 230 V AC mains power and 24 V DC power (emergency power supply).

| Technical data | TU-100D3 |
| :--- | :--- |
| Station presets | 6 FM1 / 6 FM2 / 6 AM |
| CD formats | $\mathrm{MP3} /$ standard |
| Power supply | $230 \mathrm{~V} \mathrm{mains} / 24 \mathrm{~V}$ emergency power supply |
| Dimensions in mm | $483(\mathrm{~W}) \times 43(\mathrm{H}) \times 295(\mathrm{D}),(1 \mathrm{RU})$ |
| Weight | 4.3 kg |

(1) CD stereo output (RCA)
(2) Priority stereo output (RCA)
(3) Tuner stereo output (RCA)
(4) 75 ohms coax antenna input
(5 Terminal for AM antenna
(6) 24 V input for emergency power supply
(7) IEC power inlet with fuse holder

Rear view



## Description

The brand-new DVD-player DVD-200 X will be delivered in a 2 RU-cabinet and therefore it is perfectly suitable for $19^{\prime \prime}$ 100V power amplifier.

This device plays all of the well-established audio formats such as MP3, WMA, CD-R or CD-RW. Furthermore this DVDplayer supports all standard operating functions, which can be found in premium CD/MP3-players. A serial remote control is included in the scope of delivery.

The multifunctional display provides continuous information via a progress-indicator, regarding the current replay status.

Please consider the following features:

- Multilingual user set-up
- Dolby digital, as well as 5.1 channel audio-output
- Fast forward and reverse function for WMA and MP3-files
- The multi-format DVD-player plays the following formats: CD, CD-R/RW, MP3, VCD, SVCD, DVD, DVD+R/RW, WMA, Picture CD and XviD (DivX or MPEG-4)

| Technical Data | DVD-200 X |
| :--- | :--- |
| Frequency range | $20-20.000 \mathrm{~Hz}$ |
| THD | $<0,1 \%$ |
| Signal-to-noise ratio | $>80 \mathrm{~dB}$ |
| Speed drop | not gaugeable |
| Audio output analogue | Cinch L/R; 5.1 Channel |
| Video output | Composite-Video Out; YPbPr Component Video Out |
|  | S-Video Out; Scart-Output |
| Power supply | $230 \mathrm{~V} \mathrm{50/60} \mathrm{~Hz}$ |
| Dimensions $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ | $483 \times 88 \times 370,2 \mathrm{RU}$ |
| Weight | approx. $4,5 \mathrm{~kg}$ |

(1)Video out: composite video
(2) Audio out: down mix L/R
(3) Audio out: 5.1 channel L/R front, L/R back, subwoofer, center
(4) Video out: YPbPr component
(5) Video out: s-video-output
(6) Scart-output
$(7$ Digital audio out: coaxial
(8) Digital audio out: optical
(9) 230 V AC $50 / 60 \mathrm{~Hz}$

## Rear view



## 5-FOLD 100 V LINE-OUTPUT-ATTENUATOR



## Description

This ATT-100 is connected at the backside of a 100 V PA centre (e.g. VLA-240 C or VLZ-6600 A). The device can be mounted directly to the rear of the PA centre.

The 100 V-signal of the amplifier will be transferred via the ATT-100 into a LINE-signal. It will be possible to cascade the output lines 1 to 5 .

Please consider the following features:

- Conversion of 100 V-signal into a LINE-signal at 5 lines.
- Direct mounting to the backside of the PA centre.

Line-Output-Attenuator, 5-fold for VLA- /VLZ-Series. . ATT-100

(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) $6 \times 24 \vee D C$ power supply terminal
(3) Ground / Lift switch
(4) Speaker outputs: $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ or 50 V (and 4 ohms)
(5) INPUT on Phoenix Screw-type connectors
(6)Volume controller for program inputs


| Technical data | BA-6060 P6 | BA-6120 P6 |
| :--- | :--- | :--- |
| Output power | $6 \times 90 / 60 \mathrm{~W}$ (Program/RMS) | $6 \times 180 / 120 \mathrm{~W}$ (Program/RMS) |
| Input sensitivity | $6 \times 0 \mathrm{~dB}(0,775 \mathrm{~V}), 10 \mathrm{kOhms}$, electr. balanced |  |
| Output voltage/impedance | $6 \times 100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 22 \mathrm{~V} / 83$ Ohms, $41 \mathrm{Ohms}, 20 \mathrm{Ohms}, 4$ Ohms |  |
| Frequency response | $6 \times 30 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ (better than $-3 \mathrm{~dB})$ |  |
| Signal-to-noise ratio | $6 \times$ better than 100 dB |  |
| THD at 1 kHz | $6 \times$ better than $1 \%$ | $45 \mathrm{VA} / 1200 \mathrm{VA}$ |
| Input filter | $6 \times 40 \mathrm{~Hz} /-12 \mathrm{~dB}$ |  |
| Current consumption no-load/full-load | $27 \mathrm{VA} / 780 \mathrm{VA}$ |  |
| AC power supply | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ |  |
| DC power supply | $6 \times 24 \mathrm{~V}$ (emergency power supply) |  |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ in mm$)$ | $483 \times 178 \times 440 ; 4 \mathrm{RU}$ | approx. $24,5 \mathrm{~kg}$ |
| Weight | approx. $21,5 \mathrm{~kg}$ |  |



## Description

These fully monitored 6-channel 19"-Power Amplifier according to IEC 268-3 are perfectly suitable for application in professional 100 V devices with $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}$ or 4 Ohm technology.

The amplifier has 6 individually separated, very low leaking power supplies with a ring core transformer. They are produced according to the latest assembly methods with high-quality components.

These Power Amplifiers are absolutely short circuit and engine idling proof with all relevant safety arrangements. They are therefore especially appropriate for continuous operation.

Please consider the following features:

- Each device of this „P6"-series has more than six electronic symmetrical audio inputs. 6 NF-input transformers can optionally be soldered as a refit under ex-works conditions. (i.e. TSE-101)
- The electronic symmetrical inputs are designed for phoenix screw-type connectors. Due to balancing per input (refit TSE-101 is ungrounded) buzzing interspersion via ground loops is avoided.
- The input signals may be separately regulated via six gauge controls, which are attached on the rear panel.
- 6 LED-VU meters are attached on the front panel of the device give continuous information about the modulation state of the individual Amplifiers. Additionally installed LED-indicators provide a signal on the maybe appearing state of integrated protective functions.
- Six special circuits suppress any unwanted switch on noises. Additionally all models are equipped with a „SOFT-START" (net switch on limitation).
- A ground/lift switch used to separate the connection of frame ground / signal ground (screening) helps to avoid hum loops.
- Each of the built-in Power Amplifiers has a 24V DC voltage supply unit clamp for emergency power usage.
- Heat flow is carried out via two ball pivoted thermally controlled DC-ventilator with minimum running noise and high service life.
- Optional available:

High quality $1: 1 \mathrm{NF}$ input transmitter can be soldered under ex-works conditions. For input 1 - 6 a TSE-101 can be ordered.

## Model designations

6-Channel Power Amplifier $6 \times 120$ W RMS, (4 RU)
Transformer-balanced input. .......................TSE-101
(1) Power switch with LED indicator
(2) Level controler for $\mathrm{CH} 1-\mathrm{CH} 10$, with signal LED each

(1) Screw-type connectors for speaker outputs 100 V ( 70 V or 50 V internal switchable)
(2) Cinch-socket inputs 1-10
(3) IEC power inlet (cold condition)
(4) Ground / Lift switch


Rear view

| Technical data | BA-1020 |
| :--- | :--- |
| Output power | $10 \times 30 / 20 \mathrm{~W}$ (Programm/RMS) |
| Input sensitivity | $10 \times 0 \mathrm{~dB}(0,775 \mathrm{~V}), 10 \mathrm{kOhms}$, unbalanced |
| Output voltage/impedance | $10 \times 100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}(70 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}$ internal switchable) / 500 Ohms, $250 \mathrm{Ohms}, 125 \mathrm{Ohms}$ |
| Frequency response | $10 \times 30 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ (better than $-3 \mathrm{~dB})$ |
| Signal-to-noise ratio | $10 \times$ better than 100 dB |
| THD at 1 kHz | $10 \times$ better than $1 \%$ |
| Current consumption no-load/full-load | $17 \mathrm{VA} / 340 \mathrm{VA}$ |
| AC power supply | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ in mm$)$ | $483 \times 88 \times 440 ; 2 \mathrm{RU}$ |
| Weight | approx. $12,5 \mathrm{~kg}$ |



## Description

This 10-Channel 19" Power Amplifier (2 RU) is perfectly suitable for professional usage for multichannel 100 V systems and 100 V application techniques ( $70 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}$ internally switchable), e.g. solariums, sauna facilities, thermal springs, etc.

Due to fanless cooling, this device is especially suitable for soundless environment requirements.

The 10-Channel Power Amplifier has a very low induction toroidal transformer.
The most modern manufactoring methods with high quality components ensure a high service life.

These 10-Channel Power Amplifiers are absolutely short circuit and engine idling proof with all relevant safety arrangements. They are therefore especially appropriate for continuous operation.

Please consider the following features:

- Each of these Amplifiers of this series has 10 unsymmetrical audio inputs for the program.
- This device has over 10 high-quality output transmitters, which are designed for phoenix screw-type connectors.
- The screw-type connectors substantially facilitate the wiring for signal input. Time consuming fitting of cables with XLR connectors is eliminated.
- The input signals may be regulated exactly via ten level controls, which are attached on the rear panel.
- The device is equipped with a „SOFT-START" mode (net switch on limitation).
- The LED indicators attached on the front panel of the device give ongoing information regarding the initial gauge of the particular Amplifier.
- A ground/lift switch used to separate the connection of frame ground / signal ground (screening) helps to avoid hum loops.

[^1]
## Rear view


(1) 24 V DC power supply terminal
(2) IEC power inlet (cold condition)
(3) Speaker outputs, 50 and 100 V , at DBA-500 D for 500 W operation - Output 1 and 2 turn into series
(4) Balanced inputs,
at 500 W operation (DBA-500 D) actuate Input 1 and 2 combined
(5) Switch CH2: switch input 2 to input 1 with 12 V , e.g. to give the signal at input 2 priority against input 1
(6) Input for pilot tone signal
(7) Failure indication output if notice of malfunction or defect of the amplifier
(8) Failure indication output if emergency power supply is missing

| Technical Data | DBA-250 D | DBA-500 D |
| :---: | :---: | :---: |
| Output power | 375 W/250 W (Programm/RMS) | $750 \mathrm{~W} / 500 \mathrm{~W}$ (Programm/RMS) or 2x375 W/2x250 W (Programm/RMS) |
| Input sensitivity | $1 \mathrm{~V}, 10 \mathrm{kOhms}$, balanced |  |
| Output voltage | 50 V or 100 V |  |
| Frequency response | $70 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB ) |  |
| Signal-to-noise ratio | better than 91 dB |  |
| THD at 1 kHz | better than 0,29\% | better than 0,2\% |
| External voltage distance | $85 \mathrm{~dB} \mathrm{1kHz}$ |  |
| Power consumption | Sine signal-380 W; no-load-18 W; standby-3 W | Sine signal: 770 W ; no-load: 35 W ; standby: 5 W |
| Current consumption (230 V AC) | Sine signal-1,7 A; active 0 W Out-0,09 A; standby-0,034 A | Sine signal: 4 A; active 0 W Out-0,15 A, standby: 0,048 A |
| Current consumption (24 V DC) | Sine signal-14 A; active 0 W Out-0,3 A; standby-0,06 A | Sine signal: 27 A ; active 0 W Out-0,5 A, standby: $0,12 \mathrm{~A}$ |
| AC power supply | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ |  |
| DC power supply | 24 V (emergency power supply) |  |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ in mm) | $483 \times 88 \times 256 ; 2$ RU |  |
| Weight | approx. 12 kg | approx. $13,5 \mathrm{~kg}$ |




Fanless cooling !

## Description

With this Digital 100 V Power Amplifier we do contribute to the protection of our climate and therefore the protection of our natural habitat. This device uses energy in a sensible manner and is part of an advanced technology development.

The advantages of digital power amplifiers can be found regarding a much improved degree of efficiency of over $90 \%$ compared to other analogue amplifiers with approx. $70 \%$.

The out come of that the lost heat is way less, which is positive for the durability of the amplifiers and also for the complexity of the cooling of 19 " racks. An additional cooling of the technics room is not necessary.

Please consider the following features:

- Pilot tone inputs and malfunction message contacts for emergency power and the power amplifier predestine this amplifier for 100 V technology according to VDE 0828 / EN 60849.
- In case no signal is present, the amplifier automatically switches to standby and then only spends 4 W , if the signal is pending, e.g. in case of an emergency the amplifier will be ready for operation within 30 ms .
- These amplifiers are manufactured according to the latest assembly methods with high-quality components and are therefore perfectly suitable for professional continuous operation in 100 V alarming systems.
- The battery capacity for emergency power operation is notably less than with analogue amplifiers.
- Special protective circuits preventing engine idling, short circuit, over heating and an input delay are a matter of course.
- The LED indicators on the front panel give information on important signal and operation status.
- Output power and protection circuits according to IEC-268-5.
- Cooling takes place maintenance free without ventilation, which means that there will be no pollution and no followup costs. This device is therefore especially suitable for noise sensitive environments (offices, churches, conference rooms, etc.).
- Other distinctive features: low installation depth of only 260 mm and countersunk volume controls.
- The devices have loudspeaker outputs and symmetrical inputs on screw-type connectors, whereby the wiring complexity is reduced significantly.
- The inputs can be optionally equipped with input transformers. In this case please order as option the TSE-203.

```
+ Degree of efficiency of over 90%
+ Energy saving
+ Automatic standby mode
+ Low heat waste
+ Low battery capacity necessary
```


## Model designations

1-Channel Power Amplifier,
DBA-250 D 250 w RMS, (2 RU)
1- or 2-Channel Power Amplifier, ............. DBA-500 D 500 w or $2 \times 250 \mathrm{w}$ RMS, (2 RU)
Transformer-balanced input.
TSE-203
(1) IEC power inlet
(cold condition)
(2) 24V DC power supply terminal
(3) Slot for Error MonitoringModule FM-30
(4) Slot for Pilottone-Module FD-20
(5) High-impedance speaker outputs ( $25,50,100 \mathrm{~V}$ )
(6) Input on screw-type connectors
(7) 400 Hz filter - FD-20 pilot tone on/off
8 Relay contact ( $\mathrm{NO} / \mathrm{NC}$ ) to switch 24 V DC $(500 \mathrm{~mA})$.
(9) Balanced Input for priority signal
(10) Volume control for priority signal
(1) connectors for priority activation
(12) change-over contact controlled by priority
(13) 100 V signal input from an existing 100 V system (volume control at external PA-center)


| Technical data | BAN-120 | BAN-240 |
| :--- | :--- | :--- |
| Output power | 120 W RMS | 240 W RMS |
| Frequency response | $35-20000 \mathrm{~Hz}($ better than $-3 \mathrm{~dB})$ |  |
| THD at 1 kHz | better than $0,5 \%$ |  |
| Signal-to-noise ratio | better than 95 dB |  |
| Input sensitivity | $0 \mathrm{~dB}(0,775 \mathrm{~V}), 60 \mathrm{kOhms}$, balanced for PGM and PRIO |  |
| Power consumption | 328 W | 735 W |
| Output impedance | $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ |  |
| Input filter | $400 \mathrm{~Hz},-3 \mathrm{~dB} \mathrm{HPF}$ |  |
| Power Supply AC/DC | AC $230 \mathrm{~V}(50 / 60 \mathrm{~Hz}), \mathrm{DC} 24 \mathrm{~V}$ |  |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}) /$ weight | $483 \times 133 \times 379 \mathrm{~mm} ; 15,5 \mathrm{~kg}$ |  |

OPTIONAL | Pilottone-Module
FD-20

## Description

This pilot tone module serves to monitor the performance of amplifiers. The generator produces a 20 kHz test signal. Apart from the test of the power amplifier functioning, the speaker line is checked for short circuit faults.

Pilottone-Module
FD-20
Extension-Module for the BAN-Series

OPTIONAL | Error Monitoring-Module FM-30

## Description

The Error MonitoringModule has three poten-tial-free Relay contacts (NO/NC).
Fault monitoring is operating if AC- or DC-fuse is blown and if AC- or DCpower is off or disconnected. Also the module reacts when fan fault or fan is disconnected.

Error Monitoring-Module FM-30 Extension-Module for the BAN-Series

## FANLESS 1-CHANNEL POWER AMPLIFIER

## 120 W

## 240 W



## Description

These $19^{\prime \prime}$ power amplifiers are ideal for the use in areas which are sensitive to noise because they work with a fanless cooling circuit. (Offices, Churches, Seminar rooms, etc.).

They have been designed for continuous operation. They are absolutely short circuit and open circuit proof and are equipped with all relevant protection devices.

Please consider the following features:

- These amplifiers have two electronically balanced audio inputs, of which one is suitable for programs and the other (with priority) for announcements, etc.
- Optionally available are the Module FD-20 and FM-30. They are monitor the amplifier basic functions.
- The high-pass filter $(400 \mathrm{~Hz})$, which can be activated on the rear, reduces internal resonances and additionally increases the sound quality.
- Relay contact $(\mathrm{NO} / \mathrm{NC})$ to switch 24 V DC $(500 \mathrm{~mA})$ i.e. Emergency call relay
- The additional 100 V slave input is used to insert the signal directly from a 100 V Line.
- The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.
- The amplifiers have electronically balanced inputs on screw-type connectors.
Possible hum pick-up from ground loops is avoided through the balanced inputs and outputs.
- All models feature "SOFT START" and a special circuit which suppresses unpleasant switch-on noise.


## Model designations

Power Amplifier, ( 120 w sine, 3 RU).
Power Amplifier, ( 240 w sine, 3 RU ) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . BAN-240 (100 v 1-CHANNEL POWER AMPLIFIER


BLOCK DIAGRAM
(1) Input on XLR-sockets
(2) Switch for high-pass filter 400 Hz
(3) Screw-type connectors speaker outputs
(4) 24 V DC power supply terminal
(5) IEC power inlet (cold condition)


| Technical data | BA-120 C | BA-240 C | BA-480 C |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Output power | 120 W (RMS) | 240 W (RMS) | 480 W (RMS) |
| Input sensitivity | +4 dB (1,23 V), 30 kohms, balanced |  |  |
| Output impedance | 100 V |  |  |
| Frequency response | $35 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB ) |  |  |
| Signal-to-noise ratio | better than 100 dB |  |  |
| THD at 1 kHz | better than 1\% |  | better than $2 \%$ |
| Input filter | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ |  |  |
| Power consumption | 335 W | 650 W | 1380 W |
| Current consumption (230 V) | 0.7 A at 1/8 power current draw | 1.4 A at 1/8 power current draw | 3 A at 1/8 power current draw |
|  | 1.7 A at rated power current draw | 3.3 A at rated power current draw | 6.7 A at rated power current draw |
| AC power supply | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ |  |  |
| DC power supply | 24 V (emergency power supply) |  |  |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ in mm ) | $483 \times 88 \times 374,2 \mathrm{RU}$ |  |  |
| Weight | approx. $10,5 \mathrm{~kg}$ | approx. $12,5 \mathrm{~kg}$ | approx. $15,5 \mathrm{~kg}$ |

## 1-CHANNEL POWER AMPLIFIER (100 n



## Description

These 19"1-channel power amplifiers are ideal for the use in professional audio applications with 100 V line systems. The devices are manufactured in state-of-the-art production processes using high-quality components such as toroidal transformers.

They have been designed for continuous operation. They are absolutely short circuit and open circuit proof and are equipped with all relevant protection devices.

The power supply is raised by AC 230 V mains or by DC 24 V (emergency power supply). The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.

## Please consider the following features:

- The amplifiers are equipped with a ball-bearing fan which minimizes running noise and ensures maximum service life.
- Although the devices have different output power ratings (120, 240, 480 W ), they all have the same design and identical dimensions.
- The amplifiers have electronically balanced inputs on screw-type connectors.
Possible hum pick-up from ground loops is avoided through the balanced inputs and outputs.
- All models feature „SOFT START" and a special circuit which suppresses unpleasant switch-on noise.
- The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.
- The speaker outputs are designed for 100 V lines.


## Model designations

1-Channel Power Amplifier, (120 w rms, 2 ru). ..... BA-120 C
1-Channel Power Amplifier, (240 w rms, 2 ru)...... BA-240 C
1-Channel Power Amplifier, (480 w rms, 2 RU)...... BA-480 C

# R[5 (100 vand 70 V 2-CHANNEL POWER AMPLIFIER 



BLOCK DIAGRAM
(1) Input on screw-type connectors
(2) Switch for high-pass filter 400 Hz
(3) Input for priority signal
(4) Volume control for priority signal independent of program control
(5) Screw-type connectors for priority activation via 24 V or switch
(6) ROUTING SWITCH for parallel operation
(7) Terminals for monitor output
(8) High-impedance and low-impedance speaker outputs
(9) 24 V DC power supply terminal
(10) IEC power inlet (cold condition)

$\qquad$

| Technical data | BA-2120CP | BA-2240CP |
| :--- | :--- | :--- |
| Output power | $2 \times 120 \mathrm{~W}(\mathrm{RMS})$ | $2 \times 240 \mathrm{~W}(\mathrm{RMS})$ |
| Input sensitivity | $+4 \mathrm{~dB}(1.23 \mathrm{~V}), 30$ kohms, balanced | $+4 \mathrm{~dB}(1.23 \mathrm{~V}), 30 \mathrm{kohms}$, balanced |
| Output impedance | $25 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ and 8 ohms | $25 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ and 8 ohms |
| Frequency response | $35 \sim 20000 \mathrm{~Hz}$ (better than $-3 \mathrm{~dB})$ | $35 \sim 20000 \mathrm{~Hz}$ (better than $-3 \mathrm{~dB})$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 100 dB | better than 100 dB |
| THD at 1 kHz | better than $1 \%$ | better than $1 \%$ |
| Input filter | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ |
| Power consumption | 670 W | 1300 W |
| Current consumption $(230 \mathrm{~V})$ | 1.4 A at $1 / 8$ power current draw | 2.8 A at $1 / 8$ power current draw |
|  | 3.4 A at rated power current draw | 6.6 A at rated power current draw |
| AC power supply | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ |
| DC power supply | $24 \mathrm{~V}($ emergency power supply $)$ | 24 V (emergency power supply) |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ in mm$)$ | $483 \times 88 \times 374 ; 2 \mathrm{RU}$ | $483 \times 88 \times 374 ; 2 \mathrm{RU}$ |
| Weight | approx. 15 kg | approx. 18 kg |



## Description

These 19" 2-channel power amplifiers are ideal for the use in professional audio applications with $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and 25 V line systems. They also provide low-impedance outputs (8 ohms). The devices are manufactured in state-of-the-art production processes using high-quality components such as toroidal transformers.
They have been designed for continuous operation. They are absolutely short circuit and open circuit proof and are equipped with all relevant protection devices.

Please consider the following features:

- All the 2-channel amplifiers of the "CP" series have 2 electronically balanced audio inputs for programs and one input (with priority) for priority announcements, etc.
- The amplifiers are equipped with a ball-bearing fan which minimizes running noise and ensures maximum service life.
- Although the devices have different output power ratings (240, 480 W ), they all have the same design and identical dimensions.
- The amplifiers have electronically balanced inputs on screw-type connectors.
Possible hum pick-up from ground loops is avoided through the balanced inputs and outputs.
- The screw-type connectors substantially facilitate the wiring for signal input. Time consuming fitting of cables with XLR connectors is eliminated.
- A monitor output permits program monitoring.
- The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.
- The two high-pass filters $(400 \mathrm{~Hz})$, which are located on the rear and which can be activated separately for each channel, reduce internal resonances and additionally increase the sound quality.
- All models feature soft start and a special circuit which suppresses unpleasant switch-on noise.
- A „ROUTING SWITCH" located on the rear allows parallel input operation of the two amplifier channels.


## Model designations

2-Channel Power Amplifier,
BA- 2120 CP
$2 \times 120 \mathrm{~W}$ RMS, 2 RU, 2 inputs for programs and 1 input for paging with priority
2-Channel Power Amplifier, $\qquad$

(1) Input on screw-type connectors
(2) Input for priority signal
(3) Volume control for priority signal independent of program control
(4) Screw-type connectors for priority enable via 24 V or switch
(5) ROUTING SWITCH for parallel operation
(6) AC power cord
(7) 24 V DC power supply terminals
(8) Remote switch-on via "Power Remote"
(9) Speaker output panel, can be removed for changing the output impedance


Rear view

| Technical data | BA-4120 CP | BA-4240 CP |
| :---: | :---: | :---: |
| Output power | $4 \times 120 \mathrm{~W}$ (RMS) | $4 \times 240 \mathrm{~W}$ (RMS) |
| Input sensitivity | +4 dB (1.23 V), 30 kohms, balanced | $+4 \mathrm{~dB}(1.23 \mathrm{~V}), 30$ kohms, balanced |
| Output impedance | $50 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ and 4 ohms | $50 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ and 4 ohms |
| Frequency response | $55 \sim 17000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB ) | $55 \sim 17000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB ) |
| Signal-to-noise ratio | better than 100 dB | better than 100 dB |
| THD at 1 kHz | better than $1 \%$ | better than $1 \%$ |
| Remote switching-on | "Power Remote" contact | "Power Remote" contact |
| Power consumption | 1300 W | 2500 W |
| Current consumption (230 V) | 3 A at $1 / 8$ power current draw | 5 A at $1 / 8$ power current draw |
|  | 6.8 A at rated power current draw | 11.8 A at rated power current draw |
| AC power supply | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ |
| DC power supply | 24 V (emergency power supply) | 24 V (emergency power supply) |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ in mm) | $483 \times 133 \times 377$; 3 RU | $483 \times 133 \times 377$; 3 RU |
| Weight | approx. 25 kg | approx. 28 kg |



## Description

These 19 " 4 -channel power amplifiers are ideal for the use in professional audio applications with $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and 50 V line systems. They also provide low-impedance outputs (4 ohms). The devices are manufactured in state-of-the-art production processes using high-quality components such as toroidal transformers.
They have been designed for continuous operation. They are absolutely short circuit and open circuit proof and are equipped with all relevant protection devices.

Please consider the following features:

- All the 4-channel amplifiers of the "CP" series have 4 electronically balanced audio inputs for programs and one input (with priority) for priority announcements, etc.
- The screw-type connectors substantially facilitate the wiring for signal input. Time consuming fitting of the input cables with XLR connectors is eliminated.
- Although the devices have different output power ratings ( $480,960 \mathrm{~W}$ ), they all have the same design and identical dimensions.
- The amplifiers have electronically balanced inputs on screw-type connectors.
Possible hum pick-up from ground loops is avoided through the balanced inputs and outputs.
- The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.
- By means of a "Power Remote" contact the amplifier can be switched on, even if the power switch is in the off position.
- All models feature soft start and a special circuit which suppresses unpleasant switch-on noise.
- By means of the three ROUTING SWITCHES located on the rear the inputs can be combined, so that the power amplifiers can be used as 1-,2-,3- or 4-channel systems.


## Model designations

4-Channel Power Amplifier,
BA-4120 CP
$2 \times 120 \mathrm{~W}$ RMS, 3 RU, 4 inputs for programs and 1 input for paging with priority
4-Channel Power Amplifier, ....................BA-4240 CP $2 \times 240 \mathrm{~W}$ RMS, 3 RU, 4 inputs for programs and 1 input for paging with priority

Front view

(1) Power switch with "POWER LED"
(2) Switch for deactivating the error signal tone
(3) Switch for deactivating the ground fault monitoring
(4) Fault LED for the backup amplifiers
(5) Pilot tone signal disable switch for backup amplifiers
(6 This LED indicates a ground fault
$(7$ Volume control for connected amplifiers
(8) Switches the pilot tone to the main amplifier
(9) Fault LED for the main amplifier

## Rear view



Balanced audio input
(2) Balanced terminal for connection to the audio input of the amplifier
(3) Terminals for connection to the 100 V output of the amplifier
(4) Speaker connection
(5) Terminals for connection to the input of the backup amplifier and the collective fault signal output
(6) Terminals for the output of the backup amplifier
(7) Inlet for 24 V emergency power supply

8 IEC power inlet (cold condition)

## Wiring example

(for 16 main amplifiers with 1 backup amplifier)


- The example on the left shows the wiring of 16 amplifiers with 1 backup amplifier.
- In the example shown, 2 automatic FA-242 monitoring devices are used with 16240 W main amplifiers, 1 MA-1410 mixer preamplifier and 1 240 W backup amplifier.
- As can be seen in the figure, the backup amplifier terminals of both FA-242 devices are connected. Thus correct fault indication is ensured.


The FA-242 is the ideal amplifier monitoring and backup switching device for your central $19^{\prime \prime}$ rack units.


## Description

The FA-242 Fault Auto Exchanger permits automatic monitoring of up to 8 amplifiers. This includes the monitoring of the actual function of the amplifier with pilot tone and, at the same time, the monitoring for ground faults. If an amplifier fails, the device automatically switches over to a backup amplifier. After the fault has been eliminated, the amplifier monitoring device automatically switches back to the main amplifier.
Please consider the following features:

- Ground faults are indicated through LEDs and an audible signal (can be disabled).
- The failure of an amplifier is also indicated through LEDs and an audible signal, which may also be switched off.
- The amplifier monitoring device is equipped with a pilot tone generator ( 22 kHz ).
- The audio inputs and outputs have been designed with balanced connections.
- Only amplifiers with output transformers can be monitored, as otherwise the ground fault LED flashes.
- In the case of an amplifier failure, an additional connection supplies 7 V for the switching of external devices.
- Speaker and control cables are connected by means of screw-type connectors.
- When 2 FA-242 devices are used, 16 amplifiers can be connected to a backup amplifier.
- The amplifier monitoring device operates on mains power ( 230 V ) or 24 V DC (emergency power supply).
- It is possible to switch 8 amplifiers to 1 backup amplifier or to set up 2 groups with 4 amplifiers each, which then can be switched to 2 backup amplifiers.
- The ground fault detection function may also be deactivated, if required.
- The device has a volume control for each main amplifier.
- With terminals which are not used, the RESET button of the respective input must be pressed.

| Technical data | FA-242 |
| :--- | :--- |
| Input/output signal ratio | $1: 1$ (level variable) |
| Maximum input level | +18 dB |
| Frequency response | less than $-0.5 \mathrm{~dB}(20 \mathrm{~Hz} \mathrm{-20kHz)}$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 86 dB |
| THD | less than $0.005 \%$ |
| Crosstalk | better than 80 dB |
| Power consumption | 20 W |
| Power supply | 230 V mains current and 24 V DC |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ in mm | $483 \times 88 \times 200,2 \mathrm{RU}$ |
| Weight | 4.2 kg |

Amplifier monitoring device, (2 RU).
FA-242

# RC5 1-GHANNEL POWER AMPLIFIER with pilot tone 

## Rear view


(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) Remote switch-on via "Power Remote"
(3) 24 V DC power supply terminal
(4) Groundlift switch
(5) Integrated pilot tone module FD-20 (optional)
(6) Speaker outputs, $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}$ and 100 V
(7) Input on screw-type connectors

8 Switches for high-pass filter ( 400 Hz ) and FD-20 module
(9) $24 \mathrm{~V}(500 \mathrm{~mA})$ output for switching external relays or similar units
(10) Balanced input for priority signal
(1) Volume control for priority signal
(12) Contact for priority enable
(13) Change-over contact for priority

| Technical data | BA-120 DP | BA-240 DP | BA-480 DP |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Output power | 120 W (RMS) | 240 W (RMS) | 480 W (RMS) |
| Input sensitivity | $0 \mathrm{~dB}(0.775 \mathrm{~V})$, 66 kohms, balanced | $0 \mathrm{~dB}(0.775 \mathrm{~V}), 66$ kohms, balanced | $0 \mathrm{~dB}(0.775 \mathrm{~V})$, 66 kohms, balanced |
| Output impedance | $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ | $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ | $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ |
| Frequency response | $35-20000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB ) | $35 \sim 20000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB) | $35 \sim 20000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB ) |
| Signal-to-noise ratio | better than 100 dB | better than 100 dB | better than 100 dB |
| THD at 1 kHz | better than 0.5\% | better than 0.5\% | better than 0.5 \% |
| Input filter | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ |
| Power consumption | 328 W | 735 W | 1420 W |
| Current consumption (230 V) | 0.77 A at 1/8 power current draw | 1.6 A at 1/8 power current draw | 3.1 A at 1/8 power current draw |
|  | 1.77 A at rated power current draw | 3.75 A at rated power current draw | 7.4 A at rated power current draw |
| AC power supply | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ |
| DC power supply | 24 V (emergency power supply) | 24 V (emergency power supply) | 24 V (emergency power supply) |
| Dimensions (W $\times$ H x D in mm) | $483 \times 88 \times 374 ; 2 \mathrm{RU}$ | $483 \times 88 \times 374 ; 2 \mathrm{RU}$ | $483 \times 88 \times 374 ; 2 \mathrm{RU}$ |
| Weight | approx. 12.5 kg | approx. 14.5 kg | approx. 18.5 kg |

## Description

This pilot tone module serves to monitor the performance of amplifiers. It is installed in the slot provided on power amplifiers of the "DP" series. The generator produces a 20 kHz test signal. Apart from the test of the power amplifier functioning, the speaker line is checked for short circuit faults.

Evaluation and switching to a backup amplifier is performed by the FS-381 amplifier switcher.

FD-20 Pilot Tone-Module



## Description

These $19^{\prime \prime} 1$-channel power amplifiers are fully monitored and ideal for the use in professional audio applications with $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and 25 V line systems.

The devices are manufactured in state-of-the-art production processes using high-quality components such as toroidal transformers.

They have been designed for continuous operation. They are absolutely short circuit and open circuit proof and are equipped with all relevant protection devices.

Please consider the following features:

- All the amplifiers of the "DP" series have one electronically balanced audio input for programs and one input (with priority) for priority announcements, etc.
- Each power amplifier can be equipped with 1 pilot tone module (FD-20) which monitors the performance of the amplifier.
- The amplifiers have electronically balanced inputs and outputs on screw-type connectors.
Possible hum pick-up from ground loops is avoided through the balanced inputs and outputs.
- The screw-type connectors substantially facilitate the wiring for signal input. Time consuming fitting of the input cables with XLR connectors is eliminated.
- The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.
- By means of a "Power Remote" contact the amplifier can be switched on, even if the power switch is in the off position.
- All models feature soft start and a special circuit which suppresses unpleasant switch-on noise.

A groundlift switch is provided to disconnect signal ground from chassis ground (shielding), in order to avoid any hum pick-up.

## Model designations

1-Channel Power Amplifier,

## Rear view


(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) Remote switch-on via "Power Remote"
(3) 24 V DC power supply terminal
(4) Slot for pilot tone module FD-20 (optional)
(5) Speaker outputs, $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}$ and 100 V
(6) Change-over contact for priority
(7) Input on screw-type connectors
(8) Switches for high-pass filter ( 400 Hz ) and FD-20 module
(9) Balanced input for priority signal
(10) Input for 100 V speaker signal
(1) Slot for Error Monitoring-Module FM-30 (optional)
(12) $24 \mathrm{~V}(500 \mathrm{~mA})$ output for switching external relays or similar units
(13) Contact for priority enable

| Technical data | BA-720 DP | BA-1000 DP |
| :---: | :---: | :---: |
| Output power | 1x 720 W (RMS) | 1x 1.000 W (RMS) |
| Input sensitivity | $0 \mathrm{~dB}(0,775 \mathrm{~V}), 60 \mathrm{kOhm}$, balanced |  |
| Output impedance | $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ |  |
| Frequency response | $35 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ (better than -3 dB) |  |
| Signal-to-noise ratio | better than 100 dB |  |
| THD at 1 kHz | better than 0,4\% |  |
| Input filter | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ |  |
| Power consumption | 1.890 W | 2.630 W |
| Current consumption (230 V) | 3,8 A 1/8 power current draw | 5,4 A 1/8 power current draw |
|  | 9,0 A at 1/1 rated power current draw | 12,0 A at $1 / 1$ rated power current draw |
| AC power supply | 220-230 V, 50 ~ 60 Hz |  |
| DC power supply | 24 V (emergency power supply) |  |
| Dimensions (W x H x D) | $483 \times 88 \times 374 \mathrm{~mm}$; 3 RU |  |
| Weight | approx. $12,5 \mathrm{~kg}$ | approx. $14,5 \mathrm{~kg}$ |

## OPTIONAL | Pilottone-Module

FD-20

## Description

This pilot tone module serves to monitor the performance of amplifiers. The generator produces a 20 kHz test signal. Apart from the test of the power amplifier functioning, the speaker line is checked for short circuit faults.

Pilotton-Module
FD-20
Extension-Module for the „DP" series

OPTIONAL | Error Monitoring-Module FM-30

## Description

The Error MonitoringModule has three poten-tial-free Relay contacts (NO/NC).
Fault monitoring is operating if AC- or DC-fuse is blown and if AC- or DCpower is off or disconnected. Also the module reacts when fan fault or fan is disconnected.

Error Monitoring-Module
FM-30
Extension-Module for the „DP" series


## 1-CHANNEL POWER AMPLIFIER with PILot tone

## 720 W

## BA-1000 DP <br> 1000 W



## Description

These 19"1-channel power amplifiers are fully monitored and ideal for the use in professional audio applications with $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and 25 V line systems.
The amplifier have malfunction message contacts for all relevant functions in case of emergency.

The devices are manufactured in state-of-the-art production processes using high-quality components such as toroidal transformers.

They have been designed for continuous operation. They are absolutely short circuit and open circuit proof and are equipped with all relevant protection devices.

Please consider the following features:

- All the amplifiers of the "DP" series have one electronically balanced audio input for programs and one input (with priority) for priority announcements, etc.
- Each power amplifier can be equipped with 1 pilot tone module (FD-20) which monitors the performance of the amplifier.
- The amplifiers have electronically balanced inputs and outputs on screw-type connectors.
Possible hum pick-up from ground loops is avoided through the balanced inputs and outputs.
- The screw-type connectors substantially facilitate the wiring for signal input. Time consuming fitting of the input cables with XLR connectors is eliminated.
- By means of a "Power Remote" contact the amplifier can be switched on, even if the power switch is in the off position.
- The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.
- All models feature soft start and a special circuit which suppresses unpleasant switch-on noise.


## Model designations

1-Channel Power Amplifier,

## Rear view


(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) Remote switch-on via "Power Remote"
(3) 24 V DC power supply terminal
(4) Slot for pilot tone module FD-20 (optional)
(5) Speaker outputs, $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}$ and 100 V
(6) Change-over contact for priority

7 Input on screw-type connectors
(8) Switches for high-pass filter $(400 \mathrm{~Hz})$ and FD-20 module
(9) Balanced input for priority signal
(1) Input for 100 V speaker signal
(1) Slot for Error Monitoring-Module FM-30 (optional)
(12) $24 \mathrm{~V}(500 \mathrm{~mA})$ output for switching external relays or similar units
(13) Contact for priority enable

| Technical data | BA-2480 DP |
| :--- | :--- |
| Output power | $2 \times 480 \mathrm{~W}(\mathrm{RMS})$ |
| Input sensitivity | $0 \mathrm{~dB}(0,775 \mathrm{~V}), 60 \mathrm{kOhm}$, balanced |
| Output impedance | $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ |
| Frequency response | $35 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ (better than $-3 \mathrm{~dB})$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 100 dB |
| THD at 1 kHz | better than $0,4 \%$ |
| Input filter | $400 \mathrm{~Hz} \mathrm{/} \mathrm{-3} \mathrm{~dB}$ |
| Power consumption | 2.520 W |
| Current consumption (230 V) | $3,1 \mathrm{~A} 1 / 8$ power current draw |
|  | $11,8 \mathrm{~A}$ at $1 / 1$ rated power current draw |
| AC power supply | $220-230 \mathrm{~V}, 50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
| DC power supply | $24 \mathrm{~V} \mathrm{(emergency} \mathrm{power} \mathrm{supply)}$ |
| Dimensions (W x H x D) | $483 \times 88 \times 374 \mathrm{~mm} ; 3 \mathrm{RU}$ |
| Weight | approx. $18,5 \mathrm{~kg}$ |

## OPTIONAL | Pilottone-Module

FD-20

## Description

This pilot tone module serves to monitor the performance of amplifiers. The generator produces a 20 kHz test signal. Apart from the test of the power amplifier functioning, the speaker line is checked for short circuit faults.

Pilotton-Module
FD-20
Extension-Module for the „DP" series

OPTIONAL | Error Monitoring-Module FM-30

## Description

The Error MonitoringModule has three poten-tial-free Relay contacts (NO/NC).
Fault monitoring is operating if AC- or DC-fuse is blown and if AC- or DCpower is off or disconnected. Also the module reacts when fan fault or fan is disconnected.

Error Monitoring-Module
FM-30

## 2-CHANNEL POWER AMPLIFIER with pilot tone

Balanced inputs for programs, priority and pilot tone module


## Description

These 19" 2-channel power amplifiers are fully monitored and ideal for the use in professional audio applications with $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and 25 V line systems.
The amplifier have malfunction message contacts for all relevant functions in case of emergency.

The devices are manufactured in state-of-the-art production processes using high-quality components such as toroidal transformers.

They have been designed for continuous operation. They are absolutely short circuit and open circuit proof and are equipped with all relevant protection devices.

Please consider the following features:

- All the amplifiers of the "DP" series have one electronically balanced audio input for programs and one input (with priority) for priority announcements, etc.
- Each power amplifier can be equipped with 2 pilot tone module (FD-20) which monitors the performance of the amplifier.
- The amplifiers have electronically balanced inputs and outputs on screw-type connectors.
Possible hum pick-up from ground loops is avoided through the balanced inputs and outputs.
- The screw-type connectors substantially facilitate the wiring for signal input. Time consuming fitting of the input cables with XLR connectors is eliminated.
- By means of a "Power Remote" contact the amplifier can be switched on, even if the power switch is in the off position.
- The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.
- All models feature soft start and a special circuit which suppresses unpleasant switch-on noise.


## Model designation

2-Channel Power Amplifier,
$2 \times 480$ W RMS, 3 RU, prepared for FD-20 and FM-30

## Rear view


(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) Remote switch-on via "Power Remote"
(3) 24 V DC power supply terminal
(4) Groundlift switch
(5) Integrated pilot tone module FD-20 (optional)
(6) Speaker outputs, $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}$ and 100 V
(7) Input on screw-type connectors
(8) Volume control for program
(9) Switches for high-pass filter ( 400 Hz ) and FD-20 module
(10) $24 \mathrm{~V}(500 \mathrm{~mA})$ output for switching external relays or similar units
(1) Balanced input for priority signal
(12) Volume control for priority signal
(13) Mute level control -8 dB to -20 dB
(4) Contact for priority enable
(15) Change-over contact for priority

| Technical data | BA-4120 DP | BA-4240 DP |
| :--- | :--- | :--- |
| Output power | $4 \times 120 \mathrm{~W}$ (RMS) | $4 \times 240 \mathrm{~W}(\mathrm{RMS})$ |
| Input sensitivity | $0 \mathrm{~dB}(0.775 \mathrm{~V}), 66$ kohms, balanced | $0 \mathrm{~dB}(0.775 \mathrm{~V}, 66 \mathrm{kohms}$, balanced |
| Output impedance | $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ | $25 \mathrm{~V}, 50 \mathrm{~V}, 100 \mathrm{~V}$ |
| Frequency response | $35-20000 \mathrm{~Hz}$ (better than $-3 \mathrm{~dB})$ | $35 \sim 20000 \mathrm{~Hz}$ (better than $-3 \mathrm{~dB})$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 100 dB | better than 100 dB |
| THD at 1 kHz | better than $0.5 \%$ | better than $0.5 \%$ |
| Input filter | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ | $400 \mathrm{~Hz} /-3 \mathrm{~dB}$ |
| Power consumption | 1300 W | 2500 W |
| Current consumption $(230 \mathrm{~V})$ | 3 A at $1 / 8$ power current draw | 5 A at $1 / 8$ power current draw |
|  | 6.8 A at rated power current draw | 11.8 A at rated power current draw |
| AC power supply | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ | $230 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$ |
| DC power supply | $24 \mathrm{~V}($ emergency power supply $)$ | $24 \mathrm{~V}(\mathrm{emergency}$ power supply) |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ in mm) | $483 \times 133 \times 440 ; 3 \mathrm{RU}$ | $483 \times 133 \times 440 ; 3 \mathrm{RU}$ |
| Weight | approx. 26.5 kg | approx. 29.6 kg |

## Description

This pilot tone module serves to monitor the performance of amplifiers. It is installed in the slot provided on power amplifiers of the "DP" series. The generator produces a 20 kHz test signal. Apart from the test of the power amplifier functioning, the speaker line is checked for short circuit faults.

Evaluation and switching to a backup amplifier is performed by the FS-381 amplifier switcher.

FD-20 Pilot Tone-Module



## Description

These 19"4-channel power amplifiers are fully monitored and ideal for the use in professional audio applications with $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and 25 V line systems.

The devices are manufactured in state-of-the-art production processes using high-quality components such as toroidal transformers.

They have been designed for continuous operation. They are absolutely short circuit and open circuit proof and are equipped with all relevant protection devices.

Please consider the following features:

- All the amplifiers of the "DP" series have four electronically balanced audio inputs for programs and four further inputs (with priority) for priority announcements, etc.
- Each power amplifier can be equipped with 4 pilot tone modules (FD-20) which monitor the performance of the amplifier.
- The amplifiers have electronically balanced inputs and outputs on screw-type connectors.
Possible hum pick-up from ground loops is avoided through the balanced inputs and outputs.
- The screw-type connectors substantially facilitate the wiring for signal input. Time consuming fitting of the input cables with XLR connectors is eliminated.
- The multicoloured LED indicators located on the front panel continuously indicate the operating status of the amplifier including protection functions and possible dangers.
- By means of a "Power Remote" contact the amplifier can be switched on, even if the power switch is in the off position.
- All models feature soft start and a special circuit which suppresses unpleasant switch-on noise.
- A groundlift switch is provided to disconnect signal ground from chassis ground (shielding), in order to avoid any hum pick-up.


## Model designations

4-Channel Power Amplifier,
$4 \times 120$ W RMS, 3 RU, prepared for FD-20
4-Channel Power Amplifier, .................... BA-4240 DP
$4 \times 240$ W RMS, 3 RU, prepared for FD-20

By means of this unit and the FD-20 module, up to 8 "DP" series amplifiers can be switched to a backup amplifier in the case of a failure.


## Description

The FS-381 amplifier switcher serves to monitor up to 8 power amplifiers of the new "DP" series. In the case of a failure, the line signal and the associated 100 V circuit of the defective power amplifier is routed to the backup amplifier. Additionally, the defective power amplifier is indicated through an LED and an internal buzzer.
The fault indication contact for power amplifier failure is provided by the FD-20 pilot tone module.

Please consider the following features:

- The failure of an amplifier is indicated through LEDs and an audible signal, which may also be switched off.
- The audible alarm can be disabled on the front panel, if not required.
- The audio inputs and outputs have been designed with balanced connections.
- After the fault has been eliminated, the FS-381 automatically switches back to the main amplifier.
- Speaker and control cables are connected by means of screw-type connectors.
- The FS-381 amplifier switcher operates on 230 V mains power or 24 V emergency power supply.
- With all these functions the FS-381 is the ideal amplifier monitoring device for central $19^{\prime \prime}$ racks.


## Rear view


(1) Balanced audio input
(2) Balanced terminals for connection to the audio inputs of the amplifiers
(3) Fault indication input from FD-20 modules
(4) Terminals for connection to the 100 V outputs of the amplifiers
(5) Outputs to the speaker lines
(6) Balanced terminal for connection to the audio input of the backup amplifier
(7) Fault indication input of the backup amplifier
(8) Terminal for connection to the 100 V output of the backup amplifier
(9) Terminal for 24 V DC emergency power supply
(10) 230 V mains power inlet

| Technical data | FS-381 |
| :--- | :--- |
| Input/output signal ratio | $1: 1$ |
| Monitored power amplifiers | 8 power amplifiers +1 backup amplifier |
| Power consumption | 12 W |
| Power supply | 230 V mains $/ 24 \mathrm{~V}$ emergency power supply |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ in mm | $483 \times 133 \times 380,3 \mathrm{RU}$ |
| Weight | 7 kg |

Backup Amplifier Switcher, (3 RU).
FS-381


## Description

The MU-307A monitor unit serves for the audible and visual monitoring of amplifiers as well as of pre-amp outputs.
The system is incorporated in a stable $19^{\prime \prime}$ housing (2 RU) and can be used with 100 V line systems as well as for lowimpedance applications. A high-quality full range speaker and a headphone output facilitate continuous monitoring.
The monitor speaker and the headphone output have separate volume controls. The line volume is set through controls located on the front panel. Level indication is also on the front panel through multicoloured LED chains.

Please consider the following features:

- Up to 10 programmes can be monitored. Channel selection is performed by means of the multi-position selector switch. A 5 -segment level indicator LED is provided for each line.
- The volume of the monitor speaker or the headphone is continuously variable.
- Each of the 10 monitor inputs can be set to the required input voltage ( $1-100 \mathrm{~V}$ ) by means of a special control on the front panel.
- The unit operates on mains power ( 230 VAC ) as well as on DC power ( 24 V DC), for example, in the case of a power failure (emergency power supply).

| Technical data | MU-307A |
| :--- | :--- |
| Speaker | Full range chassis, 2 W with volume control |
| Headphone output | max.: 1.0 W min. 8 ohms, with volume control |
| Input voltage | $1 \mathrm{~V}-100 \mathrm{~V}$ (continuously variable) |
| AUX input | $0 \mathrm{~dB}, 10$ kohms, balanced |
| Monitor channels | 10, can be switched separately |
| Power consumption | max. 12 W |
| Power supply | AC: $120 \mathrm{~V}, 220 \mathrm{~V}, 230 \mathrm{~V}, 240 \mathrm{~V}(50-60 \mathrm{~Hz}), \mathrm{DC}: 24 \mathrm{~V}$ |
| Frequency response | better than $-3 \mathrm{~dB}(100 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz})$ |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}) \mathrm{in} \mathrm{mm}$ | $483 \times 88 \times 200,(19 " 2 \mathrm{RU})$ |
| Weight | approx. 4.7 kg |

(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) Terminal for 24 V DC (emergency power supply)
(3) Monitor input of preamplifier
(4) Monitor input of amplifier lines ( $1 \mathrm{~V}-100 \mathrm{~V}$ )

Rear view



CONNECTING DIAGRAM
(1) Line selector button
(2) Check button for checking the respective line
(3) Setting of the measuring intervals (hour/minute)
(4) LCD
(3) Button for saving the measured values
(6) LED for visual fault indication
(7) Button for deactivating the buzzer
(8) Power switch

Front view


Rear view

(1) 230 V power inlet
(2) Fuse holder
(3) Terminal for 24 V emergency power supply
4) Contact for interrupting the measurement
(5) Make contact in the case of faults
(6) Make contact during measurement
(7) Connections for the relay boards

8 Line switch for activation of lines


## Description

The RSC-132A is a microprocessor controlled line monitoring device. Up to 32 speaker lines can be monitored fully automatically.
Faults are indicated through a buzzer incorporated in the device, an LED located on the front panel and a potential free contact on the rear. Through the use of external relay boards, connected via a 5 m SUB D cable, the unit is only 1 $R U$ in height. The only preparatory measure for putting the device into operation is to insert the RSC-008 A relay boards into the speaker lines. To complete the installation, the relay boards only have to be connected to the base unit and have to be measured.

- Integrated Watchdog circuit.
- By measuring the impedance, the device detects missing speakers, short circuits on the line or line breaks.
- When the measurement is performed, the line is checked for ground faults at the same time.
- If the measured values are above or below the permissible range, the device indicates "over" or "under range".
- The measuring intervals can be set from 1 minute to 24 hours.
- The configuration is stored in a non-volatile E2PROM.
- With 4 relay boards (for 8 circuits) one RSC-132A unit can monitor up to 32 circuits.
- In the event of an emergency or when an important announcement has to be made, the measurement can be interrupted by means of a potential free contact.
- When a fault is detected, the unit issues an audible alarm. Additionally, the LED on the front panel is lit. At the same time a contact is closed to activate external units.
- The 2-digit LCD constantly indicates the time remaining until the next measurement is taken or, in the case of a fault, the type of fault and the affected line.


## RSC-008 A Relay Board

The relay board has been designed for the connection of the speaker lines. Up to 4 boards ( 32 circuits) can be connected up to a RSC-132A monitor unit. The card provides one additional relay per line, which disconnects the affected line from the 100 V output after measurement.


| Technical data | RSC-132 A/RSC-008 A |
| :--- | :--- |
| Speaker circuits | 8 (can be extended to up to 32) |
| Measuring time | 100 ms per circuit |
| Measuring range | 25 ohms -1.6 kohms $(6 \mathrm{~W}-400 \mathrm{~W})$ |
| Power consumption | 23 W |
| Power supply | $230 \mathrm{~V} \mathrm{AC} / 24 \mathrm{~V} \mathrm{DC}$ |
| Dimensions in $\mathrm{mm}(\mathrm{H} \times \mathrm{W} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 44 \times 200,1 \mathrm{RU}$ |
| Weight | 3.0 kg |

## Model designations

Speaker Line Monitoring Unit, RSC-132 A with matching relay boards for up to 32 lines
Relay Board, RSC-008 A each for 8 lines


Front view

(1) Power switch with power LED
(2) Input signal clip display
(3) Input signal indicator
(4) Trim control
(5) Master output selector
(6) Input channel fader
(7) Output signal clip display
(8) Output signal indicator
(9) Output 3-Band Equalizer for treble, mid and bass
(10) Output channel fader

## Rear view


(1) Phantom power switch
(2) XLR Inputs 1-10
(3) MIC/LINE switch
(4. IEC power inlet (cold condition)
(5) Terminal for 24 V DC power supply
(6) Connection for sound source devices: CD-Player, Tuner, Tape, etc.
(7) REC outputs to RCA sockets
(8) XLR outputs for master output 1-4

10 IN - 4 OUT


## Description

The MAX-104 with matrix functions is a professional 10channel mixer preamplifier for general sound reinforcement. It also comes with 10 audio inputs and a gauge controller and an output selector switch for 4 outputs (output 1-4) Additionally, all 10 input channels have a MIC-LINE selector switch.

The device operates both on 230 V AC mains power and on 24 V DC power (e.g. emergency power supply)

Please consider the following features:

- All input channels have 4 switches on the front panel to route the signals on to 4 outputs.
- Each input channel has a separate signal LED indicator as well as a blasting control.
- All input channels have XLR sockets. Inputs 7-10 are additionally equipped with RCA sockets for line signals.
- All MIC inputs have phantom power (+24 V DC). This means that both electret condenser microphones and balanced dynamic microphones can be connected to the XLR MIC inputs.
- Each input has a MIC/LINE switch for impedance adjustment purposes.
- All 4 output-channels can be controlled individually on the front panel of the device and are equipped with 3band output-equalizer. Additionally 4 outputs (REC-OUT) with RCA sockets are available.
- Each output channel has an individual signal LED indicator and a blasting control.
- The device operates with a low-current switching power supply.
- Apart from the numerous features such as balanced inputs and outputs, the 10 -channel mixer preamplifier offers excellent sound characteristics, ease of installation and operation

| Technical data | MAX-104 |
| :--- | :--- |
|  | MIC: $-60 \mathrm{~dB} / 600 \mathrm{Ohm}$, balanced |
|  | LINE: $-10 \mathrm{~dB} / 10 \mathrm{kOhm}$, balanced |
| Outputs | MASTER: $+4 \mathrm{dBu} / 600$ Ohm, balanced |
|  | REC: $-10 \mathrm{dBu} / 10 \mathrm{kOhm}$, unbalanced |
| Frequency | $20-20,000 \mathrm{~Hz}$, better than -3 dB |
| Signal-to-noise ratio | better than 80 dB |
| Cross Talk | better than 75 dB |
| THD at 1 kHz | better than $0.1 \%$ |
| Power Supply | AC $230 \mathrm{~V},(50-60 \mathrm{~Hz}), \mathrm{DC} 24 \mathrm{~V}$ |
| Power Consumption | 15 W |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 88 \times 280 \mathrm{~mm},(2 \mathrm{RU})$ |
| Weight | 5 kg |



BLOCK DIAGRAM MA-1410

## Front view


(1) Chime section with button for 2-tone chime (switachable to 4 -tone chime), volume control and sliding switch for master output 1, 1+2, 2 .
(2) P.T.T. input section with volume control and selector switch for master output $1,1+2,2$.
(3) Input 2-3 section with priority switch, volume control, selector switch for master output 1,1+2,2 and selector switch for Mic/Line low-cut filter.
(4) Input 4-10 section with volume control, selector switch for master output 1, $1+2,2$ and selector switch for Mic/Line low-cut filter.
(5) Master output section with output volume controls, dualband equalizer and multicoloured 5 -segment LED chains for output level.

6 Power switch with power LED.

## Rear view


(1) Remote control connection for two-tone chime signal.
(2) 7-pin. DIN P.T.T. socket for connecting the VLM-100 microphone station with pre-announcement chime and priority.
(3) Balanced XLR input sockets 2 to 6 with signal assignment for mic or line level.
(4) Balanced XLR input sockets 7 to 10 for mic signal.
(5) Unbalanced RCA sockets 7 to 10 for line signal.
(6) REC output to RCA sockets.
(7) Balanced XLR outputs for master output 1 and 2.
(8) Terminal for 24 V DC power supply
(9) Power cord for 230 V AC.


## Description

The MA-1410 is a professional 10-channel mixer preamplifier for general sound reinforcement applications. It has 10 audio inputs with level control and output selector switches for master 1, master 2, master $1+2$ outputs. Additionally, all 10 input channels have a MIC-LINE selector switch.
The device operates both on 230 V AC mains power and on 24 V DC power (e. g. emergency power supply).

Please consider the following features:

- The unit includes an electronic 2-tone chime (selection can be made on the device). The chime can be activated manually on the front panel or automatically as preannouncement chime via the VLM-100 desktop microphone station (P.T.T. DIN socket input).
- The chime type is switchable with jumper to 4 chime tone inside the device.
- The chime volume can be adjusted on the front panel. Additionally, there is another contact terminal on the rear which permits chime remote control.
- All input channels ( $10+$ chime) have a selector switch on the front panel for switching the signal to master output $1,1+2$ or 2 .
- The input channels 1 (P.T.T.), 2 and 3 (2 and 3 switchable) as well as the electronic chime automatically have priority (voice recognition) over input channels 4-10, which then are attenuated.
- Input channels 2-10 have a 3-position switch on the front panel which serves for the signal routing to LINEMIC and the low-cut filter ( 300 Hz ).
- Each input channel has a separate signal LED indicator.
- All input channels have XLR sockets. Inputs 7 - 10 are additionally equipped with RCA sockets for line signals.
- All MIC inputs have phantom power (+15 V DC). This means that both electret condenser microphones and balanced dynamic microphones can be connected to the XLR MIC inputs.
- Both master output channels have a dual-band equalizer and can be controlled separately on the front panel. Additionally, there is another output (REC-OUT) with RCA sockets.
- Multicoloured 5-segment master output level LED chains indicate the level for each channel.
- Apart from the numerous features such as balanced inputs and outputs, the 10 -channel mixer preamplifier offers excellent sound characteristics, ease of installation and operation.

| Technical data | MA-1410 |
| :--- | :--- |
|  | MIC: $-50 \mathrm{dBu}(2.45 \mathrm{mV}) / 5 \mathrm{kohms}$, balanced, phant. power |
|  | LINE: $-10 \mathrm{dBu}(245 \mathrm{mV}) / 5 \mathrm{kohms}$, balanced |
|  | LINE IN RCA: $-10 \mathrm{dBu}(245 \mathrm{mV}) / 10$ kohms, unbalanced |
| Outputs | MASTER $1+2: \mathrm{NOR}+4 \mathrm{dBu}(1.23 \mathrm{~V}) / 200$ ohms, balanced |
|  | REC: NOR $0 \mathrm{dBu}(0.775 \mathrm{~V}) / 10 \mathrm{kohms}$, unbalanced |
| Frequency response | $20-20000 \mathrm{~Hz}$, better than -0.5 dB |
| Signal-to-noise ratio | MIC: better than 60 dB, LINE: better than 75 dB |
| Crosstalk | MIC: better than 60 dB, LINE: better than 75 dB |
| THD | MIC: better than $0.05 \%$, LINE: better than $0.03 \%$ |
| Power supply | 230 V AC $(50 /-60 \mathrm{~Hz}), 24 \mathrm{~V} \mathrm{DC}$ |
| Power consumption | 9.9 W |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 44 \times 200 \mathrm{~mm},(19, " 1 \mathrm{RU})$ |
| Weight | approx. 3.9 kg |

# RC5 EMERGENCY POWER MANAGEMENT 



## EP-352 RM

+ Integrated reverse charge protection in order to protect the lead-accumulator.
+ Automatic activation (changeover) of the 24 V emergency power in case of an AC power failure.


## Description

This emergency power management is built into a stable 19" cabinet ( 3 HE ). All of the utilized components are of superior quality to ensure that even 100 V Power Amplifiers operate precisely despite ongoing carrying capacity. This device takes charge of charging the 24 V emergency power batteries whilst an electronic control circuit protects the battery from overcharging.
The fact that it automatically switches over to emergency power and the built in reverse charge protection (only for EP352 RM) enables the user to expand the utilization of this device considerably.

- Charging status display and LED with division into a percentage. (optional lead-accumulators, see below)
- Protection against polarity reversal and overcharging and excess voltage regarding the charging batteries.
- 24 V emergency power supply in case of AC power failure, either via switching contact of the power distributor PD322 A (EP-352) or automatically (EP-352 RM).
- Integrated reverse charge protection (only EP-352 RM) for 24 V charging batteries (in case the storage battery voltage drops below the given minimum value with regard to DC operation, the automatic DC commutation will be deactivated).
- Two 24 V outputs with each 32 A and three 24 V outputs with each 16 A .

| Technical Data | EP-352 | EP-352 RM |
| :--- | :--- | :--- |
| End-of-charge voltage | approx. 27,3 V DC |  |
| Charging current | $2,5 \mathrm{~A}$ |  |
| Power consumption | 105 W |  |
| Power supply | 230 V AC |  |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 133 \times 350 \mathrm{~mm}, 3 \mathrm{RU}$ |  |
| Weight | $11,6 \mathrm{~kg}$ | $11,8 \mathrm{~kg}$ |

Rear view

(1) Power- and low power jack
(2) Power control unit (here a deactivation of an automatic commutation to DC power is possible for maintenance purposes)
(3) 24 V DC connecting clamp for emergency power supply of the amplifier

4 Screw terminal in order to connect any external battery
Charger, (3 RU)
EP-352
without integrated reverse charge protection and automatic activation
Automatic Charger, (3 RU)
EP-352 RM incl. emergency power management

VDS-No. G196022


These lead-accumulators are maintenance free. The operation of the EP-352 is either possible with a built-in (BA-052) or with an external (BA-052 or BA-080) lead-accumulator set.

| Technical Data | BA-052 | BA-080 |
| :--- | :--- | :--- |
| Nominal voltage | $24 \mathrm{~V}(12 \mathrm{~V}$ per battery $)$ | $24 \mathrm{~V}(12 \mathrm{~V}$ per battery $)$ |
| Capacity | 27 Ah | 42 Ah |
| Connections | M5 screws | M6 screws |
| Dimenstion $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $166 \times 125 \times 175 \mathrm{~mm}$ | $196 \times 174 \times 163 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | 9 kg per battery | $14,3 \mathrm{~kg}$ per battery |
| VDS-Nr. | G196022 | G196023 |

Lead Acid Battery-Set, for internal operation (27 Ah) ....... BA-052
Lead Acid Battery-Set, for external operation (42 Ah) . . . . . . BA-080

## EMERGENCY POWER MANAGEMENT

COMPLIANT TO IEC 60849


## Description

This emergency power management ESP-500 A was developed for danger alarm devices, which have to be in accordance with the international standard IEC 60849. Any kind of error will be indicated and announced via a signal buzzer, a buzzer or LED.

Please consider the following features:

- Output-fuse monitoring with notice of malfunction in order to ensure automatic alarm in case of emergency power usage.
- Monitoring of the accumulator connection to signal in case an accumulator is missing or disconnected.
- Acoustic and optical error message directly on the device in addition to the accumulative alert output.
- Charging status display and LED with division into a percentage.
- Protection against polarity reversal and protective circuit against overcharging and excess voltage regarding the charging batteries.
- Integrated reverse charge protection for 24 V charging batteries (in case the storage battery voltage drops below the given minimum value with regard to DC operation, the automatic DC commutation will be deactivated).
- Two 24 V outputs with each 32 A and three 24 V outputs with each 16 A .


## Rear view


(1) Power- and low power jack
(2) Power control unit (here a deactivation of an automatic commutation to DC power is possible for maintenance purposes)
(3) 24 V DC connecting clamp for emergency power supply of the amplifier
(4) Screw terminal in order to connect any external battery
(5) Failure announcement contact

| Technical Data | ESP-500 A |
| :--- | :--- |
| End-of-charge voltage | approx. 27,3 V DC |
| Charging current | $2,5 \mathrm{~A}$ |
| Power consumption | 105 W |
| Power supply | 230 V AC |
| Battery capacity | $27 \mathrm{Ah}(\mathrm{BA}-052) ; 42 \mathrm{Ah}(\mathrm{BA}-080)$ |
|  | possible power with BA-080 e.g: |
|  | $4 \times 240 \mathrm{~W}$ or $2 \times 480 \mathrm{~W}$ |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 133 \times 350 \mathrm{~mm}, 3 \mathrm{RU}$ |
| Weight | 12 kg |

[^2]

## Description

The AC/DC power distributor is incorporated in a stable housing (3 RU). The use of high-quality components ensures that the continuous load required for audio systems are met. The device serves as a power supply and power distribution in the central $19^{\prime \prime}$ rack. It supplies and distributes both 230 V mains power and 24 V DC power.

In the case of a power failure, the EP-352 automatic battery charger provides emergency power supply, after it has been activated through a switch contact of the PD-322 power distributor.

Please consider the following features:

- 1 integrated DC power supply units (24 V) with 1.5 A for the connection of 24 V devices.
- The 24 V line is protected against short circuit.
- All fuses can be accessed through a panel on the front.
- In order to limit the turn-on current, circuits 1-6 are equipped with a turn-on delay.
- To ensure that an emergency announcement can be made, even when the PD-322 A is switched off, a switch-on can be done via a potential free contact, when simultaneously terminal 7 (see manual) is supplied with 24 V .
- There are 6 switched sockets with an overall maximum rating of $230 \mathrm{~V} / 7000 \mathrm{~W} / 30 \mathrm{~A}$. Furthermore the PD-322 A provides 3 switched power outlets with $115 \mathrm{~W} / 230 \mathrm{~V}$ each and one none switched 230 V power outlet.


## Rear view


(1) 2 connections only for 24 V devices with max. 1.5 A each
(2) Screw terminal for main power supply
(3) 6 switched power supply sockets with total max. $230 \mathrm{~V} / 7000 \mathrm{~W} / 30 \mathrm{~A}$
(4) 3 switched power supply sockets with $115 \mathrm{~W} / 230 \mathrm{~V}$ each
(5) Unswitched 230 V output
(6) 24 V output
(7) Control and switch contact to be connected with EP-352

| Technical data | PD-322 A |
| :--- | :--- |
| DC power distribution | $2 \times 24 \mathrm{~V} / 1.5 \mathrm{~A}$ max. |
| AC power distribution | $1 \sim 6: 230 \mathrm{~V} / 7000 \mathrm{~W} / 30 \mathrm{~A}$ (switched) |
|  | $7 \sim 9: 230 \mathrm{~V} / \mathrm{max} .115 \mathrm{~W}$ each (switched) |
|  | $1 \mathrm{x}: 230 \mathrm{~V} / \mathrm{max} .360 \mathrm{~W}$ each (unswitched) |
| Power consumption | AC: $120 \mathrm{~W} \quad \mathrm{DC}: 24 \mathrm{~V} / 3 \mathrm{~A}$ |
| Power supply | 230 V mains power |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 133 \times 380 \mathrm{~mm}, 3 \mathrm{RU}$ |
| Weight | 8 kg |

Power Distributor (AC/DC), (3 RU).
PD-322 A

## 19"SPEAKER SELECTOR



## Description

The SS-220 $P$ passive speaker selector enables routing of the amplifier output signal for up to 20 speaker zones, which can be activated individually, in groups or with the ALLCALL function.

Please consider the following features:

- A total of 22 LEDs located on the front panel provide a very clear indication of the operating status of the device and of each active circuit.
- The speaker circuits can be activated selectively through switches on the front panel or ALL-IN inputs for control devices such as central fire alarm systems or control clocks.
- The device is incorporated in a $19^{\prime \prime}$ housing with an overall height of 2 RU.
- The device is powered with 24 V from the central rack system.
- Apart from the numerous features, the device is characterized by an extremely easy installation and operation.


## Connection example



| Technical data | SS-220 P |
| :--- | :--- |
| Number of circuits | 20 lines |
| Inputs | $20 \times$ amplifier IN, $20 \times$ LS-OUT, $20 \times$ ALL-IN |
| Power consumption | approx. 12 W |
| Power supply | 24 V DC |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 88 \times 200 \mathrm{~mm} \mathrm{(19",2} \mathrm{RU)}$ |
| Weight | approx. 4.0 kg |

(1) Signal input sockets, AMP-OUT.
(2) Signal output sockets, LS-IN.
(3) Terminal for DC power supply and DC output for ALL-IN inputs.

Rear view



## Description

The CS-110 A four-tone chime and siren unit is used as an alarm (siren) and signal (chime) module in central units of audio systems. It can be controlled and activated simply through the buttons on the front panel or by means of logic controllers.

Please consider the following features:

- The use of high-quality digital electronics makes the device suitable for continuous operation as it is required for audio systems.
- Chime and siren can be activated by means of remote control. The device operates on mains power ( 230 V AC) as well as on DC power ( 24 V DC), for example, in the case of a power failure (emergency power supply).
- The alarm siren can sound a continuous tone, a manually modulated siren tone or a high-low tone. It is equipped with an automatic stop function, which means that it is switched off after the respective time has elapsed (continuous tone 1 minute, high-low 3 minutes).
- The pleasant and melodious chime can be played in fourtone, three-tone or two-tone mode .
- The volume of the siren and the chime can be adjusted separately on the front panel. The power switch has an LED. The device has a balanced XLR output.

| Technical data | CS-110 A |
| :--- | :--- |
| Chime frequencies | $440 \mathrm{~Hz}, 554 \mathrm{~Hz}, 655 \mathrm{~Hz}, 880 \mathrm{~Hz}$ |
| Siren frequencies | 800 Hz |
| Audio output | more than $0.245 \mathrm{~V}(-10 \mathrm{dBm}), 600 \mathrm{ohms}$, bal. on XLR |
| Signal-to-noise ratio | better than 80 dB |
| Power consumption | 3.5 W |
| Power supply | AC: $120 \mathrm{~V}, 220 \mathrm{~V}, 230 \mathrm{~V}, 240 \mathrm{~V}(50-60 \mathrm{~Hz}), \mathrm{DC}: 24 \mathrm{~V}$ |
| Remote control | Potential free contacts |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 44 \times 200 \mathrm{~mm}\left(19{ }^{\prime \prime}, 1 \mathrm{RU}\right)$ |
| Weight | approx. 2.5 kg |

(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) Terminal for 24 V DC (emergency power supply)
(3) Volume control for siren and chime.
(4) XLR signal output socket
(5) Remote control for siren and chime.


## 19"AUDIO DISTRIBUTION AMPLIFIER



## Description

The AD-125 A audio distribution amplifier is, so to speak, the central unit of the extremely flexible line level distribution system. The system serves to route line signals from mixer preamplifiers, sound source devices, etc. of up to 10 output channels (power amplifier, with 1-channel operation) or $2 \times 5$ output channels (with 2-channel operation).

Please consider the following features:

- Each of the 10 outputs can be controlled separately. An LED overmodulation indicator is provided for the two input channels.
- The device is incorporated in a $19^{\prime \prime}$ housing with an overall height of 1 RU.
- Apart from the numerous features such as balanced inputs and outputs, the audio distribution amplifier offers excellent sound characteristics. It is also distinguished by its extreme ease of installation and operation.

| Technical data | AD-125 A |
| :--- | :--- |
| Input impedance | $0.775 \mathrm{~V}(0 \mathrm{~dB}), 15 \mathrm{kohms}$, balanced on XLR |
| Output impedance | $0.775 \mathrm{~V}(0 \mathrm{~dB}), 600$ ohms, balanced on XLR |
| Frequency response | better than $-0.5 \mathrm{~dB}(20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz})$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 75 dB |
| THD | less than $0.05 \%(20 \mathrm{~Hz} \mathrm{-} 20 \mathrm{kHz})$ |
| Crosstalk attenuation | better than 108 dB |
| Power supply | $230 \mathrm{~V} \mathrm{AC}(50 /-60 \mathrm{~Hz}), 24 \mathrm{~V} \mathrm{DC}$ |
| Power consumption | 6.5 W |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 44 \times 200 \mathrm{~mm},(19 ", 1 \mathrm{RU})$ |
| Weight | approx. 2.9 kg |

(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) Terminal for $24 \mathrm{~V} D C$ (emergency power supply)
(3) XLR signal output sockets
(4) XLR signal input sockets


## Connection example



Audio distribution amplifier, (1 RU).
AD-125 A


## Description

By means of the NC-111 Ambient Noise Controller, the ratio of the desired signal (speech or background music) to unwanted extraneous signal (unwanted noise) can be considerably improved, e.g. in airports, railway stations, hotels, etc.

Please consider the following features:

- The device is supplied with the ND-011 Ambient Noise Detector, which is equipped with an XLR or jack socket for connection of an electret or dynamic sense microphone.
- An adjustable reference level is used to set a lower limiter to the output level. A level that is below the reference level is not accepted.
- Filter performance (-width) is adjustable.
- The LED chain ( -9 dB to +18 dB ) on the front panel indicates the output level. There is also a clipping LED.
- The device includes an adjustable measuring band-pass filter with a range of 30 Hz to 15 kHz and a bypass switch for disabling the NC-111.
(1) IEC power inlet (cold condition)
(2) Terminal for 24 V DC (emergency power supply)
(3) Balanced signal output socket.
(4) Balanced signal input socket.
(5) Control for reference level limiter
(6) Switch for disabling the reference level limiter.
( Balanced input for ambient noise detector.


## Rear view



## 19"SPEAKER CONTROL PANELS



## Description

These volume control panels have been designed as $19^{\prime \prime}$ rackmount units. Using 6100 V transformers, they provide central control for up to 6 speakers or speaker groups.
Each control has 11 steps ( 10 control steps and 1 zero position). The first 7 steps provide an attenuation of 3 dB each, and the last two steps provide an attenuation of 6 dB each. Therefore, the maximum overall attenuation is -33 dB .

Please consider the following features:

- Three models are available with $6 \times 30 \mathrm{~W}, 6 \times 60 \mathrm{~W}$ and $6 \times 120 \mathrm{~W}$.
- The individual controls with 100 V transformer are mounted on a stable 19" panel (extruded aluminium). The speaker volume control panels are suitable for installation in 19 " racks.
- Additionally, 6 priority override relays ( 24 V ) are provided. They ensure that emergency announcements can be made, even if the respective control is in the zero position.
- The individual control knobs are robust and can be operated easily.
- Screw-type terminal strips facilitate wiring.


## Schematic diagram



- The 100 V matching transformers have an excellent efficiency and frequency ranges between 50 Hz in the bass range and 18000 Hz in the treble range.

Top view


| Technical data | LR-6030 | LR-6060 | LR-6120 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Control power (100 V) | $6 \times 30 \mathrm{~W}$ | $6 \times 60 \mathrm{~W}$ | $6 \times 120 \mathrm{~W}$ |
| Priority override relays | $6(24 \mathrm{~V})$ | $6(24 \mathrm{~V})$ | $6(24 \mathrm{~V})$ |
| Control steps | $10+0$ position | $10+0$ position | $10+0$ position |
| Control type | 100 V transformer | 100 V transformer | 100 V transformer |
| Dimensions $(\mathrm{WxHxD})$ | $483 \times 88 \times 68 \mathrm{~mm}$ | $483 \times 88 \times 68 \mathrm{~mm}$ | $483 \times 88 \times 68 \mathrm{~mm}$ |
| Colour | black | black | black |
| Weight | approx. 1.9 kg | approx. 2.2 kg | approx. 2.5 kg |

19" Speaker Control Panel, (2 ru)

LR-6030

19" Speaker Control Panel, (2 RU) .................... LR-6060
19" Speaker Control Panel, (2 RU) ................... LR-6120
(1) Operation display
(2) LED modulation display of the buzzing signal
(3) High and Low regulator for microphone signals 1-4
(4) Input-level-control for microphone input 1-4 with signal-LED
(5) XLR microphone inputs 1-4
(6) Cinch Line-input
(7) Input-level-control for LINE
(8) $\mathrm{iPod}^{\oplus}(\mathrm{AUX})$ input on catch
(9) Input-level-control for $\mathrm{iPod}^{\oplus} / \mathrm{AUX}$
(1) High and low control for LINE and iPod ${ }^{\otimes} /$ AUX signal
(1) 4 functional switches (optional)

Front view of the control panel



## 6-CHANNEL OPERATOR CONTROL PANEL



The front panel of the UPM-421 is equipped with one empty housing for up to 4 optional switches DSB-400. For example in a multi-gymnasium, these switches enable individual gym parts to be operated combined or individually. The switches are illuminated and the supply results from the internal connection-board.
Switch, illuminated in green . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . DSB-400
The UPM-421 can optionally be purchased with an ungrounded 1:1 NF output transformer TSA-101. The assembly of the transmitter is done by the manufacturer.
NF-Output Transformer, build into UPM-421 . ....... TSA-101
In connection with the Plexiglas-cover PGA-400, this operating control panel can be applied e.g. in schools or sports halls, as it has a impact resistance structure.
Plexiglas Cover, ball-throwing proof. .
PGA-400
The UPM-421 can optionally be used as flush-mount APG-400 as well as surface-mount housing UPG-400.
Flush-Mount Housing ............................ UPG-400
Surface-Mount Housing ......................... APG-400

Please consider the following features:

- 6 channels for 4 microphones, AUX and iPod ${ }^{\oplus}$.
- Separated signal-ways for Mic and Line with own high and low regulation.
- Each input has an assigned LR-control with a signal-LED.
- Calibrated, ten-digit buzzing-VU-meter.
- Phantom-supply 18 V or all Mic-inputs.
- Output-gauge can be switched from 0 dB to +6 dB .
- Empty housing for up to 4 illuminated, optional switches.
- Impact resistance structure in connection with the Plexiglas-cover PGA-400.

| Technical Data | UPM-421 |
| :--- | :--- |
| Power supply | 24 V DC |
| Power consumption | 90 mA |
| Output level (bal.) | 0 dB or +6 dB |
| Output impedance (bal.) | 600 ohms |
| Sensitivity Mic | -63 dB |
| Sensitivity LINE | -20 dB |
| Sensitivity iPOD | -24 dB |
| Equalizer (H/D) | $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
| Frequency range | $40-20.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Dimensions WxHxD, weight | $182 \times 182 \times 55 \mathrm{~mm} ; 195 \mathrm{~g}$ |
|  |  |
| Model designation |  |
| 6-Channel Control Panel $\ldots . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .$. UPM-421 |  |

五


IEC 60849


## חUDD-Svitenis



# Electroacoustic EMERGENGY WARNING SYSTEM 

 EMERGENCY WARNING SYSTEM „VARES"
## Rear view ESC-006 A



Input speaker lines 1-6 (from amplifiers)
(2) Output speaker lines 1-6
(3) Input backup amplifier
(4) Signal outputs for amplifiers 1-6
(5) Signal output for backup amplifier
(6) Signal input „music"
(7) Signal input „external"
(8) Activation signal input „external"
(9) Dip switch for pre-announcement chime, impedance measurement, impedance tolerance and ground fault
(10) Connection for Fire brigade call station 1 and 2
(11) Volume adjustment of the digital microphone stations (VLM-106)
(12 RS-232 PC connection
(13) Output „Emergency" A and B (equal)
(44) Output „Error"
(15) Output „Power failure"
(16) Input for annunciator 1-4
(1) Terminal area RR-10 for digital microphone stations (VLM-106)
(18) Input 24V-DC emergency power supply
(19) Power supply input 230 Volt

| Technical data | VARES ESC-006A |
| :---: | :---: |
| Speaker lines | 6 lines, max. 480 W each (6 lines with VLM-106) |
| Fire Brigade call stations | 2x ESM-100D suitable for connection |
| Digital microphone stations | up to 5 devices VLM-105 (not monitored) |
| Signal outputs | 7x NF OdB; transformer balanced; $6 \times 100 \mathrm{~V}$ |
| Signal inputs | $2 \times$ NF OdB; unbalanced (music and external) |
|  | $7 \times 100 V$; $4 \times$ supervised switching inputs for text |
|  | or alarm activation (Input 4 has a special function |
|  | to analyse external errors) |
| Switching outputs (max. 120V AC; max. 2A AC) | 2x „Emergency" (break or open contact) |
|  | 1x „Error" (break or open contact) |
|  | 1x „Power failure" (break or open contact) |
| PC-interface | RS-232 |
| Voice memory | EPROM, max. 240 sec . |
| Display | 2-line Display; LEDs |
| Power supply | 230 V AC, 24V DC |
| Power consumption | <25W |
| Dimensions (WxHxD), weight | $483 \times 89 \times 340 \mathrm{~mm}, 2 \mathrm{RU} ; 6,5 \mathrm{~kg}$ |

## Digital Microphone Station



## Description

The digital microphone station VLM-106 allows remote control of the Vares Control-Center ESC-006A for background music and voice announcements.

- The RR-10 connection panel (digital interface built-in unit for Vares ESC-006 A) and a 3 m data cable with RJ-45 connector $(8-\mathrm{pin})$ is in the scope of supply with each unit.
- The microphone stations control 5 speaker zones and allcall.
- With an overall cable length of up to approx. 100 m , up to 5 VLM-106 stations can be connected in series. With cable lengths of up to 250 m , however, only 3 VLM-106 stations can be connected.
- The desired sound level can be adjusted on the rear of each unit.


## „VARES" EMERGENCY WARNING SYSTEM



## Lifesaving in the case of an emergency!

In the case of an alarm, an electroacoustic emergency warning system may avoid panic by understandable speaker announcements, which are, contrary to the howling of a siren, a much more efficient way of initiating the evacuation of a building.
Certainly, the availability and safe working of such systems has to be guaranteed at any time by monitoring the complete signal path. The standard IEC 60849 defines the requirements for such systems.

## Description Control-Center ESC-006A

The VARES Control-Center ESC-006A is used in publicaddress systems to prompt persons in emergency situations - inside or outside a building - to leave the danger zone quickly and orderly.
Our new system monitors all necessary components for a safe operation compliant to IEC 60849. The system is particularly suitable for small and middle sized projects. Easy installation as well as easy handling provide for a fast and safe device adjustment locally.
All necessary components for the electroacoustic emergency warning system setup are provided by us.
In the following the device with the basic data is described, whereby not all parameters, determined in the standard, are repeated.

## General specifications

Simple installation and compact design with only 2 RU.

- Easy configuration due to an automatic installation routine that recognises all connected devices.
- The speakerlines are monitored for short circuit, interruption, ground fault and impedance.
- NEW: optimal application with 6-Channel Power Amplifier BA-6060 P6 or BA-6120 P6 (3 RU each) to build up the 6 lines.
- Up to 6 power amplifiers and one backup amplifier can be connected. The VARES Control-Center ESC-006A monitors the amplifiers and switches the speakerlines to the backup amplifier in the case of a failure.
- It is possible to connect 2 secured fire brigade microphone stations ESM-100D.
- The impedance measurement has a $10 \%$ or $20 \%$ tolerance.
- All devices, which do not require monitoring, can be installed and used as before. These are switched off automatically in the case of emergency and battery operation.
- The secured digital voice memory contains a text for evacuation and a siren, compliant to DIN 33404. Additionally two chime types are available (4 tone chime upwards or Westminster). If you wish, special warning text massages can be programmed for you.
- Log recording via PC and integrated Watchdog with error counter.
- Error messages are prompted by display in clear text with additional signal lights and an acoustic warning signal.
- 6 speakerlines for backgroundmusic and announcements are directly adjustable and switchable at the VARES Control-Center ESC-006A.
- The ESC-006 A acts as a monitoring device compliant to IEC 60849 and as a pre-amplifier. To reach the required power please use the power amplifiers out of our RCSprogram.
- Up to 5 units digital microphone stations VLM-105 can be connected to the ESC-006A.


## Model designation

VARES Control-Center, 2 RU. ......................ESC-006A

## R[5 EMERGENCY WARNING SYSTEM „VARES"



## „VARES" EMERGENCY WARNING SYSTEM



Fire Brigade Handheld Mic
MADEIN GERMANY


## Description

The call station is electronically monitored compliant to IEC 60849. Measured values of the microphone cap, the entire signal path and the press-to-talk bar are detected and analysed.
The direct connection with VARES is made by a 4-pin shielded cable. The stable "slim" desktop housing has a functional design. It is suitably coloured for the specially targeted application.

VARES Fire Brigade Call Station. $\qquad$ ESM-100D

## Description

The handheld microphone is electronically monitored compliant to IEC 60849. Measured values of the microphone cap, the entire signal path and the press-to-talk bar are detected and analysed.

The direct connection with VARES is made by a 4-pin shielded cable. The handy, coloured housing with its lateral press-totalk bar is optimized for its special purposes.

VARES Fire Brigade Handheld Mic ESM-010H
$\overline{\text { modified }}$


## Description

The emergency power supply ESP-700A is developed for emergency warning systems, which must be compliant to standards like e.g. IEC 60849. All faults announced through a fault indication contact, a buzzer and an LED indicator.

Please consider the following features:

- Output protection control with fault announcement to secure the alarming in the case of emergency power supply.
- Monitoring of accumulator-connections and announcements in the case of missing or disconnected accumulators.

| Technical data | ESP-700A |
| :--- | :--- |
| End-of-charging voltage | approx. $27,3 \mathrm{~V} \mathrm{DC}$ |
| Max. charging current | $2,5 \mathrm{~A}$ |
| Current consumption | 105 W |
| Power supply | 230 V AC |
| Accumulator capacity | 27 Ah (BA-052); 42 Ah (BA-080) |
|  | possible power output with BA-080 e.g.: |
|  | $7 \times 120 \mathrm{~W}$ |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 133 \times 350 \mathrm{~mm}, 3 \mathrm{RU}$ |
| Weight | 12 kg |

## Model designations

VARES Emergency Power Supply, 3 ru .
Lead Acid Battery-Set internal, for internal use ( 27 An). ..... BA-052
Lead Acid Battery-Set external, for internal use (42 Ah) ..... BA-080

85-106


IEC 60849


## MUID-STETEIIS



## Electroacoustic EMERCENGY WARNING CISIEM

PROLInER COMPLETE 08
COMPLIANT TO IEC 60849

(1) 7 empty slots for mounting the relay cards PRC-008B, PRC-108 A or PRC-408 A.
(2) Bus connector RS-485, 3 symmetrical audio inputs, input 1 also programmable as output, 1 symmetrical audio output.
(3) Extension connector for further slave devices in order to upgrade up to 224 lines and for connection with the music switch panels PMS-024.
(4) Power supply connector 24 V and emergency power input, relay 0 for special functions.
(5) 8 isolated alarm inputs, 2 isolated switch inputs, freely programmable.
(6) Connector for firmware update.
(7) 3 optional module slots for installment of additional modules, e.g. textand signal memory PMM-132 A.

| Technical Data | PSS-60849 A |
| :--- | :--- |
| Speaker lines | 8 line, max. 600 W each |
| Fire brigade call stations | PFM-308 A (table microphone), |
|  | PFM-330 A (wall microphone) |
| Digital microphone stations | PDM-208 A, PRM-108 A (monitored with PMO-400 A) |
| Signal inputs | $3 \times$ LINE IN: 0dB / 775 mV, balanced |
| Signal outputs | $1 \times$ LINE OUT: OdB / 775 mV, balanced |
| Switching output | $1 \times$ switchable max. 2 A (relay 0) |
| Text memory | MP3 to CompactFlash-Card, 32 text or siren, |
|  | monitored |
| Display | $2-$ line display; LEDs |
| Power supply inputs | 24 V and 24 V -emergency power supply monitored |
| Power consumption | approx. 8 W |
| Dimensions $(\mathrm{WxHxD}) ;$ Weight | $483 \times 89 \times 270 \mathrm{~mm}, 2 \mathrm{RU} ;$ approx. 3,3 kg |

## Fire Brigade Microphone Station



## Description

Various monitored microphones are available, according to IEC 60849:

- PFM-308 A is a fire brigade table microphone with integrated monitoring, 8 buttons amongst which speaker lines, texts or siren 33404 can be selected according to the text or chime module.
- PFM-330 A is a fire brigade wall microphone with integrated monitoring in one lockable steel cabinet. It has illuminated buttons for the text module, reset and all-call announcements.
- PRM-108 A is a digital system microphone, which can be expanded through various module buttons. It is possible to optionally monitor it with a PMO-400 A.
- PDM-208 A is a digital microphone with an LCD-display, which can be expanded through various module buttons. It is possible to optionally monitor it with a PMO-400 A .



## Description Control-Center

The PRO-LINE control center is applied in acoustic sounding devices, which are used for alarming purposes and therefore need to perform according to the IEC 60849.

This readily configured and programmed PRO-LINE complete system monitors all components needed for secure operation according to IEC 60849. This system is especially suited for small and medium-sized property sizes up to 8 speaker lines. For any larger scale demands we will be pleased to arrange any matching component selection for you. Individual requirements from the PRO-LINE products you will see on the following pages.

The easy installation and self-explanatory programming (standard programming available) via the computer software "ProLineConfig" ensures a quick and safe system setup.

All devices needed to assemble an electroacoustic alarming detection system is supplied by us.

In the following the PSS-60849 A will be described with all key data, in which not all determined parameter norms will be repeated.

## General Information

- Optionally an $A / B$ cable connection for 8 lines is possible by using a further relay card.
- Easy installation and compact assembly with just 2 RU.
- Possibly up to 2 alarming amplifiers with a max. of 600 W each, 1 background music amplifier and 1 spare amplifier can be connected. The PSS-60849A monitors the amplifiers and in case of a breakdown of one of the alarming amplifiers the according speaker line will switch to the spare amplifier.
- Up to 2 fire brigade microphones and 22 optional monitored system microphones can be connected.
- Control and monitoring of 8 speaker line groups.
- Indication of an error message in form of a text, LED and audio signal.
- Monitored chime and alarm module PCM-100 B.


## Lifesaving in the case of an emergency!

In the case of an alarm, an electroacoustic emergency warning system may avoid panic by understandable speaker announcements, which are, contrary to the howling of a siren, a much more efficient way of initiating the evacuation of a building.
Certainly, the availability and safe working of such systems has to be guaranteed at any time by monitoring the complete signal path. The standard IEC 60849 defines the requirements for such systems.

- On the ex works basis, it will be delivered with one clearing message, the chime and the alarm module on the message module, as well as a siren according to DIN 33404.
- Monitored, digital text and signal memory with 32 individual announcement messages or attention signals in the mp3-format. A CompactFlash memory card serves as a memory medium.
- 8 isolated monitored inputs and 2 isolated unmonitored switch inputs.
- Monitored 24 V power supply- and emergency power inputs.
- Relay 0 special functions or error contact.
- Priority output 24 V 2 A .
- 3 symmetrical ground free audio inputs, input 1 programmable as input or output, one symmetrical ground free audio output.
- Bus connector RS-485.
- Integrated quartz clock for exact monitoring intervals, which can be synchronized via the DCF-receiver module PRR-077A.


## Model designation

„PRO-LINE" COMPLETE 08
PSS-60849 A

## $\square$

EXAMPLE OF USE: SHOPPING MALL
with 8 speaker lines, background music, announcements and alarming according to IEC 60849


# PROLIIER AUDO- AIID ALARIIIIAMAGEMEAT 


(1) 7 empty slots for mounting the relay cards PRC-008 B, PRC-108 A or PRC-408 A.
(2) Bus connector RS-485, 3 symmetrical ground free audio inputs, input 1 as symmetrical ground free audio input or output, 1 symmetrical ground free audio output.
(3) Extension connector for further slave devices in order to upgrade up to 224 lines and for connection with the music switch panels PMS-024.
(4) Power supply connector 24 V and emergency power input, relay 0 for special functions.
(5) 8 isolated alarm inputs, 2 isolated switch inputs, freely programmable.
(6) Connector for firmware update.
(7) 3 optional module slots for installment of additional modules, e.g. textand signal memory PMM-132 A.

## Extension Unit PEU-056 B



## Description of Extension Unit

This digital extension unit PEU-056 B for further 56 speaker lines, is connected through the extension cable PFK-200 to the speaker selector PSS-224 B.
A maximum of 3 extension units can be used per PSS-224 B.

The control center PSS-224 B can manage a maximum of 224 different speaker lines or relay contacts.

Through the modular assembly even the extension unit can be adapted to the particular requirements. The basic version of the PEU-056 B will be delivered without relay cards. It can be extended with up to 56 line outputs in various designs. Very new regarding this is the use of the monitored relay card PRC-408 A according to IEC 60849.

The power supply and control comes from the center PSS-224 B. Therefore the relay cards PRC-008 B, PRC-108 A and PRC-408 A will be used just like for the PSS-224 B.

## Model designations

„PRO-LINE" Extension Unit,
PEU-056 B
for PSS-224B, 2 RU
„PRO-LINE" Extension Cable, ..................... PFK-200
connecting cable for PEU-056 and Music selector

| Technical data | PSS-224 B Control-Center | PEU-056 B Extension Unit for PSS-224B |
| :--- | :--- | :--- |
| Speaker lines | 8 (max. 56) | 8 (max. 56) |
| Bus connection | RS 485 | - |
| Audio output level | $0 \mathrm{~dB} / 775 \mathrm{mV}$ | - |
| Module slot | 3 Module slot | 3 Module slot |
| Power supply | $24 \mathrm{~V} \mathrm{DC} / \mathrm{max} 800 mA$. | $24 \mathrm{~V} \mathrm{DC} / \mathrm{max} .750 \mathrm{~mA}$ |
| Power source | Switching power supply $/$ Battery | from PSS-224B |
| Dimensions | $483 \times 89 \times 270 \mathrm{~mm}, 2 \mathrm{RU}$ | $483 \times 89 \times 270 \mathrm{~mm}, 2 \mathrm{RU}$ |
| Weight | 3.3 kg (fully equipped 5.5 kg$)$ | 3.2 kg (fully equipped 5.1 kg$)$ |

## PROLIIEXZ AUDIO- ANO ALARM MANAGEMENT RT:



Modular expandable in steps of 8 from 8 to 224 lines

## Description Control Center

The digital, easy programmable and flexibly expandable center PSS-224 B of the PRO-LINE system takes over the audio- and alarm management for devices with up to 224 speaker lines, or switching contacts.

In connection with the extension unit PEU-056 B, of which a total of 3 units can be operated on one PSS-224 B, the project specific extension from 8 up to 224 lines in eight intervals is easily possible.

The basic device PSS-224 B and PEU-056 B are offered without a relay card, but depending on the requirements 3 different types are available. As an innovation the relay card PRC-408 A including the evaluation of the amplifier and loudspeaker monitoring according to IEC 60849.

8 monitored and 2 unmonitored isolated inputs enable a remote regulator of the PRO-LINE center. The easy programming of the center PSS-224 B is carried out via the computer software "ProLineConfig", as in all devices of the "PRO-LINE-system".

The most important characteristics combined:

- Monitoring of all system components according to IEC 60849.
- Activation and monitoring of up to 224 speaker lines (in connection with $3 x$ PEU-056 B).
- Flexible usage of the relay cards PRC-008 B, PRC-108 A and PRC-408 A.
- Connection and monitoring of up to 112 power amplifiers (in connection with $3 x$ PEU-056 B)
- 8 monitored and 2 unmonitored isolated inputs.
- Additional 8 isolated inputs with optional input module PIC-208 B.
- Monitored 24 V power supply- and emergency power inputs.
- Relay 0 for special functions.
- Obligatory call output 24 V 2 A .
- 3 symmetrical ground free audio inputs, input 1 as symmetrical ground free audio input or output, 1 symmetrical ground free audio output.
- Relay card 1 programmable for special functions such as alarm, error or obligatory call.
- Bus connector RS-485
- Integrated quartz clock for exact monitoring intervals, which can be synchronized via the DCF-receiver module PRR-077 A.
- Time related remoting of the PSS-224 B according to the main clock PTC-240 A.
- Optional module: display and button module, text- and chime module, measuring- and monitoring module, audio-matrix-module for audio routing and speaker line monitoring.


Optional extension modules on the following pages...

## Relay card 8 lines



Relay card for 8 speaker lines, to be built into the PSS-224 B and PEU-056 B.
The relays of the cards are equipped with AgCdOcontacts and are prior-ranking with regard to switching off middle inductive demands up to 600 VA.

Relay Card
PRC-008 B

## Relay card 8 lines gold contacts



Relay cards for 8 switching options, to be built into the PSS-224 B and PEU-056 B.

The relays of the PRC-108 A are equipped with AgNi and $55 \mu \mathrm{~m}$ gold plating and are perfectly suitable for switching signals and small loads.

Relay Card, with gold contacts
PRC-108 A

## Display- and button module



With this display module actual operating conditions, systemand error messages can be directly displayed on the PRO-LINE center PSS-224 B via a $16 \times 2$ LCD as well as the setting of some important parameters directly on the device. The module has to be handled with 4 buttons on the front side of the module.

PLC-400 A

## Relay card 8 lines + 4 amplifiers



Monitored relay card for 8 speaker lines, to be built into the PSS-224 B and PEU-056 B.
It is possible to connect $2 \times 4$ speaker lines each with one speaker amplifier as well as one spare and one background music amplifier for all 8 lines. This card realizes the routing of the line and amplifier monitoring and the spare amplifier according to the IEC 60849.

Relay Card
PRC-408 A

## Input module



The PIC-208B enables 8 different allocations via contacts of programmed line conditions including chime- or text selection, provided that the according modules are installed.
Each single input can be configured as backgroundor normal input, each being the opener or closer.

Input Module
PIC-208 B

## Audio matrix



This audio-matrix module is being built into the partial back side of the center PSS-224 B as an optional module. This enables the routing of 4 symmetrical audio- or control signals onto 4 symmetrical outputs simultaneously.
Switching over results from e.g. a tenner key pad of a microphone as program selector switch of the background music.

## Audio Matrix

PAX-404 A

## PROLINEZス EXTENSION MODULES

OPTIONAL COMPLIANT TO IEC 60849

Measuring and monitoring module


The measuring module is able to measure the levels of various audio- and test signals for line-, microphone- and amplifier monitoring according to the IEC 60849.

Measuring and Monitoring Module...PMO-200 A


Internal module to be built into the PSS-224 B on top of the PCM-100 B and the PMO-200 A

The line- and earth connection monitoring according to IEC 60849 goes through the relay card PRC-408 A. These are routed on to the speaker lines of the measuring bus.

## Line Monitoring Module

PMO-300 A
Text- and Signal memory
The text and signal speaker is built into the rear panel
of the center PSS-224 B and enables playing 32
individual announcements texts or attention signals
in mp3 format.
Monitoring according to IEC 60849 is carried out
through the module PMO-200 A.
The memory medium is a CompactFlash-Memory-
card.
Message-Module ..........................PMM-132 PMessage Module

## Chime and Alarm



Internal module in order to assembly into the PSS224 B below the PMO-200 A and PMO-300 A.

Seven kinds of chime (1-sound, 2-sound up or down, 3 -sound up or down, 4 -sound up, 4 -sound Westminster), 4 measuring frequencies of 200 Hz , $1 \mathrm{kHz}, 15 \mathrm{kHz}$ and 20 kHz and a siren according to DIN 33404 are available.

Chime and Alarm Modul
PCM-100 B

## Microphone monitoring

icrophone monitoring module according to IEC 60849 can be built into one of the following optional modules: PRM-108 A, PDM-208 A

The microphones according to IEC 60849, PFM-208 A (fire brigade table-microphone) and the PFM-330 A (fire brigade wall-microphone) this module is integrated in series already.

Microphone Monitoring Modul
PMO-400 A

## TCP/IP telecommunication module

module enables telecommunication, remote maintenance and error transmission via intra- or internet. Configuration and maintenance can be done via a computer with "ProLineConfig" from any location.

TCP/IP Telecommunication Module...PRS-500 A

# RC5 AUDIO- and ALARM MANAGEMENT PROLIIE 



## MADEIN GERMANY

## PMS-024 music switch panel

The PMS-024 music switch panel enables to select up to 24 different background music zones manually, which were configured by software beforehand.
The switch panel is connected to the PSS-224B as an extension unit. Up to 3 music switch panels can be combined.

| Technical data | PMS-024 |
| :--- | :--- |
| Music zones | 24 zones |
| Current consumption | 15 mA |
| Power supply | $24 \mathrm{~V} \mathrm{DC} \mathrm{(from} \mathrm{PSS-224B)}$ |
| Dimensions (W $\times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 44 \times 200 \mathrm{~mm}, 1 \mathrm{RU}$ |
| Weight | $2,3 \mathrm{~kg}$ |

„PRO-LINE" Music Selector, music switch panel (1 RU) . ..... PMS-024
„PRO-LINE" Extension Cable, connecting cable for PEU-056B and Music Selectors ............................................................. PFK-200

PSM-108 A Microphone fault indicator modul


This microphone fault indicator modul displays selectively numerously appearing errors according to IEC 60849 directly on one selected microphone. The module is mounted to the microphone as extension unit.

The following malfunctions are signalled:
(1) Failure of main power supply
(2) Failure of emergency power supply
(3) Failure of an amplifier
(4) Change of impedance of a speaker line
(5) Failure of a microphone or its cable
(6) Failure of the siren or text module
(7) Bus interruption or failure of a device
(8) Memory error or failure of a module
„PRO-LINE" Mic Fault Indicator Module ...PSM-108 A Substation extension unit for PRM-108 A or PDM-208A


Ten keys pad as extension unit of the substation PDM208 A, for selection of single or less used zones. By the use of the PZM-310, the substation remains compact and clear.

All speaker lines are separately selectable. Similarly speaker groups can be configurated.
„PRO-LINE" Microphone Extension Unit, ....PZM-310 Substation extension unit ten keys pad

## prountex aunoo- mo alarm management R:5



## Remote microphones description

With the basic version of the digital remote microphone PRM-108 A or PDM-208 A, 8 loudspeaker groups or speaker lines can be controlled.

The module for the extension of remote microphones (PEM008 A ) increases the switching possibility for 8 further buttons in order to enable extension by 64 memory buttons.

Alternatively it can be expanded by a tenner keyboard PZM-310 (only for PDM-208 A)

The remote microphone PDM-208 A is additionally equipped with a LCD-display with plain text, via which diverse information can be displayed.

- Each tact switch function is individually programmable. This means every tact switch can be dedicated to every speaker line or speaker group. In addition different chimes and alarm functions are possible.
- The Microphone amplifier has a built-in gate to reduce background noise and a built-in compressor to improve speech transmission.
- Big talk button with busy light, All Call button with indicator and covered alarm button with light.
- A standard Cat. 5 cable can be used as bus cable, which enables a bus length up to 1 km without additional amplification, an easy and low priced installation. Additional cable for bus feed depends on current consumption, only at longer distances.
- Power supply for remote microphones via bus cable (25 pin D-sub connector PBA-, PWS-, PAS-300A).
- Configuration of the remote microphones is possible by the software „Pro-Line Config" via every bus connection.
- Firmware update by connecting remote plug.

| Technical data | PRM-108A / PDM-208A |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100 \sim 15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Characteristics | Cardioid (Electret) |
| Power supply | $24 \mathrm{~V} \mathrm{DC} \mathrm{/} \mathrm{55} \mathrm{mA}$ |
| Power source | from PSS-224B (via bus cable) |
| Dimensions | $211 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | 1.1 kg |



## Model designations

„PRO-LINE" Remote Microphone, with 8 switches. PRM-108A
„PRO-LINE" Display Remote Microphone, with 8 switches and LCD ..... PDM-208A
„PRO-LINE" Microphone Extension Unit, with 8 switches. ..... PEM-008A
„PRO-LINE" Extension Cable, Microphone Extension Unit connecting cable ..... PFK-101


## Description

This fire brigade remote microphone PFM-308 A with a red cabinet is monitored electronically according to IEC 60849. Up to 8 speaker line groups can be switched on via these memory buttons as well as prepared texts from the text module PMM-132 A of the PSS-224 B. In case of an alarm a building can be evacuated effectively. Easy installation and intuitive operation is self explanatory.

- Remote microphone with integrated monitoring module PMO-400 A for microphone monitoring according to IEC 60849.
- The pre amplifier for the microphone is equipped with a gate in order to blank side tones, a compressor for improved comprehensibility and blasting.
- Large speak button with integrated busy-indicator, all call button as well as a covered alarm button.
- Freely programmable configuration of each individual memory button, which means that any speaker line or group can be assigned to a button simultaneously.
- Additionally a variety of chime and alarm functions are to be assigned.
- Configuration of the remote microphones via "ProLineConfig" software possible from each bus connector.
- Update of the firmware via remote connector on the device.

| Technical data | PFM-308 A |
| :--- | :--- |
| Power supply | from PSS-224B (via bus cable), DC 24V |
| Frequency range | $100-15.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Bus connections | 25 -pin. sub-D cable, |
|  | Bus connectorsocket PBA-, PWS-, PAS-300 A |
| Memory buttons | 8 |
| Characteristics | Cardioid |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $221 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$, |
| Weight | $1,1 \mathrm{~kg}$ |

„PRO-LINE" Fire Brigade Remote Mic.......PFM-308 A

## Description

This addressable all call remote microphone is suited for building the intercommunication system with up to 200 participants.

The remote microphone has a busy LED and integrated in a parallel way into the PRO-LINE bus. In case you speak on a PTM-101 A, a BUSY-LED lights up and the busy line will be occupied for all other remote microphones.

The electret condenser microphone, with caradioid characteristic, and the built-in microphone amplifier with gate and compressor function guarantees perfect speaker comprehensibility without blasting.

| Technical data | PTM-101 A |
| :--- | :--- |
| Power supply | from PSS-224 B (via bus cable), DC 24V |
| Frequency range | $100-15.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Bus connections | $25-$ pin. sub-D cable, |
|  | Bus connectorsocket PBA-, PWS-, PAS-300 A |
| Microphone level | 0 dB to -12dB internal switchable |
| Characteristics | Cardioid |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $131 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$, |
| Weight | 850 g |

„PRO-LINE" All Call Remote Microphone...PTM-101 A

## PROLIIEZ AUDIO- anv ALARM MANAGEMENT <br> COMPLIANT TO IEC 60849 <br> ——




MADEIN GERMANY

## Description of the remote microphone

This fire brigade wall remote microphone PFM-330 A in a red, lockable sheet steel housing with a viewing window is in accordance with the norm ÖNORM F 3033 and is electronically monitored according to IEC 60849. Five alarm announcements can be called in five freely configurable zones, via illuminated buttons from the text module PMM-132 A of the PSS-224 B. Through this, in case of an emergency, a directed evacuation can be initiated.

The device was especially developed for its intended use and was optimized for the operator (rescue worker). Easy installation and intuitive operation are a matter of course.

Please consider the following features:

- Device is in accordance with ÖNORM F 3033.
- 5 standardized illuminated buttons for emergency announcements.
- Standardized illuminated button for clear.
- Standardized, covered illuminated button for reverse, switching off the active alarm announcement.
- Visual signal of the operating condition of the PFM-330 A (operation, failure, bus busy)
- Pre-amplifier for the microphone with gate to blank side noise and compressor for better comprehensiveness and blasting.

Htz

- Monitoring of the microphone, (module PMO-400 A integrated on main board) the signal ways and the speak button according to IEC 60849.
- Easy mounting, caparison- and flush-mounting are possible.
- Robust, lockable sheet steel housing with Plexiglass.
- Easy programming / allocation of the alarm announcements via the "ProLineConfig" software.
- Program interface for firmware updates.
- Exchangeable lock in a standard half cylinder format.

| Technical data | PFM-330 A |
| :--- | :--- |
| Frequency range | $300 \mathrm{~Hz}-6 \mathrm{kHz}$ |
| Characteristics | cardioid |
| Power supply | from PSS-224 B (via bus cable), DC 24 V |
| Bus connection | 8 -pin. system plug |
| Microphone | dynamic hand microphone with talk button |
| Dimensions | $300 \times 200 \times 70 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | $1,7 \mathrm{~kg}$ |

## Model designation

„PRO-LINE" fire brigade wall remote microphone.
PFM-330 A


## Description

This latest process-controlled Conversation-Unit provides an expansion to our already successful "PRO-LINE" system. It offers further interesting as well as important application possibilities.
This "PRO-LINE" Conversation-Unit PWM-101 processes an integrated, controllable electret-condenser-microphone on the front, shaped in the cardioid characteristic. The line allocation results from the input-card PIC-208B of the PSS-224B, and is being activated via a status line through a certain speaking condition. This Conversation-Unit possesses excellent speaking comprehensibility through a broadband 5 "-speaker-chassis.

Once it is being spoken via a PWM-101, the "Busy"-LED will light up and the busy line will be occupied for all other desktop-microphones. At the same time the internal speaker will be turned off, for as long as the speaking-button remains pushed.

Please consider the following features:

- integrated pre-amplifier with voice-operated gate function.
- high-quality compressor for equal microphone sound level.
- 3-stage microphone amplifier input gain switch and a microphone amplifier volume trim pot.
- 6 W 5 "- loudspeaker including 100 V transformer.
- up to 200 PWM-101 can be used parallel on a BUS.
- Transformer symmetrical NF-output.
- Can be connected directly via BUS-line (Cat 5).
- Programmable line allocation for PSS-224 B via module PIC-208 B.
- Built on power-coated, perforated steel plate front panel equipped with a red "busy"-LED.
- Available as surface or flush-mounting.


## Examples of use:

- Calling patients in hospitals, nursing homes, etc.
- Conversation-Unit for class rooms, offices, etc.
- Department-Store information point
- Speaking device for workstations

| Technical data | PWM-101 A/101 U |
| :--- | :--- |
| Power rating (music power handling) | $6 \mathrm{~W}(10 \mathrm{~W})$ |
| Adjustments at 100 V (in Watt) | $6-3-1,5 \mathrm{~W}$ |
| Power Supply | $24 \mathrm{~V} / 50 \mathrm{~mA}$ |
| Microphone capsule / Characteristic | Electret; Cardioid |
| Sound pressure at 1W/1m | 95 dB |
| Nominal gauge | 775 mV |
| Nominal impedance | 600 ohm |
| Dimensions (W x H x D); Weight; Colour | $180 \times 180 \times 65 \mathrm{~mm} ; 1 \mathrm{~kg} ;$ white |

## Model designations

„PRO-LINE" Conversation-Unit, for surface mounting
„PRO-LINE" Conversation-Unit, for flush mounting

# PROLIIEP MAIN CLOCK 



## Description

This master clock makes it possible to drive and control up to 130 side clocks on 2 side clock lines. These operate independently from each other in impulse operation, and control up to 240 switching contacts dependent on time (in connection with PRO-LINE center PSS-224 B).

The PTC-240 A is equipped with the relay card PTC-008 B and can additionally be expanded with one further relay card (PTC-008 B or PTC-108 B) with up to 16 relay switching outputs.

Operation of this device is carried out through 4 buttons on the front panel. The LCD-display with clear text allows the setting of important parameters directly on the device. The computer software "ProLineConfig" makes easy programming of the master clock possible.

Please consider the following features:

- Monitoring of the NU-lines regarding overload or short circuit.
- Monitored 24 V emergency power input and 24 V power supply input.
- Freely programmable allocations of all relay contacts for up to 253 orders of events.
- Card 1 can be used for special functions (error, chime).
- The DCF-receiver module PRR-077 A is a compact, independent additional module. It synchronise all devices at the bus, which need a correct system time. Mounting is possible on any position of the PRO-LINE bus within 1 km . Power supply of the module results from the bus as well.

- Time and date of the internal quartz clock can be synchronized optionally through the external DCF-receiver module PRR-077 A in configurable cycles.
- The PRR-077 A can be mounted in outside areas as well for better reception, because the housing equivalent protection class IP 65.

| Technical data | PTC-240 A |
| :--- | :--- |
| Display | 2-line LCD-Display, cleartext |
| Power reserve | 10 years |
| Capacity / Number of NU-Lines | 0,5 A/linie; 65 auxiliary clocks per line |
| Operation mode NU-Lines | sec./half min./min. pulse/0,3-2s |
| Pulse repetition | Normal: 1/min. adjust: 10/min. |
| Relay contacts | 8 (max. 16), changer |
| Pulse length | $1-59$ seconds (digital switchable) |
| Contact capacity | 6 A/160 V each channel |
| Interfaces | RS-485-Bus |
| Memory capacity | 253 (events) |
| Time base | Quarz, optional DCF-77 |
| Power supply | DC $24 \mathrm{~V} / \mathrm{max.2} \mathrm{~A}$ |
| Dimensions / Weight | $483 \times 44 \times 171 \mathrm{~mm}, 1 \mathrm{RU} / \mathrm{ca} 2 kg$. |

## Model designations

„PRO-LINE" DCF-receiver module, dimensions $68 \times 45 \times 21 \mathrm{~mm}$. ..... PRR-077 A
„PRO-LINE" Main Clock ..... PTC-240 A
„PRO-LINE" Relay Card, for Main clock PTC-240A. ..... PTC-008 A
„PRO-LINE" Relay Card Gold Contacts, for Main clock PTC-240A .

## !. 5 AUDIO- and ALARM MANAGEMENT PROLIER?



EXAMPLE: Expand a PRO-LINE System with installation of optional Modules


## prountex aunoo- mo alarm management RC5




## PRO-LINE software description

With this new and improved „ProLineConfig" software, the entire system can be clearly configured in a comfortable way within a minimum amount of time.

The software is adaptable to any computer with a USB-slot (Windows software) and is connected via the „Configuration-Program-Adapter" PCA-500.

Each speaker line can be labeled clearly and than be selected in groups for background music, all call and main alarm.

Regarding the speaker line configuration, each button can be allocated to any number of lines. For each single remote microphone, microphone level, compressor gain and pre gain can be set up separately.

Please consider the following features:

- As the user, administrator or service technician with various authorizations login via a password.
- Archiving the setting data of each connected device and labeling options of the remote microphones, speaker lines and single buttons.
- Global programming of the chime and text levels.
- The readout of existing configurations and copying the remote microphone configurations is possible.
- Allocation of special functions such as alarm, error and obligatory call on relay 0 to 8 .
- Programming a button as direct button with impulse or switching function.

Service menu with error statistics, relay and button control.

- Alarm button for each remote microphone can be deactivated.
- A significant test function of the individual components is possible.
- Calibrating the speaker lines and testing the amplifier is possible as well as calibration of the additional module (measuring module, text module, chime module, line module).
- Configuration of master clock.



## RL5 AUDIO- and ALARM MANAGEMENT PROLInEZ <br> COMPLIANT TO IEC 60849

EXAMPLE OF USE: SCHOOL with 120 speaker lines,
Background music, break-time chime, announcements and alarm compliant to IEC 60849.


## PROLIIEXR AUDIO- anv ALARM MANAGEMENT <br> COMPLIANT TO IEC 60849 <br> $\qquad$

 PRIIIT2R 5U5T
## „PRO-LINE" Accessories

## PCF-008 Speaker connection panel

The PCF-008 is a click-on DIN rail speaker connection panel. It simplifies to connect and bridge through up to eight speaker lines as well as power amplifier outputs.

The connection cable to the relay cards of the PSS-224B has to be connected with the added 12-pin connector. The wiring in this way is very clear, time saving, flexible and service friendly at the same time.
„PRO-LINE" Speaker connection panel,
PCF-008
$(\mathrm{L} \times \mathrm{W} \times \mathrm{H}) 108 \times 64 \times 40 \mathrm{~mm}$; Length connection cable 2 m

„PRO-LINE" Microphone Cable, $3 \mathrm{~m} \ldots \ldots$..... PMC-003
for substations
„PRO-LINE" Microphone Cable, $5 \mathrm{~m} \ldots$...... PMC-005
for substations
„PRO-LINE" Microphone Cable, $10 \mathrm{~m} \ldots$...... PMC-010
for substations

Power supply for the current supply of the appropriate PRO-LINE systems.
„PRO-LINE" Power Supply, 48 VA .......... PSU-048/24 24 V power supply
„PRO-LINE" Power Supply, 120 vA .......... PSU-120/24 24 V power supply
„PRO-LINE" Power Supply, 240 vA ......... PSU-240/24
24 V power supply
Firmware Programming Adaptor
PPA-001
Cable to update the Firmware
Configuration Programme Adaptor
PCA-500
Device for configuration

| Technical data | PSU-048/24 Power Supply | PSU-120/24 Power Supply | PSU-240/24 Power Supply |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Input voltage | 85-264V AC | 88-132V AC / 176-264V AC | 88-132V AC / 176-264V AC |
| Output voltage | 24 V DC | 24 V DC | 24 V DC |
| Output current | 2A DC | 5A DC | 10A DC |
| Tolerance | $\pm 1 \%$ | $\pm 1 \%$ | $\pm 1 \%$ |
| Ripple \& noise | 480 mV | 80 mV | 80 mV |
| Efficiency | 80\% | 84\% | 84\% |
| Can be used for | $\begin{aligned} & \text { 1x PSS-224B } \\ & +15 x \text { PRM-108A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 1x PSS-224B + 2x PEU-056 B } \\ & +15 x \text { PRM-108A + 7x PEM-008 A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 1x PSS-224B }+3 x \text { PEU-056 B } \\ & +15 x \text { PRM-108A + 7x PEM-008A } \end{aligned}$ |
| Weight | 0.31 kg | 0.79 kg | 1.20 kg |

Speakers for 100 V line systems

5
Page
107-154

## The Pro-Sound Speaker series PRO with high speaking and syllable understanding is also in the best way suitable for Hi-Fi music performance.


#### Abstract

These speakers are universally applicable, as they are made of highquality components, are of small weight and compact dimensions.


## Description

These 100 V speakers have a high-quality scratch resistant and shockproof plastic housing. For mounting, three threaded inserts are used.

The Pro-Sound speakers of the series PRO are in the best way suitable in the stationary as well as in the mobile acoustic irradiation sector, because of their small weight and the compact dimensions.

Please consider the following features:

- The high-quality 100 V matching transformer avoids almost any loss of sound pressure and playback quality.
- A stable unscrewable metal grille completes the robust structure.
- A laterally integrated hand grip with PRO1210/1220 increases the transport comfort and the convenience of use.
- The speaker contains a 8 " or $12^{\prime \prime}$ bass woofer of high quality and a 25 mm or 34 mm tweeter of the same standard.
- The outstanding sound is influenced also by the acoustically professionally designed housing. Adapted frequency switches provide for a high efficiency and an accurate sound characteristic in the various speaker.


## Access. PB-1210/20



- As input terminal of the speaker boxes serve high-quality speaker sockets. For slaving the signal through the boxes a second parallel switched speaker socket is available.


## Accessories PB-806/810

- For the attachment of the speaker box PB806/810, a mounting bracket is in the scope of supply. The active speaker can be swivelled around $180^{\circ}$ inside of the mounting bracket. By using this bracket, the box can be attached in a vertical or horizontal position to the wall or ceiling.
- The speaker can be mounted onto the speaker stand PST-100, using an adapter flange (scope of supply PST-100).

Accessories PB-1210/1220

- The speaker stand QST-185 is suitable for the speaker box PB-1210/1220. The extremely stable floor stand is variable in height ( $109-185 \mathrm{~mm}$ ) and easy to set up or fold up.
- The special optionally available wall bracket QWH-035 is suitable for our PB-1210/1220 as well as for all boxes with a 36 mm stand flange. The bracket is swivell- and tiltable and provides a relocatable and removable retaining carriage.

| Technical data | PB-806 | PB-810 | PB-1210 | PB-1220 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating | 60 W (sine) | $100 \mathrm{~W}($ sine | 100 W (sine) | 200 W (sine) |
| Bass-Speaker / Tweeter | $1 \times 88^{\prime \prime} / 25 \mathrm{~mm}$ | $1 \times 8^{\prime \prime} / 25 \mathrm{~mm}$ | $1 \times 12^{\prime \prime} / 34 \mathrm{~mm}$ | $1 \times 12^{\prime \prime} / 34 \mathrm{~mm}$ |
| SPL at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}-$ SPL Pmax/1m. | $93 \mathrm{~dB}-110 \mathrm{~dB}$ | $93 \mathrm{~dB}-113 \mathrm{~dB}$ | $96 \mathrm{~dB}-116 \mathrm{~dB}$ | $96 \mathrm{~dB}-119 \mathrm{~dB}$ |
| Frequency range | $60-20000 \mathrm{~Hz}$ | $60-20000 \mathrm{~Hz}$ | $55-20000 \mathrm{~Hz}$ | $55-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | 203, Tweeter $25 / 8$ ohms | 203 , Tweeter $25 / 8$ ohms | 305, Tweeter $34 / 8 \mathrm{ohms}$ | 305, Tweeter $34 / 8$ ohms |
| Transformer tappings at 100 V | 60 W | 100 W | 100 W | 200 W |
| Socket adapters | $2 \times$ Speaker | $2 \times$ Speaker | $2 \times$ Speaker | $2 \times$ Speaker |
| Dimensions $\mathrm{H} \times \mathrm{W} \times \mathrm{D}(\mathrm{mm})$ | $410 \times 285 \times 250$ | $650 \times 420 \times 330$ | $650 \times 420 \times 330$ |  |
| Weight | $410 \times 285 \times 250$ | 8.6 kg | $20,4 \mathrm{~kg}$ | $20,7 \mathrm{~kg}$ |

## Model designations

| er, | 1210 |
| :---: | :---: |
| 100 V Pro-Sound Speaker, (200 w). | PB-1220 |
| Floor Stand, black, for PB-1210/1220 .. | QST-185 |
| Wall Bracket, black, for PB-1210/1220 | QWH-035 |
| Mounting Bracket, black, for PB-1210/122 | PWB-100 |

Floor Stand, black, for PB-1210/1220 ..... PWB-100
100 V Pro-Sound Speaker, ( 60 w ) ..... PB-806
100 V Pro-Sound Speaker, (100 w ..... PB-810 100V PRO-SOUND SPEAKER

```
\(20 \mathrm{~W}_{20-10-5-25}^{\text {Impedance selector }}\) 20-10-5-2.5 W-8 ohms
```



PB-720 W

## Description

These professional cabinet speakers, series PB-720 and PB730 are perfect for sophisticated PA systems. Excellent speech and music reproduction are achieved. These speakers have a 2-way system, a full range woofer and a dome tweeter which are fitted into a professionally created case ensuring perfect acoustics.

Please consider the following features:

- The trapeze form allows mounting in various angles and corners. Little feet on the case bottom make it possible to place the speaker on a table, etc.

Figure shows PB-720 and PB-730


Front view

| Technical data | PB-720 S / PB-720 W |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $20 \mathrm{~W}(50 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $20-10-5-2,5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $90-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 90 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $103 \mathrm{~dB} @ 8 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $150^{\circ} / 105^{\circ} / 100^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and impedance (ohms) | $100 \mathrm{~mm}, \mathrm{tweeter-} \varnothing 52 \mathrm{~mm}, 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD (mm) | $195 \times 130 \times 105 \mathrm{~mm}$ (without bracket) |
| Weight (kg) colour | approx. $1.5 \mathrm{~kg}, \mathrm{~S}-$ black, W - white |

Pro Sound Speaker, 20 W black
PB-720S
with 100 V matching transformer (20-10-5-2,5 W) and 8 ohms
Pro Sound Speaker, $20 \mathbf{W}$ white
PB-720 W

PB-730 W
PB-730 S

- The model PB-720 S/W has an additional swivel bracket and a pull out eyebolt.
- Speaker mounting possible in- and outdoors.
- There is a hidden impedance selector on the back panel with $4 \times 100 \mathrm{~V}$ and an $1 \times 8$ ohms position. A built-in high quality 100 V matching transformer, ensures full quality of sound pressure and playback.
- The speakers can be mounted horizontally or vertically. The grille can be taken off.

Figure shows PB-720 and PB-730

Suspension eye (only PB-720 W/S)

Terminal clamp, 2-pin
Impedance selector
Mounting bracket with holes
$\left[\begin{array}{l|l}\text { Technical data } & \text { PB-730 S /PB-730 W } \\ \hline \text { Load rating (Music power) } & 30 \mathrm{~W}(80 \mathrm{~W}) \\ \hline \text { Transformer tappings at } 100 \mathrm{~V} & 30-15-10-5 \mathrm{~W} \\ \hline \text { Frequency range } & 90-20000 \mathrm{~Hz} \\ \hline \text { Sound pressure at } 1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m} & 90 \mathrm{~dB} \\ \hline \text { Sound pressure SPL Pmax/1m } & 105 \mathrm{~dB} @ 4,5 \mathrm{kHz} \\ \hline \text { Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz } & 130 \% 70^{\circ} / 100^{\circ} \\ \hline \text { Speaker } \varnothing(\mathrm{mm}) / \text { impedance (ohms) } & 130 \mathrm{~mm}, \text { tweeter ø 52mm, 8 ohms } \\ \hline \text { Dimensions HxWxD (mm) } & 240 \times 181 \times 140 \text { (without bracket) } \\ \hline \text { Weight }(\mathrm{kg}) \text { colour } & \text { approx. } 2,5 \mathrm{~kg} \mathrm{~S}-\text { black, W- white }\end{array}\right.$

Pro Sound Speaker, $30 \mathbf{W}$ black
PB-730S
with 100 V matching transformer $(30-15-10-5 \mathrm{~W})$ and 8 ohms
Pro Sound Speaker, $30 \mathbf{W}$ white $\qquad$ PB-730 W
with 100 V matching transformer $(30-15-10-5 \mathrm{~W})$ and 8 ohms


PB-760 W


## Description

These professional and high volume PB-series cabinet speakers are ideal for PA systems. They offer an attractive design, best speech reproduction and perfect music performance.

The speakers have a $8^{\prime \prime}$ full range woofer, a 25 mm Dome Tweeter, and a bass pipe, which is integrated into a professionally fitted cabinet.

The speakers can be used in- and outdoors as they have a "Butyl Rubber Suspension." They are an excellent component for sound systems in assembly halls, congress and dance halls, gymnasiums, events, etc.

Please consider the following features:

- The trapeze shape allows mounting in corners and at various angles. Small feet on the case bottom make it possible to stand this speaker on a table etc.
- The speaker-leads connection is very easy with 2 clamp clips.
- The speakers can be mounted in- and outdoors.
- There is a hidden impedance selector on the back panel with $4 \times 100 \mathrm{~V}$ and a $1 \times 8$ ohms position. As there is a fitted high quality 100 V matching-transformer, there is no reduction of the sound pressure or playback quality.
- The grille can be taken off.
- The speaker's shape and construction are excellent for the use in sound hanging lamps.


| Technical data | PB-760 S/PB-760 W |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $60 \mathrm{~W}(150 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V (in W) | $60-30-15-10 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $90-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 92 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $110 \mathrm{~dB} @ 1 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $120^{\circ} / 145^{\circ} / 115^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | 165 mm, Tweeter-Ø $65 \mathrm{~mm}, 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD (mm) | $365 \times 272 \times 210$ (without bracket) |
| Weight $(\mathrm{kg})$, Colour | appr. $6,0 \mathrm{~kg}, \mathrm{~S}-$ black, $\mathrm{W}-$ white |

Pro-Sound Speaker, 60 W black.
PB-760S with 100 V matching transformer ( $60-30-15-10 \mathrm{~W}$ ) and 8 ohm
Pro-Sound Speaker, $60 \mathbf{W}$ white
PB-760 W
with 100 V matching transformer ( $60-30-15-10 \mathrm{~W}$ ) and 8 ohm

## „Design"-CABINET SPEAKER

## MADEINGERMANY



## Description

This cabinet speaker captivates by its remarkable innovative design. The symmetrical shape adapts to all premises in the best way. It can also be used as a ceiling speaker.

Whilst developing this speaker, we put great effort into the functionality and stability. Therefore it is offered in many variations, optionally moisture proof impregnated

Excellent playback quality and sound fidelity.

Please consider the following features:

- Easy assembly.
- Option moisture proof impregnated available.
- Available in all desired colours
- Impact and scratch-proof housing.
- Supplied with high-quality broadband chassis.



## Model designations

Design-Cabinet Speaker $6 \mathbf{W}$ with 100 v transformer ...BC-006
Design-Cabinet Speaker 10 W with 100 v transformer ...BC-010

## Models with inserted control:

These cabinet speakers are also available with an inserted volume control

The control is laterally attached and is adjusted by turning the installed knob.


| Technical data | BC-006 (R) | BC-010 (R) |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range (Hz) | $150-20000 \mathrm{~Hz}$ | $150-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 94 dB | 94.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $103 \mathrm{~dB} @ 1.3 \mathrm{~Hz}$ | $105 \mathrm{~dB} @ 1.3 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 70^{\circ} / 40^{\circ}$ | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 50^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $130 / 8$ ohms | $130 / 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD (mm) | $270 \times 204(221) \times 66$ | $270 \times 204(221) \times 66$ |
| Weight $(\mathrm{kg})$ | appr. 1.0 | appr. 1.0 |

## Model designations

Design-Cabinet Speaker $6 \mathrm{~W}, 100 \mathrm{v}$ transf., control . . BC-006R
Design-Cabinet Speaker 10 W , 100 v transf., control . . BC-010R



## Description

This cabinet speaker cap-
tivates by its remarkable innovative design. The symmetrical shape adapts to all premises in the best way. It can also be used as a ceiling speaker.

Whilst developing this speaker, we put great effort into the functionality and stability. Therefore it is offered in many variations, optionally moisture proof impregnated.

Excellent playback quality and sounding truth.

Please consider the following features:

- The BCR series is supplied with a rear panel.
- Supplied with high-quality broadband chassis.
- The speaker can be installed both horizontally and vertically.
- Easy attachment of the 100 V-line by external screw-type terminal.


Model designations (with rear panel)
Design-Cabinet Speaker 6 W, 100v transf., rear panel BCR-006 Design-Cabinet Speaker 10 W, 100v transf., rear panel BCR-010

## Models with inserted control:

These cabinet speakers are also available with an inserted volume control.

The control is laterally attached and is adjusted by turning the installed knob.


| Technical data | BCR-006 (R) | BCR-010 (R) |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2,5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range (Hz) | $150-20000 \mathrm{~Hz}$ | $150-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 94 dB | $94,5 \mathrm{~dB}$ |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $103 \mathrm{~dB} @ 1.3 \mathrm{~Hz}$ | $105 \mathrm{~dB} @ 1.3 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 70^{\circ} / 40^{\circ}$ | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 50^{\circ}$ |
| Speaker Ø (mm) and Impedance | $130 / 8$ ohms | $130 / 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD (mm) | $270 \times 204(221) \times 66$ | $270 \times 204(221) \times 66$ |
| Weight $(\mathrm{kg})$ | appr. 1.1 | appr. 1.1 |

## Model designations (with rear panel)

Design-Cabinet Speaker 6 W, 100v t.f., r.p., contr. . BCR-006R Design-Cabinet Speaker 10 W, 100v t.f., r.p., contr. .BCR-010R

# RC5 „Compact"-CABINET SPEAKER 



## Description

These unusual, small „Compact" speakers, of the series CBS and CBR are inexpensive, attractive and easy to mount. The high-quality impact and scratch resistant plastic corpus ensures best boom and swing release.
This "soft line" corpus design combined with a high-sound pervious grille cover is modern and decent.

Please consider the following features:

- The fitted high quality matching transformer allows a match to $1 / 1-1 / 2-1 / 4$ of the performance.
- The plastic cabinet is impact and scratch resistant and is available on request in all RAL-colours.

front view

rear view

side view

| Technical data | CBR-006 WR/SR |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $6(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range (Hz) | $180-17000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 95.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $104 \mathrm{~dB} @ 4 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 60 \% 45^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $130 / 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD/Weight | $208 \times 138 \times 130 \mathrm{~mm} /$ approx. 1.3 kg |
| Colour corpus/ grille (series "WR"/"SR") | alpinewhite - grey/black |

Model designations (with closed back panel and mounting bracket)
Compact-Cabinet Speaker 6 w.............. CBR-006 WR with 100 V matching transformer, white and built-in volume control
Compact-Cabinet Speaker $6 \mathrm{w} \ldots \ldots \ldots \ldots .$. CBR-006SR
with 100 V matching transformer, black and built-in volume control

- The model series-CBS (with an open back panel) is constructed to be screwed or hung up (via key hole).
- The model series-CBR has an open back panel and a layover mounting bracket, which allows the speaker to be turned in every direction.
- A broadband high performance speaker chassis ( $\varnothing 130 \mathrm{~mm}$ ) with an integrated high tone cone ensures a very good sound performance in spite of the small cabinet.
- The built-in volume selector (knob) is on the lower ohm side.
- The fixing is burgle proof and can be mounted horizontally, vertically or to the ceiling.


| Technical data | CB-006 WR/SR |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $6(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-3-1,5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $190-17000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | $95,5 \mathrm{~dB}$ |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $104 \mathrm{~dB} @ 4 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 45^{\circ}$ |
| Speaker Ø (mm) and Impedance | $130 / 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD /Weight | $195 \times 138 \times 70 \mathrm{~mm} / \mathrm{appr} .1 .0 \mathrm{~kg}$ |
| Colour corpus/ grille (series "WR"/"SR") | alpinewhite - grey/black |

## Model designations

Compact-Cabinet Speaker 6 w ............... CBS-006 WR with 100 V matching transformer, white and built-in volume control
Compact-Cabinet Speaker $6 \mathrm{w} . . . \ldots \ldots \ldots . .$. CBS-006SR
with 100 V matching transformer, black and built-in volume control

## „Compact"-CABINET SPEAKER



## Description

These unusual, small „Compact" speakers, of the series CBS and CBR are very inexpensive, attractive and easy to mount. The high-quality impact and scratch resistant plastic corpus ensures best boom and swing release.
This "soft line" corpus design combined with a high-sound pervious grille cover is modern and decent.

Please consider the following features:

- A broad band high performance speaker chassis (ø130mm) with an integrated high tone cone and high quality transformer ensure brilliant music playback and excellent speech reproduction despite the small cabinet.

front view

rear view

side view

| Technical data | CBR-004 W/S | CBR-006 W/S |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $4(15) \mathrm{W}$ | $6(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $4-2-1 \mathrm{~W}$ | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $180-16,500 \mathrm{~Hz}$ | $180-17000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 95 dB | 95.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $102 \mathrm{~dB} @ 4.3 \mathrm{~Hz}$ | $104 \mathrm{~dB} @ 4 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 45^{\circ}$ | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 45^{\circ}$ |
| Speaker Ø (mm) and Impedance | $130 / 8$ ohms | $130 / 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD (mm)/Weight (kg) | $206 \times 138 \times 130 / \mathrm{appr} 1.1$ | $208 \times 138 \times 130 / 1.2 \mathrm{~kg}$ |
| Colour corpus/grille (Serie „W"/„S") | alpinewhite/white - grey/black |  |

Model designations (with closed back panel and mounting bracket)
Compact-Cabinet Speaker $4 \mathrm{w}, 100 \mathrm{v} \ldots \ldots \ldots$. CBR-004 W
Compact-Cabinet Speaker $6 \mathrm{~W}, 100 \mathrm{~V}$ CBR-006 W

Compact-Cabinet Speaker $4 \mathrm{w}, 100 \mathrm{v}$............ CBR-004 S
Compact-Cabinet Speaker $6 \mathrm{w}, 100 \mathrm{v} \ldots \ldots \ldots .$. CBR-006S

- The model series-CBS (with an open back panel) is constructed to be screwed or hung up (via key hole).
- The model series-CBR has an open back panel and a lay over mounting bracket, which allows the speaker to be turned in every direction.
- The fitted high quality matching transformer allows the matching to $1 / 1-1 / 2-1 / 4$ of the performance.
- The mounting is burgle proof and positioned to be horizontal, vertical and to the ceiling.
- The plastic cabinet is impact and scratch resistant and if required can be painted in all RAL colours.

front view

rear view

side view

| Technical data | CBS- 004 W/S | CBS- 006 W/ S |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $4(15) \mathrm{W}$ | $6(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $4-2-1 \mathrm{~W}$ | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $180-16500 \mathrm{~Hz}$ | $190-17000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 95 dB | 95.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $102 \mathrm{~dB} @ 4.3 \mathrm{~Hz}$ | $104 \mathrm{~dB} @ 4 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 45^{\circ}$ | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 45^{\circ}$ |
| Speaker Ø (mm) and Impedance | $130 / 8$ ohms | $130 / 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD (mm)/Weight (kg) | $195 \times 138 \times 70 /$ appr. 0.8 | $195 \times 138 \times 70 / 0.9$ |
| Colour, corpus, grille (series "W"/"S") | alpinewhite/white - grey/black |  |

## Model designations

Compact-Cabinet Speaker $4 \mathrm{w}, 100 \mathrm{v}$............ CBS-004 W
Compact-Cabinet Speaker $6 \mathrm{~W}, 100 \mathrm{v} . \ldots . . . . .$. CBS-006 W
Compact-Cabinet Speaker $4 \mathrm{w}, 100 \mathrm{v} . \ldots . . . . .$. . CBS-004 S
Compact-Cabinet Speaker $6 \mathrm{w}, 100 \mathrm{v} . \ldots . . . . . .$. CBS-006 S (with 100 V transformer) C ( B IVE S 든

with professionell 2-way coaxial chassis


## Description

A very high quality 2 -way coaxial chassis is used in this model series. A separate tweeter has been integrated into the very wide band basic membrane.

This coaxial speaker fulfills professional requirements in relation to sound pressure and sound reproduction. Maximum load 40 W .

## Please consider the following features:

- Mounting is very simple. The grille can be lifted off by a screwdriver in order to have access to the fixing screws.
- The plastic cover is impact and scratch resistant and is available on request in all RAL colours.
- The fixing is burgle proof and can be mounted horizontally, vertically or to the ceiling.
- There is room in the cabinet to mount relays, if necessary.

front view

rear view

side view

Cabinet Speaker 10 W, with 2 -way coaxial chassis
BC-110 C
matching transtormer (10-5-2.5 W, white
Cabinet Speaker 20 W, with 2 -way coaxial chassis.
BC-120 C
解
Cabinet Speaker 30 W, with 2 -way coaxial chassis.
BC-130 C
with 100 V matching transformer ( $30-15-7.5 \mathrm{~W}$ ), white

| Technical data | BC-110C(R) | BC-120C(R) | BC-130C(R) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $10(40) \mathrm{W}$ | $20(40) \mathrm{W}$ | $30(40) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ | $20-10-5 \mathrm{~W}$ | $30-15-7.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $80-20000 \mathrm{~Hz}$ | $80-20000 \mathrm{~Hz}$ | $80-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 92 dB | 92 dB | 93 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $103 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ | 108 dB |
| Ang. ref. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $100^{\circ} / 50^{\circ} / 80^{\circ}$ | $100^{\circ} / 50^{\circ} / 80^{\circ}$ | $100^{\circ} / 50^{\circ} / 80^{\circ}$ |
| Speaker, $\varnothing(\mathrm{mm}) / \mathrm{Impedance}$ | $165 / 8$ ohms, 2-way coaxial chassis |  |  |
| Dimensions, HxWxD (mm) | $250 \times 200 \times 85$ | $250 \times 200 \times 85$ | $250 \times 200 \times 85$ |
| Weight | ca. 1.8 kg | ca. 1.9 kg | ca. 1.9 kg |
| Colour corpus/grille | alpinwhite/white | alpinwhite $/ \mathrm{white}$ | alpinwhite/white |

The RCS-speakers have been developed according to the newest plastic technology. The high-quality impact and scratch resistant plastic corpus ensures best boom and swing release.
This "soft line" corpus design combined with a high-sound pervious grille cover is modern, discreet and is commented upon in a positive manner by architects.

## Models with built-in volume control

These cabinet speakers are also available with a fitted volume contol (on the lower ohm side).
The control is positioned underneath (lateral, if speaker is mounted horizontally).
The control axis can be adjusted with a screwdriver after taking off the cover cap. It is possible to operate the selector by using the enclosed knob. This only has to be pushed on the axis.

[^3]
## CABMET SPEAKER (with 100 v transformer)



## Description

The RCS speakers have been developed according to the latest knowledge in plastic technology. The high-quality impact and a scratch resistant plastic corpus ensure best boom and swing release.
This "soft line" corpus design combined with a high-sound pervious grille cover is modern and decent.

A broadband high performance speaker chassis (dia. 165 mm ) with an integrated high tone cone and high-quality matching transformer ensures brilliant music playback and excellent speech reproduction.

- Mounting is very simple. The grille can be lifted off by a screwdriver in order to have access to the fixing screws.
- The plastic cover is impact and scratch resistant and is available on request in all RAL colours.
- The fixing is burgle proof and can be mounted horizontally, vertically or to the ceiling.
- There is room in the cabinet to mount relays, if necessary.

front view

rear view

side view

| Technical data | BC-104 (R) | BC-106 (R) | BC-110 (R) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $4(15) \mathrm{W}$ | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $4-2-1 \mathrm{~W}$ | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $90-20000 \mathrm{~Hz}$ | $90-18000 \mathrm{~Hz}$ | $90-16000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 96 dB | 96 dB | 96 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $103 \mathrm{~dB} @ 4.5 \mathrm{kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} @ 5 \mathrm{kHz}$ | $107 \mathrm{~dB} @ 5 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refle. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $100^{\circ} / 50^{\circ} / 30^{\circ}$ | $90^{\circ} / 55^{\circ} / 40^{\circ}$ | $90^{\circ} / 55^{\circ} / 40^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm}) / \mathrm{impedance}$ | $165 / 8$ ohms | $165 / 8$ ohms | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions, HxWxD (mm) | $250 \times 200 \times 85$ | $250 \times 200 \times 85$ | $250 \times 200 \times 85$ |
| Weight | appr. 1.5 kg | appr. 1.6 kg | appr. 1.7 kg |
| Colour corpus/grille | alpine/white | alpine/white | alpine/white |

## Models with built-in volume control

These cabinet speakers are also available with a fitted volume control (on the lower ohm side).
The control is positioned underneath (lateral, if speaker is mounted horizontally).
The control axis can be adjusted with a screwdriver after taking off the cover cap. It is possible to operate the selector by using the enclosed knob. This only has to be pushed on the axis.

[^4] wan wovemasmom CABIINET SPEAKER

## MADEIN GERMANY



## Description

The RCS speakers have been developed according to the latest knowledge in plastic technology. The high-quality impact and scratch resistant plastic corpus ensures best boom and swing release.
This "soft line" corpus design combined with a high-sound pervious grille cover is modern and decent.

A broadband high performance speaker chassis ( $\varnothing$ 130mm) with an integrated high tone cone and a high-quality matching transformer ensure brilliant music playback and excellent speech reproduction.

Please consider the following features:

- Mounting is very simple, the grille can be lifted off with a screwdriver in order to have access to the fixing screws.
- The plastic cover is impact and scratch resistant and is available on request in all RAL colours.
- The fixing is burgle proof and can be mounted horizontally, vertically or to the ceiling.
- In the cabinet is enough free space to install additional relays, if necessary.

front view

rear view

side view

| T | BC-304 (R) | BC-306 (R) | BC-310 (R) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Load rating (Music power) | 4 (15) W | 6 (15) W | 10 (15) W |
| Transformer tappings at 100 V | 4-2-1 W | 6-3-1.5 W | 10-5-2.5 W |
| Frequency range | $100-20000 \mathrm{~Hz}$ | $100-20000 \mathrm{~Hz}$ | $100-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 94.5 dB | 95 dB | 95 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | 101 dB@1.2kHz | 104 dB@1.2kHz | 106 dB @1.2kHz |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | 90\% $55^{\circ} / 40^{\circ}$ | 100\% $50 \% 35^{\circ}$ | $90^{\circ} / 60^{\circ} / 40^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing$ (mm)/impedance | 130/8 ohms | 130/8 ohms | 130/8 ohms |
| Dimensions, HxWxD (mm) | $200 \times 200 \times 85$ | $200 \times 200 \times 85$ | $200 \times 200 \times 85$ |
| Weight | appr. 1.3 kg | appr. 1.4 kg | appr. $1,5 \mathrm{~kg}$ |
| Colour corpus/grille | alpine/white | alpine/white | alpine/white |

## $\star$

## Models with built-in volume control

These cabinet speakers are also available with a fitted volume control (on the lower ohm side).
The control is positioned underneath (lateral, if speaker is mounted horizontally).
The control axis can be adjusted with a screwdriver after taking off the cover cap. It is possible to operate the selector by using the enclosed knob. This only has to be pushed on the axis.

[^5]

## Description

This cabinet speaker is made of coated MDF wood and is due to its thought-out construction absolutely swinging- and boom-free. In connection with the broadband high performance chassis an excellent speach and music playback can be reached. The design is modern, decent and is commented upon in a positive manner by architects. The rear panel and the comfortable spring snatch lock make the assembly substantially easier.

Please consider the following features:

- The installed 100 V transformer enables the tapping to $1 / 1$, $1 / 2$ and $1 / 4$ performance in each case.
- Drilled holes in the rear panel allow a horizontal or vertical attachment of the speakers.
- The models $\mathrm{BCH}-406 \mathrm{R} / 410 \mathrm{R}$ are delivered with an installed volume control.
- The speakers are available in all RAL colours on request.

front view

rear view

side view
Cabinet Speaker 6 W
BCH-406
with 100 V transformer
Cabinet Speaker 10 W
BCH-410

| Technical data | BCH-406 (R) | BCH-410 (R) |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music capacity) | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $90-18000 \mathrm{~Hz}$ | $90-16000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 96 dB | 96 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $106 \mathrm{db} @ 5 \mathrm{kHz}$ | $107 \mathrm{~dB} @ 5 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam 1/4/8 kHz: | $90^{\circ} / 55^{\circ} / 40^{\circ}$ | $90^{\circ} / 55^{\circ} / 40^{\circ}$ |
| Speaker Ø (mm)/impedance | $165 \mathrm{~mm} / 8$ ohms | $165 \mathrm{~mm} / 8$ ohms |
| Dimensions, HxWxD (mm) | $260 \times 200 \times 85$ | $260 \times 200 \times 85$ |
| Weight: | ca. 1.6 kg | ca. 1.7 kg |
| Colour corpus / grille | alpine white / white | alpine white / white |

Easy assembly due to comfortable spring snatch lock

## Models with built-in volume control

These cabinet speakers are also available with a fitted volume control (on the lower ohm side).
The control is positioned underneath (lateral, if speaker is mounted horizontally).
The control axis can be adjusted with a screwdriver after taking off the cover cap. It is possible to operate the selector by using the enclosed knob. This only has to be pushed on the axis.

[^6] A/B ALARMING CABINET SPEAKER


## MDF-CORPUS



## Description

This ceiling and wall speaker is equipped with 2 loudspeakers as well as with 2 transformers. This cabinet speaker enables space-saving A/B division and wiring of the required alarming loudspeakers through IEC 60849.

Another advantage regarding the usual $A / B$ wiring (2 separate cabinets) is the very low gauge level regarding the according range, because in case of a line failure no under served range will occur.
Of course this has a positive impact on speaking comprehensiveness and therefore of the efficiency and safety of alarming signals.

Please consider the following features:

- Redundant dimensioning in a high-quality and mountingfriendly MDF-wood cabinet.
- 2 pieces high-power 130 mm broadband chassis with tweeter cone and 2 high-quality transmitters enable a secure $A / B$ wiring.
- The serial rear panel and the comfortable spring lock do improve mounting considerably.
- Drilling holes on the rear panel enable horizontal and vertical mounting of the loudspeaker.

front view

rear view

side view
- All loudspeaker types are available on all RAL colours on request.
- In case this cabinet speaker according to British standard 5839 (part 8) is needed, the option BS-5839 must be ordered as well. This contains a model with a ceramic-clip, thermo-backup and a fire-proof wire.

2 high-power 130 mm broadband chassis with 2 matching transformers


| Technical Data | BCH-512 | BCH-520 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music capacity) | $2 \times 6(15) \mathrm{W}$ | $2 \times 10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $2 \times 6-3-1,5 \mathrm{~W}$ | $2 \times 10-5-2,5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $90-18.000 \mathrm{~Hz}$ | $90-16.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | $98 / 109 \mathrm{~dB}$ | $99 / 110 \mathrm{~dB}$ |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $106 \mathrm{db} @ 5 \mathrm{kHz}$ | $107 \mathrm{~dB} @ 5 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}:$ | $90^{\circ} / 55^{\circ} / 40^{\circ}$ | $90^{\circ} / 55^{\circ} / 40^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm}) /$ /impedance | $2 \times 130 \mathrm{~mm} / 8 \mathrm{ohms}$ | $2 \times 130 \mathrm{~mm} / 8$ ohms |
| Dimesions HxWxD in mm | $260 \times 200 \times 85$ | $260 \times 200 \times 85$ |
| Weight | ca. $2,2 \mathrm{~kg}$ | $\mathrm{ca} .2,2 \mathrm{~kg}$ |
| Colour corpus / grille | alpine white / white | alpine white / white |

A/B-Alarming Cabinet Speaker, 2x 6 W
BCH-512 with $2 \times 100 \mathrm{~V}$ matching transformer

A/B-Alarming Cabinet Speaker, 2x 10 W.
with $2 \times 100 \mathrm{~V}$ matching transformer

BCH-520



RC-512FD
steel-pod fire protection


## Description

This ceiling speaker is equipped with 2 loudspeakers as well as with 2 transformers. This cabinet speaker enables spacesaving $A / B$ division and wiring of the required alarming loudspeakers through IEC 60849.

Another advantage regarding the usual $A / B$ wiring (2 built-in speakers) is the very low gauge level regarding the according range, because in case of a line failure no under served range will occur.
Of course this has a positive impact on speaking comprehensiveness and therefore on the efficiency and safety of alarming signals.

Please consider the following features:

- Redundant dimensioning in a high-quality and mountingfriendly cabinet.
- 2 pieces high-power 5 " oval wide band chassis with hightone cone and 2 high-quality transmitters enable a secure $A / B$ wiring.
- The speaker have a installation depth about 110 mm and is ready for a horizontal or vertical attachment of the speakers.
- All loudspeaker types are available on all RAL colours on request.


The hole cut-out should have: Ø $204 \mathrm{~mm}+/-5 \mathrm{~mm}$. Installation depth should amount to no less than 110 mm .

- In this series of speaker we also offer a moisture proof version. The technical data is the option "FI-100". Speaker and transformer are especially impregnated.
- The model RC-512FD is equipped with a steel-pot fire protection. With this speaker you can order the option BS-5839.



## A/B-Alarming Ceiling-Speaker

RC-512
$2 \times 6 \mathrm{~W}$, with $2 \times 100 \mathrm{~V}$ matching transformer, white
A/B-Alarming Ceiling-Speaker $\qquad$ RC-512 FD
$2 \times 6 \mathrm{~W}$, with $2 \times 100 \mathrm{~V}$ matching transformer, white, with steel-pod fire protection


## Description

This round and elegant speaker boasts an interesting design, functions excellently and meets even special architectural expectations.

A 2-way bass reflex system provides for outstanding speech and music playback. On the rear side a rotary switch serves for the adjustment of low and high impedance areas. Easy and quick installation is enabled by the 2-pole clamping terminal at the rear side.

In the scope of supply metal handles serve for the attachment and enable to turn the column speaker appr. $360^{\circ}$.

Please consider the following features:

- The rotary switch mounted on the outside of the speaker is adjustable from $15 \mathrm{~W}-10 \mathrm{~W}-5 \mathrm{~W}-2.5 \mathrm{~W} 8$ ohms to OFF. A fitted high quality matching transformer makes this possible.
- The assembly is possible horizontally or vertically on the wall or ceiling.

- All CS series models are equipped with mounting brackets enabling the speaker to swivel in all directions.
- The M6 thread hole in the middle of the speakers allows for stand fitting (PST-100). A threadpole allows for the stacking of the speakers.


For wall or ceiling mounting is necessary with mounting brackets, these can be easily removed for the stand assembly (threaded bore M6).

| Technical data | CS-115 W | CS-115 S |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | (at 8 ohms) 15 W RMS (30 W max.) |  |
| Transformer tappings at 100 V | $15-10-5-2.5 \mathrm{~W}$ | $15-10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $170-20000 \mathrm{~Hz}$ | $170-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 93 dB | 93 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $106 \mathrm{~dB} @ 0.3 \mathrm{kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} @ 0.3 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $170^{\circ} / 50^{\circ} / 60^{\circ}$ | $170^{\circ} / 50^{\circ} / 60^{\circ}$ |
| Dimensions, $\varnothing \times \mathrm{H}$ | $133 \mathrm{~mm} \times 256 \mathrm{~mm}$ | $133 \mathrm{~mm} \times 256 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | 2.1 kg | 2.1 kg |
| Colours corpus / grille | white / white | black/ silver |
| Speaker $\varnothing$ and Nominal impedance | $4 " \times 6 "$ Woofer +13 mm Dome-Tweeter |  |

Round-Cabinet Speaker, black.
CS-115S
with 100 V transformer
Round-Cabinet Speaker, white . . . . . . . . . . . . . . . . . . CS-115W
with 100 V transformer


2-way coaxial chassis


## Description

The high performance 2-way speaker for high musical requirements!

The high-quality coaxial chassis provides, in connection with the aluminum case and the integrated bass reflex pipe, for a brilliant sound and outstanding sound pressure. Therefore this speaker is well suited for the use in large restaurants, conference rooms, etc. The Sound-Dome can also be used in gyms and sports halls, as it has a impact resistant structure.

The impedance selector switch at the front enables fast access, so that the speaker can be adjusted to the local conditions at any time.
RMS 30 W


The hole cut-out should have: $\varnothing 188 \mathrm{~mm}+/-5 \mathrm{~mm}$.
Installation depth should amount to no less than 190 mm .

| Technical data | RSD-300 |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $30 \mathrm{~W}(45 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $30 \mathrm{~W}-15 \mathrm{~W}-7.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $80-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 92.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $108 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 100^{\circ} / 90^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing$ in mm and Impedance | $\varnothing 105 \mathrm{~mm}(16 \mathrm{ohms})$ |
| Dimensions $\varnothing \times$ Install. depth | $213 \mathrm{~mm} \times 190 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour, Material | appr. 2.4 kg, white |

## Please consider the following features:

- Available on option "moisture proof impregnated" chassis and transformer.
- Easy installation with high-speed snap fastener.
- On request available in all RAL colours.
- Screw connection terminals with one input and one output per terminal, enable a speedy connection with further speakers.


The hole cut-out should have: Ø $225 \mathrm{~mm}+/-5 \mathrm{~mm}$.
Installation depth should amount to no less than 190 mm

| Technical data | RSD-600 |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $60 \mathrm{~W}(90 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $60 \mathrm{~W}-30 \mathrm{~W}-15 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $60-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 97.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $116 \mathrm{~dB} @ 8 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 65^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing$ in mm and Impedance | $\varnothing 160 \mathrm{~mm}(16 \mathrm{ohms})$ |
| Dimensions $\varnothing \times$ Install. depth | $250 \mathrm{~mm} \times 190 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour, Material | appr. 3.3 kg. white |

## Sound-Dome Ceiling-Speaker <br> 60 W , with 100 V Transformer, white

RSD-600 CEILING SPEAKER


## Description

Round, white, ceiling speaker in metal with an aluminium pot-case.
This fully enclosed speaker-construction with a very fine grille can be offered, taking the ceiling construction into account, as a fire resistant version. It is necessary to consult your local authorities regarding regulations for fireprevention.

Please consider the following features:

- A High-quality broadband chassis with integrated tweeter is used.
- The aluminium pot-case and speaker are very easy to mount, no tools are necessary.
- Optionally in desired colour and humid room execution available.

| Technical data | VA-106 | VA-110 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music capacity) | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $140-17000 \mathrm{~Hz}$ | $170-17000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 99 dB | 97.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $107 \mathrm{~dB} \mathrm{@0.5kHz}$ | $108 \mathrm{~dB} \mathrm{@0.5kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 90^{\circ} / 40^{\circ}$ | $180^{\circ} / 90^{\circ} / 40^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm}) /$ Impedance | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $\varnothing$ | 235 mm | 235 mm |
| Weight | appr. 1.4 kg | appr. 1.5 kg |

[^7]
## Description

The models VA-110C and VA-120C are equivalent to the models VA-106 and VA-110 in design, structural shape and mounting method.

But they are equipped with a high-quality 2-way coaxial chassis (10 W, 20 W).


| Technical data | VA-110 C <br> (coaxial) | VA-120 C <br> (coaxial) |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music capacity) | $10(40) \mathrm{W}$ | $20(40) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ | $20-10-5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $160-17000 \mathrm{~Hz}$ | $160-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 91 dB | 92.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $101 \mathrm{~dB} \mathrm{@4kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} \mathrm{@5kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 100^{\circ}$ | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 100^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm}) /$ Impedance | $165 / 8$ ohms, 2-way coaxial chassis |  |
| Dimensions $\varnothing$ | 235 mm | 235 mm |
| Weight | appr. 1.8 kg | appr. 1.9 kg |

[^8]

## Description

This newly developed speaker is compliant to the British Standard Norm BS 5839.

Equipped with a steel pot, fire-proof wire, ceramic block and a fuse, heat resistant to $150^{\circ} \mathrm{C}$, the speaker prevents the extension of a fire to the entire speaker network.

The playback of emergency announcements or alarm signals is guaranteed.

Please consider the following features:

High-quality broadband chassis with integrated tweeter.

- Simple installation without additional tools possible.
- On request available in all RAL colours.

| Technical data | VAS-106 | VAS-110 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music capacity) | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $140-17000 \mathrm{~Hz}$ | $170-17000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 99 dB | 97.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax $/ 1 \mathrm{~m}$ | $107 \mathrm{~dB} @ 0.5 \mathrm{kHz}$ | $108 \mathrm{~dB} @ 0.5 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 90^{\circ} / 40^{\circ}$ | $180^{\circ} / 90^{\circ} / 40^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm}) /$ Impedance | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $\varnothing$ | 235 mm | 235 mm |
| Weight | appr. 1.4 kg | appr. 1.5 kg |

[^9]
## Description

The models VAS-110C and VAS-120C are equivalent to the models VAS-106 and VAS-110 in design, structural shape and mounting method.

They are equipped with a high-quality 2-way coaxial chassis ( $10 \mathrm{~W}, 20 \mathrm{~W}$ ).


Picture shows 2-way coaxial chassis for the models VAS-110C, VAS-120C

| Technical data | VAS-110 C <br> (coaxial) | VAS-120 C <br> (coaxial) |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music capacity) | $10(40) \mathrm{W}$ | $20(40) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ | $20-10-5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $160-17000 \mathrm{~Hz}$ | $160-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 91 dB | 92.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $101 \mathrm{~dB} \mathrm{@4kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} \mathrm{@5kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 100^{\circ}$ | $180^{\circ} / 60^{\circ} / 100^{\circ \circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm}) /$ Impedance | $165 / 8$ ohms, 2-way coaxial-Chassis |  |
| Dimensions $\varnothing$ | 235 mm | 235 mm |
| Weight | appr. 1.8 kg | appr. 1.9 kg |

[^10]

## Description

This newly developed speaker has the easiest and most modern type of fixing available, a "QUICK-TIGHT" clamp. This sets new standards for security and simplicity.

Four screws to mount or demount. Lifting of the grille with a screwdriver is all that is necessary. The installation frame is made of high quality plastic, the grille of coated steel. The construction is burgle proof and impact resistant.

Please consider the following features:

- Modern, discreet design with a rim height of approx. 2 mm .
- High-quality wide band $51 / 4^{\prime \prime}$ chassis with an integrated tweeter.
- The speaker is available impregnated, with a specially prepared chassis and matching transformer.

| Technical data | RC-104 | RC-106 | RC-110 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $4(6) \mathrm{W}$ | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V (in W$)$ | $4-2-1 \mathrm{~W}$ | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $75-18,500 \mathrm{~Hz}$ | $75-20000 \mathrm{~Hz}$ | $75-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 91.5 dB | 91.5 dB | 91.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $98 \mathrm{~dB} @ 3 \mathrm{kHz}$ | $100 \mathrm{~dB} @ 3 \mathrm{kHz}$ | $102 \mathrm{~dB} @ 3 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 100^{\circ} / 45^{\circ}$ | $180^{\circ} / 120^{\circ} / 70^{\circ}$ | $180^{\circ} / 110^{\circ} / 60^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $130 / 8 \mathrm{ohms}$ | $130 / 8 \mathrm{ohms}$ | $130 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $\varnothing$, Install. depth (max.) | $200(66) \mathrm{mm}$ | $200(66) \mathrm{mm}$ | $200(66) \mathrm{mm}$ |
| Weight (kg), Colour | appr. 1.1 white | appr. 1.2 white | appr. 1.3 white |



The hole cut-out should have: $\varnothing 170 \mathrm{~mm} \pm 5 \mathrm{~mm}$.

Mounting Speaker, $4 \mathbf{W}$ with 100 v transformer, white $\ldots$. RC-104
Mounting Speaker, $6 \mathbf{W}$ with 100 v transformer, white $\ldots$. RC-106
Mounting Speaker, 10 W with 100 v transformer, white $\ldots$. RC-110

2-way coaxial chassis

```
3 power classes 10 W - \(20 \mathrm{~W}-30 \mathrm{~W}\) sine
```


## Description

The models RC-110 C, RC-120 C and RC-130 C are identical to the model described on the opposite side.

They are larger in measurement and proportion. It is therefore possible to insert a high-quality $61 / 2^{\prime \prime} 2$-way coaxial chassis. This 2-way coaxial chassis has a very wide band basic membrane with a separate tweeter integrated.
This coaxial speaker chassis fulfills the professional demand for sound pressure and tone reproduction. Maximum capacity 40 W . A high-quality matching transformer supplies best music and speech quality.

with professional 2-way coaxial chassis

| Technical data | RC-110 C | RC-120 C | RC-130 C |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $10 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ | $20 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ | $30 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V (in W) | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ | $20-10-5 \mathrm{~W}$ | $30-15-7.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $45-20000 \mathrm{~Hz}$ | $35-20000 \mathrm{~Hz}$ | $35-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 93 dB | 92 dB | 92 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $104 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ | $108 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 110^{\circ}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 110^{\circ}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 110^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $165 / 8$ |  | ohms, 2-way coaxial chassis |
| Dimensions $\varnothing$, Install. depth (max.) | $226(70) \mathrm{mm}$ | $226(70) \mathrm{mm}$ | $226(70) \mathrm{mm}$ |
| Weight (kg), Colour | appr. 1.8 white | appr. 1.9 white | appr. 2.1 white |



The hole cut-out should have: $\varnothing 200 \mathrm{~mm} \pm 5 \mathrm{~mm}$.

Mounting Speaker, 10 W with 2-way coaxial chassis..... RC-110 C with 100 V transformer, white
Mounting Speaker, 20 W with 2-way coaxial chassis. .... RC-120 C with 100 V transformer, white
Mounting Speaker, 30 W with 2-way coaxial chassis..... RC-130 C with 100 V transformer, white

„Soft-Mount"
Mounting speaker
with 100 V transforme

## Description

The SRC ceiling and wall mounted speakers for recessed installation are designed according to the latest standards and ensure easy mounting. The fixing of the SRC mounting ring frame is accomplished by three spring clips which are simply inserted.
The speaker inside the grill is held in place by a bayonetattachment which is turned until it locks. The grilles are made of stove enamelled metal.
This patented "SR series" ceiling speaker of perfection is a very popular product and described as a "novum" on the market.

Please consider the following features:

- An extremely easy installation with three spring Soft-Mount-Clips. Fits into all common ceilings and wall thicknesses.
- These Soft-Mount-Clips consist of heat-proof POM. They are simply pushed into the mounting rings without a tool and without damage to the ceilling.
- The speaker unit with 100 V matching transformer and grid (White Zinc metal sheet; stove-enamelled) is held in place by bayonet-attachment.
- The high-quality $6.5^{\prime \prime}$ broadband-speaker chassis with a tweeter cone is dust protected by a filter foam plastic bag.

- The mounting rings and frames are made of high-quality impact and scratch resistant plastic. In all RAL colours available on request.
- In this series of speakers we also offer a moisture proof version. The technical data is the option "FI-100". Speaker and transformer are especially impregnated.
- If necessary, the mounting ring or frame can be fixed with screws. The hole locations are pre-marked.
- This new speaker type is protected by a patent. (patent no. 29604765.1).


Hole $\varnothing$ Required $195 \mathrm{~mm} \pm 3 \mathrm{~mm}$, minimum depth required 75 mm .

| Technical data | SRC-104 | SRC-106 | SRC-110 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music capacity) | $4(15) \mathrm{W}$ | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $4-2-1 \mathrm{~W}$ | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $80-16000 \mathrm{~Hz}$ | $80-20000 \mathrm{~Hz}$ | $80-16000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 97 dB | 97 dB | 98 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $106 \mathrm{~dB} @ 3 \mathrm{kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} @ 3.5 \mathrm{kHz}$ | $109 \mathrm{~dB} @ 3 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | $180^{\circ} / 70^{\circ} / 30^{\circ}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 50^{\circ}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 50^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $\varnothing / \mathrm{Install} .\mathrm{depth} \mathrm{(min)}$. | $222 / 75 \mathrm{~mm}$ | $222 / 75 \mathrm{~mm}$ | $222 / 75 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | appr. 0.9 kg | appr. 1.0 kg | appr. 1.1 kg |

[^11]

## „Snap-In Mount"

## Mounting speaker

with 100 V transformer



## Description

This ceiling speaker is made of full metal. By the two assembly brackets, which tighten automatically by spring action when inserting the speaker into the hole, assembling time is reduced to a minimum.

The speaker is in one piece and surprisingly easy to mount. The grille and installation ring are made of varnished steel, and meet most fire regulation rules.

A high-quality, wide band speaker chassis ( $6^{1 / 2}$ ) and an equivalent 100 V matching transformer allow perfect speech and music reproduction.

Please consider the following features:

- Modern, very discreet design with approx. 2 mm rim height.
- Very easy to mount, suitable for all ceiling types.
- Impact resistance certificate with the option "BW-100".
- Optionally with specially prepared chassis and transformer also in humid room execution available.

- A special lacquer finish of the speaker in all RAL colours is possible, if desired.
- The high-quality 100 V transformer permits different adjustments. Please take further details from the technical data, shown below.


The hole for mounting should have a diameter of $200 \mathrm{~mm} \pm 5 \mathrm{~mm}$ Depth should amount to at least 77 mm .

| Technical data | RC-206 | RC-210 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music capacity) | $6 \mathrm{~W}(10 \mathrm{~W})$ | $10 \mathrm{~W}(15 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-4-2 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $60-20000 \mathrm{~Hz}$ | $60-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 91 dB | 94.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $99 \mathrm{~dB} @ 2 \mathrm{kHz}$ | $105 \mathrm{dB@} @ \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 100^{\circ} / 50^{\circ}$ | $180^{\circ} / 90^{\circ} / 30^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $\varnothing$, Install. depth (max.) | $220 \times 77 \mathrm{~mm}$ | $220 \times 80 \mathrm{~mm}$ |
| Weight (kg), Colour | appr .1 .3 kg white | appr .1 .4 kg white |

Snap-In Mount-Mounting Speaker, 6 W
RC-206 with 100 V matching transformer, white
Snap-In Mount-Mounting Speaker, 10 W....... RC-210 with 100 V matching transformer, white



Design and dimensions particularly designed for the supplement of halogen light systems.

## „Spot-Design" Ceiling speaker <br> with 100 V transformer

## Description

These "Spot Design" fitted speakers fit in very well with the current halogen light systems.
They have a $21 / 2^{\prime \prime}$ wide band speaker and an outstanding tone. This speaker is suitable for speech and background music.
This speaker is used where functionality, a special design or small measurements are required.

Please consider the following features:

- The exceedingly easy mounting with 2 metal springs fits all ordinary ceilings and walls.
- The matching transformer is suitable for a $50 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and 100 V connection and can be adapted to $1 / 1-1 / 2-1 / 4$ power.
- The fitted speaker can be adapted to a lower resistance ( 8 ohms, 6W). It is connected directly to the chassis. A special delivery with a 20 cm wire and connection clamp is possible.
- The installation depth including the matching transformer is only 65 mm .


This picture shows the simple and time-saving assembly with 2 metal springs

- Special speaker colours are available on request.
- The speaker is also available in a moisture proof version, an especially prepared chassis and matching transformer.
Please order "FI-100" for this option.


The necessary hole cut should have a $\varnothing$ of $90 \mathrm{~mm} \pm 3 \mathrm{~mm}$.

| Technical data | CSL-106 W/B/G/S |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $6 \mathrm{~W}(10 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-4-2 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $110-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 87 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | 95 dB @0.3kHz |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 100^{\circ} / 180^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing$ (mm) and Impedance | $64 / 8$ ohms |
| Dimensions $\varnothing$, Install. depth (max.) | $105 \times 72 \mathrm{~mm}$ |
| Weight (g), Colours | 500 g, white, black, gold, silver |

[^12]
"Spot-Design"
Ceiling speaker
with 100 V transformer


## Description

Small, quadratic ceiling and wall speaker, which is also suitable for the installation in 100 mm conduits. Due to inconspicuous design and a harmonized choice of colour it perfectly matches any premises. A $21 / 2^{\prime \prime}$ wide band speaker ensures excellent sound and therefore this device may be used for voice transmission as well as for background music purposes.

Please consider the following features:

- The matching transformer is suitable for a 100 V connection and can be adapted to $6 \mathrm{~W}, 4 \mathrm{~W}$ oder 2 W power.
- The fitted speaker can be adapted to a lower resistance ( 8 ohms, 6W). It is connected directly to the chassis. A special delivery with a 20 cm wire and connection clamp is possible.
- The speaker is also available in a moisture proof version, an especially prepared chassis and matching transformer.
Please order "FI-100" for this option.


The necessary hole cut should have a $\varnothing$ of $90 \mathrm{~mm} \pm 3 \mathrm{~mm}$.

Special speaker colours are available on request.

- Two mounting springs ease assembling a great deal and ensure tension force for secure hold. Through this these loudspeakers adjust to any usual wall- and ceiling thicknesses.


| Technical data | CSQ-106 W |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $6 \mathrm{~W}(10 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-4-2 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $110-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 87 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $95 \mathrm{~dB} @ 0.3 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 100 \% / 180^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $64 / 8$ ohms |
| Dimensions HxWxD (mm); Install. depth (max.) | $103 \times 103 \times 47 ; 72 \mathrm{~mm}$ |
| Weight (g); Colour | 500 g, white |

## Model designation


square


3 power classes $10 \mathrm{~W}-20 \mathrm{~W}-30 \mathrm{~W}$ sine


## Description

This speaker has the most modern and easy fitting method, a quick fastening clasp. It sets new standards in security and easiness. Four screws to mount or dismount and lifting off the grille (with a screwdriver) is all that is necessary.

The installation frame is made of high-quality plastic, the grille of coated steel. The construction is burgle proof and impact resistant.

- Modern, discreet design with a rim of approx. 2 mm .
- A high-quality wide band $51 / 4^{\prime \prime}$ chassis is used with an integrated high tone cone.

| Technical data | SC-104 | SC-106 | SC-110 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $4(6) \mathrm{W}$ | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $4-2-1 \mathrm{~W}$ | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $75-18,500 \mathrm{~Hz}$ | $75-20000 \mathrm{~Hz}$ | $75-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 91.5 dB | 91.5 dB | 91.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $98 \mathrm{~dB} @ 3 \mathrm{kHz}$ | $100 \mathrm{~dB} @ 3 \mathrm{kHz}$ | $102 \mathrm{~dB} @ 3 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | $180^{\circ} / 100^{\circ} / 45^{\circ}$ | $180^{\circ} / 120 \% / 70^{\circ}$ | $180^{\circ} / 110^{\circ} / 60^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $130 / 8 \mathrm{ohms}$ | $130 / 8 \mathrm{ohms}$ | $130 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Side dimension, Install. depth | $178(60) \mathrm{mm}$ | $178(60) \mathrm{mm}$ | $178(60) \mathrm{mm}$ |
| Weight $(\mathrm{kg})$, Colour | appr. 1.1 white | appr. 1.2 white | appr. 1.3 white |



The square cut for the installation should have a side length of 145 mm .
Ceiling Speaker, $4 \mathbf{W}$ with 100 v transformer, white $\ldots \ldots .$. SC-104
Ceiling Speaker, $6 \mathbf{W}$ with 100 v transformer, white ....... SC-106
Ceiling Speaker, 10 W with 100 v transformer, white ....... SC-110


Installation case made of soaked chipboard, fits the speakers SC-104/ 106/110 for installation in ceilings or walls made of bricks, cement etc.
Dimensions in mm: $193(\mathrm{H}) \times 193$ (B) $\times 84(\mathrm{~T})$
Installation Case
EZ-110
for SC-104/106/110
$\qquad$ -

## Description

The models SC-110 C and SC-120 C are identical to the model described, on the opposite side.

This model series has a very high-quality 2-way coaxial chassis. A separate tweeter is integrated into the very wide band lined basic membrane. This coaxial speaker case ensures professional sound pressure and sound reproduction. Maximum capacity is 40 W .
with professional 2-way coaxial chassis


| Technical data | SC-110 C | SC-120 C | SC-130 C |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $10 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ | $20 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ | $30 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ | $20-10-5 \mathrm{~W}$ | $30-15-7.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $45-20000 \mathrm{~Hz}$ | $35-20000 \mathrm{~Hz}$ | $35-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 92 dB | 92 dB | 92 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $104 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ | $108 \mathrm{~dB} @ 6 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 110^{\circ}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 110^{\circ}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 110^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $165 / 8$ ohms, 2-way coaxial chassis |  |  |
| Side dimension, Install. depth | $220(70) \mathrm{mm}$ | $220(70) \mathrm{mm}$ | $220(70) \mathrm{mm}$ |
| Weight (kg), Colour | appr. 1.8 white | appr. 1.9 white | appr. 2.1 white |



The square cut for the installation should have a side length of 185 mm .
Ceiling Speaker, 10 W 100 v , white, coaxial chassis ....... SC-110 C
Ceiling Speaker, 20 W 100 v, white, coaxial chassis.......SC-120 C
Ceiling Speaker, 30 W 100 v , white, coaxial chassis ....... SC-130 C


Installation case made of soaked chipboard, fits the speakers SC-110 C and SC-120 C for installation in ceilings or walls made of bricks, cement etc.
Dimensions in mm: 233 (H) $\times 233$ (B) $\times 100$ (T)
Installation Case.
EZ-120
for SC-110/120/130


## Description

This 2-way fitted speaker with a very wide band woofer chassis and the new "eyeball" tweeter (patent) is of professional $\mathrm{Hi}-\mathrm{Fi}$ quality.
The "eyeball" tweeter and grille can be tilted in every direction, by which the height emission can be driven in every direction.

Please consider the following features:

- Very practical and secure mounting with 6 quick-tightening clasps (burgle proof).
- Very attractive design (rim height only 3.5 mm ), frame made of high-quality impact and scratch resistant plastic with a grille made of burn-in painted steel.
- High-quality 100 V matching transformer for $1 / 1-1 / 2-1 / 3$ performance, also lower ohm connection possible.
- The 2-way fitted speaker SC-400 WT is suitable for high rooms with a medium disturbance level.


Installation case made of soaked chipboard for fitting the SC-400 WT into ceilings, brick walls, concrete, etc.

Dimensions: $315(\mathrm{H}) \times 233(\mathrm{~B}) \times 86(\mathrm{~T})$ in mm

Installation Case for sc-400 wt . EZ-400

- The installation case EZ-400 greatly improves the resonance.


Neccessary hole cut: $275 \mathrm{~mm} \times 190 \mathrm{~mm}, \pm 5 \mathrm{~mm}$.

| Technical data | SC-400 WT |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $40 \mathrm{~W}(60 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $40 \mathrm{~W}-20 \mathrm{~W}-10 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $25-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 87.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $104 \mathrm{~dB} @ 1.2 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | $180^{\circ} / 90^{\circ} / 180^{\circ}$ |
| Speaker | Woofer $\varnothing 165 \mathrm{~mm}(8$ ohms $)+1$ Tweeter |
| Dimensions B $\times \mathrm{L} \times \mathrm{H}$ | $220 \mathrm{~mm} \times 305 \mathrm{~mm} \times 91 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour, Material | appr. 2.1 kg, white, plastic steel grille |

## 2-way Mounting Speaker,

white, with 100 V transformer, with „eyeball-tweeter"



## Description

The ceiling and wall construction speakers of the SCS series present themselves in a new, responding optic. The form adapts outstandingly to almost all premises.

Particularly in buildings, in which a suspended ceiling is not intended, the complete metal speaker is the solution. Of course it can be used due to its method of construction also as wall speakers.

If desired, it is available in all RAL colours.

Please consider the following features:

- Speaker in complete metal execution.
- Wide-band chassis for excellent speach and music reproduction.
- Simple assembling.
- Optionally in humid room version available.

| Technical data | SCS-106 | SCS-110 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $6(15) \mathrm{W}$ | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $155-20000 \mathrm{~Hz}$ | $155-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 95.5 dB | 95.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $105 \mathrm{~dB} @ 8 \mathrm{kHz}$ | $106 \mathrm{~dB} \mathrm{@1.2kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $100^{\circ} / 90^{\circ} / 25^{\circ}$ | $100^{\circ} / 90^{\circ} / 30^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm}) /$ Impedance | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $\varnothing$ | 266 mm | 266 mm |
| Weight | appr. 1.3 kg | appr. 1.3 kg |

## Ceiling Speaker, 6 W

SCS-106
with 100 V transformer, white
Ceiling Speaker, 10 W
SCS-110

## Description

The models SCS-110C and SCS-120C correspond to the accompanying model series in design, mounting method and design.

They are equipped with a high-quality 2-way coaxial chassis that in reference to sound pressure and fidelity fulfills also professional requirements.


Figure shows 2-way-coaxial-chassis for the models SCS-110C and SCS-120C.

| Technical data | SCS-110C | SCS-120C |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $10(40) \mathrm{W}$ | $20(40) \mathrm{W}$ |
| Transformer tappings at 100 V | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ | $20-10-5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $170-17,500 \mathrm{~Hz}$ | $160-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 92 dB | 92 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $105 \mathrm{~dB} @ 0.3 \mathrm{kHz}$ | $109 \mathrm{~dB} \mathrm{@0.3kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $110^{\circ} / 60^{\circ} / 44^{\circ}$ | $100^{\circ} / 55^{\circ} / 50^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm}) /$ Impedance | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ | $165 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $\varnothing$ | 266 mm | 266 mm |
| Weight | appr. 1.5 kg | appr. 1.5 kg |

## Ceiling Speaker, 10 W

SCS-110C
with 100 V transformer, white
Ceiling Speaker, 20 W
SCS-120C
with 100 V transformer, white


Sound Panel Speaker, 4 W , with 100 v transformer....... SW-004
Sound Panel Speaker, $6 \mathbf{W}$, with 100 v transformer...... SW-006
Sound Panel Speaker, 10 W , with 100 v transformer..... SW-010


Sound Panel Speaker, 4 W, with 100 v transformer....... SW-104
Sound Panel Speaker, 6 W, with 100 v transformer....... SW-106
Sound Panel Speaker, 10 W, with 100 v transformer....... SW-110

2-way coaxial chassis


Sound Panel Speaker, 10 W, with 100 V transformer .....SW-210 C Sound Panel Speaker, 20 W, with 100 v transformer .....SW-220 C Sound Panel Speaker, 30 W, with 100 v transformer .....SW-230 C

## Description

These sound panel speakers are made of 13 mm , totally blackened chipboard on which the speaker chassis and the 100 V matching transformer are fixed.

Please consider the following features:

- The models SW-004/006/010 have a "twin cone" chassis with a diameter of 130 mm , the models SW-104/106/110 with a diameter of 165 mm .
- A high-quality 2-way coaxial case with a very wide banded basic membrane, into which a separate tweeter is fitted, is used for the models SW-210C, SW-220C and SW-230 C.
- The sound panel has 4 rubber naps on the bottom side. This enables for instance a vibration- or boom disturbance-free application on ceiling grills.

Figure shows model SW-106


| Technical data | SW-004 | SW-006 | SW-010 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Load rating (Music power) | 4 (15) W | 6 (15) W | 10 (15) W |
| Transformer tappings at 100 V | 4-2-1 W | 6-3-1.5 W | 10-5-2.5 W |
| Frequency range | $110-16000 \mathrm{~Hz}$ | $110-17000 \mathrm{~Hz}$ | $90-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 94 dB | 94 dB | 94 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | 101 dB @4kHz | 104 dB @4kHz | 105 dB @4kHz |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | $180 \% 80 \% 50^{\circ}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 50^{\circ}$ | $180^{\circ} / 80^{\circ} / 50^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing$ (mm) / Impedance | 119/8 ohms | 119/8 ohms | 119/8 ohms |
| Side dimensions, overall height | 200-60 mm | 200-60 mm | 200-60 mm |
| Weight (kg), Colour | 1.1 - black | 1.1 - black | 1.1 - black |
|  | SW-104 | SW-106 | SW-110 |
| Load rating (Music power) | 4 (15) W | 6 (15) W | 10 (15) W |
| Transformer tappings at 100 V | 4-2-1 W | 6-3-1.5 W | 10-5-2.5 W |
| Frequency range | $90-20000 \mathrm{~Hz}$ | $90-20000 \mathrm{~Hz}$ | $90-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 94.5 dB | 95 dB | 95 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | 102dB@1.2kHz | 104dB@1.2kHz | 106dB@1.2kHz |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | 180\% $70 \%$ 50 | 180\% $70 \%$ 50 | $180 \% 70 \% 50^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing$ (mm) / Impedance | 165/ 8 ohms | 165/ 8 ohms | 165/8 ohms |
| Side dimensions, overall height | 250-70 mm | 250-70 mm | 250-70 mm |
| Weight (kg), Colour | 1.2 - black | 1.2 - black | 1.3 - black |
|  | SW-210 C | SW-220 C | SW-230 C |
| Load rating (Music power) | 10 (40) W | 20 (40) W | 30 (40) W |
| Transformer tappings at 100 V | 10-5-2.5 W | 20-10-5 W | 30-15-7.5 W |
| Frequency range | $45-20000 \mathrm{~Hz}$ | $35-20000 \mathrm{~Hz}$ | $35-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at 1W/1m | 92 dB | 92 dB | 92.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | 104 dB @6kHz | 106 dB @6kHz | 108 dB @ 6kHz |
| Angle of refl. beam (-6dB) $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$ | $180 \% 80 \% 110^{\circ}$ | 180\% 80\% / 110 ${ }^{\circ}$ | $180 \%$ 80\% $110^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing$ (mm) / Impedance | 165/ 8 ohms, 2-way coaxial chassis |  |  |
| Side dimensions, overall height | 250-83 mm | 250-83 mm | 250-83 mm |
| Weight (kg), Colour | 1.7 - black | 1.9 - black | 2.1 - black |

## SOUND PROJECTORS

## Description

These high-quality sound projectors have been developed according to the latest knowledge in plastic technology. The sound pressure decrees nearly to the level of horn speakers. They have a high wide band, such as dynamic speakers.

Both models (CSP-115 and CSP-220) have a built-in wide range „twin-cone" speaker chassis. Each of the integrated transformer tappings $100 \mathrm{~V}, 70 \mathrm{~V}$ and also 50 V have respectively three power levels.

An excellent sound characteristic and the dynamic of these sound projectors gives best results for speech articulation as well as for a very good music performance.

It is possible to rig up a number of these sound projectors, on top of each other, by use of similar phasing of the signal connection. This effects a narrowing of the vertical transmission angle at $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$, which has the same effect as a column speaker.

Of course the CSP-115 and CSP-220 are both able to be low-impedance connected.


| Technical data | CSP-115 |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $15 \mathrm{~W}(25 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $15-7.5-4 \mathrm{~W}$ (also 70 V and 50 V$)$ |
| Frequency range | $150-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax/1m -1 W/1 m | $106 \mathrm{~dB}-94 \mathrm{~dB}$ |
| Speaker $\varnothing$ and Nominal impedance | $5.5^{\prime \prime}, 8$ ohms |
| Dimensions (without bracket) | $148 \times 196 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour | appr. 1.3 kg, white, similar RAL 9010 |



Please consider the following features:

- Both models are established in an equal design, scratchresistant and impact resistant plastic material.
- The colour of the case is white, similar to RAL 9010, the folding mounting bar is creme white, similar to RAL 9001.
- The form and interior equipment of the sound projectors is configured, so that the favoured polar pattern of the sound radiation is assured.
- The required connection or impedance mode is done with clamp insulated wires (well marked). The cable is led out at the rear side of the unit.


| Technical data | CSP-220 |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $20 \mathrm{~W}(35 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $20-10-5 \mathrm{~W}$ (also 70 V and 50 V$)$ |
| Frequency range | $100-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax/1m - 1 W/1 m | $109 \mathrm{~dB}-95 \mathrm{~dB}$ |
| Speaker $\varnothing$ and Nominal impedance | $6.5^{\prime \prime}, 8$ ohms |
| Dimensions (without bracket) | $180 \times 252 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour | appr. 2.2 kg, white, similar RAL 9010 |

Sound Projector, 20 W with 100 v transformer .......... CSP-220

## 15 W <br> Adaptations $15-75-4 \mathrm{~W}$ 15-7.5-4 W



## Also for outdoor mounting

## Description

These SOUND PROJECTORS feature almost the sound pressure of a horn speaker but have a wide-band such as a dynamic speaker system. Both of them (CS-015 and CS030) have installed a top-quality "twin-cone"-speaker chassis and a high-quality matching transformer, which are specially equipped for outdoor use.

That is why it is also ideally applicable for pretentious and professional voice and music reproduction outside, e.g. outdoor swimming pools, sports fields etc.

It is possible to rig up a number of these sound projectors, on top of each other, by using similar phasing of the signal connection. This effects a narrowing of the vertical transmission angle at $1 / 4 / 8 \mathrm{kHz}$, which has the same effect as a column speaker.

Of course the CS-015 and CS-030 are also able to be connected at low-impedance. It is only necessary to connect the built-in matching transformer to the appropriate wire bond.


| Technical data | CS-015 |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $15 \mathrm{~W}(25 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $15-7.5-4 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $125-16000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax/1m - $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | $109 \mathrm{~dB}-96 \mathrm{~dB}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $5^{1 / 14^{\prime \prime}, 8 ~ o h m s ~}$ |
| Dimensions (without bracket) | $\varnothing 178 \mathrm{~mm} \times 200 \mathrm{~mm}(\mathrm{~L})$ |
| Weight, Colour | appr. 1.6 kg, cream white |

Sound Projector, 15 W with 100 V transformer ............ CS-015


Please consider the following features:

- Both models have a very attractive design and are made of a shock- and scratch-resistant plastic.
- The colour is creme white, similar to RAL 9001.
- The impedance matching is done very easily by clamping on the appropriate leads of the connection multi-core. The leads are marked appropriately and cannot be confounded.
- By simply changing the plug connections on the matching transformer, the speaker can also be used at lowimpedance ( 8 ohms).


| Technical data | CS-030 |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $30 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $30-15-7.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $100-16000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax $1 \mathrm{~m}-1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | $114 \mathrm{~dB}-99 \mathrm{~dB}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $5^{1 ⁄ 1 / 4^{\prime \prime}, 8 ~ o h m s ~}$ |
| Dimensions (without bracket) HxWxD | $234 \times 283 \times 256 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour | appr. 3.7 kg, cream white |

Sound Projector, $30 \mathbf{W}$ with 100 V transformer .
CS-030


## Description

The ball speakers KL-510/520 are made of high-quality impact and scratch resistant plastic and are splash water proof. Its surface can be painted in all colours.
The ball speakers are very efficient where low hanging speakers are required, for example rooms with high ceilings.

Please consider the following features:
$1 / 1 \mathrm{~W}$ (orange)
1/2 W (gray)
$1 / 4 \mathrm{~W}$ (white)
com (black)

- Perfect playback quality is ensured by a wide banded and powerful speaker case.
- The high-quality matching transformer is designed for 100 V
 and 70 V . It can also be connected to $1 / 1-1 / 2-1 / 4$ performance and low-impedance ( 8 ohms), the cable conductors are marked.
- The installation is burgle proof. The speaker suspension can be adjusted up to 5 m .
* 

Supplied with: connection cable $5 \mathrm{~m}, 1$ ceiling canopy.

| Technical data | KL-510 | KL-520 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $10 \mathrm{~W}(20 \mathrm{~W})$ | $20 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ | $20-10-5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $140-14500 \mathrm{~Hz}$ | $140-14500 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 95 dB | 95.5 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $106 \mathrm{~dB} @ 1.5 \mathrm{kHz}$ | $109 \mathrm{~dB} @ 1.5 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $180^{\circ} / 50^{\circ} / 30^{\circ}$ | $180^{\circ} / 50^{\circ} / 30^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and Impedance | $125 / 8 \mathrm{ohms}$ | $125 / 8 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $\varnothing \times \mathrm{H}(\mathrm{mm})$ | $184.5 \times 162.5$ | $184.5 \times 162.5$ |
| Weight, Colour | appr. 1.7 kg, white | appr. 1.8 kg, white |

## Ball Speaker, 10 W

KL-510
white, with 100 v transformer
KL-520
Ball Speaker, 20 W


## Description

The model KL-620/630 is made of impact and scratch resistant, white plastic in a very attractive but descreet design. Its surface can be painted in all colours.
This attractive speaker is suitable for high ceilings where low hanging speakers are required.

Please consider the following features:

- A very wide banded and powerful "twin cone" case allows superb reproduction quality.
- The fitted high-quality 100 V matching transformer prevents every loss of perfect hearing quality.
- Burgle proof installation and up to 5 m adjustable suspension.


Supplied with: connection cable 5 m , ceiling canopy.

| Technical data | KL-620 | KL-630 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $20 \mathrm{~W}(30 \mathrm{~W})$ | $30 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $20-10-5 \mathrm{~W}$ | $30-15-7.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $120-20000 \mathrm{~Hz}$ | $120-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 97 dB | $97,5 \mathrm{~dB}$ |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $111 \mathrm{~dB} @ 2 \mathrm{kHz}$ | $113 \mathrm{~dB} @ 1.2 \mathrm{kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $130^{\circ} / 50^{\circ} / 30^{\circ}$ | $130^{\circ} / 50^{\circ} / 30^{\circ}$ |
| Speaker $\varnothing(\mathrm{mm})$ and impedance | $165 / 8$ ohms | $165 / 8$ ohms |
| Dimensions $\varnothing \times \mathrm{H}(\mathrm{mm})$ | $265 \times 232.5$ | $265 \times 232.5$ |
| Weight, Colour | appr. 2.2 kg, white | appr. 2.2 kg, white |

Ball Speaker, 20 W.
KL-620
white, with 100 V transformer
Ball Speaker, 30 W........................................ KL-630
white, with 100 V transformer


## Description

These speakers are used, where announcements or music transmissions will be radiated at the same time in opposite directions (e.g. stations, corridors, schools, hospitals etc.). It is possible to install the speakers to the wall and also to the ceiling.

These double-direction speakers were developed in the design of a sound projector and have an outstanding sound pressure.

Using a very wide-band speaker chassis and an outstanding matching transformer, these double direction speakers are both perfect for language reproduction as well as for a very good music performance.

Please consider the following features:

- Both models are developed in the same design and manufactured from scratch and impact resistant plastic.


| Technical data | CSP-115 D |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $15 \mathrm{~W}(25 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $15-7.5-4 \mathrm{~W}$ (also 70 V and 50 V$)$ |
| Frequency range | $150-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax/1m - 1W/1m | $106-96 \mathrm{~dB}$ |
| Speaker $\varnothing$ and Nominal impedance | $5.5^{\prime \prime}, 8$ ohms $(2 \mathrm{x})$ |
| Dimensions (without bracket) | $148 \times 196 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour | appr. 2.3 kg, white, similar RAL 9010 |

Double-Direction Speaker, 15 W
CSP-115 D
with 100 V transformer


- The matching transformer is installed in the housing, to be attached to 100 V and in addition to 50 V and 70 V . The appropriate multicore cable (well marked) is led out at the bottom side of the speaker.
- The housing colour is white (similar RAL 9010), the assembly handle (hinged) is creme white (similar RAL 9001). The housing can be painted in all colours.
- With the help of the assembly handle contained in the scope of supply, the speaker can be installed in any direction.


| Technical data | CSP-220 D |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $20 \mathrm{~W}(35 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $20-10-5 \mathrm{~W}$ (also 70 V and 50 V$)$ |
| Frequency range | $100-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax/1m - 1W/1m | $109-96 \mathrm{~dB}$ |
| Speaker Ø and Nominal impedance | $6.5^{\prime \prime}, 8$ ohms (2x) |
| Dimensions (without bracket) | $180 \times 252 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour | appr. 2.8 kg, white, similar RAL 9010 |

Double-Direction Speaker, 20 W
CSP-220 D with 100 V transformer

## DOUBLE-DIRECTION SPEAKERS




## Description

Where announcements are required simultaneously in opposite directions (railway stations, corridors, passages, schools etc.), it is of advantage to use such double direction-speakers.
The speakers can be mounted vertically to the wall or horizontally on the ceiling. The body of the speaker cabinet is made of high-quality impact and scratch resistant plastic in a very modern but attractive design.
Excellent speech and music reproduction is achieved by very wide high performance twin cone speakers, with highquality matching transformers.

Please consider the following features:

- The cabinet has enough space for applicating relays or other electronic devices.
- The housing is made of impact and scratch resistant plastic.
- A complete mounting bracket, which allows a pan, tilt and thief-proof mounting.

| Technical data | BC-215 |
| :--- | :--- |
| Load rating | $15 \mathrm{~W}(2 \times 7.5 \mathrm{~W})$, max. 25 W low-imp. |
| Transformer tappings at 100 V | $15-7.5-4 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $80-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax/1m - 1W/1m | $102-93 \mathrm{~dB}(2 \mathrm{x})$ |
| Speaker (twin cone) | $165 / 8$ ohms $(2 \mathrm{x})$ |
| Dimensions (H x W x D) | $250 \times 200 \times 175 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | appr. 2.9 kg |
| Colour corpus/grille, Material | alpine/white - plastic/steel |

Double-Direction Speaker, $15 \mathrm{w}(2 \times 7.5 \mathrm{w}), 100 \mathrm{~V}$ BC-215

2-way coaxial chassis

The model BC-230 C is exactly the same in design and mounting as the speaker described on the left side of this page.

This model (BC-230C) includes 2 high performance Hi-Fi 2-way-coaxial speakers. A separate tweeter is integrated into the basis diaphragm. This coaxial speaker is also suitable for professional performance in sound pressure and sound quality.

The matching transformer is in accordance to the highest quality standard.


Ceiling mounting


| Technical data | BC-230 C |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $30 \mathrm{~W}(2 \times 15 \mathrm{~W})$, max. 80 W low-imp. |
| Transformer tappings at 100 V | $30 \mathrm{~W}-15 \mathrm{~W}-7.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $50-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax/1m - 1W/1m | $104-91 \mathrm{~dB}(2 \mathrm{x})$ |
| Speaker, 2-way coaxial Ø mm, Impedance | $165 / 8$ ohms with intgrated tweeter (2x) |
| Dimensions (H x W x D) | $250 \times 200 \times 175 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | appr. 3.9 kg |
| Colour corpus/grille, Material | alpine/white - plastic/steel |

Double-Direction Speaker, $30 \mathrm{w}(2 \times 15 \mathrm{w}), 100 \mathrm{v} \ldots . . \mathrm{BC}$-230 C with 2-way coaxial chassis, white

The lobe-shaped sound dispersion characteristic enables excellent coverage of large areas with a relatively small number of column speakers.


Stable, very robust floor stand enables the set up of the LA speaker series. The stand is made of airplane aluminum, weighs only 3.2 kg and is stepless variable in height by 110-200 cm. The centric maximum carrying capacity amounts to approx. 60 kg .

Floor Stand ........... LST-101


LA-160 (60/90 W)


LA-140 (40/60 W)


LA-130 (30/45 W)


## Description

This column speakers series is very strong and sturdily constructed. They are made of extruded aluminium with cast aluminium top and bottom covers.
The aluminium grille is stove enamelled. The columns are weather- and dust-proof and are very suitable for outdoor use, e. g. open-air theatres, stadiums and public parks.

- All column speakers in this series are equipped with matching transformers for half and full power use.
- Supplied as standard with each of these speakers. Is complete swivel and tilt wall mounting kit.
- Because of their trapeze-shape, these speakers are very space saving and also suitable for corner installment.
- The casing's cross-section is of a trapezoid form, the column speakers fit very well and are space saving in room corners, etc.

| Technical data | LA-120 | LA-130 | LA-140 | LA-160 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $20 \mathrm{~W}(30 \mathrm{~W})$ | $30 \mathrm{~W}(45 \mathrm{~W})$ | $40 \mathrm{~W}(60 \mathrm{~W})$ | $60 \mathrm{~W}(90 \mathrm{~W})$ |
| Transformer tappings at 100 V | $10 \mathrm{~W}-20 \mathrm{~W}$ | $15 \mathrm{~W}-30 \mathrm{~W}$ | $20 \mathrm{~W}-40 \mathrm{~W}$ | $30 \mathrm{~W}-60 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range (Hz) | $60-15000 \mathrm{~Hz}$ | $60-15000 \mathrm{~Hz}$ | $60-15000 \mathrm{~Hz}$ | $60-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | 110 dB | 113 dB | 116 dB | 118 dB |
| Speaker, installed | 2 units | 3 units | 4 units | 6 units |
| Dimensions, HxWxD (mm) | $330 \times 147 \times 110$ | $385 \times 147 \times 110$ | $575 \times 147 \times 110$ | $830 \times 147 \times 110$ |
| Weight (kg) | appr. 3.5 | appr. 4.5 | 5.5 | 6.0 |
| Colour | silver met./black | silver met./black | silver met./black | silver met./black |

[^13]

## Description

The series LS-200 column speakers feature the "two-way system" and are made of stable, stove-enamelled steel sheet, the two covers of high firm plastics.
This modern, very wide-range, high-performance speaker combined with the tweeter provides excellent speech and music reproduction.

- All column speakers in this series are equipped with 100 V -matching-transformer and a turn switch for 1/1-1/2-1/4 and low-impedance power use.
- The „Low-cut switch" on the front side enables to filter out definite low frequencies, which has the effect of an excellent speech transmission.
- The grill is easily removed. It is easy to handle the impedance- and „low-cut" selector switches. The speaker can be either used in- or outdoors. The scope of delivery contains a mounting set, for pan and tilt.


## 2-way system, 100 V \& low-impedance



This very robust base plate is in the scope of LST-102 supply. It replaces the lid on the speaker column.

| Technical data | LS-210 W | LS-220 W | LS-230 W | LS-240 W |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $10 \mathrm{~W}(15 \mathrm{~W})$ | $20 \mathrm{~W}(30 \mathrm{~W})$ | $30 \mathrm{~W}(45 \mathrm{~W})$ | $40 \mathrm{~W}(60 \mathrm{~W})$ |
| Tappings at 100V (Impedance-selector switch) | $10-4-1,5 \mathrm{~W}-8 \mathrm{ohms}$ | $20-10-5 \mathrm{~W}-8 \mathrm{ohms}$ | $30-15-7.5 \mathrm{~W}-8 \mathrm{ohms}$ | $40-20-10 \mathrm{~W}-8 \mathrm{ohms}$ |
| Frequency range and „Low-Cut"-switch | $60-20000(400) \mathrm{Hz}$ | $60-20000(400) \mathrm{Hz}$ | $60-20000(400) \mathrm{Hz}$ | $60-20000(300) \mathrm{Hz}$ |
| Sound pressure $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}-$ SPL Pmax/1m | $88-101 \mathrm{~dB}$ | $60-20000(200) \mathrm{Hz}$ |  |  |
| Speakers, installed | 1 unit +1 Tweeter | 2 units +1 Tweeter | 3 units +1 Tweeter | 4 units +1 Tweeter |
| Dimensions (HxWxD) | $260 \times 90 \times 85 \mathrm{~mm}$ | $360 \times 90 \times 85 \mathrm{~mm}$ | $470 \times 90 \times 85 \mathrm{~mm}$ | $560 \times 90 \times 85 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | appr. 2.0 kg | appr. 2.5 kg | $760 \times 90 \times 85 \mathrm{~mm}$ | appr. 3.5 kg |
| Colour | grey-white |  | appr. 4.5 kg |  |

Column Speaker, 10/15 w, 2-way, white ..... LS-210 W
Column Speaker, $20 / 30 \mathrm{w}$, 2 -way, white ..... LS-220 WColumn Speaker, $30 / 45 \mathrm{w}$, 2-way, white.LS-230 W
Column Speaker, $40 / 60 \mathrm{w}, 2$-way, white.LS-240 W
Column Speaker, $60 / 90$ w, 2-way, white. ..... LS-260 W
Floor Stand, suitable for LS column series. ..... LST-102


## Description

These Column Speakers come in a very elegant design, extremely slim, so that they adapt outstandingly to every architecture (e.g. in churches etc.). The housing is of aluminium, the top and bottom of high-quality plastic. The grille is made of steel. The speaker-chassis, along with a high quality audio frequency transformer, ensures very good acoustic pressure and best playback quality.

- On the back of this column speaker is an internal impedance-selector switch.
- The column speaker can be connected with 100-7025 V respectively with $1 / 1-1 / 2-1 / 4$ perfomance.

| Technical data | CS-212 | CS-220 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $12 \mathrm{~W}(24 \mathrm{~W})$ | $20 \mathrm{~W}(40 \mathrm{~W})$ |
| Tappings (incl. Impedance-selector switch) | $12-6-3-1.5 \mathrm{~W}$ | $20-10-5-2.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL Pmax/1m | $103-92 \mathrm{~dB}$ | $106-93 \mathrm{~dB}$ |
| Speakers, installed | 4 units; $\varnothing 70 \mathrm{~mm}$ | 7 units; $\varnothing 70 \mathrm{~mm}$ |
| Dimensions (HxWxD) | $405 \times 106 \times 75 \mathrm{~mm}$ | $620 \times 106 \times 75 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | appr. 2.2 kg | appr. 3.6 kg |
| Colour, white | similar RAL 9010 | similar RAL 9010 |

Column Speaker, $12 \mathrm{w}(100 \mathrm{~V}$ ), Aluminium .
CS-212
Column Speaker, 20 w ( 100 V ), Aluminium.
CS-220

## WIDE HORN SPEAKER

For outdoor and indoor assembly


## Description

This speaker combines the weather resistance and the sound pressure of a horn speaker with the wide-band tone quality of a dynamic speaker.

It is ideal for performances outside or in baths etc., when excellent speech and good music quality is required.

The speaker is available both with 100 V transformer and in a low impedance version (8 ohms).

Please consider the following features:

- Broadband chassis for optimal music and speech transmission.
- Weatherproof, therefore suitable for outdoor application.
- Easy to install, tiltable.

| Technical data | WSL-015 | WSH-115 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating | 15 W | 15 W |
| Nominal impedance | 8 ohms | 8 ohms |
| Transformer tappings at 100V | - | $15-10-5-3 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $170-25000 \mathrm{~Hz}$ | $170-25000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 102 dB | 102 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $114 \mathrm{~dB} @ 6.5 \mathrm{kHz}$ | $114 \mathrm{~dB} \mathrm{@6.5kHz}$ |
| Angle of refl. beam (-6dB) 1/4/8 kHz | $130^{\circ} / 35^{\circ} / 25^{\circ}$ | $130^{\circ} / 35^{\circ} / 25^{\circ}$ |
| Material | high qual. plastic | high qual. plastic |
| Dimensions $(\mathrm{D} \times \mathrm{T})$ | $220 \times 141 \mathrm{~mm}$ | $220 \times 141 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour | appr. $1.3 \mathrm{~kg} \mathrm{-} \mathrm{grey}$ | appr. $1.3 \mathrm{~kg}-$ grey |

Wide Horn Speaker 15 W, grey.
WSL-015
Wide Horn Speaker 15 W, grey (100 V).
WSH-115

## MUSG HORN (with 100 V transformer)


max. 50 W

SPEECH \& MUSIC


| Technical data | DMH-301 |
| :--- | :--- |
| Load rating | 30 W |
| Nominal impedance: | 8 ohms |
| Transformer tappings at 100 V | $30 \mathrm{~W}-15 \mathrm{~W}-7.5 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $240-11500 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 101 dB |
| Sound pressure SPL Pmax/1m | $120,8 \mathrm{~dB}$ @ 5340 Hz |
| Angle of reflected beam $(-6 \mathrm{~dB}, 1 / 2 / 8 \mathrm{kHz})$ | $60^{\circ} / 50^{\circ} / 30^{\circ}$ |
| Protection type | IP 66 |
| Dimensions without mounting bar $(\mathrm{H} \mathrm{x} \mathrm{W} \mathrm{x} \mathrm{D)}$ | $330 \mathrm{~mm} \times 412 \mathrm{~mm} \times 445 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | approx. $5,7 \mathrm{~kg}$ |
| Material, Colour | $\mathrm{ABS} \mathrm{plastic}, \mathrm{light-grey}$ |


| Material, Colour | ABS plastic, light-grey |
| :--- | :--- |

## Description

The new music horn speaker DMH-301 combines sound pressure and weatherproof of a horn speaker with the excellent sound of a 2-way system. It is particularly suitable for applications, where apart from speech also a high-quality music performance is required.
The weatherproof construction (protection type IP-66) allows the permanent use outdoors. Therefore the range of application possibilities is greatly extended.

Please consider the following features:

- The housing is made of impact proof ABS-plastic and can be painted in all RAL colours on option.
- 100 V transformers are used, enabling various tappings.
- The music horn contains 2 separate driver units, one for the low and one for the high frequency range.
- The mounting bracket is tiltable - so the music horn speaker is optimally suited for wall- or ceiling mounting.


## 10 W



Horn Speaker, with 100 V transformer . DH-110S

## 15 W



Horn Speaker, with 100 V transformer.
DH-115S

## 30 W



Horn Speaker, with 100 v transformer. .
DH-130S

## Description

Very stable and attractive horn speaker with integrated 100 V matching transformer. This series is of high-quality plastic and therefore shock- and scratch-resistant.

The discreet colouring, a industry-grey tone,
blends in very well with the surroundings. Of course it is also possible to paint these horn speakers in all RAL colours.

The mounting bar is completely tiltable and therefore very easy to fit.

Please consider the following features:

- The complete construction of the horn speakers series has the ultimate protection grade, IP 66.
- The 2-pole connection cable (flexible hose line) is led through a waterproof PG-screw joint .
- The 6-step impedance is switchable with a screwdriver at the rear side of the unit.
- The horn speaker system is constructed to give an outstanding high sound pressure and best sound quality reproduction.
The sound pressure is dependent on the different models and the particular impedance change-over.


| Technical data | DH-110 S | DH-115 S | DH-130 S |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating | 10 W | 15 W | 30 W |
| Nominal impedance | 8 ohms | 8 ohms | 8 ohms |
| Transformer tappings at 100 V | $10-5-3-1 \mathrm{~W}$ | $15-10-5-3 \mathrm{~W}$ | $30-15-10-5-3 \mathrm{~W}$ |
| SPL at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 103 dB | 105 dB | 107 dB |
| SPL Pmax/1m | 113 dB | 117 dB | 123 dB |
| Frequency range | $350-6000 \mathrm{~Hz}$ | $300-6000 \mathrm{~Hz}$ | $250-6000 \mathrm{~Hz}$ |
| Protection type | IP 66 | IP 66 | IP 66 |
| Weight | appr. 1.3 kg | appr. 1.5 kg | appr. 2.5 kg |
| Colour and Material | grey, plastic | grey, plastic | grey, plastic |
| Dimensions, $\mathrm{HxWxL}(\mathrm{mm})$ | $150 \times 175 \times 180$ | $180 \times 225 \times 230$ | $220 \times 290 \times 265$ |

## Description

Very stable and attractive horn speaker with integrated 100 V matching transformer with the grade "HEAVY DUTY". In spite of its stability this speaker series has a very modern and appealing appearance. The back side cover, in which also the matching transformer is installed, is made of scratch- and impact resistant plastic. The horn is made of solid aluminium and the mounting of enamelled steel.

The very technical colouring (dark-metallic and dark-grey) points out the professionality of this speaker series. Of course it is also possible to paint this equipment in each RAL colour (number) according to the architects requirement.

The mounting bracket is fully tiltable and also very easy to mount.

Please consider the following features:

- The complete construction of this horn speaker series has the highest protection type, IP 66.
- The 3-pole connection cable (flexible hose line) is waterproof.
- Changing the impedance matching is done by clamping on the appropriate labelled cable-leads, onto either $1 / 1$ or 1/2 performance.
- The Horn-Speaker-Systems are constructed for superlative sound pressure and provide an amazingly good frequency response.


| Technical data | DH-125 HD | DH-135 HD | DH-150 HD |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating | 25 W | 35 W | 50 W |
| Nominal impedance | 8 ohms | 8 ohms | 8 ohms |
| Transf. tappings at 100 V | $25-15 \mathrm{~W}$ | $35-25 \mathrm{~W}$ | $50-35 \mathrm{~W}$ |
| SPL at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 107 dB | 109 dB | 110 dB |
| SPL Pmax/1m | 124 dB | 125 dB | 126 dB |
| Frequency range | $200-6,500 \mathrm{~Hz}$ | $200-6,500 \mathrm{~Hz}$ | $200-6,500 \mathrm{~Hz}$ |
| Protection type | IP 66 | IP 66 | IP 66 |
| Weight | appr. 2.5 kg | appr. 3.0 kg | appr. 3.5 kg |
| Colour and Material | grey, plastic/Alu | grey, plastic/Alu | grey, plastic/Alu |
| Dimensions $(\mathrm{mm})$ | $\varnothing 245 \times \mathrm{L} 285$ | $\varnothing 280 \times \mathrm{L} 300$ | $\varnothing 340 \times \mathrm{L} 360$ |

Heavy Duty


Horn Speaker, with 100 v transformer .................... DH-125 HD

> Heavy Duty


Horn Speaker, with 100 v transformer .................. DH-135 HD


Horn Speaker, with 100 v transformer
DH-150 HD

## 10 W

15 W
20 W


Horn Speaker, with 100 v transformer. ..................... DH-110 R
Horn Speaker, with 100 v transformer. . . . . . . . . . . . . . . . . . DH-115 R
Horn Speaker, with 100 v transformer. ..................... DH-120 R

## 10 W

15 W

$\stackrel{\square}{4}$
Horn Speaker, with 100 v transformer. .................... DH-010 F
Horn Speaker, with 100 v transformer. ..................... DH-015 F

## 25 W <br> 35 W



Horn Speaker, with 100 V transformer...................... DH-125 F
Horn Speaker, with 100 v transformer...................... 135 F

## Description

Very stable and attractive horn speakers with integrated 100 V matching transformer. They are made of high-quality plastic and therefore impact- and scratch-resistant.
The pleasant colours blend in very well with the surroundings. Of course it is also possible to paint these appliances in each RAL colour (number) according to the architects requirements.
The mounting bracket is fully tiltable and also very easy to mount.

Please consider the following features:

- The complete construction of this horn speaker series has the highest protection type, IP 66.
- The 4-pole connection cable (flexible hose line) is waterproof.
- The impedance matching is done by clamping on the appropriate labelled cable-leads.
- The horn system is designed for outstanding sound pressure. The sound pressure is dependent on the different models and the particular adjustment.


| Technical data | $\begin{aligned} & \text { DH-110 R } \\ & \text { DH-115 R } \\ & \text { DH-120 R } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { DH-010 F } \\ & \text { DH-015 F } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{DH}-125 \mathrm{~F} \\ & \mathrm{DH}-135 \mathrm{~F} \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Load rating | DH-110R: 10 W | DH-010F: 10 W | DH-125F: 25 W |
|  | DH-115R: 15 W | DH-015F: 15 W | DH-135F: 35 W |
|  | DH-120R: 20 W |  |  |
| Nominal impedance | 8 ohms | 8 ohms | 16 ohms |
| Frequency range | $250-8000 \mathrm{~Hz}$ | $350-6000 \mathrm{~Hz}$ | $180-8000 \mathrm{~Hz}$ |
| Transf. tappings at 100 V | $\begin{aligned} & \text { DH-110R: } \\ & 10-5-2.5 \mathrm{~W} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { DH-010F: } \\ & 110-5-2.5 \mathrm{~W} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{DH}-125 \mathrm{~F}: \\ & 25-15-7.5 \mathrm{~W} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \text { DH-115R: } \\ & 15-10-5 \mathrm{~W} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { DH-015F: } \\ & 15-10-5 \mathrm{~W}-3 \mathrm{~W} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { DH-135F: } \\ & 35-17.5-10 \mathrm{~W} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \text { DH-120R: } \\ & 20-15-10 \mathrm{~W} \end{aligned}$ |  |  |
| SPL at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | DH-110R: 105 dB | DH-010F: 104 dB | DH-125F: 107 dB |
|  | DH-115R: 106 dB | DH-015F: 105 dB | DH-135F: 108 dB |
|  | DH-120R: 107 dB |  |  |
| SPL Pmax/1m | DH-110R: 115 dB | DH-010F: 113 dB | DH-125F: 123 dB |
|  | DH-115R: 118 dB | DH-015F: 115 dB | DH-135F: 125 dB |
|  | DH-120R: 121 dB |  |  |
| Protection type | IP-66 | IP-66 | IP-66 |
| Weight | appr. 1.6 kg | appr. 1.2 kg | appr. 3.7 kg |
| Dimensions (mm) HxWxL | $210 \times 210 \times 280$ | $135 \times 120 \times 190$ | $220 \times 400 \times 408$ |
| Colour and Material | white/gray. plastic | gray, plastic | gray, plastic |

## HORN SPEAKERS and HORN DRIVER-SYSTEMS R.5

Horn Driver-System
(with 100 V transformer)


## Description

Professional horn driver systems with internal 100 V-matching transformer for combination or to screw on (intern. $13 / 8^{\prime \prime}$-thread) at the RCS horn speakers.

| Technical data | DS-60T | DS-100T |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating | 60 W | 100 W |
| Transf. tappings at 100 V | $60-40-20 \mathrm{~W}$ | $100-60-40 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range | $200-8000 \mathrm{~Hz}$ | $160-10000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure dB | $110 \mathrm{WW} / 1 \mathrm{~m}$ | $1101 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ |
| Dimensions $(\mathrm{mm})$ | $\varnothing 110, \mathrm{H} 160$ | $\varnothing 110, \mathrm{H} 160$ |
| Weight | 2.4 kg | 3.3 kg |

Horn Driver-System
DS-60 T
60 W , with 100 V transformer
Horn Driver-System............ DS-100 T
100 W, with 100 V transformer

| Horn Driver-System | 60 W |
| :--- | ---: |
| (low-impedance) | 100 W |



## Description

professional horn driver systems for combination or to screw on (intern. $13 / 8^{\prime \prime}-$ thread) at the RCS horn speakers.

| Technical data | DS-60 | DS-100 |
| :--- | :--- | :--- |
| Load rating | 60 W | 100 W |
| Impedance | 16 ohms | 16 ohms |
| Frequency range | $190-8000 \mathrm{~Hz}$ | $180-8000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure dB | $1061 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | $1081 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ |
| Dimensions (mm) | $\varnothing 114, \mathrm{H} 112$ | $\varnothing 120, \mathrm{H} \mathrm{123}$ |
| Weight | appr. 2.0 kg | appr. 2.5 kg |

Horn Driver-System ..... DS-60
60 W, low-impedanc
Horn Driver--System ..... DS-100

60 W 100 W


TH-360

## Description

The two models shown here have to be combined with the required driver systems. They are operated with a 100 V transformer or also low-impedance. With the selection of the appropriate system you will be able to produce a superlative sound pressure, as for racing courses, towers, major events, factories etc. In addition you will receive, conditional upon the big bell-mouth, a superlative sound dispersion characteristic.

Please consider the following features:

- Special sound coverage requirements can be fulfilled, because of the many combination possibilities.
- The stable aluminium metallic-grey, stove enamelled funnels are attached with a rubber protection ring
- The international commonly used thread fitting ( $13 / 8^{\prime}$ ) enables the combination with any normally used driver system.
- Excellent, dynamic sound quality, absolutely weather-proof.
- The speakers are supplied with parts (horn, center, bar and accessories for installation) for assembly on location.

| Technical data | TH-510 | TH-360 |
| :--- | :--- | :--- |
| Horn diameter | 51 cm | 36 cm |
| Horn length | 39 cm | 31 cm |
| Weight | 2.2 kg | 1.5 kg |
| Low frequency cutoff | appr. 170 Hz | appr. 200 Hz |
| Horn material | aluminium | aluminium |
| Colour | grey-metallic | grey-metallic |
| Connecting thread | $13 / 8^{\prime \prime}$, international | $13 / 8^{\prime \prime}$, international |

Horn Speaker

TH-510

Horn Speaker................................................................. TH-360


## Description

Very small, stable and practically constructed horn speaker in a modern design. It's an absolutely weatherproof and high-quality plastic horn speaker. These horn speakers are ideal for blind installation in cars, boats etc.

| Technical data | DL-010 F |
| :--- | :--- |
| Load rating | 10 W (max. 15 W ) |
| Impedance | 8 ohms |
| Protection type | IP 66 |
| Cable connection | Round cable, 50 cm |
| SPL Pmax/1m | 113 dB |
| Frequency range | $350-6500 \mathrm{~Hz}$ |
| Colour and Material | grey $/$ darkgrey, plastic |
| Dimens. $(\mathrm{mm})$ and Weight | $\mathrm{H} 135 \times \mathrm{W} 120 \times \mathrm{D} 190,1.0 \mathrm{~kg}$ |

Horn Speaker $\qquad$


## Description

Small round and lightweight but stable horn speaker. It's totally weather-proof and made of stove enamelled metal (aluminium alloy).
Good sound pressure and frequency response.

| Technical data | DL-010 R |
| :--- | :--- |
| Load rating | 10 W (max. 15 W) |
| Impedance | 8 ohms |
| SPL Pmax/1m | 114 dB |
| Frequency range | $250-6000 \mathrm{~Hz}$ |
| Colour and Material | silver met., aluminium |
| Dimens. $(\mathrm{mm})$ and Weight | $\varnothing 210, \mathrm{~L} 210,0.9 \mathrm{~kg}$ |

Horn Speaker.
................. DL-010 R


## Description

Voluminous horn speaker with high performance and very good frequency range. The construction is extremely stable and weather-proof. All parts except bar and system are made of plastic material.

| Technical data | DL-030 F |
| :--- | :--- |
| Load rating | 30 W (max. 40 W ) |
| Impedance | 16 ohm |
| Protection type | IP 66 |
| Cable connection | 2 -pole, 50 cm |
| SPL Pmax/1m | 125 dB |
| Frequency range | $250-6500 \mathrm{~Hz}$ |
| Colour and Material | grey/darkgrey, plastic |
| Dimens. $(\mathrm{mm})$ and Weight | H220 $\mathrm{W} 400 \times$ D $356,3.3 \mathrm{~kg}$ |

Horn Speaker
DL-030 F


## Description

Round, stable horn speaker made of stove enamelled aluminium and steel (silver metallic finish).
Completely weather-proof and has a superlative sound pressure and frequency range.

| Technical data | DL-015 R |
| :--- | :--- |
| Load rating | $15 \mathrm{~W}($ max. 25 W$)$ |
| Impedance | 8 ohms |
| SPL Pmax/1m | 120 dB |
| Frequency range | $250-6000 \mathrm{~Hz}$ |
| Colour and Material | silver met., aluminium |
| Dimens. (mm) and Weight | $\varnothing 250$, L 250, 1.1 kg |
| Horn Speaker................... DL-015 R |  |



## Description

Powerful, round horn speaker made of aluminium with the bar made of steel. Absolutely weather-proof.
It provides an excellent frequency response and sound pressure, ideal if high power is required.

| Technical data | DL-030 R |
| :--- | :--- |
| Load rating | 30 W (max. 40 W ) |
| Impedance | 8 ohms |
| SPL Pmax/1m | 124 dB |
| Frequency range | $250-6000 \mathrm{~Hz}$ |
| Colour and Material | silver met., aluminium |
| Dimens. (mm) and Weight | $\varnothing 308$, L 283, 1.9 kg |

## DIGITAL IMPEDANCE TESTER ZS-2



## Description

The impedance meter ZS-2 enables the measurement of impedances for speaker lines and single speakers.

The measurement is done by a 1 kHz proof generator and is shown directly on the LCD-display. The device has three measurement ranges which can be changed manually. The steps are: 200 ohms, 2 kohms and 20 kohms.

The battery voltage is constantly monitored. In order to avoid an error of measurement due to low battery voltage, a red LED below the LED-display indicates when the battery must be changed. The required test leads, one 9V-blockbattery and a detailed manual are included in the scope of supply.

## Carrier and Storage Bag

High-quality vinyl fabric bag for ZS-2 storage. The padded bag protects the device, when in use.

A pocket on the rear side of the bag is for storage of the measurement cables and reserve battery.


Carrier and Storage Bag (without zs-2). ZB-2

Please consider the following features:

- Digital plain text display of the impedance.
- Battery change display by LED.
- High measuring accuracy ( $\pm 2 \%$ ) by calibration.
- High-quality protection and storage bag ZB-2 (optional).


| Technical data | ZS-2 |
| :--- | :--- |
| Measurement ranges: | $0-200$ ohms |
|  | $0-2$ kohms |
|  | $0-20$ kohms |
| Measurement accuracy: | $\pm 2 \% \pm 1$ digit |
| Test frequency: | 1 kHz |
| Power supply: | 9 V -block battery |
| Dimensions and Weight: | 112 |

Digital Impedance Tester ZS-2

# R.F VOLUME CONTROLS ${ }_{\text {and }}$ SELECTOR SWITCHES 



Control-program combination


Surface mount socket EG-200

## Description

This new LPW presents the combination of a volume control and a program selector switch. It's possible to choose 5 channels and to individually adjust the volume. For technical facts of the program selector switches and volume controls please look on the left side.
The LPW-combinations are basically constructed with a 24 V emergency call relay which enables an emergency call even when all controls or program selector switches are in 0position.
The LPW-combination is suitable to $2 \times 55 \mathrm{~mm}$ mount sockets.

Rear and Front view of the Control-program combination


Control-Program-Combination, up to 6 w ..... LPW-106 R alpine white with relay
Control-Program-Combination, up to 12 w ..... LPW-112 R alpine white with relay
Control-Program-Combination, up to 24 w ..... LPW-124 R alpine white with relay
Control-Program-Combination, up to 50 w . . . . LPW-150 R alpine white with relay

The surface mount socket EG-200 (plastic) is made for surface installation of the control-program combination.

Surface Mount Socket (surface mounting, plastic) .EG-200


## Description

These program selector switches are for the installation in 55 mm flush mount sockets. In the case of surface installation, please use the installation housing EG-100. You can order the device also without coverage.

The program selector switch is made for the reception of up to 5 different channels with one additional 0-position. It is also equipped with an emergency call relay.

Program Selector Switch alpine white with relay ......PW-106 R
Program Selector Switch without coverage, with relay . PW-006 R

Mounting Case


## Description

White, high-quality, impact and scratch resistant plastic for the installation of the volume controls or program selector switches.

Can be used as a surface housing as well as a protective case for flushmounting.

Height: 81 mm
Width: 80 mm
Depth: 45 mm

L-Control (mono)


## Description

These mono-L-controls are for setting the speaker volume levels on low impedance use.
They are especially suitable for the mounting in cabinet speakers etc.

LRM-015: 15 W , imp. $4-8$ ohms ( $\pm 25 \%$ ) Control range $0-40 \mathrm{~dB}$, axis $\varnothing 6$ mm , cabinet $\varnothing 41 \mathrm{x}(\mathrm{H}) 24 \mathrm{~mm}$

LRM-030: 30 W , imp. 4-8 ohms ( $\pm 25 \%$ ) Control range 0-40 dB, axis $\varnothing 6$ mm , cabinet $\varnothing 50 \times 50 \times 28 \mathrm{~mm}$.

L-Control, 15 w. . LRM-015
L-Control, 30 w. . LRM-030

with relay

with relay

## Description

The automatic volume control is done by a matching transformer of 100 V and a switch with 11 steps ( 10 control steps, each 3 decibel +1 zero position).

The switches are overwindable in order to avoid wilful demolition. The volume controls come with emergency call relay. They are suitable for every standard 55 mm mount socket.

Cover plates and frames are in a modern, discreet design. If a building project is planned to be equipped with the same surface, use of volume controls without cover plate and frame is possible, as shown on the right. If necessary, the attached control knob can also be changed.


## Model designations

| 6 W , wit | LR-006 R |
| :---: | :---: |
| Volume Control up to 12 W , without coverage, with relay | LR-012 R |
| Volume Control up to 24 W , without coverage, with relay | LR-024 R |
| Volume Control up to 50 W , without coverage, with relay. | -050 R |
| Volume Control up to 100 W , without coverage, with relay . | LR-0100 R |
| Volume Control up to 6 W , alpine white with relay | LR-106 R |
| Volume Control up to 12 W , alpine white with relay | LR-112 R |
| Volume Control up to 24 W , alpine white with relay | LR-124 |
| Volume Control up to 50 W , alpine white with relay | LR |
| Volume Control up to 100 W , alpine white with relay | R-1100 |


without relay


## Description

The automatic volume control is done by a matching transformer of 100 V and a switch with 11 steps ( 10 control steps, each 3 decibel + 1 zero position).

The switches are overwindable in order to avoid wilful demolition. The volume controls come with emergency call relay. They are suitable for every standard 55 mm mount socket.

Cover plates and frames are in a modern, discreet design. If a building project is planned to be equipped with the same surface, use of volume controls without cover plate and frame is possible, as shown on the right. If necessary, the attached control knob can also be changed.


## Model designations

Volume Control up to 6 W , without coverage . . . . . . . . . . . . . LR-006
Volume Control up to 12 W , without coverage . . . . . . . . . . . . . LR-012
Volume Control up to 24 W , without coverage ................ LR-024
Volume Control up to 50 w , without coverage . . . . . . . . . . . . . LR-050
Volume Control up to 100 w , without coverage. . . . . . . . . . . . . LR-0100
Volume Control up to 6 W , alpine white. .................... LR-106
Volume Control up to 12 w , alpine white. ................... LR-112
Volume Control up to 24 W , alpine white. ................... LR-124
Volume Control up to 50 w , alpine white. ................... . LR-150
Volume Control up to 100 w , alpine white . . . . . . . . . . . . . . . . LR-1100

## Description

The presented speaker chassis are produced according to the newest international quality standard. Long lasting experience assures perfect manufacturing of both the mechanical and the physical properties.


| Technical data | LC-310 |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Nominal impedance | 8 ohms |
| Frequency range | $80-16000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 90 dB |
| Total-(Magnet-)weight | $275(80) \mathrm{g}$ |
| Basket outside $\varnothing$ | 92 mm |
| Magnet dimension | $60 \times 32 \times 8 \mathrm{~mm}$ |
| Height (installation depth) | 38 mm |

## Speaker-

Chassis
LC-310

10 W


| Technical data | LC-510 T |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $10(15) \mathrm{W}$ |
| Nominal impedance | 8 ohms |
| Frequency range | $70-17000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 92 dB |
| Total-(Magnet-)weight | $392(155) \mathrm{g}$ |
| Basket outside Ø | $119 / 129 \mathrm{~mm}$ |
| Magnet dimension | $70 \times 32 \times 10 \mathrm{~mm}$ |
| Height (installation depth) | 45 mm |

Speaker-
Chassis.
........... LC-510 T

The illustrated models are especially appropriate for playback with PA systems, but also best suited with professional facilities, due to their broadband. They satisfy with sound pressure, frequency range and playback quality.


Speaker-
Chassis $\qquad$ LC-610


| Technical data | LC-640 CX |
| :--- | :--- |
| Load rating (Music power) | $40(60) \mathrm{W}$ |
| Nominal impedance | 8 ohms |
| Frequency range | $50-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 93 dB |
| Total-(Magnet-)weight | $1050(660) \mathrm{g}$ |
| Basket outside $\varnothing$ | 165 mm |
| Magnet dimension | $100 \times 60 \times 15 \mathrm{~mm}$ |
| Height (installation depth) | 68 mm |

## Speaker-

Chassis (Coaxial). . LC-640 CX

"L" at the and of the model designation means: With connecting cables

"S" at the and of the model designation means: With solder lugs

Technical data and model designations:

| Model | Load rating (W) | Primary 100 V (W) | Secondary (Ohm) | Core <br> (mm) | Weight <br> (g) | Dimensions mm (see sketch) |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  | A | B | C | D | E |
| MT-040 L | 4 | 4-2-1 | 8 | $41 \times 14$ | 170 | 51 | 33 | 36 | 43 | 62 |
| MT-060 L | 6 | 6-3-1.5 | 8 | $41 \times 14$ | 180 | 51 | 33 | 36 | 43 | 62 |
| MT-101 L | 10 | 10-5-2.5 | 8 | $41 \times 14$ | 190 | 51 | 33 | 36 | 43 | 62 |
| MT-150 S | 15 | 15-7.5-3.9-1.8 | 4-8 | $48 \times 20$ | 340 | 60 | 42 | 42 | 50 | 70 |
| MT-200 L | 20 | 20-10-5 | 8 | $48 \times 20$ | 370 | 60 | 42 | 42 | 50 | 70 |
| MT-310 S | 30 | 30-15-7.5 | 4-8-16 | $48 \times 25$ | 410 | 60 | 48 | 42 | 50 | 70 |
| MT-600 S | 60 | 60-30-15 | 4-6 | $57 \times 25$ | 570 | 71 | 50 | 50 | 59 | 82 |

## Description

The presented 100 V -matching transformers are produced according to the newest international quality standards.
The use of best materials, including modern manufacturing methods, enables the very small dimensions of the matching transformer. The matching transformer features an excellent efficiency ratio.
The frequency ranges are between 50 Hz in the low and up to 18000 Hz in the high frequencies range.


## 100V-TRANSFORMER / SOUND-LEVEL-METER



HP-100 S (100 W - 100 V )

## Description

These „High-power" 100 V matching transformers are produced according to the most recent, international quality standard.
The application of best materials and modern manufacturing methods make it possible to produce even these large sized of matching transformers in acceptable dimensions.

Please consider the following features:

- The matching transformer has an excellent efficiency of approximately $87 \%$.
- The transmission frequencies are in the low frequencies next to $40 \mathrm{~Hz}( \pm 2$ decibel), and in the high frequencies next to $20000 \mathrm{~Hz}( \pm 2$ decibel).
- The "Insertion Loss" amounts to max. 0.8 decibel, the connection is done by terminal tags.

| Technical data | HP-100 S | HP-200 S | HP-500 S |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Primary | 4 and 8 ohms | 4 and 8 ohms | 4 and 8 ohms |
| Secondary | $100 \mathrm{~V}-100 \mathrm{~W}$ | $100 \mathrm{~V}-200 \mathrm{~W}$ | $100 \mathrm{~V}-500 \mathrm{~W}$ |
| Frequency range $(-2 \mathrm{~dB})$ | $40-20000 \mathrm{~Hz}$ | $40-20000 \mathrm{~Hz}$ | $40-20000 \mathrm{~Hz}$ |
| Efficiency | appr. $87 \%$ | appr. $87 \%$ | appr. $87 \%$ |
| Dimensions HxWxD $(\mathrm{mm})$ | $80 \times 96 \times 71$ | $115 \times 95 \times 115$ | $115 \times 95 \times 126$ |
| Mounting hole spacing | $80 \times 59 \mathrm{~mm}$ | $78 \times 81 \mathrm{~mm}$ | $98 \times 81 \mathrm{~mm}$ |
| Weight | appr. 1.9 kg | appr. 3.4 kg | appr. 5.6 kg |

[^14]
## SOUND-LEVEL-METER

## Description

This high-quality, professional digital sound level meter is very simple to operate. It can be used for all measurements of volumeranges of 35 dB up to 130 dB . These measurements can be passed on to external devices by a 3.5 mm jack socket.

The sound pressure level measurements work with the two most important frequency evaluation filters A and C , (A: Frequency rate that is modelled on the human hearing, C: Band-pass with edge frequencies 31.5 Hz and 8 kHz ).

Please consider the following features:


- Selectable response time from "slow" (1 second) to "fast" (125ms)
- 4-digit digital display (in dB ) enables direct and fast reading of the measurement results.
- A maximum value memory (MaxHold) keeps the max. achieved dB value.
- The device features an inserted calibration possibility (CAL 94dB) via an integrated reference signal.
- A battery alerter indicates when the current supply is running low (run-down battery).
- A blind thread hole, fitted in the device, enables the attachment on a stand for precise measurements.
- The device is supplied in a storage case including a 9 V block battery, wind protection, screwdriver and 3.5 mm jack plug

| Technical data | TES-1351 |
| :--- | :--- |
| Resolution | 0.1 dB |
| Accuracy | $\pm 1,5 \mathrm{~dB}(94 \mathrm{~dB} / 1 \mathrm{kHz})$ |
| Dynamic range | 55 dB |
| Frequeny response filter | A and C |
| Frequency range | 31.5 Hz to 8 kHz |
| Outlet | AC $0.65 \mathrm{Vrms} / 600$ ohms, DC $10 \mathrm{mv} / \mathrm{dB} / 100 \mathrm{ohms}$ |
| Dimensions $(\mathrm{L} \times \mathrm{W} \times \mathrm{H})$, Weight | $240 \mathrm{~mm} \times 68 \mathrm{~mm} \times 25 \mathrm{~mm}, 215 \mathrm{~g}$ |

Otto-graf-Institut, Universitát Stuttgart forschungs- und Materialprufungsanstal fur das bauwesen (FMPA) Ref 46 ,Sportooden, Sportstatenbau
otto-graf-institut, universitat stuttgart
Forschungs- und material prufungsanstalt für das baumesen(FMPa)
Ref. 46 _Sportböden, Sportstätenbaur


## Prüfzeugnis

RCS Audio-Systems GmbH
83043 Bad Aibling
Prüfung der Ballwurfsicherheit
DIN 18032 Teil 3 Ausgabe April 1997
Prüflinge: RC-200-SERIE

| Datum des Prüfzeugnisses | $: 03.07 .2000$ |
| :--- | :--- |
| Auftrag | $: 46 / 32326 / \mathrm{Sm} / \mathrm{C}$ |
| Textseiten | $: 4$ |
| Beilagen | $: 1$ |

SQue5
Referatsleiter
$\square$
$\square$

Microphones, microphone stations and wireless UHF-systems


## Dynamic Microphone

with push-to-talk button


MADEIN GERMANY

## Description

Dynamic gooseneck desktop microphone with a newly developed slim desktop housing which also provides additional space for retrofitting special facilities. Through its discreet and functional design, the microphone station fits well into any environment.

Please consider the following features:

- A noise compensated dynamic cardioid microphone capsule is integrated in the gooseneck.
- All models are of balanced assembly, also the model with the 3 -pin jack plug.
- The microphone station features high gain-before-feedback and a pop/wind screen. It has a 5 m connection cable fitted with the appropriate connector.


Circuit diagram shows model MS-201 X

| Technical data | MS-201 (K / X) |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | cardioid |
| Nominal impedance | 600 ohms |
| Sensitivity | $-78 \mathrm{~dB}, \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Button functions | Push-to-talk button |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $131 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$, length of gooseneck: 390 mm |
| Weight | approx. 700 g |

[^15]
## Electret Microphone

with push-to-talk button


MADEIN GERMANY

## Description

Electret gooseneck desktop microphone with a newly developed slim desktop housing which also provides additional space for retrofitting special facilities. Through its discreet and functional design, the microphone station fits well into any environment.

Please consider the following features:

- A noise compensated cardioid condenser microphone capsule is integrated in the gooseneck.
- The desktop microphone is of balanced assembly and a 24 V DC phantom power supply.
- The microphone station features high gain-before-feedback and a pop/wind screen. It has a 5 m connection cable fitted with the appropriate connector.


Circuit diagram shows model MS-201 PX

| Technical data | MS-201 PX |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | cardioid |
| Nominal impedance | 1.2 kohms |
| Phantom power | 24 V DC |
| Button functions | Push-to-talk button |
| Sensitivity | $-78 \mathrm{~dB}, \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $131 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$, length of gooseneck: 290 mm |
| Weight | approx. 800 g |

Desktop Microphone,
.MS-201 PX
( 24 V DC phantom power)

## Dynamic Microphone

with push-to-talk and chime button


MADEIN GERMANY

## Description

Dynamic gooseneck desktop microphone with a newly developed slim desktop housing. Same design as MS-201 microphone station, but with additional button for chime and contact, e.g. for priority control.

Please consider the following features:

- The desktop microphone has a push-to-talk button for release of the microphone and provides an option, e.g. for priority functions, switching matrix control.
- The second button serves to remote control the amplifier, e.g. chime signal, etc.
- The microphone station has a 5 m AF connection cable which is fitted with the appropriate connector and a 5 m control cable.


Circuit diagram shows model MS-202X

| Technical data | MS-202 (K / X) |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | cardioid |
| Nominal impedance | 600 ohms |
| Sensitivity | $-78 \mathrm{~dB}, \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Button functions | $1 \times$ push-to-talk with option, $1 \times$ chime with option |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $131 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$, length of gooseneck: 390 mm |
| Weight | approx. 750 g |

Desktop Microphone, (jack, balanced) ................. MS-202K
Desktop Microphone, (xLR, balanced)
MS-202X

## Electret Microphone

with push-to-talk and chime button


MADEIN GERMANY

## Description

Electret gooseneck desktop microphone with a newly developed slim desktop housing. The same design as MS-201 PX microphone station, but with an additional button for chime and contact, e.g. for priority control.

Please consider the following features:

- The desktop microphone has a push-to-talk button for release of the microphone and provides an option, e.g. for priority functions, switching matrix control.
- The second button serves to remote control the amplifier, e.g. chime signal, priority, etc.
- The microphone station has a 5 m AF connection cable which is fitted with the appropriate connector and a 5 m control cable.


Circuit diagram shows model MS-202PX

| Technical data | MS-202PX |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | cardioid |
| Nominal impedance | 1.2 kohms |
| Phantom power | 24 V DC |
| Sensitivity | $-78 \mathrm{~dB}, \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Button functions | $1 \times$ push-to-talk with option, $1 \times$ chime with option |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $131 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$, length of gooseneck: 290 mm |
| Weight | approx. 900 g |

Desktop Microphone, (24 v DC phantom power) ...... MS-202PX

## Dynamic Microphone

with push-to-talk, chime and alarm button


MADEIN GERMANY

## Description

Dynamic gooseneck desktop microphone with a newly developed slim desktop housing. Same design as MS-201/MS-202 microphone station, but with additional button for alarm and contact e.g. for special control function, etc.

Please consider the following features:

- Apart from the features of the MS-201 and MS-202 desktop microphone stations, the MS-203 provides an additional alarm button with protective cap and an option for remote control, e.g. for a switching matrix, etc.


Circuit diagram shows model MS-203X

| Technical data | MS-203 (K / X) |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | cardioid |
| Nominal impedance | 600 ohms |
| Sensitivity | $-78 \mathrm{~dB}, \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Button functions | $1 \times$ talk, $1 \times$ chime, $1 \times$ alarm, $3 \times$ contacts for options |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $131 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$, length of gooseneck: 390 mm |
| Weight | approx. 900 g |

[^16]
## Electret Microphone

with push-to-talk, chime and alarm button


MADEIN GERMANY

## Description

Electret gooseneck desktop microphone with a newly developed slim desktop housing. Same design as MS-201 PX/MS202 PX microphone station, but with additional button for alarm and contact e.g. for special control function, etc.

Please consider the following features:

Apart from the features of the MS-201 PX and MS-202 PX desktop microphone stations, the MS-203 PX provides an additional alarm button with protective cap and an option for remote control, e.g. for a switching matrix, etc.


Circuit diagram shows model MS-203PX

| Technical data | MS-203PX |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | cardioid |
| Nominal impedance | 1.2 kohms |
| Phantom power | 24 V DC |
| Sensitivity | $-78 \mathrm{~dB}, \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Button functions | $1 \times$ talk, $1 \times$ chime, $1 \times$ alarm, $3 \times$ contacts for options |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $131 \times 42 \times 181 \mathrm{~mm}$, length of gooseneck: 290 mm |
| Weight | approx. 1000 g |

Desktop Microphone,
MS-203PX
(24 V DC phantom power)

## Dynamic Microphone (Cardioid)

Great quality dynamic Handmicrophone with cardioid characteristics. It does not have back coupling problems and wind- and pop-protection are integrated.
A low-noise On- and Off-switch is integrated on the handle, and a 5 m long connection cable will be supplied as well as a connector.


Dynamic Microphone, with jack plug, unbalanced. ..... DM-200 K Dynamic Microphone, with XLR plug, balanced ........ DM-200 X

## Dynamic Microphone (Super Cardioid)

Great quality dynamic Handmicrophone with cardioid characteristics. It does not have back coupling problems and wind- and pop-protection are integrated.
A low-noise On- and Off-switch is integrated on the handle, and a 5 m long connection cable will be supplied as well as a connector.


Dynamic Microphone, with jack plug, unbalanced. ..... DM-300 K
Dynamic Microphone, with xLR plug, balanced. ....... DM-300 X

Electret-Microphone (with integrated power supply and switch)
Electret Handmicrophone (back-electret) with cardioid characteristic. It perfectly adequate for stage application as well as professional $100 \mathrm{~V}-\mathrm{PA}$ technology.
Power supply results from an integrated battery (1.5 F 1 x mignon AA) and a low-noise On- and Off-switch is integrated on the handle.


Electret-Microphone (with integrated power supply) ... ECM-300 S

Electret-Microphone (phantom power supply 48V DC)
Electret Handmicrophone (back-electret) with cardioid characteristics, which is perfectly suitable for stage performances as well as 100 V PA-technology.
The power supply results from phantom supply (+ 48 V DC).


Electret-Microphone (phantom power supply) ........ ECM-300 P

## Electret Desktop Microphone

The EDM-700 is an electret condenser desktop microphone with cardioid characteristics and differentiates itself from similar products through its excellent sound quality (microphone capsule ø 16 mm ) and an adjusted length of the gooseneck ( 550 mm ) in an optimum way. A flashing ring (red) signalises the operation mode. A battery, ( 9 V block) which is integrated into the stand supplies up to 200 hours of power supply.

| Technichal Data | EDM-700 |
| :--- | :--- |
| Frequency | $50-16.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | Cardioid |
| Nominal Impedance | 600 Ohm |
| Max. Input Level | 123 dB at 1 kHz |
| Sensitivity | $-35 \mathrm{~dB} / \mathrm{PA}$ at 1 kHz |
| Power supply | 9 V DC Block (6LR21 Battery with Stand) |
| Length of Gooseneck | 550 mm including XLR plug |
| Weight | $1,2 \mathrm{~kg}$ |
| Stand | ON / OFF-switch, XLR connector |
| Access./Scope of delivery | transportation case, wind deflector, stand, battery (9V DC) |



Electret Desktop microphone,
EDM-700
(with integrated power supply)

## Gooseneck Microphone

(Unbalanced, electret,
cables not terminated)
Electret cardioid gooseneck microphone. It features high gain-before-feedback and an integrated wind and pop screen.

A mounting thread with matching nut is provided at the bottom end of the gooseneck. This enables mounting of the microphone on amplifiers, control panels, etc. The connection cable is balanced and not terminated (1 wire + shield).

| Technical Data | EGM-300 |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | cardioid |
| Nominal impedance | 1.2 kohms |
| Sensitivity | $-78 \mathrm{~dB}, \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Power supply | Phantom power (9-24 V), |
|  | external: balanced, cable not terminated |
| Dimensions and weight | $\varnothing 16 \mathrm{~mm} \times 290 \mathrm{~mm}(\mathrm{~L})$, approx. 80 g |
| Accessories included | M 8 nut, tooth lock washer, plain washer, wind screen |

Electret Gooseneck Microphone EGM-300

## Gooseneck Microphone

(Balanced, dynamic,
cables not terminated)
Dynamic cardioid gooseneck microphone. It features high gain-before-feedback and an integrated wind and pop screen.

A mounting thread with matching nut is provided at the bottom end of the gooseneck. This enables mounting of the microphone on amplifiers, control panels, etc. The connection cable is balanced and not terminated (3 wires).


| Technical data | DGM-400 |
| :--- | :--- |
| Frequency response | $100-15000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | cardioid |
| Nominal impedance | 600 ohms |
| Sensitivity | $-78 \mathrm{~dB}, \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Dimensions and weight | $\varnothing 32 \mathrm{~mm} \times 390 \mathrm{~mm}(\mathrm{~L})$, approx. 110 g |
| Accessories included | M 8 nut, tooth lock washer, plain washer |
| Dynamic Gooseneck Microphone........... DGM-400 |  |

Electret Cudgel Microphone
(with phantom power supply 9-52V DC)


## Description

The ECM-400 is a tube-directivity microphone in the shape of a cudgel (shotgun) with excellent directivity characteristic.

This microphone has a brilliant consonant-comprehensibility offering ideal premises for universal usage. Even sound sources which are further away can be amplified with no problem. A wind deflector and a microphone holder are included in scope of delivery.

| Technical Data | ECM-400 |
| :--- | :--- |
| Frequency | $30-20.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | Cudgel (Shotgun) |
| Nominal Impedance | 150 Ohm |
| Max. Input Level | $130 \mathrm{~dB} \mathrm{SPL}, 1 \mathrm{kHz}$ at $1 \%$ THD |
| Dynamic | $110 \mathrm{~dB}, 1 \mathrm{kHz}$ at Max. SPL; S/N Ratio $74 \mathrm{~dB}, 1 \mathrm{kHz}$ |
| Power supply | Phantom Power 9-52V DC, 2 mA typical |
| Dimensions and Weight | $\varnothing 21 \mathrm{~mm} \times 32,5 \mathrm{~mm}$, ca. 200 g |
| Switch | Bass-Roll-off-switch or flat |
| Access./Scope of delivery | 1 wind deflector, 1 microphone holder |

Electret Cudgel Microphone
ECM-400
(with phantom power supply)

## Electret Boundary Microphone

(with integrated power supply)


## Description

Handy and attractive cardioid electret boundary microphone. Ideal for the use in schools, churches, conference rooms, etc. as well as for PA and recording.

Supplied with a power supply unit ( $1.5 \mathrm{~V}, 1 \times \mathrm{UM}-3$ ) and cables ( 8 m and 3 m ). The battery has an operating time of up to 5000 hours.


| Technical Data | GFM -100 |
| :--- | :--- |
| Frequency | $100-14.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Polar pattern | Cardioid |
| Nominal Impedance | 600 ohms |
| Sensitivity | $-63 \mathrm{~dB} \pm 3 \mathrm{~dB}$ at 1.000 Hz |
| Power supply | through $1,5 \mathrm{~V}$ battery (UM-3) integrated in cable set |
| Dimensions and Weight | (B) $90 \times(\mathrm{H}) 150 \mathrm{~mm}$, weight w/o cable: approx. 200 g |
| Accessories included | Cable- $\varnothing 3 \mathrm{~mm}-$ approx. 8 m, cable- $\varnothing 4 \mathrm{~mm}-$ approx. 3 m jack |

[^17]Microphone boom (nickel-plated metal tube)


Stable nickel-plated metal tube with black plastic parts. Length: 85 cm , threaded connection $3 / 8^{\prime \prime}$, weight: 0.9 kg .

Microphone boom (nickel-plated metal tube)

Microphone floor stand


Sturdy floor stand features anti-vibration design and $3 / 8$ " thread. It extends up to 180 cm . The nickel-plated tubes have a handy folding mechanism.
Floor stand $\ldots \ldots$...... BS-180
Floor stand $\ldots$........ BS-185
with boom arm
.BS-185
with boom arm

Microphone floor stand


Sturdy floor stand with $3 / 8$ " thread and nickel-plated tubes. It extends up to 180 cm .
A heavy cast base provides stability and less danger of stumbling.

Floor stand . . . . . . . . . BS-170

## Microphone boom (matt black metal tube)



Stable matt black metal tube with black plastic parts. Length: 85 cm , threaded connection $3 / 8^{\prime \prime}$, weight: 0.9 kg .

Microphone boom (matt black metal tube)


Sturdy and lightweight antivibration aluminium stand (black), with new clamping mechanism which provides very easy and silent vertical adjustment. It extends to 170 cm and has a $3 / 8$ " thread.

Floor stand . .......... BS-190
Floor stand ........... BS-195
with boom arm

Desktop microphone stand with boom arm


Sturdy desktop stand with boom arm that extends up to 40 cm . Threaded connections: $3 / 8$ "and $5 / 8^{\prime \prime}$.

Desktop stand
TS-060

Desktop microphone stand


Handy and lightweight, but stable tripod stand with $3 / 8$ " and $5 / 8$ " threads.

Desktop stand. ...... TS-010


SH-330 X

Gooseneck (13", black), approx. 33 cm long, with male XLR and female XLR.

Gooseneck.
. SH-330 X

Rugged gooseneck, approx. 30 cm long, with adapter for $3 / 8^{\prime \prime}$ and $5 / 8$ " threaded connection.

Gooseneck $\qquad$ SH-300

Rugged gooseneck, approx. 15 cm long, with adapter for $3 / 8$ " and $5 /{ }^{\prime \prime}$ "threaded connection.

Gooseneck .......... SH-150

## Gooseneck flange



Chrome-plated flange plate ( $\varnothing$ approx. 45 mm ) for mounting microphone goosnecks.

Flange plate has $3 / 8^{\prime \prime}$ and $5 / 8^{\prime \prime}$ threaded adapter.

Gooseneck flange .. SF-100

Desktop microphone stand


Sturdy desktop stand which extends up to 40 cm , with heavy cast-iron base and $3 / 8^{\prime \prime}$ and $5 / 8^{\prime \prime}$ threaded connections.

Desktop stand ...... TS-040

## Microphone Socket

flush mounting


Socket with white plastic cover for flush mounting in 55 mm boxes. Can be combined with products of the Jaeger-Busch design program.

Microphone Socket ....... MD-055 UD with DIN socket
Microphone Socket. ....... MD-055 UX with XLR socket

## Microphone Socket

surface mounting, inc. surface mounting box


Socket with white plastic cover for surface mounting. Inc. plastic surface mounting box. Colour: alpine white. Dimensions $85 \times 85 \times$ 45 mm . Can be combined with products of the Jaeger-Busch design program.

```
Microphone Socket
MD-055 AD with DIN socket
Microphone Socket. . . . . . . MD-055 AX with XLR socket
```


## Microphone Socket <br> Floor socket



Aluminium die cast socket with cover for floor and wall mounting. Colour: hammered grey. Dimensions: $85 \times 85 \times 65 \mathrm{~mm}$.

[^18]Microphone Clip (universal)


This microphone clip fits all common microphone types, also microphones with cone shaped handles. Threaded connection: $3 / 8$ " and $5 / 8^{\prime \prime}$.

Microphone Clip $\qquad$ MH-101

Microphone Holder (antishock)


This newly developed micro-phone holder dampens vibrations by means of its special rubber suspension. Threaded connection: $3 / 8$ " and 5/8".

Microphone Holder . . . . . . . . . . . MH-200

## Twin Microphone Mount



This Twin-Microphone Mount is designed for the mounting of 2 or 3 mics. It is equipped with two threaded connections $3 / 8^{\prime \prime}$ and can be combined with any floor stand of our product range. The distance between the two connections are 21 cm .

Microphone Mount
ZS-200

Floor Tank-XLR


This floor tank is made out of a 3 mm steel plate (black burned-in varnish). It is assembled with 4 XLR-jacks. It has a hinged lid and is therefore perfectly suitable for floor installations.
The minimum installation depth is 70 mm and the outside dimensions are $200 \times 200$ mm . The attachment hole space is $102 \times 140$ mm . The 4 compatible attachment screws (M5 x 40 mm ) are included in the scope of delivery.

Floor Tank XLR
WBT-400 X with 4 XLR-plugs

Floor Tank-Speaker


This floor tank is made out of a 3 mm steel plate (black burned-in varnish). It is assembled with 4 Speaker-jacks. It has a hinged lid and is therefore perfectly suitable for floor installations.
The minimum installation depth is 70 mm and the outside dimensions are $200 \times 200$ mm . The attachment hole space is $102 \times 140$ mm . The 4 compatible attachment screws (M5 x 40 mm ) are included in the scope of delivery.

Floor Tank Speaker
WBT-400S
with 4 Speaker-plugs

## XLR-PLUG CONNECTORS

## XLR-Inline jack, silver

FEMALE
-3-pole XLR-Coupler

- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, nickel-plated metal-diecast case
- Colour: silver, black


XLR-Inline jack, silver
XLR-203 F

XLR-Jack, silver
MALE

- 3-pole XLR-Jack
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, nickel-plated metal-diecast case
- Colour: silver, black


XLR-Jack, silver
XLR-203 M

## XLR-Inline jack, black

FEMALE

- 3-pole XLR-Coupler (female)
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, burned-in varnish metal-diecast case
- Colour: black



## XLR-Inline jack, black

XLR-303 F

## XLR-Jack, black

MALE

- 3-pole XLR-Jack (male)
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, burned-in varnish metal-diecast case
- Colour: black


XLR-Jack, black
XLR-303 M

## XLR-Angle-Inline jack, silver

## FEMALE

- 3-pole XLR-Angle-Coupler with strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Colour: silver; depth until top edge of angle: 25 mm ;


XLR-Angle-Inline jack, silver
XLR-103 WF

## XLR-Angle-Jack, silver

MALE

- 3-pole XLR-Angle-Jack with strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Colour: silver; depth until top edge of angle: 25 mm ;


XLR-Angle-Jack, silver
XLR-103 WM

## Adapter XLR-Inline jack on

 6,3 mm (mono) Jack Plug
## FEMALE

- 3-pole XLR-Inline jack on 6.3 mm (mono) jack plug
- Robust, nickel-plated metal-diecast case
- Colour: silver



## Adapter XLR-Inline jack on

 6,3 mm (mono) Jack Plug- 3-pole XLR-Inline jack on 6.3 mm (mono) jack plug
- Robust, nickel-plated metal-diecast case
- Colour: silver


XLR/Jack-Adapter
AXJ-100 M

## JACK PLUG/CINCH-CONNECTORS

Jack Socket 6,3 mm (mono), silver

- 2-pole 6.3 mm mono jack socket
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, nickel-plated metal-diecast case
- Colour: silver, black


Jack Socket (mono), silver
JC-102 FM

Jack Plug 6,3 mm (mono), silver
MALE

- 2-pole 6.3 mm mono jack-plug
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, nickel-plated metal-diecast case
- Colour: silver, black


Jack Plug (mono), silver
JC-102 MM

## Jack Soket 6,3 mm (stereo), silver

FEMALE

- 3-pole 6.3 mm stereo jack socket
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, nickel-plated metal-diecast case
- Colour: silver, black


Jack Socket (stereo), silver JC-103 FS

## Jack Plug 6,3 mm (stereo), silver

MALE

- 3-pole 6.3 mm stereo jack-plug
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, nickel-plated metal-diecast case
- Colour: silver, black


Jack Plug (stereo), silver
JC-103 MS

## Cinch Socket Set

FEMALE

- 2-pole cinch socket with gold-plated contacts
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, metal-diecast case
- For cable diameter of: 5-6 mm
- Colour: gold/black with red and white flanges


Cinch Plug Set
MALE

- 2-pole cinch-plug with gold-plated contacts
- Self adjusting clamps as strain relief
- Cable-bend protection through vulcanised rubber ending
- Robust, metal-diecast case
- For cable diameter of: 5-6 mm
- Colour: gold/black with red and white flanges


Cinch Plug Set, black
CC-603 M

## XLR-Installation Jack

FEMALE

- 3-pole XLR-installation-jack
- Latching device
- Robust metal-diecast case
- Colour: black
- Typ: C


XLR-Installation Jack, black
XLR-503 F

XLR-Installation Jack

- 3-pole XLR-installation-jack
- Latching device
- Robust metal-diecast case
- Colour: black
- Typ: C


XLR-Installation Jack, black
XLR-503 M

## XLR-Installation Jack

FEMALE

- 3-pole XLR-installation-jack
- Latching device
- Robust metal-diecast case
- Colour: black
- Typ: D


XLR-Installation Jack, black
XLR-403 F

XLR-Soldering/Installation Jack
FEMALE

- 3-pole XLR-installation-jack
- Robust metal-diecast case
- Colour: black
- Typ: C


XLR-Soldering/Installation Jack, black...... XLR-503 F

Jack Plug Installation Jack 6,3 mm
FEMALE

- 3-pole jack-plug-installation-jack 6.3 mm
- Latching device
- Robust metal-diecast case
- Colour: black
- Typ: C


Jack Plug Installation Jack, 6,3 mm
.JC-203 F

## Speaker-Inline jack

- 4-pole Speaker-Coupler
- Strain Relief with cable-bend protection
- For cable diameter from 5 mm up to 15 mm
- Ampacity max. 30 A
- Wire-cross-section max. $4 \mathrm{~mm}^{2}$
- Colour: black, blue


Speaker-Coupler, black
SPC-204 F

Speaker-Coupler
MALE

- 4-pole Speaker-coupler
- Strain Relief
- For cable diameter from 5 mm up to 15 mm
- Ampacity max. 30 A
- Wire-cross-section max. $4 \mathrm{~mm}^{2}$
- Colour: black, blue


Speaker-Coupler, black
SPC-204 M

## Speaker Connector

4-pole Speaker connector, which is used for the connection of two cables with cable-jacks, e.g. to extend the lengths of cables to get to the speaker. The housing of the connector is made of robust aluminium.


Speaker Connector.
ASS-104

## Speaker Cable, 10 m

MALE

- 2-pole Speaker-speaker-cable
- 10 m long
- Speaker / Speaker-jack with locking device
- Strain Relief with cable-bend protection
- Wire-cross-section $2 \times 2,5 \mathrm{~mm}^{2}$
- Colour: black, blue


Speaker Cable, 10 m ACC-107

Speaker Cable, desired length
MALE

- Sold by meter, up to 40 m
- 2-pole Speaker-loudspeaker-cable
- Length depending on allegation (e.g. ACC-108/1 für 1m)
- Speaker / Speaker-jack with locking device
- Strain Relief with cable-bend protection
- Wire-cross-section $2 \times 2,5 \mathrm{~mm}^{2}$
- Colour: black, blue


Speaker Cable, desired length.
ACC-108/xx

## XLR Cable

- Sym. XLR-Cable (connector / inline jack)
- Strain Relief with cable-bend protection
- Cable diameter: 6 mm
- Cable color: black


XLR Cable, 5 m<br>ACC-050<br>XLR Cable, 10 m<br>ACC-100

XLR/Jack Plug 6,3 mm (mono) cable

- Sym. Cable XLR (F) / jack-plug 6.3 mm (M)
- Strain Relief with cable-bend protection
- Cable diameter: 6 mm
- Cable color: black


XLR/Jack Plug 6,3 mm (mono) cable, 5 m ... ACC-051 XLR/Jack Plug 6,3 mm (mono) cable, 10 m . ACC-101

## Jack Plug 6,3 mm (stereo) on 2x Jack Plug (mono)

## MALE

- Cable with jack plug 6.3 mm (stereo) on 2 x jack plug (mono)
- Strain Relief with cable-bend protection
- Cable diameter: 6 mm



## Most common application:

It is most commonly used as an "insert-cable" also called $Y$ cable. An insert-point e.g. at the mixer contains as a stereo-jack-plug three contacts: ground, input and output.

In order to to loop in an external device via the insert-point a stereo-jack-plug is necessary, which is splitted onto two mono cables. The latter will be connected with the in- and outputs of the external device.

The signal leaves the input-channel through that one pole of the insert-jack to get to the effect-device. Then this signal gets back through the other pole of the insert-jack. You then connect both of the jack-plug-cables to the effect-input and output on the other side.

## Cable Jack Plug 3,5 mm (stereo)

## on $2 \times$ Cinch (L/R)

- Cable 3.5 mm stereo jack plug on cinch L/R
- Fused with cable-bend protection

Most common application: sound-card-output of a computer on compact-amplifier-inputs.


Cable Jack Plug 3,5 mm on 2 x Cinch, 5 m .. ACC-054

Cable 2 x Jack Plug 6,3 mm (mono) / 2 x Jack Plug 6,3 mm (mono)

- Cable 6.3 mm mono L/R on 6.3 mm mono jack-plug L/R
- Strain Relief with cable-bend protection
- Fused with cable-bend protection


2x Jack Plug on 2x Jack Plug 6,3 mm, 5 m .. ACC-055

## 16-FREQUENCIES

## 1 CHAIIIEL-SYSTEII



AUDIO-5YTTEM5


UHF WIRELESS MICROPHONE-SYSTEM


Mobile or fixed installation for:

- Exhibitions and Fairs
- Seminars and Schools
- Stage, Church and Sporting Events
- Hand- and Body pack-Transmitter are available as a transmitter

| Technical Data | UHF-Receiver |
| :--- | :--- |
| Frequency Range | $794-813 \mathrm{MHz}$ (16 frequencies) |
| Operating principles | Diversity |
| Signal-to-noise ratio | $>94 \mathrm{~dB}$ |
| Frequency response | $50 \mathrm{~Hz} \mathrm{-15} \mathrm{KHz}$ |
| Distortion factor | $<1 \%$ |
| Squelch | Pilottone \& Noise lock |
| Audio-Output | XLR: MIC bal. MIC/LINE |
|  | switchable, unbalanced |
| Antenna | TNC, removable |
| Power supply | 12 V DC via power supply |
| Scope of supply | Receiver, power supply unit, Antenna, cable (jack) |
| Dimensions / Weight | L 210 mm $\times$ B 175mm $\times \mathrm{H} 44.3 \mathrm{~mm} \mathrm{(H);} \mathrm{ca} 1 kg$. |

- Ability to choose between 16 frequencies in order to achieve trouble-free reception
- Room-saving - 19" width for installation of 2 receivers next to each other
- The antennas are available to install in a distance.

UHF-Receiver 16 frequencies, (794-813 MHz)........ WR-016
complete with mains adapter, antennas


Multi-channel-systems can be assembled with accessory components. The splitter AS-200 (19", 1 RU) manages up to 4 transmitters WR-016. The booster AB-200 provides sufficient amplification as an external cable driver.

External UHF-Antenna, (pair) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . AN-200
UHF-Antenna-Booster, (pair) ............................ AB-200
UHF-Antenna-Holder, (pair) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . AH- 200
UHF-Antenna-Splitter, 1 RU .............................. AS-200
19"-Rack Assembly-Set, for front-assembly the antenna. . . RU-203 T

# 1 CHANNEL-SYSTEM / 16 FREQUENCI|=S <br> <br> UHF-Wireless Hand Microphone <br> <br> UHF-Wireless Hand Microphone <br> <br> UHF-Bodypack-Transmitter 

 <br> <br> UHF-Bodypack-Transmitter}


## Description

This UHF-Hand Microphone is equipped with a premium condenser microphone capsule. It is a very handy microphone. The frequencies can easily be adjusted via a comfortable Dipswitch. The power supply results from 2 Mignon-Batteries.

| Technical Data | UHF-Hand Microphone |
| :--- | :--- |
| Carrier frequency | $794-813 \mathrm{MHz}(16$ frequencies) |
| Modulation | FM |
| Transmission | PLL synth. |
| RF Output Power | 10 mW |
| Frequency response | $60 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{kHz}$ |
| Microphone type | Condenser microphone |
| Power supply | 2 pcs Mignon (1,5V; AA) |
| Transmission range | approx. 50 m |
| Dimensions / Weight | $\varnothing 50 \mathrm{~mm} \times \mathrm{L} 260 \mathrm{~mm} ; 250 \mathrm{~g}$ |

UHF-Hand Microphone, (16 Frequencies).
WH-016

## Neckworn Microphone

## 3-pin MINI XLR



Very comfortable condenser-neckworn-microphone conducted in the characteristic of a kidney. Due to the low deadweight and the flexible material this microphone fits all head shapes perfectly. Available in the colours "skin-colour" and "black".

( $\subset 0336$ (1)

3-pin MINI XLR
for LA-200 or HS-200S/B

## Description

Body pack-Transmitter with 16 eligible frequencies. The input sensitivity is changeable in order to be able to induct Mic- and Line signals. The power supply results from 2 MignonBatteries.

| Technical Data | UHF-Transmitter |
| :--- | :--- |
| Carrier frequency | $794-813 \mathrm{MHz}(16$ frequencies) |
| Modulation | FM |
| Transmission | PLL synth. |
| RF Output Power | 10 mW |
| Frequency response | $60 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{kHz}$ |
| Max. Deviation | $\pm 48 \mathrm{kHz}$ |
| Power supply | 2 pcs. Mignon (1,5V; AA) |
| Transmission range | approx. 50 m |
| Dimensions / Weight | $64 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 97 \mathrm{~mm} \mathrm{(L)} \times 24 \mathrm{~mm}(\mathrm{D}) ; 150 \mathrm{~g}$ |

UHF-Transmitter, (16 Frequencies).
WB-016

## Lavalier Microphone

3 -pin MINI XLR


Condenser microphone completed in ball-characteristic. Delivery includes an 80 cm long connecting cable and a clip. It is available in the colour black.


## 700-FREQUENCIES

## 1 CHAMIEE-SYSTEII



UHF WIRELESS MICROPHONE-SYSTEM



## - 700 frequencies

## - Up to 8 receivers simultaneously adaptable

■ Integrated battery charging system
The new UHF receiver WR-701 is available in 700 selectable frequencies. Therefore it is possible to switch to a troublefree frequency any time. Due to the integrated diversity-system we can look at best radio transmission results even in problematic environments. Furthermore this receiver contains a comfortable charging system, which on demand, enables the operator to charge the hand- and bodypack transmitter batteries.

- Blue multifunctional display showing channel, frequency and volume
- 700 selectable frequencies for trouble-free reception
- Room-saving _ $19^{\prime \prime}$ width for installation of 2 receivers next to each other
- The antennas are available to install in a distance.

UHF-Receiver 700 frequencies, (790-820 MHz) ..... WR-701
complete with mains adapter and antennas


| Technical Data | UHF-Receiver |
| :--- | :--- |
| Frequency Range | $790-820 \mathrm{MHz}$ (700 frequencies) |
| Operating principles | Diversity |
| Signal-to-noise ratio | $>94 \mathrm{~dB}$ |
| Frequency response | $50 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{KHz}$ |
| Distortion factor | $<1 \%$ |
| Squelch | „Noise Lock" Squelch \& Pilottone |
| Audio-Output | XLR: MIC bal. |
|  | MIC/LINE switchable, unbalanced |
| Antenna | TNC, DC out 8V, 80mA |
| Charging jack | DC out 12 V |
| Power supply | $12 \mathrm{~V} \mathrm{DC} \mathrm{(500mA)} \mathrm{via} \mathrm{power} \mathrm{supply}$ |
| Scope of supply | Receiver, power supply unit, Antenna, cable (jack) |
| Dimensions / Weight | L210 mm x W 175mm x D 44.3 mm; approx. 1 kg |



Multi-channel-systems can be assembled with accessory components. The splitter AS-200 (19", 1 RU) manages up to 4 transmitters WR-701. The booster AB-200 provides sufficient amplification as an external cable driver.

External UHF-Antenna, (pair) ........................... AN-200
UHF-Antenna-Booster, (pair) ........................... AB-200
UHF-Antenna-Holder, (pair) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . AH-200
UHF-Antenna-Splitter, 1 RU ............................. AS-200
19"-Rack Assembly-Set, for front-assembly the antenna. . . RU-203 T

# 1 CHANNEL-SYSTEM / 700 FREQUENC|ES 

## UHF-Wireless Hand Microphone



This premium UHF-Wireless hand microphone with condenser capsule, is perfectly adequate for transmission of speech and singing. The LCD-display shows the Battery status and gives information on the set channel. Due to the utilization of the latest technology, this microphone is very economical with regard to electric power consumption. The 700 possible frequencies can be changed by buttons which are hidden on the microphone. Once the microphone operates with rechargeable batteries, these can be charged in connection with the receiver WR-701, via the integrated charger.

| Technical Data | UHF-Hand Microphone |
| :--- | :--- |
| Carrier frequency | $790-820 \mathrm{MHz}(700$ frequencies $)$ |
| Modulation | FM |
| Transmission | PLL synth. |
| RF Output Power | 10 mW |
| Frequency response | $60 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{kHz}$ |
| Microphone-type | Condenser microphone |
| Power supply | 2 pcs. Mignon (1,5V; AA); or rechargeable battery |
| Transmission range | approx. 60 m |
| Dimensions / Weight | $\varnothing 55 \mathrm{~mm} \times \mathrm{L} 266 \mathrm{~mm} ; 300 \mathrm{~g}$ |

UHF-Hand Microphone, (700 Frequencies).
WH-701
The frequencies are notifiable!

## Neckworn Microphone

3-pin MINI XLR


Very comfortable condenser-neckworn-microphone conducted in the cardioid-characteristic. Due to the low dead-weight and the flexible material this microphone fits all head shapes perfectly. Available in the colours "skin-colour" and "black".

[^19]UHF-Bodypack-Transmitter


This Bodypack transmitter is for the application of the microphones HS-200 and LA-200. The large LCD-display shows the status of the battery and the channel. The input sensitivity can be adapted, therefore Mic as well as line signals can be inducted. Very economical with regard to electric power consumption.

Once rechargeable batteries are being used, these can be charged via the integrated charging jack very comfortably.

| Technical Data | UHF-Transmitter |
| :--- | :--- |
| Carrier frequency | $790-820 \mathrm{MHz}(700$ frequencies) |
| Modulation | FM |
| Transmission | PLL synth. |
| RF Output Power | 10 mW |
| Frequency response | $50 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{kHz}$ |
| Max. deviation | $\pm 48 \mathrm{kHz}$ |
| Power supply | 2 pcs. Mignon (1,5V; AA); or rechargeable battery |
| Transmission range | approx. 60 m |
| Dimensions / Weight | $65 \mathrm{~mm} \mathrm{(W)} \times 100 \mathrm{~mm}$ (L) $\times 27 \mathrm{~mm}(\mathrm{D}) ; 150 \mathrm{~g}$ |

UHF-Transmitter, (700 Frequencies)
WB-700
The frequencies are notifiable!

## Lavalier Microphone

3-pin MINI XLR


Condenser microphone in ball-characteristic. The delivery includes an 80 cm long connecting cable and a clip. It is available in the colour black.


## 2x 700-FREQUEnCIE5

## 2 CHAIIIEL-SYSTEII



UHF WIRELESS MICROPHONE-SYSTEM



## - 2-Channel operation

- 790-820 MHz
- Integrated battery charging system

With this new 2-channel system it is possible to transmit 2 programs at the same time. The diversity system and the 700 selectable frequencies provide a trouble free operation. The separate volume control for each channel alleviates the controlling of the signals. The receiver can be applied in connection with the UHF-Hand Microphone WH-702 and the Bodypack transmitter WB-700. Once the receiver operates by rechargeable batteries, these can be charged via the charging system of the WR-702

- Blue LCD-display showing channel and receiver intensity
- Squelch-control for each channel
- Diversity system
- Removable antennas
- For use as a table device or for 19 "-Installation (1 RU)

UHF-Receiver 700 Frequencies, (790-820 MHz) ..... WR-702 complete with mains adapter and antennas

Use it as tabletop unit...


[^20]| Technical Data | UHF-Receiver |
| :--- | :--- |
| Frequency range | $790-820 \mathrm{MHz}(2 \times 700$ freqencies $)$ |
| Operating principles | Diversity |
| Signal-to-noise ratio | $>94 \mathrm{~dB}$ |
| Frequency response | $50 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{KHz}$ |
| Distortion factor | $<1 \%$ |
| Squelch | „Noise Lock" Squelch \& Pilottone |
| Audio-Output | XLR: MIC bal. |
|  | MIC/LINE switchable, unbalanced |
|  | TNC, DC out 8V, 80mA |
| Charging jack | DC out 12 V |
| Power supply | $12 \mathrm{~V} \mathrm{DC} \mathrm{(1000mA)} \mathrm{via} \mathrm{power} \mathrm{supply}$ |
| Scope of supply | Receiver, power supply unit, Antenna, cable (jack) |
| Dimensions / Weight | $420 \mathrm{~mm}(\mathrm{~L}) \times 180 \mathrm{~mm}$ (W) $\times 45 \mathrm{~mm}$ (D); ca. 115 kg |



Multi-channel-systems can be assembled with accessory components. The splitter AS-200 (19", 1 RU) manages up to 4 transmitters WR-702. The booster AB-200 provides sufficient amplification as an external cable driver.

External UHF-Antenna, (pair) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . AN-200
UHF-Antenna-Booster, (pair) ............................ AB-200
UHF-Antenna-Holder, (pair) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . AH- 200
UHF-Antenna-Splitter, 1 RU ............................. AS-200
19"-Rack Assembly-Set, for front-assembly the antenna. . . RU-203 T

# 2 CHANNEL-SYSTEM / 2x 700 FREQUENCIES BY <br> UHF-Wireless Hand Microphone <br> UHF-Bodypack Transmitter 



This premium UHF-Wireless hand microphone with condenser capsule, is perfectly adequate for transmission of speech and singing. The LCD-display shows the Battery status and gives information on the set channel. Due to the use of the latest technology, this microphone is very economical with regard to electric power consumption. The 700 possible frequencies can be changed by buttons which are hidden on the microphone. Once the microphone operates by rechargeable batteries, these can be charged in connection with the receiver WR-701, via the integrated charger.

| Technical Data | UHF-Hand Microphone |
| :--- | :--- |
| Carrier frequency | $790-820 \mathrm{MHz}(700$ freqencies) |
| Modulation | FM |
| Transmission | PLL synth. |
| RF Output Power | 10 mW |
| Frequency response | $60 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{kHz}$ |
| Microphone type | Condenser microphone |
| Power supply | 2 pcs. Mignon (1,5V; AA); or rechargeable battery |
| Transmission range | approx. 60 m |
| Dimensions / Weight | $\varnothing 55 \mathrm{~mm} \times \mathrm{L} 266 \mathrm{~mm} ; 300 \mathrm{~g}$ |

UHF-Hand Microphone, (700 frequencies) .............. WH-702
The frequencies are notifiable!

## Neckworn Microphone

3-pin MINI XLR


Very comfortable condenser-neckworn-microphone conducted in the cardioid-characteristic. Due to the low dead-weight and the flexible material this microphone fits all head shapes perfectly. Available in the colours "skin-colour" and "black".

[^21]

This Bodypack transmitter is for the application of the microphones HS-200 and LA-200. Large LCD-display shows the status of the battery and the channel. The input sensitivity can be adapted, therefore Mic as well as line signals can be inducted. Very economical with regard to electric power consumption.
Once rechargeable batteries are being used, these can be charged comfortably via the integrated charger.

| Technical Data | UHF-Transmitter |
| :--- | :--- |
| Carrier frequenca | $790-820 \mathrm{MHz}(700$ freqencies) |
| Modulation | FM |
| Transmission | PLL synth. |
| RF Output Power | 10 mW |
| Frequency response | $50 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{kHz}$ |
| Max. deviation | $\pm 48 \mathrm{kHz}$ |
| Power supply | 2 pcs. Mignon (1,5V; AA); or rechargeable battery |
| Transmission range | approx. 60 m |
| Dimensions / Weight | $65 \mathrm{~mm} \mathrm{(W)} \times 100 \mathrm{~mm} \mathrm{(L)} \times 27 \mathrm{~mm}(\mathrm{D}) ; 150 \mathrm{~g}$ |

UHF-Transmitter, (700 frequencies)
WB-700
The frequencies are notifiable!

## Lavalier Microphone

3-pin MINI XLR


Condenser microphone completed in ball-characteristic. The delivery includes an 80 cm long connecting cable and a clip. It is available in the colour black.


50 ohms antenna cable, equipped with TNC-Connectors. To install the UHF antenna in a distance (in your order please declare the desired cable length).
Antenna cable, desired length
ACT-050/xx

## In-Ear monitoring 5ystem

## PEOPLE GUIDE-SYSTEM

 people guide-system / IN-EAR SYSTEM


## Description of the system

Whether on stage, while broadcasting or at multilingual conferences: the latest, multifunctional monitoring system will convince you of its functionality.

This sensational 2-channel technique enables you to listen into two programmes at the same time. Therefore it is possible to induct a microphone signal and induct accompanying music as well. The mono/stereo operation enables the programmes to be mixed or to transfer the signal to the headphones separately.

## Description of the transmitter

The transmitter WT-016 operates with 16 frequencies. Up to 6 systems can be operated simultaneously. This characteristic is a great advantage in case a conference will be broadcasted in many languages.

The antenna is mounted on the rear cover via a TNC-compound and can be removed any time. In case you should decide to mount the device into a $19^{\prime \prime}$ rack, it is possible to mount the antenna on the front panel, using a special moun-ting-set.

## Description of the receiver

The receiver BR-016 D is due to its' diversity system very much able to ensure perfect reception even in a somewhat problematic rooms with reference to transmission. The coverage of the systems improves dramatically.

Characteristic of the equipment of the BR-016 D:

- 16 frequencies in order to build multichannel systems or to switch to another frequency, which is free of disturbance.
- Record-out 3.5 mm , to connect a recording device.
- Battery- or rechargeable battery operation.
- Includes a charging connector in order to comfortably charge the rechargeable battery (charging via a UHF-system WR-701/WR-702 or mains supply 12 V , 500 mA ).
- State of battery- and charging status control LED.
- In connection with the transmitter WH-016/WB-016 it can be used as a mobile device to guide people.
- Ear-phone output 3.5 mm , e.g. for IEP-100 or SHP-300.

Picture shows SHP-300

UHF-Transmitter, 16 frequencies (794-813 MHz)

In-Ear Phone, (stereo) ........................................................................................................................IEP-10 . . . . . . . . . . . .
Stereo Head Phone, (stereo) ............................................................................................................... SHP-300

Enables perfect monitoring on stage, and the purchase of very expensive monitors belongs to the past, as well as continuous danger of acoustic feedback.

Thanks to the mono-mix/stereo control, the user can listen into the accordingly adjusted audio signal as and when required.

## Recommended articles:

WT-016 . . . . . . (transmitter)
BR-016 D . . . . (receiver)
IEP-100 . . . . . . (In-Ear phones)

Example of use: IN-EAR MONITORING


Use the monitoring system in order to assemble multi-channel devices.

A diverse number of programmes can be transmitted simultaneously on to any amount of receivers.

## Recommended articles:

WT-016 . . . . . . (transmitter)
BR-016 D . . . . (receiver)
IEP-100 . . . . . . (In-Ear phones)

Each in the corresponding amount of devices

Whether for museums, business premises or for guided tours, the combination of the receiver BR-016D and the hand- or pocket transmitter WH-016/WB-016 add up to the perfect mobile device to guide people.

This kind of acoustic sounding turned out to be the most suitable for, i.e. guided tours that take place in especially noisy environments.

## Recommended articles:

WH-016. . . . . . (hand microphone) or
WB-016. . . . . . (bodypack) with HS-200 (headset) or LA-200 (lavalier)
BR-016D .... (receiver)
SHP-300 . . . . . (head phones)
Each in the corresponding amount of devices

## Example of use: MULTILINGUAL CONFERENCES



Example of use: MOBILE DEVICE TO GUIDE PEOPLE


## R.F IN-EAR SYSTEM



| Technical Data | UHF-Transmitter WT-016 |
| :--- | :--- |
| Frequency range | $794-813 \mathrm{MHz}$ (16 frequencies) |
| Transmission method | PLL Synthesized |
| RF Power Output | max. 10 mW |
| Audio-Input MIC | XLR, bal. -30 dB (L/R) |
| Audio-Input LINE | Jack 6,3 mm, unbal. $0 \mathrm{~dB}(\mathrm{~L} / \mathrm{R})$ |
| Audio-Output LINE | Jack 6,3 mm, unbal. $0 \mathrm{~dB}(\mathrm{~L} / \mathrm{R})$ |
| Output ear phones | Jack 6,3 mm |
| Max. Hub | $\pm 48 \mathrm{kHz}$ |
| Audio frequency range | $100 \mathrm{~Hz}-12 \mathrm{kHz}$ |
| Power supply | $12 \mathrm{~V} \mathrm{DC} \mathrm{/500} \mathrm{~mA}$ |
| Range | $50-70 \mathrm{~m}$ |
| Dimensions / Weight | $\mathrm{W} 210 \mathrm{~mm} \times \mathrm{H} \mathrm{44,3mm} \mathrm{\times D} \mathrm{175} \mathrm{mm;} \mathrm{approx} 1 kg$. |


| Technical Data | UHF-Receiver BT-016 D |
| :--- | :--- |
| Frequency range | $794-813 \mathrm{MHz}$ (16 frequencies) |
| Function type | Diversity |
| Signal-to-noise ratio | $>94 \mathrm{~dB}$ |
| Audio frequency range | $100 \mathrm{~Hz}-12 \mathrm{kHz}$ |
| Audio output Line | -10 dB |
| Output ear phones | $3,5 \mathrm{~mm}, 30 \mathrm{~mW}$ |
| Charging Input | $12 \mathrm{~V} \mathrm{DC} \mathrm{/} \mathrm{500} \mathrm{mA}$ |
| Max. Hub | $\pm 48 \mathrm{kHz}$ |
| Power supply | $2 \times \mathrm{Mignon}(1,5 \mathrm{~V} ; \mathrm{AA})$ or Accus |
| Range | $50-70 \mathrm{~m}$ |
| Dimensions / Weight | $\mathrm{W} 106 \mathrm{~mm} \times \mathrm{H} \mathrm{30} \mathrm{mm} \times \mathrm{D} \mathrm{70} \mathrm{mm;} \mathrm{ca} 200 g$. |

19"cabinets and accessories

7
Page
187-202

(1) Keyed cylinder lock
(2) Stabile $19^{\prime \prime}$ swinging rack

Universal lock
(4) $19^{\prime \prime}$ rackrails with ASA hole pattern


The picture shows the additional castor on 30 and 40 RU swinging rack cabinets.

$$
1 \mathrm{RU}=44,45 \mathrm{~mm}\left(1^{3} / 4\right) .
$$

$\mathbf{H}=$ overall height in mm
$\mathbf{D}=$ overall depth in mm
$\mathbf{W}=$ overall width in mm
$\mathbf{h}=$ usable height (for $19^{\prime \prime}$ units) in mm d = usable depth (rack frame can be pivoted) in mm

| Models | RU | $\mathbf{H}$ | $\mathbf{h}$ | $\mathbf{D}$ | $\mathbf{d}$ | $\mathbf{W}$ | Weight |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| RSS-5524 | 24 | 1250 | 1067 | 550 | 490 | 800 | 93 kg |
| RSS-5530 | 30 | 1515 | 1334 | 550 | 490 | 800 | 108 kg |
| RSS-5540 | 40 | 1960 | 1778 | 550 | 490 | 800 | 132 kg |

## Description

The RSS series $19^{\prime \prime}$ swing frame cabinets presented in this section have been especially developed for the use with audio systems.

The cabinets with a $19^{\prime \prime}$ swing frame rack serve to accommodate rackmount devices, subracks, front panels etc. with 19" design according to DIN 41494.
The cabinets feature high-quality design and finish as well as excellent stability, thus complying with the latest standards of manufacture. For example, the rackrails have ASA hole pattern.

Please consider the following features:

- The frame construction consists of extremely stable welded sheet steel sections with holes for floor and wall anchoring. Colour: RAL-7032.
- Safe cooling is ensured through appropriate design of the rear panel (free space of 3 RU at the bottom, perforated vent sections at the top).
- The additional castor for the swing frame rack (with 30 and 40 RU cabinets) permits easy pivoting of the rack frame, even when the cabinet is full.
- The opening angle of $170^{\circ}$ provides easy access to the rear of the rack, even when devices are mounted in the swing frame rack.
- Cable entry is possible from the top, the bottom or the rear. Mounting facilities for components such as terminal strips, etc. are provided on the rear.
- The $19^{\prime \prime}$ rackrails with ASA hole pattern permit mounting of devices from different manufacturers.
- The toughened safety plexiglass doors of the RTS series have keyed cylinder locks and are available for all swing frame rack cabinets of the RSS series.
The mounting of the plexiglass doors to the swinging rack cabinets will be carried out by the customer. To provide optimum customer-friendliness, the cabinets have been well prepared in such a way that the requirements for mounting the doors have been reduced to a minimum.
- For devices that do not have a $19^{\prime \prime}$ design (HIFI design) a wide range of $19^{\prime \prime}$ accessories such as shelves, sliding trays, drawers, blank panels, etc. is available. See "19" accessories" section in this catalogue.


## 19"-accessory parts

With heavy rackmount devices the use of a pair of RGL-550 slide rails is recommended.

Slide rails
RGL-550

The optional RST-5500 base is suitable for all cabinets of the RSS series and provides additional room, e.g. for cable management.
Base, $\mathrm{H} \times \mathrm{W} \times \mathrm{D} 200 \times 800 \times 550 \mathrm{~mm}$ (weight: 27 kg ).
RST-5500


Please note: When comparing prices, please take into account, our swing frame cabinets are delivered completely assembled and packaged.
Model designations
Plexiglass doors
Plexiglass door, for RSS-5524, ( 25 kg ). ..... RTS-024
Plexiglass door, for RSS-5530, ( 30 kg ) ..... RTS-030
Plexiglass door, for Rss-5540, (39 kg) . ..... RTS-040

## Model designations

19 " swing frame cabinets
19"Swing Frame Cabinet, (24 RU)
RSS-5524
19"Swing Frame Cabinet, (30 RU)
RSS-5530
19"Swing Frame Cabinet, (40 RU) ................. RSS-5540

(1) Handle with grip recess
(2) Cylinder lock
(3) Full view plexiglass doors
$1 \mathrm{RU}=44.45 \mathrm{~mm}\left(1^{3 / 4}\right)$.
$\mathbf{H}=$ overall height in mm
$\mathbf{D}=$ overall depth in mm
$\mathbf{W}=$ overall width in mm

| Models | RU | H | h | D | d | W | Weight |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| RAB-014 | 14 | 707 | 630 | 600 | 530 | 569 | $30,0 \mathrm{~kg}$ |
| RAB-018 | 18 | 885 | 808 | 600 | 530 | 569 | $34,0 \mathrm{~kg}$ |
| RAB-024 | 24 | 1152 | 1075 | 600 | 530 | 569 | $38,0 \mathrm{~kg}$ |
| RAB-030 | 30 | 1418 | 1341 | 600 | 530 | 569 | $44,0 \mathrm{~kg}$ |
| RAB-036 | 36 | 1685 | 1608 | 600 | 530 | 569 | $46,0 \mathrm{~kg}$ |
| RAB-042 | 42 | 1952 | 1875 | 600 | 530 | 569 | $50,0 \mathrm{~kg}$ |

## Description

The 19 " racks of the new RAB series were particularly developed for the professional application in PA and sound systems. They are outstandingly manufactured and correspond in the reference of assembly dimensions and protection class to the current standards.

The cabinets serve as a placement of devices, module carriers, modules as well as accessories of the $19^{\prime \prime}$ systems compliant to DIN 41494.

Please consider the following features:

- The extremely stable frame construction consists of welded steel sheet. The housing is completely powdercoated and supplied in the RAL colour 7035.
- For all models of the RAB series a plexiglass door is available, which can be locked due to two cylinder locks, in the scope of supply.
- An optimal ventilation of the system is ensured with the optional active fan panel RFF-200. Two high performance 15 W filter fans provide the necessary air interchange during overheating.
- The use of the base plate (RBP-100), lockable by a sliding mechanism, ensures a dust free draft of air. The cable harness can be comfortably led outside through the foam material catch.
- With heavy rackmount devices the use of a pair of RGL-525 slide rails is recommended.
- For devices that do not have a $19^{\prime \prime}$ design (HIFI design) a wide range of $19^{\prime \prime}$ accessories such as shelves, sliding trays, drawers, blank panels, etc. is available. See "19" accessories" section in this catalogue.


## 19"-accessory parts

The two-way fan panel, particularly developed for this cabinet, is installed at the cabinet rear side. The current supply is made by 230 V mains.


## Van panel

RFF-200

Thermostat controlled with a control range of $0-60^{\circ} \mathrm{C}$. The closing contact activates the fan panel RFF-200 when achieving the critical temperature.

Thermostat for top hat rail mounting .
RTC-200
The set includes 4 levelling feet for the $19^{\prime \prime}$ cabinets of the RAB series which serve to compensate uneven floors.

Levelling feet
RJF-300

The base plate RBP-100 is lockable and prevents the penetration of dust and dirt particles. Cables can be led out tidily.

## Base plate

RBP-100

This extremely stable set of castor bases includes 2 fixed castors and 2 swivel castors with brakes ( 400 kg max. load).

Castor base set.
RDR-350
With heavy rackmount devices the use of a pair of RGL525 sliding rails is recommended.

Sliding rails
RGL-525

## 19"=CABINET series ;RAB



(1) 19" rackrails with ASA hole pattern
(2) Rear panel shortened by 3 RU to provide cable entry and better ventilation
(3) Plexiglass door for the models RAC-006T, RAC-009T, RAC-012T, RAC-018T, RAC-024T
$1 \mathrm{RU}=44.45 \mathrm{~mm}\left(1^{3 / 4}\right)$.
$\mathbf{H}=$ overall height in mm
D = overall depth in mm $\mathbf{W}=$ overall width in mm

| Models | RU | H | h | D | d | W | Weight |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| RAC-006 | 06 | 319 | 266 | 440 | 395 | 568 | 8.0 kg |
| RAC-006 T | 06 | 319 | 266 | 440 | 335 | 568 | 9.5 kg |
| RAC-009 | 09 | 452 | 399 | 440 | 395 | 568 | 10.0 kg |
| RAC-009 T | 09 | 452 | 399 | 440 | 335 | 568 | 12.0 kg |
| RAC-012 | 12 | 586 | 532 | 500 | 455 | 568 | 12.0 kg |
| RAC-012 T | 12 | 586 | 532 | 500 | 395 | 568 | 15.0 kg |
| RAC-018 | 18 | 854 | 800 | 500 | 455 | 568 | 16.0 kg |
| RAC-018 T | 18 | 854 | 800 | 600 | 495 | 568 | 20.0 kg |
| RAC-024 | 24 | 1120 | 1066 | 500 | 455 | 568 | 20.0 kg |
| RAC-024 T | 24 | 1120 | 1066 | 600 | 495 | 568 | 25.0 kg |

## Description

The 19 " racks of the series RAC and RAC-T (with plexiglass door) presented in this section have been developed in cooperation with one of the most renowned manufacturers especially for the use with audio systems.

They comply with international standards, namely DIN 41494, IEC 297-1 (dimensions) and IEC-529 (IP rating of IP 40) and feature high-quality design and finish as well as excellent stability, thus meeting the latest standards of manufacture. For example, the rackrails have ASA hole pattern.

Please consider the following features:

- The lateral aluminium sections have been designed as user-friendly grips.
- The frame construction consists of stable extruded aluminium sections. The panels are also made of aluminium sheet (lightweight) and are finished in RAL-7035 light grey powdered coat.
- The lockable levelling feet (option, see accessories) serve to compensate for uneven floors, thus providing the required stability.
- The racks can be stacked and offer numerous design and extension options.
- The racks of the types RAC-006 T (6 RU), RAC-009 T (9 RU), RAC-012 T (12 RU), RAC-018 T and RAC-024 T are equipped with a plexiglass door at the front.
- The $19^{\prime \prime}$ rackrails with ASA hole pattern enable mounting of devices from different manufacturers.
- With heavy rackmount devices the use of a pair of RGL sliding rails is recommended.
- For devices that do not have a 19" design (HIFI design) a wide range of $19^{\prime \prime}$ accessories such as shelves, sliding trays, drawers, blank panels, etc. is available. See "19" accessories" section in this catalogue.

The set includes 4 levelling feet for the $19^{\prime \prime}$ racks which serve to compensate for uneven floors, thus providing the required stability.
Levelling feet
RJF-100

This castor set for RAC series cabinets includes 4 twin wheeled swivel castors.
Each castor has a load capacity of approx. 30 kg .
Twin wheeled swivel castor set
RDR-150

With heavy rackmount devices the use of a pair of slide rails (RGL-265) is recommended for RAC-006T and RAC-009T racks.
Slide rails, (1 pair) . .
RGL-265

With heavy rackmount devices the use of a pair of slide rails (RGL-325) is recommended for RAC-006, RAC-009 and RAC-012 T.
Slide rails, (1 pair).
.RGL-325

With heavy rackmount devices the use of a pair of slide rails (RGL-385) is recommended for RAC-012, RAC-018 and RAC-024.
Slide rails, (1 pair) . .
RGL-385

With heavy rackmount devices the use of a pair of slide rails (RGL-425) is recommended for RAC-018T and RAC-024T racks.
Slide rails, (1 pair).
. RGL-425


Note: When comparing prices, please take into account, our cabinets of the RAC series are delivered completely assembled and packaged.

## Model designations

| $19^{\prime \prime}$ cabinets and enclosures without doors |  |
| :---: | :---: |
| 19" Cabinet, (6 RU) | RAC-006 |
| 19"Cabinet, (9 RU) | RAC-009 |
| 19"Cabinet, (12 RU) | RAC-012 |
| 19" Cabinet, (18 RU) | RAC-018 |
| 19"Cabinet, (24 RU) | RAC-024 |

## Model designations

$19^{\prime \prime}$ cabinets and enclosures with plexiglass door
19" Cabinet inc. plexiglass door, ( 6 RU) ....... RAC-006 T
19" Cabinet inc. plexiglass door, ( 9 RU) ....... RAC-009 T
19" Cabinet inc. plexiglass door, (12 RU) ....... RAC-012 T
19" Cabinet inc. plexiglass door, (18 RU) ....... RAC-018T
19" Cabinet inc. plexiglass door, (24 RU) . . . . . . RAC-024 T

(1) Cylinder lock
(2) Swing frame full view plexiglass doors (ESG Security glass, 3 mm )
(3) Louvers for safe cooling
$1 \mathrm{RU}=44,45 \mathrm{~mm}\left(1^{3 / 4} \mathbf{4}^{\prime}\right)$.

| $\mathbf{H}=$ overall height in mm | $\mathbf{D}=$ overall depth in mm |
| :--- | :--- |
| $\mathbf{W}=$ overall width in mm | d $=$ useable depth (for $19^{\prime \prime}$ units) in mm |
| $\mathbf{R U}=$ Rack units |  |

RU = Rack units

| Models | RU | H | D | d | W | Weight |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| WSS-006 | 6 | 337 | 650 | 470 | 600 | 22 kg |
| WSS-009 | 9 | 510 | 650 | 470 | 600 | 29 kg |
| WSS-012 | 12 | 640 | 650 | 470 | 600 | 34 kg |
| WSS-015 | 15 | 770 | 650 | 470 | 600 | 36 kg |

## Description WSS series

$19^{\prime \prime}$ swing frame cabinets can be used with audio systems and special media technology. The cabinets of the WSSseries are very stable despite a rather low empty weight and can be loaded with a max. of 60 kg . A threepart assembly with a swinging, lockable centre section enables an easy insertion and wiring of the devices.

The container is made of sheet steel and is powder coated (light-grey, RAL 7035). The latest passive ventilation system ensures that emerging heat will be directed outwards even if the door is closed.

The door is equipped with an insert of a 4 mm thick safety glass. Depending on the requirements the door can be mounted in order to be opened to the left or to the right.

Please consider the following features:

- Available in 6, 9,12 and 15 RU .
- 19"-rail can be adjusted continuously in depth on the front.
- Security glass door with safety glass (4mm) with a cylinder lock. Beam width of the door is $180^{\circ}$.
- Right hinged and left hinged door hang
- Maximum built-in depth: 545 mm .
- Grounding safety class system according to EN 60950, DIN VDE 0800, 0804, and 0100.
- Grounding set, drilling template and attachment screw are included in scope of delivery.
- Optional empty blind with integrated strip can be used to comfortably pass cable looms.


## 19"-Accessory parts

Implementation panel with strip enables comfortable cable running of single audio cables or entire cable looms. Colour: light grey.


Implementation-Panel, (1RU)
RDP-101

Patch panel with 5 cable guides to run patch- and audiocables neatly. Colour: light grey


Patch-Panel, (1RU).
RRP-101

## 19"=WALL CABINET series ;WSS،



Note: When comparing prices, please take into account, our cabinets of the WSS series are delivered completely assembled and packaged.

## Model designations

19" Wall-Swing Frame Cabinet, (6 RU). ..... WSS-006
19" Wall-Swing Frame Cabinet, (9 RU). ..... WSS-009
19" Wall-Swing Frame Cabinet, (12 RU) ..... WSS-012
19" Wall-Swing Frame Cabinet, (15 RU) ..... WSS-015


## Description

Our 19" rack flight cases are designed in accordance with the international 19 " standard a meeting of highest requirements regarding the quality, stability, handling and design.

They are able to withstand the rigours of everyday use on stages and events as well as shipping through carriers or by airfreight.

Please consider the following features:

- The corpus is made out of "double-door" 7 mm multilayer birch-multiplex-wood.
- Edge protection made out of robust aluminium angles that are fitted all around ( $25 / 25 \mathrm{~mm}$ ).
- All 8 corners are additionally equipped with ball corners made from galvanized sheet steel.
- At the bottom of the "flight-case" there are 4 stable rubber feet.
- All flight-cases are supplied with flap handles in recessed grips and butterfly locks.
- 19" rack stripes serves professional usage on the front side as well as on the back side.


## Model designations

| 19"-Rack „Flight-Case", (10 RU). | RFC-010 |
| :---: | :---: |
| 19"-Rack „Flight-Case", (12 RU). | RFC-012 |
| 19"-Rack „Flight-Case", (15 RU). | RFC-015 |
| 19"-Rack „Flight-Case", (20 RU). | RFC-020 |

- Continuous mounting of the drawers with enclosed number of fastening screws, screw nuts (M5) as well as discs and rosettes.
- One removable cover on the front and in the back of the flight-case.

| Model | RU | H | h | D | d | W | Weight |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| RFC-010 | 10 | 510 | 450 | 675 | 520 | 550 | 14 kg |
| RFC-012 | 12 | 595 | 545 | 675 | 520 | 550 | 16 kg |
| RFC-015 | 15 | 730 | 680 | 675 | 520 | 550 | 18 kg |
| RFC-020 | 20 | 945 | 905 | 675 | 520 | 550 | 21 kg |

$\mathbf{R U}=1 \mathrm{RU}$ about $44,45 \mathrm{~mm}(13 / 4)$
D = Total depth in mm
$\mathbf{H}=$ Total height (with feets) in $\mathrm{mm} \quad \mathbf{d}=$ Built-in depth (for 19"-Devices) in mm
h = Built-in heigth (for 19 "-Devices) in $\mathrm{mm} \quad \mathbf{W}=$ Total width in mm

## Accessories:

## Rack Support Rail Set

The ESS-408 rack support rail set includes 1 pair of aluminium angles. Support rails are recommended with heavy rack mount devices.

Rack Support Rail Set.
ESS-520

## Castor Case for RFC-Series

The RUS-100 castor base consists of an extremely stable base plate made of multilayer multiplex wood ( 15 mm ), which is finished in black. Four 100 mm blue high-quality castors are equipped with two stoppers. The dimensions of the RUS-100 are 535 (b) x 600 (d) mm, weight approx. 6 kg .

Castor Case, 4 pcs. 100 mm-,BBue-Wheels". . . . . . . . . . . . . . . RUS-100


- Service cover (back) with spring lock for easy access to the back of the device.
- One removable cover on the front and on the top of the flight-case.

| Model | RU | H | h | D | d | W | Weight |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| WFC-010 | 10 | 570 | 455 | 610 | 500 | 550 | 16 kg |
| WFC-012 | 12 | 660 | 545 | 610 | 500 | 550 | 18 kg |
| WFC-015 | 15 | 750 | 680 | 610 | 500 | 550 | 20 kg |
| WFC-020 | 20 | 980 | 905 | 610 | 500 | 550 | 24 kg | that are fitted all around ( $25 / 25 \mathrm{~mm}$ ).

- All 8 corners are additionally equipped with ball corners made from galvanized sheet steel.
- At the bottom of the "flight-case" there are 4 stable rubber feet.
- All flight-cases are supplied with flap handles in recessed grips and butterfly locks.
- Arrangable rack rail on the top (10 RU/19').


## Castor Case for WFC-Series

The RUS-101 castor base consists of an extremely stable base plate made of multilayer multiplex wood ( 15 mm ), which is finished in black. Four 100 mm blue high-quality castors are equipped with two stoppers. Weight approx. 6 kg .

## Model designations

19" Angle „Flight-Case", (10 RU).


## Description

These 19" blank panels made of 1.3 mm steel serve to fill empty spaces in $19^{\prime \prime}$ rack cabinets.
The blank panels are flanged on top and bottom to increase strength. They may also be used for custom fabrication.

Please consider the following features:

- The $19^{\prime \prime}$ blank panels are finished in black powdered coat.
- The panels are available in 3 different heights.

| 19"Blank Panel, 1 RU (weight: 0.34 kg ). | RLP-001 |
| :---: | :---: |
| 19"Blank Panel, 2 RU (weight: 0.59 kg ). | RLP-002 |
| 19" Blank Panel, 3 RU (weight: | RLP-003 |



## Description

The $19^{\prime \prime}$ rack panels made of 1.3 mm steel serve to accommodate XLR sockets (universal "D" type) and jack sockets.

Please consider the following features:

- The XLR rack panels can accommodate 6 or 12 XLR sokkets.
- The rack panel for jacks can accommodate up to 16 jack sockets.




## Description

These $19^{\prime \prime}$ vent panels made of 1.3 mm steel serve to fill empty spaces in $19^{\prime \prime}$ rack cabinets.
They have $3 \times 25 \mathrm{~mm}$ vent slots to provide optimum ventilation of the 19 " rack cabinet.

Please consider the following features:

- The $19^{\prime \prime}$ vent panels are finished in black powdered coat.
- The panels are available in 3 different heights.
19"Vent Panel, 1 RU (weight: 0.28 kg ) ....................... RLF-001
19" Vent Panel, 2 RU (weight: 0.47 kg ) .................... RLF-002
19"Vent Panel, 3 RU (weight: 0.66 kg ) ...................... RLF-003

19"Vent Panel, 2 RU (weight: 0.47 kg ) ....................... RLF-002
19"Vent Panel, 3 RU (weight: 0.66 kg) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . RLF-003

## Description

The 1 RU rack lighting serves as an additional light source for $19^{\prime \prime}$ racks. This can be useful especially for mobile systems.

Please consider the following features:

- The $19^{\prime \prime}$ lighting panel is equipped with a single lamp (12 V), an on/off switch and a dimmer.
- The gooseneck lamp with Neutrik XLR connector can be easily replaced.

| 19"XLR Rack Panel, 1 RU, $6 \times$ LR (weight: 0.30 kg ) | RXP-061 |
| :---: | :---: |
| 19" XLR Rack Panel, 1 RU, $12 \times$ LR (weight: 0.26 | RXP-121 |
| 19"Jack Rack Panel, 1 RU, 16 jacks (weight: 0.30 | RKP-161 |



## Description

This $19^{\prime \prime}$ sliding shelf is suitable for depositing or mounting devices and accessories. The base plate slides on rails allows full extension.
Additionally, holes are provided in the base plate for fastening components.

Please consider the following features:

- The $19^{\prime \prime}$ sliding shelf is finished in black powdered coat. It is approx. 240 mm extendable and has a mounting depth of approx. 370 mm .
- The sliding shelves are made of 1.2 mm steel and are extremely stable.

19"Sliding Shelf, , 3 RU (weight: 4.60 kg )
RAU-003


## Description

This $19^{\prime \prime}$ writing shelf slides on rails, allows full extension. It can be used as a writing surface or to deposit items such as data sheets.

Please consider the following features:

- The $19^{\prime \prime}$ writing shelf made of 1.2 mm steel is finished in black powdered coat. It is approx. 300 mm extendable and has a mounting depth of approx. 370 mm .
- Additionally, the writing shelf has a handy tray for ballpoint pens and the like.

19" Writing Shelf, 1 RU (weight: 3.44 kg ) . .................. RSP-001


## Description

These $19^{\prime \prime}$ clamping shelves serve to install components that require captivation. The clamps are adjustable in height and depth to provide a secure fit.

Please consider the following features:

The mounting depth of these $19^{\prime \prime}$ clamping shelves is 250 mm .

They are finished in black powdered coat.


## Description

The $19^{\prime \prime}$ universal shelves are extra deep and can be used for accommodating accessories, non-rackmount components and the like. Holes are provided in the shelf itself which can be used for fasting components.

Please consider the following features:

- The mounting depth of these universal shelves is 370 mm . They are made of 1.6 mm steel.
- They are finished in black powdered coat.

[^22]19" Universal Shelf, з RU (weight: 3.36 kg ) . . . . . . . . . . . . . . RAF-003


## Description

19" storage box which serves to accommodate components and accessories. It has a hinged cover that swings down. All storage boxes with hinged cover have flush pulls.

Please consider the following features:

- The $19^{\prime \prime}$ storage boxes are finished in black powdered coat.
- They are made of 1.2 mm steel and have a mounting depth of 250 mm .

19" Storage Box, 2 RU (weight: 3.90 kg ) ..................... RKB-002
19" Storage Box, 3 RU (weight: 4.95 kg ) .................. RKB-003


## Description

$19^{\prime \prime}$ drawers which serve to accommodate components and accessories. The drawer slides are on rails and enable full extension.
All drawers are equipped with a flush pull and a lock with 2 keys.
Please consider the following features:

- The mounting depth of the drawers is 360 mm .
- The drawers are made of 1.2 mm steel and are extremely stable.

19" Drawer, 2 RU (weight: 6.20 kg ) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . RSL-002
19" Drawer, 3 RU (weight: 7.30 kg ) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . RSL-003


## Description

Empty $19^{\prime \prime}$ housings with vent slots which can be used for custom fabrication.

Please consider the following features:

- The housings are finished in black powdered coat and have a 3 mm aluminium front panel.
- The mounting depth of these empty housings is 300 mm

19"Empty Housing, 1 RU, (weight: $3,24 \mathrm{~kg}$ )
RLL-001
19"Empty Housing, 2 RU, (weight: $3,98 \mathrm{~kg}$ ) . . . . . . . . . . . . . RLL-002
19"Empty Housing, 3 RU, (weight: $4,84 \mathrm{~kg}$ ) . . . . . . . . . . . . . RLL-003

## 19"ACCESSORIES and STAGE-BOX



## Description

These $19^{\prime \prime}$ protective grids are made of 1.5 mm and serve to protect your devices against impact.

Please consider the following features:

- The 19 " protective grids are finished in black powdered coat.
- They are fixed diagonally by means of the $19^{\prime \prime}$ rackmount screws.

```
19" Protective Grid, 1 RU (weight: 0.43 kg) ............... RSG-001
19" Protective Grid, з Ru (weight: 0.46 kg) ................RSG-002
19" Protective Grid, з Ru (weight: 0.54 kg) ............... RSG-003
```



The set includes 25 M5 or M6 oval head screws and the matching plastic cup washers.

Additional Screw Set M6, м6 x $16 \ldots \ldots \ldots \ldots$..............RKS-006


The set includes 25 M5 or M6 cage nuts for mounting the rackmount devices on the front rackrails.
Cage Nut Set M5
RKM-005

Cage Nut Set M6 ...................................... RKM-006


## Description

Stage boxes for the connection of multicore cables, for example, to distribute the cables coming from the mixer on the stage.
All stage boxes are suitable for the installation of universal XLR sockets. The XLR holes are identified by numbers. The rugged boxes are made of sheet steel and are finished in black powdered coat.
The difference between the XSH series stage boxes and the XSB series stage boxes (on the right) is, that with the XSH boxes a complete Harting connection flange can be installed for cable entry.

XLR-Stage-Box, 16 XLR sockets/Harting (weight: 1.22 kg ) .... XSH-016
XLR-Stage-Box, $24 \times$ LR sockets/Harting (weight: 1.27 kg ) .... XSH-024


## Description

Stage boxes for the connection of multicore cables, for example, to distribute the cables coming from the mixer on the stage.
All stage boxes are suitable for the installation of universal XLR sockets. The XLR holes are identified by numbers. The rugged boxes are made of sheet steel and are finished in black powdered coat.

XLR-Stage-Box, $8 \times$ xR sockets (weight: 0.95 kg ) ........... XSB-008

XLR-Stage-Box, 16 XLR sockets (weight: 1.30 kg ) ........... XSB-016
XLR-Stage-Box, $24 \times$ LR sockets (weight: 1.65 kg ) . . . . . . . . . . XSB-024 203-218
stage-sound

## (1) LED indicators

Temperature LED
lit when temperature problems occur
Clip/Lim LED
lit in the event of signal overload
Signal LED
lit from an amplification of 100 mV
Power LED
indicates operating status of respective channel
(2) Volume controls

For adjusting the volume of the respective channel
(3) Power switch

FRONT VIEW

ON/OFF switch
(4) Cover

Protective cover for volume controls

## 1 Power cord

REAR VIEW
Power cord for 230 V AC.

## (2) Signal input and LINK

Balanced inputs on XLR sockets and LINK outputs on jack sockets ( 6.3 mm ).
(3) Limiter switch

Switch for activating the peak limiter
(4) LS outputs

2-pin screw-type sockets for connection of loudspeakers

## (5) Operating modes

Switch to select the operating mode: Stereo, mono, bridged, X-Over and 3D.

## (6) Cover

Cover for the operating mode selector switch

| Technical data |  | FX-425 |
| :---: | :---: | :---: |
| Output power (1 kHz, 1 \% THD) | 8 ohms stereo | $4 \times 165 \mathrm{~W}$ |
|  | 4 ohms stereo | $4 \times 250 \mathrm{~W}$ |
|  | 8 ohms bridged | $2 \times 500 \mathrm{~W}$ |
| Output power (1 kHz, 0.1 \% THD) | 8 ohms stereo | $2 \times 150 \mathrm{~W}$ |
|  | 4 ohms stereo | $2 \times 230 \mathrm{~W}$ |
| Frequency response at 4 ohms |  | $20-20,000 \mathrm{~Hz}+0 /-0.5 \mathrm{~dB}$ |
| Input sensitivity at 4 ohms |  | $+4 \mathrm{dBu}(1.23 \mathrm{~V}) / 30$ kohms bal. |
| Signal-to-noise ratio |  | better than 100 dB |
| Crosstalk |  | better than 65 dB |
| Input clipping |  | 10 Vrms (+22 dB) |
| Damping factor (8 ohms, 1 kHz ) |  | better than 300 |
| Slew rate |  | better than $50 \mathrm{~V} / \mathrm{us}$ |
| Power supply |  | 220V - 240V/AC, 50~60 Hz |
| Power consumption at 4 ohms |  | 1730 W |
| Dimensions (W $\times$ H x D) |  | $483 \times 88 \times 380 \mathrm{~mm}$, (2 RU) |
| Weight |  | 16.5 kg |



Connection example with X -over 2-channel operation


Connection example with 3D 2-channel operation

```
With X-Over/3D and Limiter
```



## GENERAL

With its 4 separate output stages, this $19^{\prime \prime} 4$-channel power amplifier provides different operating modes and a wide range of connection options.

## SOFT START

The amplifier features a speaker turn-on/off delay to protect the loudspeakers and to avoid pops associated with turning power on or off.

## PROTECTION CIRCUITS

The FX-425 has protection circuits against short circuit, overheating, inductive load, etc.

## LIMITER

The limiter serves as an overload protection for the loudspeakers and can be switched separately for each channel.

## PERFECT COOLING

The amplifier is equipped with a quiet running cooling fan, which, together with the vents in the housing, provides excellent cooling.

## MODERN DESIGN

The FX-425 power amplifier has a modern, functional and economic $19^{\prime \prime}$ design ( 2 RU ).
It is suitable for demanding applications and gives great performance, even when operating at "full load".

## INFORMATIVE DISPLAY

The front panel of this amplifier has been designed in such a way that the user constantly gets all important information on the current operating status, e.g. through indication of protective functions, active clipping, power on, temperature, etc.

## X-OVER/3D FUNCTION

Different operating modes are available to the user including:

- 4-channel mono ( $4 \times 250 \mathrm{~W}$ )
- 2-channel stereo linear (internal crossover network deactivated)
- 2-channel stereo operation with active crossover network ( $50 \mathrm{~Hz}-2,5 \mathrm{KHz}$ )
- 2-channel stereo operation with crossover network and mono bass


## ACTIVE CLIPPING

The amplifier features a special ACTIVE CLIPPING function across the entire frequency range of $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz}$. The input and output signals are constantly compared, and deviations that exceed a certain value, e.g. $0.5 \%$, are indicated by the signal LED.

## Model designation

Stage-Sound 4-Channel Amplifier, $4 \times 250 \mathrm{w}$. FX-425 LSA-200 / LSA-600 / LSA-900

## (1) Power On/Off Switch

For switching the device on and off
(2) Power LED display

Lights up when the device is switched on
(3) Protect LED display

Lights up at switch-on or fault
(4) Peak LED display

Lights up at signal overload
(5) Bridged mode LED display

FRONT VIEW

Lights up when $\mathrm{CH} A$ and B are bridged (Bridge mono mode)

6 Input level control
For adjusting the volume

## (1) XLR inputs

## REAR VIEW

Signal input on XLR

## 2) Jack socket inputs

Signal input link on 6.3 mm jack socket

## (3) Bridged mode switch

For adjusting the input mode between stereo and mono (bridged)
(4) LS outputs

Loudspeaker connections on speak-on
(5) LS outputs

Loudspeaker connections on 2-pole
LS plug-screw sockets


6 AC mains connection
For connecting a flex with IEC power connector
7 Cooling fan
Electronically regulated cooling fan

| Technical data |  | LSA-200 (fanless) | LSA-600 | LSA-900 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Output power ( $1 \mathrm{kHz}, 1 \%$ THD) | 4 ohms - 2 channels | $2 \times 100 \mathrm{~W}$ | $2 \times 300 \mathrm{~W}$ | $2 \times 450 \mathrm{~W}$ |
|  | 8 ohms - 2 channels | $2 \times 70 \mathrm{~W}$ | $2 \times 210 \mathrm{~W}$ | $2 \times 290 \mathrm{~W}$ |
|  | 8 ohms / bridged | $1 \times 200 \mathrm{~W}$ | $1 \times 600 \mathrm{~W}$ | $1 \times 900 \mathrm{~W}$ |
| Output power ( 1 kHz, 0,1 \% THD) | 4 ohms - 2 channels | $2 \times 90 \mathrm{~W}$ | $2 \times 270 \mathrm{~W}$ | $2 \times 430 \mathrm{~W}$ |
|  | 8 ohms - 2 channels | $2 \times 60 \mathrm{~W}$ | $2 \times 200 \mathrm{~W}$ | $2 \times 280 \mathrm{~W}$ |
|  | 8 ohms / bridged | $1 \times 180 \mathrm{~W}$ | $1 \times 550 \mathrm{~W}$ | $1 \times 860 \mathrm{~W}$ |
| Frequency response |  | $20-30,000 \mathrm{~Hz}+0 /-1 \mathrm{~dB}$ |  |  |
| THD (ref. $1 \mathrm{kHz}, \mathrm{f}=20 \mathrm{~Hz}-20,000 \mathrm{~Hz}$ ) |  | < 0.05\% |  |  |
| Input sensitivity | at 4 ohms / stereo | $+4.0 \mathrm{dBu}(1.23 \mathrm{~V})$ |  |  |
|  | at 8 ohms / stereo | $+5.1 \mathrm{dBu}(1.23 \mathrm{~V})$ |  |  |
| Input impedance |  | 10 kohms (unbal.)/ 20 kohms (bal.) |  |  |
| Signal-to-noise ratio |  | $>100 \mathrm{~dB}$ | > 101 dB | $>103 \mathrm{~dB}$ |
| Crosstalk |  | $>80 \mathrm{~dB}, 1 \mathrm{kHz}$ | $>90 \mathrm{~dB}, 1 \mathrm{kHz}$ | $>90 \mathrm{~dB}, 1 \mathrm{kHz}$ |
| Damping factor (8 ohms / 1 kHz ) |  | $>300$ |  |  |
| Power supply |  | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V} / \mathrm{AC}, 50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |  |  |
| Input power |  | 420 W | 980 W | 1200 W |
| Dimensions (W x H x D) / Weight |  | $483 \times 44 \times 240 \mathrm{~mm}, 19{ }^{\prime \prime}(1 \mathrm{RU}) ; 6.1 \mathrm{~kg}$ | $483 \times 88 \times 407 \mathrm{~mm}, 19^{\prime \prime}(2 \mathrm{RU}) ; 14.5 \mathrm{~kg}$ | $483 \times 88 \times 407 \mathrm{~mm}, 19{ }^{\prime \prime}$ (2 RU); 15.3 kg |

## LSA-200 / LSA-600 / LSA-900

with bridge circuit


## SOFT START

The amplifiers feature "soft start" as well as switch-on and off delay in order to conserve the loudspeakers and avoid switching and cracking noises.

## PROTECTIVE CIRCUITS

The LSA series has protective circuits against short circuit and overheating as well as current limitations, switch-on/-off delay, DC voltage fault protection, AC fuse and a clip limiter circuit against overstressing the loudspeakers.

## PERFECT COOLING

The amplifier models LSA-600 and LSA-900 are equipped with ball-bearing, automatic cooling fans, which automatically adapt their speed depending on the amplifiers' strain. The air duct, embedded in the casing, provides excellent cooling in connection with the fans and ventilation slots.
The model LSA-200 features a passive fanless cooling system and is therefore also excellently suited for very quiet applications.

## MODERN DESIGN

The power amplifiers of the LSA-series feature a modern and functional design and are economically structured in 19 " technology (LSA-200 in 1 RU, LSA-600 and LSA-900 in 2 RU).

## INFORMATIVE DISPLAY

The front panel of the LSA-series is designed in such a way, that any important information on the current operating status is indicated optically all the time. These LED displays are: power, clip, protect as well as mono/bridge.

## HIGH LIGHTS

- Any of these stereo power amplifiers offers the possibility of a bridge circuit in the mono bridged mode.
- The LSA-series is of top-quality construction and also allows, because of its very high signal-to-noise ratio, the application for absolutely demanding purposes.


## Model designations

STAGE-SOUND Power Amplifier, 200 w . . . . . . . . LSA-200
STAGE-SOUND Power Amplifier, 600 w . . . . . . . . LSA-600
STAGE-SOUND Power Amplifier, 900 w . . . . . . . . . LSA-900

LX 1.0 / LX 1.5 / LX2.2

## FRONT VIEW

## (1) LED indicators

Protect LED
lit, when power is switched on or when a fault occurs.
Clip/Lim LED
lit in the event of signal overload
Signal LED
lit from an amplification of 100 mV
Power LED
indicates the operating status of the amplifier
(2) Limiter switch

Switch for activating the limiter
(3) Volume controls

For adjusting the volume of the respective channel

## (4) Power switch

Switch for turning the device on/off.
(1) IEC power inlet (cold condition)

REAR VIEW
Connection for power cord

## (2) Signal input and LINK

Balanced inputs on XLR sockets and LINK outputs on balanced jack sockets ( 6.3 mm ).

## (3) LS outputs

Speaker sockets or 2-pin screw-type sockets for connection of loudspeakers

## 4) Ground/Lift

Switch for disconnecting signal ground from chassis ground (shielding), in order to avoid any hum pick-up.

## (5) Mode switch

Switch to select the operating mode: stereo or bridged



## SOFT START

The amplifiers feature a speaker turn-on/off delay to protect the loudspeakers and to avoid pops associated with turning power on or off as well as a soft start circuit.

## PROTECTION CIRCUITS

The devices of the -LX- series have protection circuits against short circuit, overheating, inductive load, etc.
The switchable limiter provides overload protection for the speakers.

## PERFECT COOLING

The amplifiers are equipped with two quiet running cooling fans, which, together with the vents in the housing, provide excellent cooling.

## MODERN DESIGN

The - LX - series power amplifiers have a modern, functional and economic 19" design (2 RU).
They are suitable for demanding applications and give great performance, even when operating at "full load".

## INFORMATIVE DISPLAY

The front panel of the - LX - series amplifiers has been designed in such a way that the user constantly gets all important information on the current operating status, e.g. through indication of protective functions, active clipping, power on, etc.

## ACTIVE CLIPPING

The - LX - series amplifiers feature a special ACTIVE CLIPPING function across the entire frequency range of 20 Hz 20 kHz . The input and output signals are constantly compared, and deviations that exceed a certain value, e.g. $0.5 \%$, are indicated by the signal LED.

## Model designations

STAGE-SOUND Amplifier, 580 w max. output............. LX 1.0
STAGE-SOUND Amplifier, 800 w max. output. . . . . . . . . . LX 1.5
STAGE-SOUND Amplifier, 1200 w max. output. . . . . . . . . . LX 2.2

## (1) Power On/Off switch

FRONT VIEW
For switching the device on and off
(2) Power LED display

Lights up when the device is switched on
(3) Peak LED display

Lights up at signal overload
(4) Protect LED display

Lights up at switch-on or fault
(5) Parallel mode LED display

For indicating the desired operation input mode parallel / normal


## 6 Signal LED display

Lights up at an amplification of 100 mV and more
7 Input level control
For adjusting the volume

## (1) LS outputs

REAR VIEW
Loudspeaker connections over speak-on

## (2) XLR inputs

Signal input and link over XLR
(3) Parallel mode switch

For adjusting the input mode between parallel or normal
4) Input filter (low-cut filter)

Switchable low-cut filter with
frequency selector switch between 30 Hz and 50 Hz
(5) AC mains connection

LSA-2000 with safety plug,
LSA-3400 and LSA-4000 with open ends

## (6) Cooling fans

Electronically regulated cooling fans

| Technical data |  | LSA-2000 | LSA-3400 | LSA-4000 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Output power ( $1 \mathrm{kHz}, 1 \%$ THD) | 2 ohms -2 channels | -- | $2 \times 1700 \mathrm{~W}$ | $2 \times 2000 \mathrm{~W}$ |
|  | 4 ohms -2 channels | $2 \times 1030 \mathrm{~W}$ | $2 \times 1300 \mathrm{~W}$ | $2 \times 1700 \mathrm{~W}$ |
|  | 8 ohms -2 channels | $2 \times 650 \mathrm{~W}$ | $2 \times 900 \mathrm{~W}$ | $2 \times 1250 \mathrm{~W}$ |
| Output power ( $1 \mathrm{kHz}, 0.1$ \% THD) | 2 ohms -2 channels | -- | $2 \times 1680 \mathrm{~W}$ | $2 \times 1950 \mathrm{~W}$ |
|  | 4 ohms -2 channels | $2 \times 1000 \mathrm{~W}$ | $2 \times 1250 \mathrm{~W}$ | $2 \times 1650 \mathrm{~W}$ |
|  | 8 ohms -2 channels | $2 \times 600 \mathrm{~W}$ | $2 \times 850 \mathrm{~W}$ | $2 \times 1200 \mathrm{~W}$ |
|  | 8 ohms / bridged | $1 \times 2000 \mathrm{~W}$ | - | - |
| Frequency response |  | $20-30.000 \mathrm{~Hz}+0 /-1 \mathrm{~dB}$ |  |  |
| THD (ref. $1 \mathrm{kHz}, \mathrm{f}=20 \mathrm{~Hz}-20,000 \mathrm{~Hz}$ ) |  | $\leq 0.05 \%$ |  |  |
| Input sensitivity at 4 ohms / 8 ohms stereo |  | +4.0 dBu (1.23 V) / +5.1 dBu (1.23 V) |  |  |
| Input impedance |  | 6 kohms (unbal.) / 12 kohms (bal.) |  |  |
| Signal-to-noise ratio | $\geq$ | $\leq 104 \mathrm{~dB}$ | $\leq 107 \mathrm{~dB}$ | $\leq 107 \mathrm{~dB}$ |
| Crosstalk | $\geq$ | $\leq 63 \mathrm{~dB}, 1 \mathrm{kHz}$ | $\leq 64 \mathrm{~dB}, 1 \mathrm{kHz}$ | $\leq 64 \mathrm{~dB}, 1 \mathrm{kHz}$ |
| Damping factor (8 ohms / 1 kHz) | $\geq$ | $\leq 500$ |  |  |
| Power supply |  | 220V-240V/AC, 50~60 Hz |  |  |
| Input power |  | 2800 W | 3800 W | 4100 W |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) / Weight |  | $483 \times 88 \times 460 \mathrm{~mm} ; 13.9 \mathrm{~kg}$ | $483 \times 88 \times 495 \mathrm{~mm}, 16.6 \mathrm{~kg}$ | $483 \times 88 \times 495 \mathrm{~mm}, 17.8 \mathrm{~kg}$ |

## LSA-2000 / LSA-3400 / LSA-4000

## SWITCHING POWER AMPLIFIER

```
LSA-2000 with bridge circuit, limiter and switchable input high-pass filter
LSA-3400 and LSA-4000 stable at 2 ohms, with input parallel connection, limiter and input high-pass filter
```



## SOFT START

The amplifiers feature "soft start" as well as switch-on and -off delay in order to conserve the loudspeakers and avoid switching and cracking noises.

## PROTECTIVE CIRCUITS

The LSA series has protective circuits against short circuit and overheating as well as current limitations, switch-on/-off delay, DC voltage fault protection and a clip limiter circuit against overstressing the loudspeakers.

## PERFECT COOLING SYS.

The amplifiers are equipped with ball-bearing, automatic cooling fans (two on the LSA-2000, four on the LSA-3400 / LSA-4000), which automatically adapt their speed depending on the amplifiers' strain. The air duct, embedded in the casing, provides excellent cooling in connection with the fans and ventilation slots.

## MODERN DESIGN

The switching power amplifiers of the LSA series feature a modern and functional design and are economically structured in $19^{\prime \prime}$ technology ( 2 RU ). They are suited best for demanding application and show, even at full strain, no sign of stress.

## INFORMATIVE DISPLAY

The front panel of the LSA series is designed in such a way, that any important information on the current operating status is indicated optically all the time.
These LED displays are: power, clip, protect, signal as well as mono/parallel.

## ACTIVE SWITCHING

In the LSA series, output stages with switching power supply are used. Depending on the strain, the switching power supply picks up the accordant amount of electricity.

## STABLE AT 2 OHMS

The amplifiers LSA-3400 and LSA-4000 are designed for highest requirements and therefore may also be operated with 2 ohms.

## Model designations

STAGE-SOUND Amplifier, $2 x 1000$ w max. output . . . . LSA-2000
STAGE-SOUND Amplifier, $2 x 1700 \mathrm{w}$ max. output . . . . LSA-3400
STAGE-SOUND Amplifier, $2 \times 2000 \mathrm{w}$ max. output . . . LSA-4000


## INPUT-SECTION

The crossover SEC-203/SEC-304, with its 24 dB/oct. active crossover filters, assigns most precisely the selected frequency band to each loudspeaker. Input level controls with peak display LED for stereo ( 2 x ) and mono ( 1 x ) operation can be supplied and adjusted over rear-side XLR sockets (balanced). By a selector switch, the desired mode (stereo or mono operation) can be selected.

## STEREO-SECTION

At stereo operation, a high-level control without frequency control as well as a mid-control (only SEC-304) and a lowlevel control with frequency control from 60 Hz to 1.3 kHz or from 600 Hz to 13 kHz (switchable) as well as a mute switch are available for $\mathrm{CH} A$ and $B$ respectively. The adjusted signal can be put out over XLR sockets (balanced) on the rear for high, mid and low respectively.

## MONO-SECTION

At mono operation, a high-level control without frequency control, a mid (only SEC-203), a high-mid/low-mid (only SEC-304) and a low level control with frequency control from 60 Hz to 1.3 kHz or from 600 Hz to 13 kHz (switchable) as well as a mute switch are available. The adjusted signal can be put out over XLR sockets (balanced) on the rear for high, high-mid, low-mid and low respectively.

## SUBWOOFER-SECTION

Independently from the operation mode (mono / stereo), a mono subwoofer section with frequency control, level control, low-cut filter (switchable $15 \mathrm{~Hz} 18 \mathrm{~dB} /$ oct.) and mute switch is additionally available. The adjusted signal here also can be put out over a XLR socket on the rear side.

## Model designations

Crossover 2-Way, 19 (1 RU) ............................. SEC-203
Crossover 3-Way, 19"(1 RU) ............................. SEC-304

## SPECIALS

- The crossover SEC-304, made in $19^{\prime \prime}$ design with 1 RU, further features a ground/lift switch on the rear in order to avoid possibly occurring hum loops.
- The power supply takes place over an IEC power socket on the rear side of the device. The power ON/OFF switch is on the front side.

Rear View of SEC-304


| Technical Data | SEC-203/SEC-304 |
| :--- | :--- |
| Inputs | $2 \times$ XLR (balanced) |
| Input impedance | 10 kohms |
| Max. input level | 20 dBm |
| Outputs | SEC-203: $4 \times \mathrm{XLR}$ (bal.); SEC-304: 7x XLR (bal.) |
| Output impedance | 100 ohms |
| Bandwidth | $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz} \pm 0.5 \mathrm{~dB}$ |
| Crossover frequency-band | $60 \mathrm{~Hz}-13 \mathrm{kHz} / 24 \mathrm{~dB} / \mathrm{oct}$. |
| Subwoofer frequency-band | $60 \mathrm{~Hz}-250 \mathrm{~Hz} / 24 \mathrm{~dB} / \mathrm{oct}$. |
| Subwoofer low-cut | $15 \mathrm{~Hz} 18 \mathrm{~dB} / \mathrm{oct}$. |
| THD | $0.03 \%$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 90 dB |
| Input power | 15 W |
| Power supply | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V} / \mathrm{AC}, 50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Dimensions (W x H x D) | $483 \times 44 \times 176 \mathrm{~mm}, 19 ", 1 \mathrm{RU}$ |
| Weight (net) | 2.5 kg |



## INPUT-SECTION

The professional headphone amplifier HAS-266 has 6.3 mm jack master inputs L/R at its rear side (balanced/unbalanced depending on assignment) and additionally one stereo or mono direct input per channel. When using the direct input, the master input signal of the used channels is switched off, and the separately supplied direct input signal is transmitted amplified to the connected headphone.

## MASTER-SECTION

The total volume of the supplied master signal can be adjusted comfortably by means of a master level control on the front side. A switch allows changing between stereo and mono transmission.

## OUTPUT-SECTION

- The HAS-266 allows supplying up to 6 headphones with a stereo or mono signal, which is fed-in on the rear side, over a 6.3 mm jack connection both on the front and the rear side.
- The desired amplifying level is to be adjusted for each headphone individually on the front of the amplifier. The LED lights on the front side show the supplied signal of each output channel.

| Technical Data | HAS-266 |
| :--- | :--- |
| Inputs | $6 \times \mathrm{CH}$ direct input, master L/R input 6.3 mm jack |
| Input impedance | $0.775 \mathrm{~V}(0 \mathrm{~dB}) 20$ kohms balanced |
| Max. input level | +21 dBu balanced or unbalanced |
| Outputs | $6 \times \mathrm{CH}$ front and $6 \times \mathrm{CH}$ rear, 6.3 mm jack |
| (tip=right, ring=left) |  |
| Output impedance | $0.775 \mathrm{~V}(0 \mathrm{~dB}) 32-600$ ohms balanced |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz}$ |
| THD | better than $0.02 \%$ at $150 \mathrm{~mW} / 200 \mathrm{ohms} .1 \mathrm{kHz}$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 90 dB |
| Power supply | $483 \times 44 \times 175 \mathrm{~mm},(19 ", 1 \mathrm{RU})$ |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | 2.2 kg |
| Weight |  |

## SPECIALS

- The headphone amplifier HAS-266, manufactured in 19"design and 1 RU , in addition features a ground/lift switch on the rear side, in order to avoid possibly occurring hum loops.
- Power is supplied by a provided mains adapter. The power switch is on the front side.


## Rear View of HAS-266



## Model designation

Headphone Amplifier, $19^{\circ}$ (1RU)
HAS-266
stage-sound


## DESCRIPTION

- The feedback suppressor SFB-4010, with its four adjustable notch filters, allows suppressing highly unpleasant feedbacks on audio systems.
- The whistle occurring in the signal is damped both in its depth and frequency by 4 notch filters.
- The system is built into a solid $19^{\prime \prime}$ casing (1 RU) and features a LED meter with notch-level (dB) and notch-frequency display.


## FILTER-SECTION

The filters of the device operate within a range from 60 Hz to 6 kHz with a filter width of $1 / 6$ octave and are able to weaken the feedback signal variably up to -20 dB .

| Technical Data | SFB-4010 |
| :---: | :---: |
| Inputs | jack 6.3 mm , balanced |
| Input impedance | $0.775 \mathrm{~V}(0 \mathrm{dBm}) 15$ kohms, balanced |
| Max. input level | + 21 dBu balanced or unbalanced |
| Outputs | jack 6.3 mm , balanced |
| Output impedance | $0.775 \mathrm{~V}(0 \mathrm{dBm}) 600$ ohms, balanced |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz}$ @ +0, -1 dB |
| THD | better than 0.04\% @ $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz}$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 68 dB |
| Notch-filter frequency | $60 \mathrm{~Hz} \sim 6 \mathrm{kHz}$ switchable |
| Filter depth | max. -20 dB adjustable |
| Power supply | 220V-240V/AC, 50~60 Hz; 24V DC |
| Input power | 5.5 W |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) | $483 \times 44 \times 210 \mathrm{~mm}$, (19", 1 RU) |
| Weight (net) | 2.6 kg |

## FUNCTIONS

- The feedback suppressor is interposed between the mixing pre-amplifier or mixer and the respective power amplifier.
- Due to the narrow-banded suppressing of the feedback signal, quality losses in the audio signal are hardly perceivable.
- The unaltered input signal may be compared to the "filtered" output signal with an IN/OUT switch.


## POWER SUPPLY

The power supply takes place over an IEC power socket or a 24 V DC terminal on the rear side of the device. The power ON/OFF switch is on the front side.

## Rear View of SFB-4010



## Model designation




## DESCRIPTION

- The frequency shifter serves in order to avoid any kind of back coupling in connection with microphone systems.
- It has 2 symmetrical inputs and outputs on XLR-plugs with additional screw-type connectors.
- The NF-signal may be shifted from 3-15 Hz in 13 steps in order to achieve better quality. Regarding an adjacent NF-signal, an LED indicator lights up for both channels.
- The integrated by-pass switch offers the opportunity to place the input signals onto the outputs in order to ensure an immediate comparison.

| Technical Data | FS-152 |
| :--- | :--- |
| Receiver sensitivity | max. $+20 \mathrm{~dB} / 60 \mathrm{kohms}$, symmetrical |
| Output impedance | max. $+20 \mathrm{~dB} / 50$ kohms symmetrical |
| Technical displacement | adjustable from 3 up to 15 Hz |
| Cross Over | $45-9.600 \mathrm{~Hz}(24 \mathrm{~dB} / \mathrm{oct})$ |
| Frequency | $20-20,000 \mathrm{~Hz}$, better than -0.1 dB |
| Signal-to-noise ratio | better than 70 dB |
| THD at 1 kHz | better than $0.03 \%$ |
| Power supply | AC $220-240 \mathrm{~V},(50-60 \mathrm{~Hz})$ |
| Power consumption | max. 6 W |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})$ | $483 \times 44 \times 200 \mathrm{~mm},(19 ", 1 \mathrm{RU})$ |
| Weight | approx. 2.5 kg |

## HIGH LIGHTS

- Frequency shifter, from 3 Hz up to 15 Hz
- Rise of the coupling security up to 8 dB
- No audible side effects
- A bypass switch for immediate comparison
- NF- guided noise-gate-functions for each channel
- Easy and quick assembly and setting up
- 2 channels with 2 symmetrical inputs and outputs each
- LED indicator for all fundamental functions
- Power switch located on the front panel


## POWER SUPPLY

The power supply takes place over an IEC power socket or a 24 V DC terminal on the rear side of the device. The power ON/OFF switch is on the front side.

Rear View of FS-152


## Model designation

Frequency Shifter, (1 RU)
FS-152


## DESCRIPTION

- The graphic equalizer PEQ-2215 VU has twice 15 bands (stereo), the PEQ-2131 VU 31 bands (mono), each with a range switch for $\pm 6 \mathrm{~dB}$ or $\pm 12 \mathrm{~dB}$ (cut/boost) and 60 mm centrally catching faders.
- For every channel, there is one input level fader $\pm 12 \mathrm{~dB}$ with an output level VU meter in order to adjust altered signals.
- The stereo graphic equalizer PEQ-2215 VU further features for every channel a switchable high-pass filter $(40 \mathrm{~Hz}$, $12 \mathrm{~dB} /$ oct.) as well as a low-pass filter ( $16 \mathrm{kHz}, 12$ dB/oct.).
- The mono graphic equalizer PEQ-2131 VU has a switchable high- (from 10 Hz to 250 Hz ) as well as a switchable low-pass filter (from 3 kHz to 50 kHz ).
- One clip LED per CH lights up, if the signal is 5 dB below clipping.
- By a special "bypass" switch with LED display, the unaltered input signal may be compared to the altered output signal for any channel.
- The graphic equalizers, made in $19^{\prime \prime}$ design with 2 RU, feature for every channel, as possibility for input and output connection, a 6.3 mm jack socket, a XLR socket (balanced) and a RCA socket (unbalanced).
- At the request of 24V DC operation (Please inquire).


## Model designations

Graphic-Equalizer, ( $2 \mathrm{RU}, 2 \mathrm{CH}, 2 \times 15$-Band) $\ldots \ldots$. . PEQ-2215 VU
Graphic-Equalizer, (2 RU, 1 сн, 31-Band) .......... PEQ-2131 VU

- The power supply takes place over an IEC power socket on the rear side of the device. The power switch is on the front side.
- Additionally, a ground/lift switch on the rear side helps avoiding possibly occurring hum loops.

Figures show rear view of PEQ-2131 VU and PEQ-2215VU


| Technical Data | PEQ-2215 VU | PEQ-2131 VU |
| :---: | :---: | :---: |
| Input sensitivity | 0.775 V (0 dBm) |  |
| Input impedance | 20 kohms, balanced; 15 kohms, unbalanced |  |
| Inputs | XLR, jack 6.3 mm, RCA | XLR, jack 6.3 mm, RCA |
| Output impedance | < 600 ohms |  |
| Outputs | XLR, jack 6.3 mm , RCA |  |
| Bandwidth | $2 / 3$ oct $2 \times 15$ band | $1 / 3$ oct $1 \times 31$ band |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-50 \mathrm{kHz}$ @ -3 dB |  |
| THD | 0.02\% @ 1 kHz |  |
| Signal-to-noise ratio | $>93 \mathrm{~dB}$ | > 93 dB |
| High-pass filter | $40 \mathrm{~Hz} 12 \mathrm{~dB} /$ octave | $10 \mathrm{~Hz}-250 \mathrm{~Hz}$ switchable |
| Low-pass filter | $16 \mathrm{kHz} 12 \mathrm{~dB} /$ octave | $3 \mathrm{kHz}-50 \mathrm{kHz}$ switchable |
| Range (band selection) | $\pm 6 \mathrm{~dB}$ or $\pm 12 \mathrm{~dB}$ switchable per channel |  |
| Input power | 15 W |  |
| Power supply | 220V-240V/AC, 50~60 Hz |  |
| Dimensions (W x H x D) | $483 \times 88.8 \times 200 \mathrm{~mm}$ (2 RU) |  |
| Weight (net) | 3.7 kg | 3.6 kg |



## DESCRIPTION

- The graphic equalizer SEQ-215 has twice 15 bands, the SEQ-231 twice 31 bands, each with a range switch for $\pm 6$ dB or $\pm 15 \mathrm{~dB}$ (cut/boost) and 50 mm centrally catching HQ-faders.
- For every CH , there is one input level control $\pm 12 \mathrm{~dB}$ with an output level meter (LED from -10 dBu to +18 dBu ) in order to adjust altered signals.
- The absolute top-quality „ultra-low noise" graphic equalizers further feature for every channel a switchable lowcut filter ( $40 \mathrm{~Hz}, 18 \mathrm{~dB} / o c t$.) as well as a limiter with threshold control (from $\pm 0 \mathrm{dBu}$ to +24 dBu ) with gain reduction LED meter display.

| Technical Data | SEQ-215 | SEQ-231 |
| :---: | :---: | :---: |
| Input sensitivity | $0.775 \mathrm{~V}(0 \mathrm{dBm})$ electronically balanced |  |
| Input impedance | 40 kohms, balanced; 20 kohms, unbalanced |  |
| Inputs | XLR, jack 6.3 mm | XLR, jack 6.3 mm , |
|  |  | screw-type terminal |
| Output impedance | 120 ohms balanced, 60 ohms unbalanced |  |
| Outputs | XLR, jack 6.3 mm | XLR, jack 6.3 mm , |
|  |  | screw-type terminal |
| Bandwidth | 2/3 Oct $2 \times 15$ Band <br> ( $25 \mathrm{~Hz} \sim 16 \mathrm{kHz}+/-0.5 \mathrm{~dB}$ ) | $1 / 3$ Oct $2 \times 31$ Band ( $20 \mathrm{~Hz} \sim 20 \mathrm{kHz}+/-0.5 \mathrm{~dB}$ ) |
| Frequency response | $10 \mathrm{~Hz}-50 \mathrm{kHz},+0.5 /-3 \mathrm{~dB}$ | $10 \mathrm{~Hz}-50 \mathrm{kHz},+0.5 /-3 \mathrm{~dB}$ |
| THD | $0.02 \%$ @ +4 dBu, 1 kHz |  |
| Signal-to-noise ratio | better 94 dB | better 94 dB |
| Low-cut filter | $40 \mathrm{~Hz} 18 \mathrm{~dB} /$ oct. high-pass filter |  |
| Range (band selection) | $\pm 6 \mathrm{~dB}$ or $\pm 15 \mathrm{~dB}$ switchable per channel |  |
| Crosstalk | <-80 dB, $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz}$ |  |
| Input power | 12 W | 24 W |
| Power supply | 220V-240V/AC, $50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |  |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) | $483 \times 88 \times 197 \mathrm{~mm}$ (2 RU) | $483 \times 132 \times 197 \mathrm{~mm}$ (3 RU) |
| Weight (net) | 3.9 kg | 5.6 kg |

- One clip LED per CH lights up, if the signal is 3 dB below clipping, the input is operated above +22 dBu , the input gain is too high or single frequencies are raised excessively.
- By a special "bypass" switch with LED display, the unaltered input signal may be compared to the altered output signal for any channel.
- The model SEQ-231 additionally has a switchable "noise-reduction" function ( $\pm 15 \mathrm{~dB}$ ) with LED display.
- The graphic equalizers, made in $19^{\prime \prime}$ design, feature for every channel, as possibility for input and output connection, a 6.3 mm jack socket, a XLR socket and, additionally with the SEQ-231, a field for screw-type terminals in electronically balanced construction.
- The power supply takes place over an IEC power socket with power switch on the rear side of the device.
- At the request of 24 V DC operation (Please inquire.

Figure shows rear view of SEQ-215


## Model designations

## Graphic-Equalizer, ( $19{ }^{\prime}, 2 \mathrm{RU}, 2 \mathrm{CH}, 2 \times 15$-Band) ........ SEQ-215

Graphic-Equalizer, ( 19 ", 3 RU, $2 \mathrm{CH}, 2 \times 31$-Band) .........SEQ-231


## COMPRESSOR / LIMITER

- The 2-channel compressor SCL-2020 with gain reduction meter controls the dynamic range of a signal with adjustable parameters such as threshold (threshold limit adjustable from -40 dB to +20 dB ), ratio $\mathrm{n}: 1$ / limiter (degree of gain reduction in ratio the input signal), attack (setting range $0.1 \mathrm{~ms}-200 \mathrm{~ms}$ ) and release (setting range 50 ms 4 sec ).
- A switchable auto attack-release automatically controls the attack and release times, based on the dynamically changing input signal.
- With the help of an output level control ( $\pm 20 \mathrm{~dB}$ ), altered signals may be readjusted. A bypass switch allows comparing the unaltered input signal directly to the altered output signal.


## EXPANDER / GATE

Unwanted noises can smoothly be erased from the signal with the gate function. The intention is to open the gate only as long as the wanted signal sounds and to mute background noises in the breaks. The gate section of the SCL2020 may be adjusted in such a way, that it works like an expander. The complete section can also be switched to "OFF".

## ENHANCER SECTION

With the enhancer function, the high fractions of the signal, which are lost at heavy gain reduction, may be restored. For this, the adjustable enhancer function re-adds highs to the original signal in an intensity that corresponds to the intensity of the gain reduction. This function may also be switched off.

## Model designation

Compr./Limiter/Expander/Gate, 19" (1 RU) . . . . . . SCL-2020

## SPECIALS

- The SCL-2020, made in 19" design with 1 RU, excels by a special side-chain function, which allows external handling of the compressor's detector control. There are many useful application areas for external handling of the detector control, such as EQ-adaptation for frequencyindependent compression, de-esser for erasing sibilants via EQ as well as external control of a voice track for dukking effects.
- The power supply takes place over an IEC power socket or a 24 V DC terminal on the rear side of the device. The power ON/OFF switch is on the front side.

Rear View of SCL-2020


| Technical Data | SCL-2020 |
| :--- | :--- |
| Inputs | XLR and jack 6.3 mm, balanced |
| Input impedance | 60 kohms balanced and unbalanced |
| Max. input level | +21 dBu balanced or unbalanced |
| Outputs | XLR and jack 6.3 mm |
| Output impedance | 40 kohms unbalanced |
| Max. output level | +21 dBu |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz} @+0,-1 \mathrm{~dB}$ |
| THD | better than $0.05 \%$ @ $1 \mathrm{kHz},+4 \mathrm{dBu}$ |
| Signal-to-noise ratio | $>-97 \mathrm{~dB}$ |
| Crosstalk | $>-85 \mathrm{dBu} @ 20 \mathrm{kHz}$ |
| Power supply | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V} / \mathrm{AC}, 50 \sim 60 \mathrm{~Hz} ; 24 \mathrm{~V} \mathrm{DC}$ |
| Dimensions (W x H x D) | $483 \times 44 \times 217 \mathrm{~mm},\left(19^{\prime \prime}, 1 \mathrm{RU}\right)$ |
| Weight (net) | 2.8 kg |

STAGE-SOUND
Mixers and equalizers

219-232

# R[5 

stage-sound
DJM-201 / DJM-401


## DESCRIPTION

- 4-channel stereo DJ-mixer DJM-401 with 4 input gain controls, 1 MIC input (jack/XLR) and 8 RCA LINE inputs (of which 3 are switchable to PHONO).
- DJ microphone channels with bass, treble and level controls as well as talk-over (-12dB) or auto-talk-over function.
- Pre-listening of stereo input channels (PFL) or programme, or "Split mode" for left PFL and right PGM. Adjustable headphones output.
- Four HQ programme faders, each with switchable cue/send function, input selector switch between PHONO/AUX and LINE as well as a HQ master fader with PAN control, stereo/mono selector switch and booth/zone control.
- Smooth running, exchangeable HQ cross-fader with two allocation selector switches.
- Switchable 5-band sum graphic EQ with sensitivity switch between $\pm 6 \mathrm{~dB}$ and $\pm 12 \mathrm{~dB}$.
- Signal display over two LED chains from -40 dB to +10 dB with display selector switch between master and PFL.

| Technical Data | DJM-401 |
| :---: | :---: |
| Inputs | LINE: 85 mV RMS / 10 kohms $\pm 1 \mathrm{~dB}$ (RCA) |
|  | MIC: 2 mV RMS / 10 kohms $\pm 1 \mathrm{~dB}$ ( 6.3 mm jack/XLR) |
|  | PHONO: 1.5 mV RMS / 47 kohms $\pm 1 \mathrm{~dB}$ (RCA) |
| Outputs | LINE: 9 V RMS max. (XLR) |
|  | HEADPHONE: 0.5 W @ 47 kohms (6.3 mm jack) |
| Signal-to-noise ratio | LINE: better than 90 dB , MIC: better 75 dB , PHONO: better 80 dB |
| Frequency response | LINE: $20 \mathrm{~Hz}-22 \mathrm{kHz} \pm 5 \mathrm{~dB}, \mathrm{MIC}: 20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz} \pm 5 \mathrm{~dB}$ |
| Graphic equalizer | $\pm 12 \mathrm{~dB}$ @ $63 \mathrm{~Hz}, 250 \mathrm{~Hz}, 1 \mathrm{kHz}, 5 \mathrm{kHz}, 17 \mathrm{kHz}$ |
| Input power | 10 W |
| Power supply | 220V - 240V/AC, $50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Dimensions/Weight | $483 \times 175 \times 95 \mathrm{~mm}$ (19", 4 RU ); 3,2 kg |

## Model designation

DJ-Mixer ................................................ . DJM-401

## DESCRIPTION

- 2-channnel stereo DJ-mixer DJM-201 with input gain control, 3-band equalizer and PHONO/LINE switches.
- DJ microphone channel over 6.3 mm jack socket with optional talk-over function ( -14 dB ), level control, bass and treble controls.
- Pre-listening of the stereo input channels (PFL) or the programme (switchable) over adjustable headphones output.
- Two programme faders, each with one treble-, mid- and bass-kill switch respectively, will make your heart beat faster.
- Smooth running, exchangeable HQ cross-fader with switchable channel direction and selectable cross-fading point.
- "Transform push-buttons" allow a temporary change in the cross-fading direction.
- Signal display over two LED chains from -40dB to +10dB.

| Technical Data | DJM-201 |
| :---: | :---: |
| Inputs | LINE: 750 mV RMS / 10 kohms $\pm 1 \mathrm{~dB}$ (RCA) |
|  | MIC: 8.8 mV RMS / 10 kohms $\pm 1 \mathrm{~dB}$ ( 6.3 mm jack) |
|  | PHONO: 10.5 mV RMS / 47 kohms $\pm 1 \mathrm{~dB}$ (RCA) |
| Outputs | LINE: 7 V RMS max. (RCA) |
|  | HEADPHONE: 0.5 W @ 47 kohms (6.3 mm jack) |
| Signal-to-noise ratio | LINE: better 91 dB , MIC: better 75 dB , PHONO: better 85 dB |
| Frequency response | LINE: $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz} \pm 5 \mathrm{~dB}, \mathrm{MIC}: 20 \mathrm{~Hz}-15 \mathrm{kHz} \pm 5 \mathrm{~dB}$ |
| Channel equalizer | Highs: $+15 \mathrm{~dB} /-25 \mathrm{~dB}$ @ 20 kHz |
|  | Mids: +15 dB / -30 dB @ 1.36 kHz |
|  | Lows: $+15 \mathrm{~dB} /-30 \mathrm{~dB}$ @ 40 Hz |
| Channel-kill | Highs: -66 dB@15 kHz, mids: -30 dB @1.2 kHz, |
|  | lows: -66 dB@40 Hz |
| Input power | 5 W |
| Power supply | External power supply unit |
| Dimensions; Weight | ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ): $241 \times 257 \times 145 \mathrm{~mm}$; 3.2 kg |
| Model designation |  |
| DJ-Mixer | . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . DJM-20 |

## PROFESSIONAL AUDIO-MIXER



## INPUT-SECTION

- Top-quality mixer with 6 mono input channels, which can be supplied as MIC over XLR sockets or as LINE over 6.3 mm jack sockets. Channels $5 / 6$ \& $7 / 8$ may also be supplied as stereo input channels, each over two 6.3 mm jack sockets. Channels $9 / 10$ \& 11/12 can be operated both mono (L) and stereo (L/R) over 6.3 mm jack sockets.
- The mono channels 1-4 have amplification pre-controls for MIC "Gain" and for LINE "Trim" as well as a 3-band CH-EQ and a low-cut switch ( 75 Hz ). Channels $5 / 6$ \& $7 / 8$ feature a pad switch ( -20 dB ) and a 3-band $\mathrm{CH}-\mathrm{EQ}$. Channels $9 / 10$ \& 11/12 are equipped with a 3 -band CHEQ. There are panorama controls for mono and balance controls for stereo.
- Pre-listening of all channels is possible over an adjustable headphone output as well as the "Solo function" of the CH . The mixer also features a pre-fader and a postfader AUX way as well as allocation selector switches for Main L/R per channel and SUB 1/2 for the alternative total output.
- Phantom power is centrally switchable for all MIC inputs (+48 V DC).


## MASTER-SECTION

- Two stereo output sockets (XLR balanced and 6.3mm jack unbalanced) for main output over stereo fader ( $L+R$ ) with LED meter as well as two alternative output sockets ( 6.3 mm jack unbalanced) over SUB-1/2-fader.

2 RCA input sockets with input control and 2 RCA output sockets for 2-track IN/OUT per L/R. 2 unbalanced AUX sends and 2 adjustable AUX returns are available. The AUX returns can be switched on to the monitor way.

## HIGHLIGHTS

- A switchable digital effects board allows adding 16 highgrade effects with an adjustable DSP master to the sum and with a switch to the monitor way also. This DSP is switchable ON/OFF by a foot switch.
A mono out jack socket with level control makes another pre-amplified signal output possible. The mixer FMX-1202 FX is designed to be tabletop unit as well as for integration into $19^{\prime \prime}$ racks or flight-cases. The $19^{\prime \prime}$ mounting angles „RMK-12" (8 RU) are optionally available.

| Technical Data | FMX-1202 |
| :---: | :---: |
| Input sensitivity | MIC -55 dBu (mono) 1.3 kohms (balanced) |
|  | LINE -35 dBu (mono) -20 dBu (stereo) |
|  | all other inputs $>10$ kohms |
| Output sensitivity | Tape output 1.0 kohms |
|  | FX-returns or AUX: 10 kohms |
|  | all other outputs $<100$ ohms |
| Signal-to-noise ratio | $\geq 90$ dB |
| Crosstalk | better than 85 dB |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-60 \mathrm{kHz}+0 /-1.5 \mathrm{~dB}$ |
| Channel equalizer | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | Mids: 3.0 kHz peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Lows: 80 Hz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | Low cut: $18 \mathrm{~dB} /$ oct.@ 75 Hz |
| Phantom power | +48 V DC |
| Power supply | 220V - 240V/AC, 50~60 Hz |
| Input power | 22 W |
| Dimensions (W x H x D) | $305 \times 354 \times 72 \mathrm{~mm}$ (without edges and little feet) |
| Weight | 4.7 kg |

## Model designations

Audio Mixer, 12 channels
FMX-1202
19" Rack-Mounting-Kit, 8 RU. .......................... RMK-12


## INPUT-SECTION

- This mixer features 10 mono input channels, which can be supplied as MIC over XLR sockets or as LINE via 6.3 mm jack sockets. Channels $11 / 12$ \& 13/14 can be operated over 6.3 mm jack sockets both mono (L) and stereo (L/R).
- The mono channels 1-10 have amplification pre-controls for MIC „Gain" and for LINE „Trim" as well as a 4-band channel equalizer and a low cut switch ( $18 \mathrm{~dB} /$ oct. @ 75 Hz ). Channels $11 / 12$ \& 13/14 are equipped with LINE trim controls ( $\pm 20 \mathrm{~dB}$ ) and a 3-band CH-EQ. There are panorama controls for mono and balance controls for stereo.
- Pre-listening of all channels is possible via an adjustable headphone output as well as the "Solo function" of the CH. 2 pre-fader and 2 post-fader AUX ways and allocation selector switches for CH mute, sub $1 / 2$, sub $3 / 4$ and main L/R per CH .
- CH-insert for channels 1-10 PRE-fader/PRE-EQ and master L/R-insert PRE-graphic-EQ (e.g. feed-in point for compr./lim./gate). CH 1-8 offer direct-out jack sockets.
- Phantom power is centrally switchable for all MIC inputs (+48 V DC).


## MASTER-SECTION

- For main output are two stereo output sockets, which can be supplied by a stereo master fader (L+R) with LED meter display and a switchable 7-band graphic-EQ. The section also features the group-faders SUB-1-4 with alternative output sockets and L/R separate connection to the master sum. The mono main out (XLR) with switchable 75 Hz LPF serves as subwoofer output.
- The master section also has two RCA input sockets with level input controls, switchable to the master, and two RCA output sockets (2 TR IN/OUT per L/R). Master-send controls are available for the AUX ways respectively.


## HIGHLIGHTS

- A switchable 24-bit digital effects board allows adding 99 high-grade effects with 3 adjustable master-returns to the sum as well as to the 2 monitor ways. The DSP is comfortably to handle over a digital display and an up/down push-button and foot switch. "Stereo output jack sockets with level controls enable another pre-amplified signal output.
- The mixer FMX-1402 R is designed for installation into 19 "racks ( 9 RU ) or flight-cases.

| Technical Data | FMX-1402 R |
| :---: | :---: |
| Input sensitivity | MIC -55 dBu (mono) 1.3 kohms (balanced) |
|  | LINE -35 dBu (mono), -20 dBu (stereo) |
|  | all other inputs >10 kohms |
| Output sensitivity | Tape output 1.0 kohm |
|  | all other outputs <100 ohms |
| Signal-to-noise ratio | 90 dB |
| Crosstalk | better than -85 dB |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-60 \mathrm{kHz}+0 /-1 \mathrm{~dB}$ |
| Channel equalizer | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | High mids: 3.0 kHz peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Low mids: 800 Hz peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Lows: 80 Hz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | Low cut: $18 \mathrm{~dB} /$ oct.@ 75 Hz |
| Phantom power | +48 V DC |
| Power supply | 220V-240V/AC, $50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Input power | 50 W |
| Dimensions; Weight | ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times$ D) $483 \times 370 \times 140 \mathrm{~mm}$ (9 RU); 7.1 kg |

## Model designation

Audio Mixer, $19^{\prime \prime}(9 \mathrm{RU}), 14$ channels


## INPUT-SECTION

- Top-quality mixer with 10 mono input channels, which can be supplied as MIC over XLR sockets or as LINE over 6.3 mm jack sockets. Channels $9 / 10$ \& 11/12 may also be supplied as stereo input channels, each over two 6.3 mm jack sockets. Channels 13/14 \& 15/16 can be operated both mono (L) and stereo (L/R) over 6.3 mm jack sockets.
- The mono channels 1-8 have amplification pre-controls for MIC "Gain" and for LINE „Trim" as well as a 4-band CHEQ and a low cut switch ( 75 Hz ). CH 9/10 \& 11/12 feature a pad switch ( -20 dB ) and a 3-band CH-EQ. CH $13 / 14$ \& $15 / 16$ are equipped with a 3 -band CH-EQ. There are panorama controls for mono and balance controls for stereo.
- Pre-listening of all channels is possible over an adjustable headphone output as well as the "Solo function" of the CH . The mixer also features a pre-fader and a postfader AUX way as well as allocation selector switches for Main L/R per channel and additionally SUB $1 / 2$ for the alternative total output.
- CH insert for channel 1 and 2 PRE-fader/PRE-EQ allows feeding in external signals (e.g. compr./lim./gate).
- Phantom power is centrally switchable for all MIC inputs (+48 V DC).


## MASTER-SECTION

- Two stereo output sockets for main output can be supplied by a stereo master fader ( $\mathrm{L}+\mathrm{R}$ ) with LED meter display. Two alternative output sockets ( 6.3 mm jack unbalanced) are fed over separately adjustable SUB-1- and SUB-2-faders.
- 2 RCA input sockets with level input controls and two RCA output sockets for 2-track IN/OUT per L/R. 2 unbalanced AUX sends and 2 adjustable AUX returns are available. The AUX returns can be switched on to the monitor way.


## HIGHLIGHTS

- A switchable digital effects board allows adding 16 highgrade effects with an adjustable DSP master to the sum and with a switch to the monitor way also. An additional mono out jack socket with a level control enables another pre-amplified signal output. FMX-1602 is designed to be tabletop unit or for integration into $19^{\prime \prime}$ racks. The 19" mounting angles „RMK-16" (8 RU) are optionally available.

| Technical Data | FMX-1602 |
| :---: | :---: |
| Input sensitivity | MIC -55 dBu (mono) 1.3 kohms (balanced) |
|  | LINE -35 dBu (mono), -20 dBu (stereo) |
|  | all other inputs >10 kohms |
| Output sensitivity | Tape output 1.0 kohm |
|  | all other outputs <100 ohms |
| Signal-to-noise ratio | better than 90 dB |
| Crosstalk | better than 85 dB |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-60 \mathrm{kHz}+0 /-1.5 \mathrm{~dB}$ |
| Channel equalizer | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | High mids: 3.0 kHz peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Low mids: 800 Hz peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Lows: 80 Hz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | Low cut: $18 \mathrm{~dB} /$ oct.@ 75 Hz |
| Phantom power | +48 V DC |
| Power supply | 220V-240V/AC, $50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Input power | 25 W |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) | $411 \times 354 \times 72 \mathrm{~mm}$ (without edges and little feet) |
| Weight | 5.7 kg |

## Model designations

Audio Mixer, 16 channels. FMX-1602
19" Rack-Mounting-Kit, 8 RU. . RMK-16


Technical Data $\mid$ FMX-2002

| Input sensitivity | MIC -55 dBu (mono) 1.3 kohms (balanced); LINE -35 dBu (mono), -20 dBu (stereo), CH inserts (unbalanced) 2.5 kohms, all other inputs $>10 \mathrm{kohms}$ |
| :---: | :---: |
| Output sensitivity | Tape output 1.0 kohms, EFX returns or AUX: 10 kohms, all other outputs $<120$ ohms |
| Signal-to-noise ratio | better than 90 dB |
| Crosstalk | better than 85 dB @ 1 kHz |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-60 \mathrm{kHz}+0 /-1 \mathrm{~dB}$ |
| Channel equalizer | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$; High mids: $3,0 \mathrm{kHz}$ peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$; Low mids: 800 Hz peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$; Lows: 80 Hz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$; Low cut: $18 \mathrm{~dB} / \mathrm{oct}$. @ 75 Hz |
| Phantom power | +48 V DC |
| Power supply | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V} / \mathrm{AC}, 50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Input power | 50 W |
| Dimensions; Weight | ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ): $483 \times 370 \times 140 \mathrm{~mm} ; 9.1 \mathrm{~kg}$ |



## INPUT-SECTION

- Professional audio-mixer with 16 mono input channels, which can be supplied as MIC over XLR or as LINE over 6.3 mm jack sockets. Channels 17/18 \& 19/20 may be operated over 6.3 mm jack sockets both mono (L) and stereo (L/R).
- The mono channels 1-16 have amplification pre-controls for MIC "Gain" and for LINE „Trim" as well as a 4-band $\mathrm{CH}-\mathrm{EQ}$ and a low-cut switch ( $18 \mathrm{~dB} /$ oct. @ 75 Hz ). Channels $17 / 18$ \& 19/20 are equipped with LINE trim controls ( $\pm 20 \mathrm{~dB}$ ) and a 3-band channel equalizer. Panorama controls for mono and balance controls for stereo allow the desired sound distribution per channel.
- Pre-listening of all channels is possible over an adjustable headphone output as well as the "Solo function" (PFL) of the CH . The mixer has 2 pre-fader and 2 postfader AUX ways as well as allocation selector switches per CH for CH mute, sub $1 / 2$, sub $3 / 4$ and main L/R.
- CH insert for channels 1-16 PRE-fader/PRE-EQ and master L/R insert PRE-graphic-EQ allow feeding in external signals.
- Phantom power is switchable for all MIC inputs (+48 V DC) block by block (CH 1-6 and CH 7-16).


## MASTER-SECTION

- Master-send controls are available for AUX 1-4 respectively.
- The master section also has two RCA input sockets with level input controls, switchable to the master, as well as two RCA output sockets (for 2-track IN/OUT per L/R).
- Stereo output sockets for main output over $2 \times$ XLR balanced or $2 \times 6.3 \mathrm{~mm}$ jack unbalanced may be supplied by a stereo master fader ( $L+R$ ) with LED meter and switchable 7-band graphic equalizer. Four alternative output sockets ( 6.3 mm jack unbalanced) can be separately adjusted over the group-faders SUB 1-4 and can be separately switched (L/R) to the master sum.


## HIGHLIGHTS

- A switchable 24-bit digital effects board allows adding 99 high-grade effects with 3 adjustable master returns to the sum as well as to the monitor 1 and monitor 2 ways. The DSP can be operated comfortably over a digital display and an UP/DOWN push-button. It may even be remotely switched ON/OFF by a foot switch.
- Stereo output jack sockets with utility level control make another pre-amplified signal output possible.
- A mono main out (XLR, balanced) with switchable $18 \mathrm{~dB} /$ oct. @ 75 Hz LPF serves as subwoofer output.


## Model designations

Audio Mixer, 20 channels.
FMX-2002
stage-sound

(1) Power switch
(2) Phantom power switch
(3) Main output (XLR)
(4) Insert send return
(5) Mono output (XLR) with level control
(6) Control room output
(7) Talkback (XLR) output
(8) Direct Input (6,3 mm jack)

## MONO CH, STEREO CH, MASTER SECTION



| Technical Data | FMX-3202 |
| :---: | :---: |
| Inputs | MIC -15 dBm to -55 dBm , 1.3 kohms (balanced); LINE +5 dBm to -35 dBm ; CH inserts 2.5 kohms (unbalanced); all other inputs $>10$ kohms |
| Outputs | Tape output 1.1 kohms; EFX returns or AUX: -10 dBu to $+22 \mathrm{dBu}, 10$ kohms; all other outputs $<120$ ohms |
| Signal-to-noise ratio | better than 90 dB |
| Crosstalk | better than -85 dB @ 1 kHz |
| Frequency response; THD | $20 \mathrm{~Hz}-60 \mathrm{kHz}+0 /-1 \mathrm{~dB}$; 0.005\% |
| Channel equalizer | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$; Mids cut/boost: $\pm 12 \mathrm{~dB}$ with mid-frequency control: $100 \mathrm{~Hz}-8 \mathrm{kHz}$; Lows: 80 Hz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$; Low cut: $18 \mathrm{~dB} / \mathrm{oct}$. @ 75 Hz |
| Phantom power | +48 V DC |
| Power supply | 220V-240V/AC, 50~60 Hz |
| Input power | 58 W |
| Dimensions; Weight | $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times$ D) $960 \times 470 \times 130 \mathrm{~mm} ; 16.0 \mathrm{~kg}$ |

 by a stereo master fader ( $\mathrm{L}+\mathrm{R}$ ) over LED meter display.

- 4 SUB group output sockets ( 6.3 mm jack unbalanced) can be separately adjusted over the group 1-4 faders and be separately ( $L / R$ ) switched to the master sum.
- Master send controls are available for AUX 1 to 6 over solo function and solo meter LED.
- There are 4 adjustable stereo AUX returns (L=mono), of which AUX 3 is switchable to main group (optionally $1 / 2$ or $3 / 4$ ) and AUX 4 is switchable to AUX 1 send. The solo function "global AUX return" allows pre-listening to all stereo AUX returns.
- The master section also has two RCA input sockets with level input controls, switchable to the master, as well as two RCA output sockets (2-track IN/OUT per L/R).


## HIGHLIGHTS

- 100 mm HQ-fader controls.
- Two stereo output jack sockets (control room output unbalanced) allow another total signal output.
- Plug-in connector for BNC gooseneck lamp.
- A mono main out (XLR, balanced), adjustable in its level, may be used as additional output (e.g. for subwoofer).


## INPUT-SECTION

- Professional 32-channel audio-mixer-console with 24 mono input channels, which can be supplied as MIC over XLR or as LINE over 6.3 mm jack-combo sockets. Channels $25 / 26$ to $31 / 32$ may be operated over 6.3 mm jack sockets both mono (L) and stereo (L/R).
- The mono channels 1-24 have amplification pre-controls for MIC „Gain" and for LINE „Trim" as well as a 3-band CHEQ with semi-parametric mids and a low cut switch (18 dB/oct. @ 75 Hz ). Channels 25/26 to 31/32 are equipped with LINE level switches ( $+4 \mathrm{dBm} /-10 \mathrm{dBV}$ ) and a 3-band $\mathrm{CH}-\mathrm{EQ}$. Panorama controls for mono and balance controls for stereo allow the desired sound distribution per channel.
- Pre-listening of all channels and listening to tape input, group 1-2, group 3-4, main L/R, AFL/PFL is possible over an adjustable headphone output.
- The mixer has 6 AUX ways with 2 pre-, 2 pre-/post- (switchable) and 2 post-fader AUX send controls, as well as allocation selector switches for CH mute, SUB 1/2, SUB 3/4 and main L/R.
- CH insert for channels 1-24 PRE-fader/PRE-EQ and master insert for $L$ and $R$ allow feeding in external signals.
- A talk-back MIC input (XLR) with push-button can be switched on to the AUX $1 / 2$ ways and/or to the master sum.
- Phantom power is switchable for all MIC inputs (+48 V DC) block by block (CH 1-8, CH-9-16 and CH 17-24).


## Model designation

Audio Mixer Console, 32 channels.
FMX-3202

## PMX-911 / PMX-911 R

## REAR VIEW


(1) Power switch
(2) Master MONITOR OUT
(3) Master RIGHT OUT
(4) Master L+R bridged OUT
(5) Master LEFT OUT

## FRONT VIEW


(1) Input level control
(2) Panorama / balance control
(3) Effect / DSP send control
(4) Monitor send control
(5) Channel EQ section
(6) Input section
(7) Tape IN / AUX IN section

8 Record OUT
(9) Monitor / main L/R preamp output
(10) Footswitch effect ON/OFF female
(1) Subwoofer OUT with LPF
(12) Effect output female
(13) Main amp-mode switch (stereo/bridged)
(4) Effect section
(15) Master level control
(16) Graphic EQ section

| Technical Data | PMX-911 | PMX-911 R |
| :---: | :---: | :---: |
| Output power at 4 ohms L/R monitor | $3 \times 300 \mathrm{~W}$ |  |
| Output power at 8 ohms L/R monitor | $3 \times 200 \mathrm{~W}$ |  |
| THD (MIC input to power-amp output) | 0.05\% |  |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz}$ |  |
| Input sensitivity | MIC-in -50 dBu, LINE-in (1-7) -20 dBu, LINE-in (8-11) -10 dBu, AUX-in -10 dBu, TAPE-in -10 dBu |  |
| Output sensitivity | Main-out +4 dBu , Monitor-out +4 dBu , EFX-out +4 dBu , Rec-out -10 dBu |  |
| Channel equalizer | Highs $12 \mathrm{kHz} \pm 15 \mathrm{~dB}$ shelving, Mids $2.5 \mathrm{kHz} \pm 12 \mathrm{~dB}$ peaking, Lows $80 \mathrm{~Hz} \pm 15 \mathrm{~dB}$ shelving |  |
| $2 \times$ master \& $1 \times$ monitor 7-band graphic equalizer | $125 \mathrm{~Hz}, 250 \mathrm{~Hz}, 500 \mathrm{~Hz}, 1 \mathrm{kHz}, 2 \mathrm{kHz}, 4 \mathrm{kHz}, 8 \mathrm{kHz}$ |  |
| Signal-to-noise ratio | better than 90 dB |  |
| Crosstalk | better than 90 dB |  |
| Phantom power | DC 48 V centrally switchable |  |
| Power supply | 220V-240V/AC, 50~60 Hz (fuse T6.3A) |  |
| Input power | 1350 W |  |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) | $483 \times 205 \times 270 \mathrm{~mm}(5 \mathrm{RU})$ | $483 \times 238 \times 276$ |
| Weight | 15.3 kg | 17.5 kg |



## INPUT-SECTION

- Professional power-mixer with nine mono LINE inputs (CH 8/9 \& CH 10/11 also adaptable as stereo) over 6.3 mm jack socket and nine mono MIC inputs over XLR sokket, which can be transmitted to monitor out, record out and master out ( $L / R$ or bridge $L+R$ ).
- 2 stereo inputs (TAPE in as RCA socket and AUX in 6.3 mm as jack socket) with combined volume control can be transmitted to the master section. Another combined control makes it possible to additionally put these two signals on the monitor way.
- All inputs are equipped with input level, PAN, effect (DSP), monitor as well as highs, mids, and lows controls.
- PAD switches (-10 dB) for $\mathrm{CH} 1-7$ in order to damp the input signal.
- Phantom power for all MIC inputs (+48 V DC) centrally switchable.


## AMPLIFIER-SECTION

- Apportionment of the 3 integrated amplifiers:
$2 \times 300$ W @ 4 ohms for stereo operation, each with two 6.3 mm jack output sockets L+R connected in parallel, or $1 \times 600 \mathrm{~W}$ @ 4 ohms for mono operation over a 6.3 mm jack output socket L+R (bridged).
Additionally, one power amplifier with 300 W @ 4 ohms is available for monitor operation with two 6.3 mm jack sokket outputs connected in parallel.


## EFFECT-SECTION

- Effects processor with adjustable effect values such as Reverb-Time ( $0-10 \mathrm{~ms}$ ), Delay-Time ( $0-1000 \mathrm{~ms}$ ), DelayFeedback ( $0-100 \%$ ) and Delay/Reverb balance control. The effects can be added to the monitor way and separately to the master out ( $L / R$ and bridged $L+R$ ). The effects may be externally switched ON/OFF via the foot switch jack socket. Effect-send AUX for external effects devices.


## MASTER-SECTION

- The mixer features three 7-band graphic equalizers, relating to stereo master L/R, mono master L+R (bridged) and monitor master, as well as monitor out and main L/R out.
- Furthermore, the mixer has master level controls with LED meter displays and a mode switch for selecting between mono L+R (bridged) and stereo L/R.
- Monitor-Out und Main L/R-Out.



## Model designations

Power Mixer, $3 \times 300$ w output, compact casing
.PMX-911
Power Mixer, $3 \times 300 \mathrm{w}$ output, $19{ }^{\prime \prime}(5 \mathrm{RU}), \ldots . . . . . . . . .$. . PMX-911 R


## INPUT-SECTION

- 6 mono input channels can be supplied as MIC over XLR sockets or as LINE over 6.3 mm jack sockets. CH $7 / 8$ \& 9/10 can be operated mono (L) and stereo (L/R). CH 11/12 \& CH 13/14 used as stereo AUX returns or as LINE level CH.
- CH 1-6 have pre-amplifying controls for MIC "Gain" and for LINE "Trim". CH 7/8 \& 9/10 have input level switches. CH 1-3 are equipped with low-cut switches and a 3-band channel-EQ with semi-parametric mids. CH 4-10 feature a 3 -band $\mathrm{CH}-\mathrm{EQ}$. There are panorama controls for mono and balance controls for stereo CH (except for CH 11-14).
- Pre-listening to all CH and monitor sum, main $L / R$, mono out and AFL/PFL is possible with an adjustable headphone output. 2 pre-fader and one post-fader AUX ways per CH as well as CH -insert for $\mathrm{CH} 4-6$ PRE-Fader/PRE-EQ.
- Phantom power is centrally switchable for all MIC inputs.


## AMP.-/ MASTER-SECTION

- The main amplifier output (L/R, each 300 W @ 4 Ohms) has 2 speak-on output sockets or 2 jack sockets, connected in parallel, which can be adjusted by a stereo master fader (L+R) over a LED meter display and a graphic-EQ L/R. Amp-mode, either L+R monitor or L/R stereo, selectable.
- 2 RCA in-/output sockets with level control and solo switch serve for 2 -track IN/OUT (L/R). A mono-fader with switchable LPF serves for subwoofer-out, main L/R and monitor pre-amp out for external power amplifiers.


## Model designations

Power Mixer, 14 channels, 600 w .
.PMX-614
19" Rack-Mounting-Kit, 9RU. . RMK-14 P

## EFFECT-SECTION

- A switchable 24-bit digital effects board enables to add 99 high-grade effects with a DSP master fader to the sum and with another control also to the monitor way. Easy to handle over digital display with up/down push-button.


## HIGHLIGHTS

- Use of the internal power amplifier and the master EQ automatic switch-off of the mixer section over amp-input.
- The mixer PMX-614 is designed to be tabletop unit or for integration into 19 " racks. The 19 " mounting angles "RMK14 P" (9 RU) are optionally available.

| Technical Data | PMX-614 |
| :---: | :---: |
| Input sensitivity | MIC IN: -55dBm (1.38mV), 50-600 ohms |
|  | LINE IN: -35dBm (13.8mV), 600 ohms |
|  | Stereo In: $0 \mathrm{dBu}(775 \mathrm{mV}), 600$ ohms |
| Output power | $2 \times 300 / 450 \mathrm{~W}$ at 4 ohms, $2 \times 200 / 340 \mathrm{~W}$ at 8 ohms |
| Output sensitivity | Tape-Out (L/R): 600 ohms, -10dBu (245mV) |
|  | all other outputs: 600 ohms, $+4 \mathrm{dBu}(1,23 \mathrm{~V})$ |
| Signal-to-noise ratio | better than 97dB |
| Crosstalk | better than 90dB |
| Frequency response | $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz}+1 /-2 \mathrm{~dB}$ |
| Channel equalizer | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | Mids: $2,5 \mathrm{kHz}$ peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Mids for CH $1-3$ semi-parametric $100 \mathrm{~Hz}-8 \mathrm{kHz} \pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Lows: 80 Hz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | Low cut: 18dB/Okt.@ 75Hz |
| Phantom Power | +48V DC |
| Power supply | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V} / \mathrm{AC}, 50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Input power | approx 1.200 W |
| Dimensions (W x H x D); Weight | $470 \times 405 \times 148 \mathrm{~mm} ; 16.0 \mathrm{~kg}$ |



## INPUT-SECTION

- 8 mono input CH, which can be supplied over MIC (XLR sockets) or LINE ( 6.3 mm jack sockets). CH 9/10 \& 11/12 can be operated mono (L) and stereo (L/R). CH 13/14 \& CH 15/16 may be used as stereo AUX returns or LINE level CH.
- CH 1-8 have pre-amplifying controls for MIC "Gain" and LINE "Trim". CH 9/10 \& 11/12 have an input level switch. CH 1-4 are equipped with low-cut switches and a 3-band CH-EQ (semi-parametric mids). CH 5-10 feature a 3-band $\mathrm{CH}-\mathrm{EQ}$. There are panorama controls for mono and balance controls for stereo channels (except for CH 13-16).
- Pre-listening to all channels and listening to monitor sum, main L/R, mono out and AFL/PFL is possible with an adjustable headphone output. 2 pre-fader and one postfader AUX ways per CH and CH -insert for $\mathrm{CH} 5-8$.
- Phantom power is centrally switchable for all MIC inputs.


## AMP.-/ MASTER-SECTION

- The main amplifier output (L/R, each 600 W @ 4 ohms) has two speak-on output sockets or two jack sockets connected in parallel, adjustable by a stereo master fader ( $\mathrm{L}+\mathrm{R}$ ) over a LED meter display and a graphic-EQ L/R. Ampmode, L+R monitor or L/R stereo selectable.
- 2 RCA in-/output sockets with level control and solo switch serve for 2-track IN/OUT (L/R). A mono-fader with switchable LPF serves for subwoofer out, Main L/R and monitor pre-amp out for external power amplifiers.


## EFFECT-SECTION

- A switchable digital effects board enables to add 99 highgrade effects with a DSP master fader to the sum and to the monitor way. Easy to handle via digital display with up/down push-button.


## HIGHLIGHTS

- Use of the internal power amplifier and the master EQ automatic switch-off of the mixer section over amp-input.
- The mixer PMX-1216 is designed to be tabletop unit or for integration into 19 " racks. The 19 " mounting angles "RMK16 P" available on option.

| Technical Data | PMX -1216 |
| :--- | :--- |
|  | MIC IN: $-55 \mathrm{dBm}(1.38 \mathrm{mV}), 50-600$ ohms |
|  | LINE IN: $-35 \mathrm{dBm}(13.8 \mathrm{mV}), 600$ ohms |
| Output power | Stereo in: $0 \mathrm{dBu}(775 \mathrm{mV}), 600$ ohms |
| Output sensitivity | $2 \times 600 / 900 \mathrm{~W}$ at 4 ohms, $2 \times 350 / 520 \mathrm{~W}$ at 8 ohms |
| Signal-to-noise ratio | Main out $\mathrm{L} / \mathrm{R}$, mono out, aux send $1 / 2$ and monitor out |
| Crosstalk | 600 ohms, $+4 \mathrm{dBu}(1.23 \mathrm{~V})$ |
|  | Tape out $(\mathrm{L} / \mathrm{R}) 600$ ohms, $-10 \mathrm{dBu}(245 \mathrm{mV})$ |
| Frequency response | better than 97 dB |
| Channel equalizer | better than 90 dB |
|  | $20 \mathrm{~Hz}-20 \mathrm{kHz}+1 /-2 \mathrm{~dB}$ |
|  | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | Mids: 2.5 kHz peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Mids for $\mathrm{CH} 1-3$ semi-parametric $100 \mathrm{~Hz}-8 \mathrm{kHz} \pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  | Lows: 80 Hz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  | Low cut: $18 \mathrm{~dB} /$ oct. @ 75 Hz |
| Power supply | +48 V DC |
| Input power | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V} / \mathrm{AC}, 50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}) ;$ Weight | $515 \times 405 \times 148 \mathrm{~mm} ; 16.0 \mathrm{~kg}$ |

## Model designations

Power Mixer, 16 channels, 1200 w.......................... RMX-1216
19" Rack-Mounting-Kit, 9 RU ...................

STAGE-SOUND،
Speaker-systems


Page

## GENERAL

This transportable stage-sound activesystem offers a set of ideal premises for voice and music transmission. The costand performance ratio is excellent and the high quality of the 2-way full-range-
system ( $2^{\prime \prime}, 12^{\prime}$ ) as well as the sub-woofer (18') predestines this satellite activesystem for an application in an area of semi-professionalism as well as the very professional PA- and DJ-area.

## ASSEMBLY

The housing of these loudspeakers consists of black coated 18 mm MDF. They also have incorporated carrying handles. A massive metal grille coated with acoustic foamed plastic completes the robust structure. Rubber feet help to avoid a damage of the housing.

The amplifier-units with $2 \times 300 \mathrm{~W} / \mathrm{RMS}$ ) for the satellite-speaker and $1 \times 600 \mathrm{~W}(\mathrm{RMS})$ for the sub-woofer are located inside the sub-wooferhousing.

A deeper embedded mixer-panel offers the opportunity to control all connected components in a very comfortable way via potis and LED-indicators.

## TRANSPORT

A very quietly running fan provides cooling for the power amplifier. Both of the satellite-boxes can be placed and fixed on top of the sub-woofer box in a provided space. A set of four swivel castors $\varnothing 60 \mathrm{~mm}$ (two of them with breaks) help to achieve a trouble-free transportation of the installation.

## EQUIPMENT

Both of the satellite-boxes are equipped with 2"tweeter-driver-unit and 12 "middle-woofer of very high quality. Furthermore the boxes continue to possess crossover-networks, which are perfectly adjusted to the assembly of the systems.


The sub-woofer is equipped with $18^{\prime \prime}$ sub-bassloudspeaker, ensuring excellent transmission of woofer-sounds.

## CONNECTORS

Input-connectors such as MIC-IN (XLR or JACK-PLUG 6.3 mm ), LINE-IN (XLR or JACKPLUG 6.3 mm L/R) and AUX-IN (Cinch L/R) are available each with gain-control.

Output-connectors such as XLR-OUT L/R (sym.) and Cinch-OUT L/R (unbalanced) serve as outputs for the mixer-signal to further active systems or external power amplifiers.

Both of the full-range speakers can be perfectly fed via supplied loudspeaker cable (each 10 m ) through two speaker output jacks (L/R).

An integrated power supply (IEC socket 230 V $A C$ ) in the sub-woofer with power switch enables the power supply of the active system via the IEC cable included in the scope of delivery.

## STAND and WALL-BRACKET

The Speaker stand QST-200 or the QST-185 is perfectly suitable for both of the full-range speakers. The distance bar (QDB-120) in between the sub-woofer and the full-range-box offers a perfect fixation opportunity for a satel-lite-box.

Sub-Woofer
1x 600W (RMS)
1 x active sub-woofer speaker ( 18 " sub-woofer)
97 dB

| Sound pressure SPL $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 98 dB |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Sound pressure SPL MAX | 120 dB |  |
| Frequency (+-3 dB) | $50 \mathrm{~Hz}-20.000 \mathrm{~Hz}$ |  |


| Frequency (+- 3 dB) | $50 \mathrm{~Hz}-20.000 \mathrm{~Hz}$ |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Impedance (nominal) | 4 ohms |  |
| Connectors | $2 \times$ Speaker-jack (IN / OUT) apiece |  |
| Control | - |  |
| Corresponding radiation | $60^{\circ} \times 40^{\circ}$ |  |
| Power Supply | - |  |
| Dimensions , Colour, Weight | $58 \times 36 \times 36 \mathrm{~mm} ;$ black; 23 kg |  |

## 24 dB

$40 \mathrm{~Hz}-150 \mathrm{~Hz}$
4 ohms
$2 \times$ Speaker Out (L/R)
Gain (MIC, LINE, AUX), Balance, Sublevel
k. A.
$220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V}$ AC, $50-60 \mathrm{~Hz}$
$766 \times 615 \times 605 \mathrm{~mm}$; black; 72 kg

## PSA-1200

PORTABLE SATELLITE-ACTIVE-SYSTEM


This mobile PA-System PCS-600 has 500W (RMS) performance and is suited for professional sounding for up to 600 people. Optimal results can be achieved through carefully selected, complementary components. This compact and user friendly system can be ready for operation within a few minutes. The mobile set of wheels makes handling very easy with little effort.

## Please consider the following:

The PCS-600 System will be delivered fully assembled and is best suited for mobile usage as well as stationary opera-

This system includes the following components:
1x PMX-614 Power Mixer 2 x 300W (RMS)
Including 14 input-channels (6x Mono-CH) and diversity of outputs
2x QRF-212 Professional 2-Way Speakers Full Range, including 10 m Connection cables each

## 2x Floor Stands

Adjustable height from 115 cm up to 200 cm
1x CD-MP3 / SD-Card playing device
Including pitchable CD-MP3-Module, SC-Card-Module with playing and recording function and internal memory (128MB)
1x UHF Wireless Microphone-System Diversity receiver, 16 frequencies, 1-Channel, with Hand receiver
1x Professional Angle-Flightcase
${ }^{19}$, 10 RU, incl. rack rail lifiting device on the top and mobile set of wheels
Diverse Accessories
Including Rack drawer, Connection Cable, Power splitter, etc.
tion. Please extract further technical data regarding the individual components from our main catalogue.

| Technical Data |  | PCS-600 |
| :---: | :---: | :---: |
| Mixer | Inputs CH 1-6 (mono) | Mic In: $\quad-55 \mathrm{dBu}(1,38 \mathrm{mV}) 50-600$ ohms, |
|  | Inputs CH7-14 (stereo) | Line In: $\quad-35 \mathrm{dBu}(13,8 \mathrm{mV}), 600$ ohms |
|  |  | Stereo In: OdBu (775mV), 600 ohms |
|  | RMS/Program power | $2 \times 300 / 450 \mathrm{~W}$ at 4 ohms; $2 \times 200 / 340 \mathrm{~W}$ at 8 ohms |
|  | Sound Control Channel | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Mids: $\quad 2,5 \mathrm{kHz}$ peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Mids for CH 1-3: semiparam. $100 \mathrm{~Hz}-8 \mathrm{kHz} \pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Lows: $\quad 80 \mathrm{~Hz}$ shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Low Cut: 18dB/oct.@ 75Hz |
| Speaker |  | 250W (RMS), 400W (MAX), with Speaker IN/Out; |
|  |  | 1,29" tweeter, $12^{\prime \prime}$ full range |
| Speaker Floor Stand |  | Aluminium tube $\varnothing$ ¢ 36 mm , adjustable 115-200mm, |
| Microphone Wireless System |  | UHF 16 frequencies (794-813 MHz), 1-channel |
| System | Power supply | 220V - 240V/AC, 50~60 Hz |
|  | Power absorption | approx. 1.200W |
|  | Wheels | 4 steering rollers 100 mm , 2 with brakes (blue wheels) |
|  | Dimensions/Weight | B $550 \times \mathrm{H} 570 \times$ T 560mm (Angle-Flightcase); 43 kg |

PORTABLE COMPACT-SYSTEM, 500W
with 2 professional 2-way speakers and accessories (see image)


This mobile PA-System PCS-1200 has 1200W (RMS) performance and is suited for professional sounding for up to 1.500 people. Optimal results can be achieved through care-

| Technical Data |  | PCS-1200 |
| :---: | :---: | :---: |
| Mixer | Inputs $\mathrm{CH} 1-8$ (mono) | Mic In: $\quad-55 \mathrm{dBu}(1,38 \mathrm{mV}) 50-600$ ohms, |
|  | Inputs CH9-16 (stereo) | Line In: $\quad-35 \mathrm{dBu}(13,8 \mathrm{mV})$, 600 ohms |
|  |  | Stereo In: $0 \mathrm{dBu}(775 \mathrm{mV}), 600 \mathrm{ohms}$ |
|  | RMS/Program power | $2 \times 600 / 900 \mathrm{~W}$ at 4 ohms; $2 \times 350 / 520 \mathrm{~W}$ at 8 ohms |
|  | Sound Control Channel | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Mids: $\quad 2,5 \mathrm{kHz}$ peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Mids for $\mathrm{CH} 1-4$ : semiparam. $100 \mathrm{~Hz}-8 \mathrm{kHz} \pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Lows: 80 Hz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Low Cut: 18dB/oct. @ 75 Hz |
| Speaker |  | 250W (RMS), 400W (MAX), with Speaker IN/Out; |
|  |  | 1,29" tweeter, $12^{\prime \prime}$ full range |
| Speaker Floor Stand |  | Aluminium tube $\varnothing 36 \mathrm{~mm}$, adjustable $115-200 \mathrm{~mm}$, |
| Microphone Wireless System |  | UHF 16 frequencies (794-813 MHz), 1-channel |
| System | Power supply | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V} / \mathrm{AC}, 50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ |
|  | Power absorption | approx. 2.200W |
|  | Wheels | 4 steering rollers 100 mm , 2 with brakes (blue wheels) |
|  | Dimensions/Weight | B $550 \times \mathrm{H} 570 \times$ T 560mm (Angle-Flightcase); 43 kg |

fully selected, complementary components. This compact and user friendly system can be ready for operation within a few minutes. The mobile set of wheels makes handling very easy with little effort.

## Please consider the following:

The PCS-1200 System will be delivered fully assembled and is best suited for mobile usage as well as stationary operation. Please extract further technical data regarding the individual components from our main catalogue.

This system includes the following components:
1x PMX-1216 Power Mixer 2 x 600W (RMS) Including 16 input-channels ( $8 \times$ Mono-CH) and diversity of outputs
4x QRF-212 Professional 2-way Speakers Full Range, including 10 m Connection cables each

## 4x Floor Stands

Adjustable height from 115 cm up to 200 cm
1x CD-MP3 / SD-Card playing device
Including pitchable CD-MP3-Module, SC-Card-Module with playing and recording function and internal memory (128MB)
1x UHF Wireless Microphone-System Diversity receiver, 16 frequencies, 1-Channel, with Hand receiver
1x Professional Angle-Flightcase
19,", 10 RU, incl. rack rail lifting device on the top and mobile set of wheels
Diverse Accessories
Including Rack drawer, Connection Cable, Power splitter, etc.

This Horizontal-Line-Array PA-System PCS-1200L has 800W (RMS) performance and is suited for professional sounding for up to 1.000 people. Optimal results can be achieved through carefully selected, complementary components and the Line-Array-Principle. This compact and user friendly system can be ready for operation within a few minutes. The mobile set of wheels makes handling very easy with little effort.

## Please consider the following:

The PCS-1200L System will be delivered fully assembled
This system includes the following components:
1x PMX-1216 Power Mixer 2 x 600W (RMS)
Including 16 input-channels ( $8 \times$ Mono-CH) and diversity of outputs
2x QRF-2212 Professional 2-way Speakers Horizontal-Line-Array, Full Range, including 10 m Connection cables each

## 2x Floor Stands

Adjustable height from 115 cm up to 200 cm
1x CD-MP3 / SD-Card playing device
Including pitchable CD-MP3-Module, SC-Card-Module with playing and recording function and internal memory (128MB)
1x UHF Wireless Microphone-System
Diversity receiver, 16 frequencies, 1-Channel, with Hand receiver
1x Professional Angle-Flightcase
19", 10 RU, incl. rack rail lifting device on the top and mobile set of wheels
Diverse Accessories
Including Rack drawer, Connection Cable, Power splitter, etc.
and is best suited for mobile usage as well as stationary operation. Please extract further technical data regarding the individual components from this catalogue.

| Technical Data |  | PCS-1200 L |
| :---: | :---: | :---: |
| Mixer | Inputs CH 1-8 (mono) | Mic In: $\quad-55 \mathrm{dBu}(1,38 \mathrm{mV}) 50-600$ ohms, |
|  | Inputs CH 9-16 (stereo) | Line In: $\quad-35 \mathrm{dBu}(13,8 \mathrm{mV})$, 600 ohms |
|  |  | Stereo In: $0 \mathrm{dBu}(775 \mathrm{mV}), 600$ ohms |
|  | RMS/Program power | $2 \times 600 / 900 \mathrm{~W}$ at 4 ohms; $2 \times 350 / 520 \mathrm{~W}$ at 8 ohms |
|  | Sound Control Channel | Highs: 12 kHz shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Mids: $\quad 2,5 \mathrm{kHz}$ peaking $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Mids for $\mathrm{CH} 1-4$ : semiparam. $100 \mathrm{~Hz}-8 \mathrm{kHz} \pm 12 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Lows: $\quad 80 \mathrm{~Hz}$ shelving $\pm 15 \mathrm{~dB}$ |
|  |  | Low Cut: 18dB/oct. @ 75Hz |
| Speaker |  | 250W (RMS), 400W (MAX), with Speaker IN/Out; |
|  |  | 1,29" tweeter, $2 \times 12^{\prime \prime}$ full range |
| Speaker Floor Stand |  | Aluminium tube $\varnothing$ ¢ 36 mm , adjustable $115-200 \mathrm{~mm}$, |
| Microphone Wireless System |  | UHF 16 frequencies ( $794-813 \mathrm{MHz}$ ), 1-channel |
| System | Power supply | 220V - 240V/AC, 50~60 Hz |
|  | Power absorption | approx. 2.200W |
|  | Wheels | 4 steering rollers 100 mm , 2 with brakes (blue wheels) |
|  | Dimensions/Weight | B $550 \times \mathrm{H} 570 \times$ T 560mm (Angle-Flightcase); 43 kg |

PORTABLE COMPACT-SYSTEM, 800W .... PCS-1200 L
with 2 professional 2-way Horizontal-Line-Array speakers and accessories (see image)


## Description

The active loudspeakers are of high-quality and are universally applicable for multimedia applications, conference rooms and similar utilization.

A very high maintenance adjustment of the single high-class components offers an exceptional neutral and precise sound pattern of the active system, with a constant angle of reflected beam of $100^{\circ} \times 100^{\circ}$.

An internal automatic starting activates the system via any connected system (e.g. a beamer). Operating the mounted loudspeakers is therefore not necessary anymore.

The scope of delivery includes the entire set (active stereo speaker boxes) and mounting clamp.

Please consider the following features:

- Switching on is automatically crack free via any additional systems and switching off through an internal timer (after approx. 5 min ).

180

180
- Active stereo core amplifier with a volume control on the back side of one speaker box and the other speaker box is passive. Therefore power and NF can only be fed to one single speaker box.
- It is possible to mount the devices on the wall or ceiling vertically or horizontally through rotary mounting clamps and trapezoidal cabinets.

| Technical data | PBA-050 W |
| :--- | :--- |
| Load rating | $2 \times 30 \mathrm{~W}$ |
| Input sensitivity | $-10 \mathrm{dBu} / 10 \mathrm{kOhm}$ |
| Speaker type | active speaker pair 2-Way bass reflex; |
|  | left Box with amplifier unit, right Box passive |
| Speaker | $5^{\prime \prime}$ woofer, $1^{\prime \prime}$ tweeter |
| Amplifier unit | Volume controller on rear side, "ON" LED at front, |
|  | turn-on automatic; switch-off delay 5 min. |
| Frequency range | $80-20.000 \mathrm{~Hz}$ |
| SPL max/1m | 101 dB @1kHz |
| Corresponding radiation (H x V) | $100^{\circ} \times 100^{\circ}$ |
| Connections | Input Cinch (stereo), |
| Power supply | Connection left/ right box via screw-type connector |
| Dimensions H x B x T (mm) | $280 \times 180 \times 180$ (with bracket) |
| Weight (kg), Colour | $1 \times$ passive $3 \mathrm{~kg}, 1 \mathrm{x}$ active 5 kg; white |

Active-Speaker-System, 2x 30 W.
. PBA-050 W
Stereo speaker incl. mounting bracket

## GENERAL


#### Abstract

The Stage-Sound Active Speaker series PBA is equipped with high-quality and high capacity amplifier modules. Best sound characteristics in connection with


## a light, but stable housing construction. This model series distinguishes with a perfect price performance ratio.

## DESIGN

These active speakers have a high-quality scratch resistant and shockproof plastic housing. The active speaker series PBA characterises through its compactness, easy assembly, the integrated amplifier, the sound control (only PBA-120 and PBA-250) and the connection possibilities.

The speaker series is in the best way suitable for fixed installation as well as for mobile acoustic irradiation. A stable screw-on metal grille completes the sturdy design.

PBA-250: This speaker can be used as a monitor or can be set up vertically. Three threaded inserts are used for mounting. An integrated hand grip on the side increases the transport comfort and easy handling.

## EQUIPMENT

The loudspeaker contains a high quality $6.5^{\prime \prime}$, $8^{\prime \prime}$ or $12^{\prime \prime}$ Bass-speaker and a 25 mm and respectively 34 mm high quality tweeter.

The outstanding sound is also influenced by the acoustically professionally designed housing. Adapted frequency switches and amplifiers provide a high efficiency and an accurate sound characteristic in the various cabinets.

Accessories PBA-250

-Wall Mounting Bracket PWB-100-


## CONNECTION

All input terminals for the PBA-Series are switchable from MIC to LINE. The PBA-250 comes with an XLR-IN and -OUT socket. The PBA-120 and PBA-080 comes with a 6.3 mm jack each. An additional AUX-Out on all devices for use the NF-signal output to another active speaker or amplifier.

## STANDS \& BRACKETS <br> Accessories PBA-080 / PBA-120

For the attachment of the speaker box PBA120 a mounting bracket is in the scope of supply. The speakers can be swivelled around $160^{\circ}$ by using this bracket, the speaker can be attached in a vertical or horizontal position. Using an adapter flange (scope of supply PST-100) it is possible to mount the speaker onto the on option available floor stand PST-100.

## Accessories PBA-250

The speaker stand QST-185 is suitable for the speaker box PBA-250 and is individually adjustable in height (109-185 mm).

The, on option available wall bracket QWH-035 and mounting bracket PWB-100 (impact proof) are suitable for our PBA-250 as well as for all boxes with a $36 \mathrm{~mm} \varnothing$ stand flange. The brakket is $160^{\circ}$ rotatable and approx $15^{\circ}$ tiltable.

| Technical data | PBA-080 | PBA-120 | PBA-250 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Load rating | 50 W (RMS) | 80 W (RMS) | 150 W (RMS) |
| Loudspeakertyp | Active, 2-way, fullrange | Active, 2-way, fullrange | Active, 2-way, fullrange |
| Bass-Speaker, Horn Driver | $1 \times 6.5$ "; $1 \times 25 \mathrm{~mm}$ tweeter | $1 \times 8{ }^{\prime \prime} ; 1 \times 25 \mathrm{~mm}$ tweeter | $1 \times 12$; Double-radial-34mm tweeter |
| Sound pressure at rated power | 108 dB SPL | 110 dB SPL | 116 dB SPL |
| Frequency range | $80-20.000 \mathrm{~Hz}$ | $60-20.000 \mathrm{~Hz}$ | $45-20.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Equalizer (sound control) | none | Treble $\pm 12 \mathrm{~dB}$, Bass $\pm 12 \mathrm{~dB}$ | Treble $\pm 12 \mathrm{~dB}$, Mids $\pm 12 \mathrm{~dB}$, Bass $\pm 12 \mathrm{~dB}$ |
| Impedance | 8 ohms | 8 ohms | 8 ohms |
| Socket adapters | MIC/Line IN: 6.3 mm jack; AUX Out 6.3 mm jack | MIC/Line IN: 6.3 mm jack; AUX Out 6.3mm jack | MIC/Line IN: XLR; AUX Out: XLR |
| Power supply | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V}$ AC, $50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ (cable) | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V}$ AC, $50 \sim 60 \mathrm{~Hz}$ (cable) | $220 \mathrm{~V}-240 \mathrm{~V}$ AC, 50~60 Hz (socket) |
| Dimensions (HxW x D) | $370 \times 240 \times 220 \mathrm{~mm}$ | $410 \times 285 \times 250 \mathrm{~mm}$ | $650 \times 420 \times 330 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour | 6.9 kg , black | 8.6 kg, black | 23 kg , black |

## Model designations

Active Stage-Sound Speaker, (50 w/80 W) ..... PBA-080
black, with swiveling mounting bracke
Active Stage-Sound Speaker, ( 80 W/120 W) ..... PBA-120
black, with swiveling mounting bracke
Accessories:
Model designations
Active Stage-Sound Speaker,PBA-250black, (150W/250W)Accessories:
$\qquad$
Floor Stand, black, for PBA-250QST-185
Wall Bracket, black, for PBA-250. ..... QWH-035
Mounting Bracket, black, for PBA-250 ..... PWB-100

## GENERAL

The Pro Sound Speaker series PRO with high speaking and syllable understanding is also in the best way suitable for the Hifi music performance.

These speakers are universally applicable, as they are made of high-quality components, are of light weight and compact dimensions.

## DESIGN

These active speakers have a high-quality scratch resistant and shockproof plastic housing. The PRO-series speakers are in the best way suitable for fixed installation as well as in the mobile acoustic irradiation sector, because of their light weight and the compact dimensions. A stable screw-on metal grille completes the sturdy design.

PRO-1200: This speaker can be used as a monitor or can be set up vertically. Three threaded inserts are used for mounting. An integrated hand grip on the side increases the transport comfort and easy handling.

## EQUIPMENT

The loudspeaker contains a high quality $6.5^{\prime \prime}$, $8^{\prime \prime}$ or $12^{\prime \prime}$ Bass-speaker and a 25 mm and respectively a 34 mm high quality tweeter.

The outstanding sound is also influenced by the acoustically professionally designed housing. Adapted frequency switches and amplifiers provide a high efficiency and an accurate sound characteristic in the various cabinets.

Accessories PRO-1200


## CONNECTION

The speaker boxes are provided with high-quality Speaker sockets as an input terminal. To loop the signal through the boxes a second parallel switched Speaker socket is available.

## STANDS \& BRACKETS

## Accessories PRO-650 / PRO-800

A mounting bracket is in the scope of supply for the attachment of the speakers. The speakers can be swivelled around $160^{\circ}$ by using this bracket, the speaker can be attached in a vertical or horizontal position. Using an adapter flange (scope of supply PST-100) it is possible to mount the speaker onto the on option available floor stand PST-100.

## Accessories PRO-1200

The speaker stand QST-185 is suitable for the speaker PRO-1200 and is individually adjustable in height (109-185 mm).

The on option available wall bracket QWH-035 and mounting bracket PWB-100 (impact proof) is suitable for our PRO-1200 as well as for all boxes with a 36 mm Ø stand flange. The bracket is $160^{\circ}$ rotatable and approx $15^{\circ}$ tiltable.

| Technical data | PRO-650 | PRO-800 | PRO-1200 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Load rating | $80 \mathrm{~W}(\mathrm{RMS}), 120 \mathrm{~W}(\mathrm{MAX})$ | $100 \mathrm{~W}(\mathrm{RMS}), 150 \mathrm{~W}(\mathrm{MAX})$ | $200 \mathrm{~W}(\mathrm{RMS}), 300 \mathrm{~W}(\mathrm{MAX})$ |
| Bass-Speaker | $1 \times 6.5^{\prime \prime}$ | $1 \times 8^{\prime \prime}$ | $1 \times 12^{\prime \prime}$ |
| Horn / Driver | $1 \times 25 \mathrm{~mm}$ polymer dome tweeter | $1 \times 25 \mathrm{~mm}$ polymer dome tweeter |  |
| SPL $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | 91 dB | 93 dB | double-radial-34 mm |
| Max. SPL | 110 dB | 112 dB | 97 dB |
| Frequency range | $80-20.000 \mathrm{~Hz}$ | $60-20.000 \mathrm{~Hz}$ | 120 dB |
| Impedance | 8 ohms | 8 ohms |  |
| Socket adapters | $2 \times$ Speaker | $2 \times$ Speaker | $45-20.000 \mathrm{~Hz}$ |
| Dimensions $(\mathrm{H} \times \mathrm{W} \times \mathrm{D})$ | $370 \times 240 \times 220 \mathrm{~mm}$ | $410 \times 285 \times 250 \mathrm{~mm}$ | 8 ohms |
| Weight, Colour | 5.3 kg, black | 6.6 kg, black | $2 \times$ Speaker |



PST -100
(Stand for PRO-650/800)


## GENERAL

Stage-sound speaker of the QRF-series are perfectly suitable for voice and music transmission. They can be used for medi-um-sized up to large events. They were constructed in a very stable way. The high-quality, sophisticated sound prede-
stines this PA-loudspeaker for an application in an area of very professional PA and DJ. This loudspeaker is perfectly suitable for fixed installations (e.g. school gyms and event locations, etc.).

## MOUNTING

All speaker boxes of the QRF-series (excluding monitor QRF-212 M and subwooofer QRF-115S) can also be hungup. This means they are equipped with five recessed eyebolts on each (one flying ear-rail on the back side and two on each side).


## IMPORTANT:

When doing price comparisons please pay attention to the fact that the speaker boxes are delivered with professionally adjustable recessed eyebolts.

## EQUIPMENT

The speaker boxes are equipped with $12^{\prime \prime}$ and respectively 15 "-bass woofers. These are very high quality products with excellent tweeter-horns ("double-radial").
All the boxes of this series do have frequency gates, which are adjusted to the individual assembly.

## CONNECTORS

As input connectors the speaker boxes are provided with high-quality speaker sockets. In order to connect the signal through, all boxes are equipped with a speaker socket switched in a parallel way.

## STAND

We recommend the speaker stand QST-185 (109-185 mm) for the speaker boxes QRF-210 / 212 and QRF-212 M, the speaker stand QST-200 (115-200 mm) for the QRF-2212, QRF-215 and QRF-315. The stands are very stable and are made of anodized aluminium circular tubes ( $\varnothing 36 \mathrm{~mm}$ ). They are adjustable for height stepwise and are very easy to build and fold up. The QDB120 serves as a connector between a QRF-115 S and a different box from the ORF-series.
Wall bracket QWH-035 is $15^{\circ}$ sloping and $160^{\circ}$ pivoting and is suited for the types QRF-210 / 212 and QRF-212 M.


#### Abstract

ASSEMBLY The housing of these loudspeakers consists of grey varnished (3 layers polyurethane) 18 mm MDF. They also have incorporated carrying handles. A massive metal grille completes the robust structure. Rubber feet help to avoid a damage of the housing.


| Technichal Data | QRF-212 M | QRF-210 | QRF-212 | QRF-2212 | QRF-215 | QRF-315 | QRF-115S |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Type of speaker | 2-way-multifunctional, fullrange | 2-way fullrange | 2-way fullrange | 2-way horizontal line-array | 2-way fullrange | 3 -way fullrange | sub-woofer |
| Nominal capacity/ performance | 250 W (RMS), 400 W (MAX) | 220 W (RMS), <br> 350 W (MAX) | 250 W (RMS), 400 W (MAX) | 250 W (RMS), <br> 400 W (MAX) | 300 W (RMS), <br> 500 W (MAX) | 300 W (RMS) <br> 500 W (MAX) | 600 W (RMS) 900 W (MAX) |
| IBass-speaker | 1x 12 " | $1 \times 10^{\prime \prime}$ | 1x $12{ }^{\prime \prime}$ | 2x 12" | 1x 15" | $1 \times 8{ }^{\prime \prime}, 1 \times 15^{\prime \prime}$ | 1x 15" Woofer |
| Horn-speaker | $1 \times 1.3^{\prime \prime}$ | $1 \times 1.3^{\prime \prime}$ | $1 \times 1.3^{\prime \prime}$ | 1x 1.3 " | $1 \times 1.3^{\prime \prime}$ | $1 \times 1.3^{\prime \prime}$ | - |
| Stand hole | yes | yes | yes | yes | yes | yes | yes (on the top) |
| Sound pressure 1W/1m | 95 dB SPL | 96 dB SPL | 96 dB SPL | 99 dB SPL | 97 dB SPL | 97 dB SPL | 98 dB SPL |
| Sound pressure SPL MAX | 119 dB SPL | 122 dB SPL | 123 dB SPL | 129 dB SPL | 124 dB SPL | 124 dB SPL | 130 dB SPL |
| Frequency (+- 3dB) | $55 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ | $53 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ | $50 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ | $40 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ | $40 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ | $50 \sim 20.000 \mathrm{~Hz}$ | $40 \sim 115 \mathrm{~Hz}$ |
| Impedance (nominal) | 8 ohms | 8 ohms | 8 ohms | 8 ohms | 8 ohms | 8 ohms | 4 ohms |
| LS-Connectors | $2 \times$ Speaker | 2x Speaker | $2 \times$ Speaker | 2 x Speaker | 2x Speaker | 2 x Speaker | 2x Speaker |
| Corresponding radiation | $90^{\circ} \times 40^{\circ}$ | $120^{\circ} \times 60^{\circ}$ | $120^{\circ} \times 60^{\circ}$ | $120^{\circ} \times 60^{\circ}$ | $120^{\circ} \times 60^{\circ}$ | $120^{\circ} \times 60^{\circ}$ | - |
| Dimensions | $350 \times 590 \times 390 \mathrm{~mm}$ | $390 \times 574 \times 375 \mathrm{~mm}$ | $418 \times 614 \times 375 \mathrm{~mm}$ | $440 \times 975 \times 427 \mathrm{~mm}$ | $504 \times 758 \times 483 \mathrm{~mm}$ | $470 \times 960 \times 420 \mathrm{~mm}$ | $504 \times 594 \times 602 \mathrm{~mm}$ |
| Weight, Colour | 20 kg , grey | 22 kg , grey | 25 kg , grey | 42 kg , grey | $35,5 \mathrm{~kg}$, grey | 42 kg , grey | 40 kg , grey |

Model designations

Stage-Sound Multifunct. Speaker, 250 W.. QRF-212 M 2-way system with $12^{\prime \prime}$ bass woofer and $1,3^{3}$ horn

Stage-Sound Speaker, 220 W $\qquad$
2-way system with $10^{\circ}$ bass woofer and $1,3^{\prime \prime}$ horn
Stage-Sound Speaker, 250 W $\qquad$ 2-way system with 12 " bass woofer and 1,3" Horn
Stage-Sound Speaker, 250 W $\qquad$ QRF-2212
2-way Horizontal-Line-Array system with $2 \times 12^{\prime \prime}$ bass woofer and $1,3^{\prime \prime}$ horn

Stage-Sound Speaker, 300 W
QRF-215
2-way system with $15^{\prime \prime}$ bass woofer and $1,3^{\prime \prime}$ horn
Stage-Sound Speaker, 300 W
QRF-315 3 -way system with $8^{\circ}$ and $15^{\prime \prime}$ bass woofer and $1,3^{\prime}$ horn
Stage-Sound Speaker, 600 W $\qquad$ QRF-115S Sub woofer with $15^{\prime \prime}$ bass woofer

| Distance Bar, for QRF-115S $\ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots$ QDB-120 |
| :--- |
| Speaker Stand, up to $1,85 \mathrm{~m}$ hight $\ldots \ldots \ldots \ldots$ QST-185 |
| Speaker Stand, up to $2,00 \mathrm{~m}$ hight $\ldots \ldots \ldots \ldots$. QST-200 |

PBL-SERIES

## GENERAL

The PBL Stage-Sound speaker series features high speech intelligibility, and is also perfectly suited for HIFI music reproduction. The speakers can be used both for indoor and outdoor application. Through
the use of high-quality full-range speakers and tweeters they are suitable for all kinds of PA applications - in assembly halls, dance halls and gyms as well as at conferences and events, etc.

## MOUNTING

The speakers can be mounted vertically and horizontally. The mounting brackets which are supplied with the speakers provide a swivel range of approx. $120^{\circ}$.

The trapezoidal shape of the enclosure facilitates easy mounting in corners. Of course, this speaker series can also be mounted on stands.

Small feet mounted on the bottom of the enclosure, make it possible to place the speakers on tables, desks and the like. The model PBL-030 W/S has a mounting lug that can be pulled out.

The models PBL-050 W/S and PBL-080 W/S have two threaded inserts which permit fitting of separate wall mounting brackets, if desired.

Figure shows PBL-080 W/S


## CONNECTIONS

The speaker cables can be easily connected by means of 2 quick-clamp terminals.

## EQUIPMENT

A high-quality full-range speaker and a dome tweeter (model PBL-080 W/S additionally has a bass tube) are housed in an enclosure with a professional acoustic design.

The butyl rubber suspension enables indoor and outdoor use of the speakers.

The grille can be removed, if required, for reasons of appearance or design. The enclosure is shock- and scratch-resistant and can be painted in any colour on request.

## STAND

The PST-100 speaker stand can be used with PBL-080 W/S speakers.

The bottom threaded insert can be used for mounting the speaker on the stand, after the mounting bracket has been removed. The tripod stand is very stable and extends up to 200 cm . Through its simple folding mechanism it can be put up easily. The stand is made of chrome-plated steel and weighs approx. 4 kg .

| Technical data | PBL-030 W/PBL-030 S | PBL-050 W/PBL-050 S | PBL-080 W/PBL- 080 S |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Rated power (music power) | 30 (50) W | 50 (80) W | 80 (150) W |
| Impedance | 8 ohms | 8 ohms | 8 ohms |
| Frequency response (-10 dB) | $80-22,000 \mathrm{~Hz}$ | $60-22,000 \mathrm{~Hz}$ | $40-22,000 \mathrm{~Hz}$ |
| Sound pressure at rated power / $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ | $102 \mathrm{~dB} / 88 \mathrm{~dB}$ | $106 \mathrm{~dB} / 91 \mathrm{~dB}$ | $113 \mathrm{~dB} / 93 \mathrm{~dB}$ |
| Speaker | $1 \times 3.5$ " full-range speaker | $1 \times 5$ " full-range speaker | $1 \times 8$ " full-range speaker |
| Tweeter | 1x2" dome tweeter | $1 \times 2$ dome tweeter | $1 \times 3$ " dome tweeter |
| Outside dimensions ( $\mathrm{H} \times \mathrm{W} \times \mathrm{D}$ ) | $195 \times 130 \times 105 \mathrm{~mm}$ (exc. bracket) | $240 \times 181 \times 140 \mathrm{~mm}$ (exc. bracket) | $365 \times 272 \times 210 \mathrm{~mm}$ (exc. bracket) |
| Weight, colour | $1.35 \mathrm{~kg}, \mathrm{~W}=$ white, $\mathrm{B}=$ black | $2.15 \mathrm{~kg}, \mathrm{~W}=$ white, $\mathrm{B}=$ black | $5.35 \mathrm{~kg}, \mathrm{~W}=$ white, $\mathrm{B}=$ black |



Model designations
Stage-Sound Speaker $30 \mathrm{~W} \ldots . . . . . . . . . . .$. PBL-030 W
white, low-impedance, 8 ohms with swivel mounting bracket
Stage-Sound Speaker $50 \mathrm{~W} \ldots . . . . . . . . . .$. PBL-050 W
white, low-impedance, 8 ohms with swivel mounting bracket
Stage-Sound Speaker $80 \mathrm{~W} \ldots . . . . . . . . .$. PBL-080 W
white, low-impedance, 8 ohms with swivel mounting bracket

Stage-Sound Speaker 30 W
L-030W

Stage-Sound Speaker 50 W PBL-080 W
white, low-impedance, 8 ohms with swivel mounting bracket
(

## MEEDA + SOUID CENTER



■ Videopresentations and Conferences

- Advertising and Sales Promotion
- Exhibitions and Fairs
- Hotels, Seminars and Sporting Events
mobile sound


## Re5

## MEDIA AND SOUND CENTER $1 / S G-1000$



## ■ Vision \& Sound

- High-Performance Amplifier
- Dual System


## - Selectable Frequencies

- Voice Over Function (adjustable)

This device is equipped with a DVD-Player, a digital MP3Player and UHF wireless technology. Therefore this portable system is suitable for any kind of performance. Connect this device to a video reproducer (e.g. projector, monitor), presentations on a professional level are possible.


Due to the clarity of the operating elements and useful accessories, such as a serial remote control for the DVDPlayer, this device is very userfriendly. The integrated battery allows operation, completely independent of the mains supply over a longer period of time.

The device contains, depending on the specification, either a 1- or 2Channel UHF receiver system. 16 optional frequencies, which are free of registration ( $863-865 \mathrm{MHz}$ ), enable trouble-free operation. In combination with the Headset-, Lavalier- or Neckworn-Microphone, the Bodypack-Transmitter MB-106 or the UHF Hand Microphone MH-106 can be used as a sending device.

With help of the passive auxiliary speaker MSC-1000 ZL the degree of system efficiency can be improved. In order to expand the power of the unit it is reasonable to use an additional active speaker (SR-120). Very large locations can be irradiated acoustically in a correct way.

## Integrated Audio \& Video Module

The serial integrated disc offers a wide range of possibilities to the operator. The DVD-Player plays a diversity of formats such as VCD, SVCD, MP-3, CD-R or CD-RW, besides customary DVD's. With help of a remote control, which is included, you can activate all the common functions of the DVDPlayer.


Different audio- and video outputs, matching the desired demands, are provided by the system.

The MP3-Player enables the recording and replay of any spoken passage via the internal memory (128 MB). Depending upon the require-
 ments, the memory card can be expanded with a customary SD-Card. The logging of a large presentation or an event is very easy with this device.

MEDIA \& SOUND CENTER, 130 W.
. MSC-1000 U1 with integrated 1 -Channel UHF-Receiver
MEDIA \& SOUND CENTER, 130 W........ MSC-1000 U2 with integrated 1 -Channel UHF-Receiver
Auxiliary Speaker, 130W . MSC-1000ZL passive, for Media \& Sound Center


## UHF-Accessories:

## UHF-Hand Microphone

CE0678
This UHF-Hand Microphone is equipped with a premium condenser microphone capsule. Mute-Function for noise free switch on. The power supply results from 2 Mignon-Batteries.


UHF-Bodypack (863-865 MHz). .
. MB-016

## Lavalier-Microphone

Condenser microphone completed in ball-characteristic. Delivery includes an 90 cm long connecting cable and a clip.
Lavalier-Microphone
LA-100

## Headset or Neckworn-Microphone

Condenser-Neckworn microphone, completed in ball-characteristic.
 HS-100 High carrying comfort, matching the Bodypack-Transmitter MB-016. Cable length approx. 100 cm . CM-100

## Headset-Microphone

HS-100
Neckworn-Microphone
CM-100

## Adapter-Cable (LINE), 1 m

AC-200 C
Adapter-cable for the input of external linesignals into the bodypack MB-016. Assembly: Cinch to Jack $3,5 \mathrm{~mm}$.

## MEDIA \& SOUND CENTER - Accessories

Carriage and Storage Cover


High-quality, weatherproof vinyl fabric cover for carriage, while use and storage of the MSC-1000.

## Carriage and Storage

 Coverfor MSC-1000zL ....... VC-1000

Carriage and Storage Case


Lockable, sturdy case, made of alu comp., foam cut interior and additional space for accessories.

Carriage and Storage Case
for MSC-1000ZL ....... SK-1000

## Carriage and Storage Bag

This rip-proof, water resistant, vinyl and fabric bag has two inner pockets for up to three stands, a zip closure and carry handles.


Carriage and Storage Bag
CB-130
for up to 2 speaker tripods and 1 mic stand

Connecting Cable, $\mathbf{3 0} \mathbf{~ m}$ for auxiliary speaker
AC-100

## Auxiliary Speaker

With help of the passive auxiliary speaker MSC-1000 ZL the degree of system efficiency can be improved.

Auxiliary Speaker, 130W ..... MSC-1000ZL passive, for Media \& Sound Center

## Floor Stand

This stable floor stand for the MSC-1000 series is made of aircraft aluminium and weighs only 3.2 kg .
It is continuously adjustable and enables an adaptability for various localities.

Floor Stand
QST-185
for MSC-1000 or Auxiliary Speaker MSC-1000ZL

MSC-1000

| Technical Data | MSC-1000 U1 / U2 |
| :--- | :--- |
| RMS / Program rate | $90 \mathrm{~W} / 130 \mathrm{~W}$ |
| Power AC | $100-240 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$; AC/DC Adapter |
| Power DC | Battery $12 \mathrm{~V} \mathrm{(7} \mathrm{Ah)}$ |
| Operating time Battery | max. 5 hours |
| Charging time Battery | ca. 10 hours |
| Input Mic. | $1 \times$ Mic (plug 6,3 mm) |
| Input Mic. UHF (16 Ch.) | optional 1 or $2 \times$ wireless |
| Input AUX | $1 \times$ AUX (Cinch) |
| Output Line | $1 \times$ Line-out (Cinch) |
| Output Speaker (16 Ohm) | $1 \times$ Speakon |
| UHF-Receiver System | UHF 16 Frequencies (863-865 MHz) |
| Tone regulation | 2 -times (Highs + low separate) |
| Speaker | $8 "$ broadband $+2 "$ "tweeter |
| Weight | approx. 16 kg |
| Dimensions in mm | 266 (W) x 410 (L) x 266 (D) |


| Technical Data | DVD-Player |
| :--- | :--- |
| Format Disc | DVD / SVCD / VCD / CD-R / CD-RW / MP3 |
| Format Video | MPEG1, MPEG2 |
| Format Audio | Dolby Digital |
| Output Signal | Video-Signal: NTSC or PAL |
|  | Video: 1.0VP-P |
|  | Audio: 1 V |
| Output Interface | $1 \times$ TV output (Cinch) |
|  | $1 \times$ VGA D-SUB |
|  | $1 \times$ coaxial digital 5.1 CH |
| Inputs AUX | TV-in (Cinch) |
|  | Audio L-R (Cinch) |
| Frequency | $20 \mathrm{~Hz} \sim 20$ KHz |
| Input DVD-Player | $1 \times$ Mic (3,5 mm jack) |
| Output DVD-Player | $1 \times$ Headphones (3,5 mm plug) |
| Remote control | included in delivery |


| Technical Data | MP3-Player |
| :--- | :--- |
| Internal Memory | 128 MB |
| Expansion of Memory | SD-Card up to 1 GB |
| Internal recording | up to 60 min. $(48 \mathrm{k})$ |
| USB-Version | 1.1 (USB cable included in delivery) |
| EQ | Jazz, Classic, Rock, Pop, Normal |
| Display | LCD with backlight |
| Functions | Repeat A-B, Recording |

## 50UnD-IIASTER


mobile sound
 Portabe PA S System SOUND-MASTER


- Extremely powerful

■ user-friendly handling

- universal module assembly

■ very sturdy ABS casing
The portable amplifier system SOUND-MASTER is a mobile power control unit, which can be used for demonstration purposes, sport performances, advertising events, and exhibitions etc. The advantages of this device will soon become essential for a successful event. The SOUND MASTER stands for professional acoustic irradiation, being very easy to handle. Depending on the locality, this apparatus is able to provide for up to 400 people with acoustic irradiation. Due to the mains- \& battery powered combination technology, this device is able to function completely independently of a mains supply. The battery operating time is (3-4 hours) depending upon the equipment.

The ability to choose between 4 audio modules and 16 Frequencies. Radio technology increases the flexibility of the SOUND MASTER and therefore the possibility in creating the adequate apparatus. Please regard that a maximum of 2 discs can be selected per SM-100.

## Available are the following basic versions:

## SOUND-MASTER*

SM-100
Basic version, without UHF receiver module
SOUND-MASTER*
SM-100 U1
1-Channel UHF receiver module is included already
SOUND-MASTER*.
SM-100 U2
2-Channel UHF receiver module is included already

[^23]
## Sound Source Modules for the SOUND-MASTER:

Please regard that a maximum of 2 modules can be selected per SM-100:


CD/MP3-Player
SMM-01
CD/MP3-Player to play standard formats like CD's, CD-R's and CD-RWs.


CD/MP3-Player with Pitch-Control .
SMM-02
CD/MP3-Player for all standard formats. Integriertated Pitch-Control, to adjust the playing speed $(+15 \% /-12 \%)$ of the CDs.


MP3-Player for SD-Memorycards / USB.
SMM-03
Digital MP3-Player with 128 MB internal memory (expandable with external SD-Card). The device is equipped with a integrated recording funktion.


Cassette-Recorder with Pitch-Control .
SMM-04
Auto-Reverse Cassette-Recorder with adjustable tapespeed and digital progress display.

If your order contains modules, the SOUND MASTER is delivered, fully assembled and ready for operation.


## UHF-Accessories:

## UHF-Hand Microphone

This UHF-Hand Microphone is equipped with a premium condenser microphone capsule. Mute-Function for noise free switch on. The power supply results from 2 Mignon-Batteries.


UHF-Bodypack (863-865 MHz). .
. MB-016

## Lavalier-Microphone

Condenser microphone completed in ball-characteristic. Delivery includes an 90 cm long connecting cable and a clip.
Lavalier-Microphone
LA-100

## Headset or Neckworn-Microphone

Condenser-Neckworn microphone, completed in ball-characteristic.
 HS-100 High carrying comfort, matching the Bodypack-Transmitter MB-016. Cable length approx. 100 cm . CM-100
Headset-Microphone ..... HS-100Neckworn-MicrophoneCM-100
Adapter-Cable (LINE), 1 m ..... AC-200 K
Adapter-cable for the input of external linesignals into the bodypack MB-016.
Assembly: Jack 6,3 to Jack $3,5 \mathrm{~mm}$.

## SOUND-MASTER Accessories

## Carriage and Storage

 Cover

High-quality, weatherproof vinyl fabric cover for carriage, while use and storage of the Sound-Master.

## Carriage and Storage

 Coverfor SOUND-MASTER ..... VC-100

Carriage and Storage Case


Lockable, sturdy case, made of alu comp., foam cut interior and additional space for accessories.

Carriage and Storage Case
for SOUND-MASTER ..... SK-100

## Carriage and Storage Bag

This rip-proof, water resistant, vinyl and fabric bag has two inner pockets for up to three stands, a zip closure and carry handles.


## Carriage and Storage Bag <br> for up to 2 speaker tripods and 1 mic stand

CB-130

Connecting Cable, 30 m f. additional SOUND-MASTER .. AC-300

## Floor Stand

This stable floor stand for the Sound-Master is made of aircraft aluminium and weighs only 3.2 kg .

It is continuously adjustable and enables an adaptability for various localities.


## R.F SOUND-MASTER

## SOUND-MASTER Accessories

Dynamic Microphone with 5 m cable


## Dynamic Microphone

DM-200 K
jack-plug (bal.), with 5 m cable and microphone holder ( $3 / 8$ and $5 / 16$ )


Mic Stand
BS-195
With adjustable boom extension ( 170 cm )


| Technical Data | SOUND-MASTER |
| :--- | :--- |
| Output rate | 60 W RMS / 100 W program |
| Power | 18 V-battery / 90 - 265 V-Mains |
| Operating time battery | $3-4$ hours (depends on equipment) |
| Input | $3 \times$ MIC, $1 \times$ AUX (6,3 mm) |
| Output | $2 \times$ LINE (6,3 mm) |
| Frequency range | $50 \mathrm{~Hz} \sim 16.000 \mathrm{KHz}$ |
| UHF-Receiver System | UHF 16 frequencies (863-865 MHz) |
| Receiver module | optional RM-800 |
| Tone regulation | single EQ |
| System/distortion factor | $<0,5 \%$ |
| Case | ABS |
| Dimensions / weight | 266 (W) $\times 423$ (L) $\times 242 \mathrm{~mm}(\mathrm{D}) / 9,2 \mathrm{~kg}$ |

## 50UnD-CORCH


mobile sound


- Schools and Presentations
- Propagandists
- Sports events
- Conferences and training courses



This device is brilliant in sound and diverse equipment components. The new SOUND-COACH sets new benchmarks and is proof of the fact, that even devices of a lower price category convince through excellent quality.

A serial CD-/MP3-player support all normal functions and formats. A functional remote control is part of the scope of delivery.

Depending on the desired version, the new SOUND-COACH has one or two UHF-receiver. A UHF-receiver system, whose 16 frequencies are free of charge and registration, is used. As a sender the Handmicrophone MH-016 and the UHFBodypack MB-016 are available.

The device has a powerful, maintenance-free battery. This battery is protected by an intelligent monitoring- and rebuilding system (ABMR = Automatic Battery Monitoring \& Recovery System)

## Voice-Priority-Module

This module enables the preference of a microphone signal. In case a CD is played during a presentation or an event, the music-signal shall be inhibited (mute) throughout a voice announcement. The sensitivity can be adjusted.

## Optional equipment:



## Voice-Priority-Module

VPM-100

## incl. installation service

## Digital-Echo-Module

With this module striking echo-effects can be accomplished regarding voice announcements. When applied the right point in time, speeches and presentation may be presented in a more interesting modality.


## Digital-Echo-Module <br> incl. installation service

DEM-100


## UHF-Accessories:

## UHF-Hand Microphone

This UHF-Hand Microphone is equipped with a premium condenser microphone capsule. Mute-Function for noise free switch on. The power supply results from 2 Mignon-Batteries.


UHF-Bodypack ( $863-865 \mathrm{MHz}$ ). .
. MB-016

## Lavalier-Microphone

Condenser microphone completed in ball-characteristic. Delivery includes an 90 cm long connecting cable and a clip.
Lavalier-Microphone LA-100

## Headset or Neckworn-Microphone

Condenser-Neckworn microphone, completed in ball-characteristic.
 HS-100 High carrying comfort, matching the Bodypack-Transmitter MB-016. Cable length approx. 100 cm .

Headset-Microphone ..... HS-100Neckworn-Microphone.CM-100
Adapter-Cable (LINE), 1 m AC-200 K
Adapter-cable for the input of external linesignals into the bodypack MB-016. Assembly: Jack 6,3 to Jack $3,5 \mathrm{~mm}$.

## SOUND-COACH Accessories

## Carriage and Storage Cover



High-quality, weatherproof vinyl fabric cover for carriage, while use and storage of the Sound-Coach. With removable accessory bag. Carriage and Storage Cover for SOUND-COACH ...... VC-050

Carriage and Storage Case


Lockable, sturdy case, made of alu comp., foam cut interior and additional space for accessories.

Carriage and Storage Cover for SOUND-COACH ...... SK-150

## Carriage and Storage Bag

This rip-proof, water resistant, vinyl and fabric bag has two inner pockets for up to three stands, a zip closure and carry handles.


Carriage and Storage Bag........................CB-130
for up to 2 speaker tripods and 1 mic stand
Connecting Cable, 10 m for auxiliary speaker ...........AC-100

## Auxiliary Speaker

With help of the passive auxiliary speaker SDC-055ZL the degree of system efficiency can be improved.

Auxiliary Speaker, 55 W
.SDC-55 ZL
passive, for SOUND-COACH

## Floor Stand

This stable floor stand for the STP-055 series is made of aircraft aluminium and weighs only 3.2 kg .
It is continuously adjustable and enables an adaptability for various localities.

Floor Stand
QST-185
for SDC-55 or
Auxiliary Speaker SDC-055ZL

| Technical Data | SDC-055 U1 / U2 |
| :--- | :--- |
| RMS / Program rate | $33 \mathrm{~W} / 55 \mathrm{~W}$ |
| Power AC | $100-240 \mathrm{~V}, 50-60 \mathrm{~Hz}$; AC/DC Adapter 15,4 V |
| Power DC | Led-Gel Battery 12 V (3 Ah) |
| Operating time Battery | approx. 3 hours |
| Charging time Battery | approx. 10 hours |
| Input Mic. | $1 \times$ jack plug 6,3 mm, unbal. |
| Input Mic. UHF (16 Ch.) | $1 \times$, or optional $2 \times$ wireless |
| Input AUX | $1 \times$ AUX (Cinch) |
| Output Line | $1 \times$ Line-out (Cinch) |
| Output Speaker | $1 \times$ Speakon (16 Ohm) |
| UHF-Receiver System | UHF 16 frequencies (863 - 865 MHz) |
| Tone regulation | simple EQ |
| Speaker | 6 " broadband, 2" tweeter |
| Weight | ca. 6,5 kg |
| Dimensions in mm | B 205 x H 270 x T 245 |

## Wire/eSOUEER-PHONE



mobile sound


- Processions
- Propagandism

■ Guided Tours, Exhibitions and Fairs
■ Sports events
■ Fire brigade or Clubs and Associations


- Very mobile due to small empty weight
- Wireless UHF technology (16 frequencies)
- Long-lasting lead-gel storage-battery
- Especially convenient for voice transmission
- Parallel operation of multiple devices possible
- In combination with the LST-050, usable as an procession system (more details on page 266)


## Description

It is possible to expose smaller groups with up to 100 people adequately to supersonic sounding, with this mobile voice transmission system. The small empty weight eases the handling of this device and therefore allows operation during longer lasting events.

The integrated UHF-System promises absolute flexibility and additionally allows the choice between 16 frequencies.


| Technical data | POWER-PHONE |
| :--- | :--- |
| RMS / Program rate | $30 \mathrm{~W} / 50 \mathrm{~W}$ |
| Power AC | 230 V (mains supply ~19V); 12 V battery, 2.7Ah |
| Operating time Battery | approx. 3 hours |
| Inputs | $1 \times \mathrm{MIC}$ (wireless), $1 \times \mathrm{MIC}($ Jack 6,3 mm), <br> $1 \times \mathrm{AUX}$ (Jack 3,5 mm) |
| Outputs | LINE Out 0dB |
| Frequency | $60 \mathrm{~Hz} \sim 15.000 \mathrm{KHz}$ |
| UHF-Receiver System | UHF 16 frequencies (863 - 865 MHz) |
| Tone regulation | single EQ |
| System/distortion factor | $<0,1 \%$ |
| Speaker | $51 / 4,4$ Ohm |
| Case | ABS |
| Dimensions / Weight | $160(\mathrm{~W}) \times 210$ (L) $\times 290 \mathrm{~mm}(\mathrm{D}) / 3.3 \mathrm{~kg}$ |

It can be switched to a trouble-free frequency immediately. The UHF-Handmicrophone as well as the UHF-Bodypack UB-016 is available as a receiver. The Bodypack can be combined with a Headset- or a Clip-on microphone.

For the incoming supply of further signals the AUX-input can be used. Offhand music can easily be imported e.g. with a MP3-Stick.

In case the power of a single device should not be sufficient, or the number of people to be exposed to acoustic irradiation cannot be estimated, it is useful to place a second device adequately. Naturally both devices can be addressed via a Hand- or Bodypack transmitter, of course using the same frequency.

The PP-050 Version delivered without UHF-Receiver but with a wired microphone.

POWER-PHONE, 50 W.
PP-050
Wireless POWER-PHONE, 50 W................. WPP-050
with integrated UHF-Receiver module


## UHF-Accessories:

## UHF-Handmicrophone

Dynamic Handmicrophone, optimised for voice transmission. One of 16 frequencies are selectable. The power LED constantly gives information of battery status. The power supply results from 2 MignonBatteries (AA) or according rechargeable batteries.

UHF-Handmicrophone (863-865 MHz)
UH-016

## UHF-Bodypack (for LA-200 or HS-200)

This Bodypack-Transmitter can be used for Microphone LA-200 and HS-200. One of 16 frequencies are selectable. It includes Battery status display and removable antenna. The power supply results from 2 Mignon-Batteries (AA) or according rechargeable batteries.


UHF-Bodypack ( $863-865 \mathrm{MHz}$ )
UB-016

## Lavalier-Microphone

The cardioid condenser clip-microphone corresponds to the Bodypack UB-016. Length of the cable is approximately 90 cm .


Heads HS-200 S
Headset-Microphone, black.

For Processions and demonstrations:

Mobile Horn Loaded Compression Drivers


This pair of weather-proof mobile horn loaded compression drivers is specifically constructed for high-quality speech, ideal for the use outside and enables in combination with the Sound-Case great flexibility. An excellent choice for clear speech and music reproduction with a natural clarity.

The stand is extendable up to a height of 1.80 m ; the adjustable shoulder strap is removable. By screwing the 3 poles together you will have a stable boom.
The speakers are variable to swivelling and tilting, with the option of undirectional or opposite direction for acoustic irradiation.

Technical data:
Power output 50 W, Weight 3.8 kg , Impedance 4 ohms, frequency range $150-15000 \mathrm{~Hz}$.


Mobile Horn Loaded Compression Drivers
incl. Boom, 50 W
LST-050

## SERVICE-LST

The models PP-050 and WPP-050 can be used as a procession system with the LST-050.


For this case it is necessary to order the optional SERVICE-LST for the PowerPhone. This upgrade contains all required modifications of the devices.

After this, the speaker stand LST-050 can be connect easy with the delivered cable-set to the portable PowerPhone.

Service-Upgrade PP-050/WPP-050 . . SERVICE-LST

## R.5 POWER-PHONE

## POWER-PHONE-Accessories

Carriage and Storage
Bag


High-quality, weatherproof vinyl fabric bag for carriage, usage and storage of the POWER-PHONE.

## Carriage and Storage

## Bag

for POWER-PHONE
CB-030

Dynamic Microphone


Great quality dynamic Handmicrophone with cardioid characteristics. It does not have back coupling problems and windand pop-protection are integrated. A low-noise On- and Off-switch is integrated on the handle.

## Dynamic Microphone

 Jack-plug, balanced. . . DM-200 K with 5 m cable and microphone holder

Floor Stand
This stable floor stand for the POWER-PHONE is made of aluminium and is to be set up.

The stand is made out of aircraft aluminium and weight only 3.2 kg . It is continuously adjustable and enables adaptability for various localities.

## 50UID-STAR



■ Advertising and Sales Promotion

- Exhibition - Stands

■ Schools - Classrooms

- Hotels - Seminar and Meeting Rooms

mobile sound


- Inside and outside use
- Battery powered (no cable)
- For speech and music
- UHF wireless microphone (16 frequencies)

The multitalented Sound-Star is the ideal partner for audiovisual presentations, seminars, sales promotions and in the classroom.

The Sound-Star has a simple, yet innovative design. Inside or outside, this lightweight handheld public address system is perfect for smaller amplification use.

The Sound-Star has a built-in 40 Watt amp. speaker, battery and charger, and comes with an optional UHF receiver. The integrated battery module allows users to operate the system without cables, making it ideal for kindergartens, schools, churches and sporting events.

Please consider the following features:

- AUX for external audio applications such as DVD, CD and mp3 player.
- Line out for assembling larger public address systems or attaching recording equipment.
- Wireless design for a freedom of movement.
- Excellent projection range with clear voice amplification.
- Two hours of built-in battery power.
- Doubles your output possibilities with 2 pieces of SS-040 U. Also available with microphones (hand-held, headband mic or collar).


SOUND-STAR, 40 W .................................... SS-040
SOUND-STAR, 40 W*
including built-in wireless mic. receiver



## UHF-Accessories:

## UHF-Hand Microphone

This UHF-Hand Microphone is equipped with a premium condenser microphone capsule. Mute-Function for noise free switch on. The power supply results from 2 Mignon-Batteries.


UHF-Bodypack ( $863-865 \mathrm{MHz}$ ). .
. MB-016

## Lavalier-Microphone

Condenser microphone completed in ball-characteristic. Delivery includes an 90 cm long connecting cable and a clip.


Headset-Microphone CM-100

## Adapter-Cable (LINE), 1 m

AC-200 C
Adapter-cable for the input of external linesignals into the bodypack MB-016. Assembly: Cinch to Jack $3,5 \mathrm{~mm}$.

## SOUND-STAR Accessories



Great quality dynamic Handmicrophone with cardioid characteristics. It does not have back coupling problems and windand pop-protection are integrated.

## Dynamic Microphone

Jack-plug, balanced. . . DM-200 K

## Microphone Stand



Mic. Stand
BS-195
With adjustable boom extension $(170 \mathrm{~cm})$

## Carriage and Storage

 Case

This lockable, sturdy case is made of alu composites, has a foam cut interior and additional space for accessories.

## Carry Case

sound-Star........... SK-040


Mic. Holder ...... MH-800
for Wireless Hand Microphone


Mic. Stand
TS-060
With adjustable boom extension ( 40 cm )

## sOUnD-RAMCER



■ Conferences and Training
■ Exhibitions and Trade-Fairs

- Clubs and Associations
$\square$ Community Centres and Churches
- Sporting Events

■ Hotels, Schools and Residential Homes

- Advertising and Sales Promotion


■ High power max. 120 W system
16 frequencies!
■ Wireless UHF technology (16 frequencies)

- Music and speech

■ Absolutely flexible
The portable SOUND-RANGER system offers absolute flexibility and freedom of use without a disturbing cable. The integrated 12 V high-performance battery guarantees the user 8 hours of cable-free use. This unique speaker construction enables the acoustic irradiation of larger areas. The optional wireless technology of this system is very flexible and makes the use easy.

Please consider the following features:

- The speaker line-construction guarantees an even acoustic irradiation.
- The integrated mixer processes up to four audio sources, whereof max. 2 are wireless receivers.
- This system uses the latest 12 V storage battery technology.


## Model Designations

SOUND-RANGER, max. 120 w, black or white. . . . . . . . . . . . . SR-120
SOUND-RANGER, max. 120 w , black or white . . . . . . . . . SR-120 U1
with built-in 1 channel UHF wireless mic receiver
SOUND-RANGER, max. 120 w , black or white . . . . . . . . . SR-120 U2
with built-in 2 channel UHF wireless mic receiver
Please state when ordering:
Color: $\quad B=$ black $\quad W=$ white


## UHF-Accessories:

## UHF-Hand Microphone

CE0678
This UHF-Hand Microphone is equipped with a premium condenser microphone capsule. Mute-Function for noise free switch on. The power supply results from 2 Mignon-Batteries.


UHF-Bodypack ( $863-865 \mathrm{MHz}$ ). .
. MB-016

## Lavalier-Microphone

Condenser microphone completed in ball-characteristic. Delivery includes an 90 cm long connecting cable and a clip.


## SOUND-RANGER Accessories

Carriage and Storage Cover


High-quality, weatherproof vinyl fabric cover for carriage, while use and storage of the SOUND-RANGER.

## Carriage and Storage Cover

for SOUND-RANGER ..... VC-110

Carriage and Storage Case


This lockable, sturdy case is made of alu composites, has a foam cut interior and additional space for floor stand ST-120 and accessories.

## Carriage and Storage

 Casefor SOUND-RANGER ..... SK-120

## Speaker Stand Carrier Bag

This rip-proof, water resistant, vinyl and fabric bag has two inner pockets for up to three stands, a zip closure and carry handles.


Speaker Stand Carrier Bag.
for up to 2 speaker tripods and 1 mic stand
CB-130

Connecting cable, 30 m f. additional SOUND-RANGER. AC-300

## Floor Stands

Both are continuously adjustable and enables an adaptability for various localities.

The QST-120 can be adjusted from 109 to 185 cm height and the ST-120 from 65 to 90 cm .

Floor Stand


## R.F SOUND-RANGER

## SOUND-RANGER Accessories

Dynamic Microphone with 5 m cable
Great quality dynamic Handmicrophone with cardioid characteristics. It does not have back coupling problems and wind- and popprotection are integrated. A low-noise On- and Offswitch is integrated on the handle.

## Dynamic Microphone

DM-200 K
with jack plug (balanced), 5 m cable and microphone-holder $\left(3 / 8^{\prime \prime}+5 / 16^{\prime}\right)$


## 5OUMD-DESK

mobile sound


IECTHRE AMPLIFIER


SOUND-DESK: This name stands for an innovated lectern with a built-in sound system for perfect presentation. The powerful 60/120 Watt amplifier is aligned to the speaker lineconstruction inside the base.

It is possible to extend the system with the integrated bridge-technique with further systems, and put acoustic irradiation into practice for every room size.
Please consider the following features:

- Due to its construction the SOUND-DESK is one of the highest performance lecterns on the market.
- The case made of aluminium and ABS presents itself in an attractive and classic design.
- The system comes with a 55 cm gooseneck microphone.
- DESK-LIGHT (optional): Integrated battery operated manuscript light for use in dark rooms.
- You can install a maximum of two UHF wireless receivers which have two separate volume controls.
- The built-in battery allows cable-free use for several hours.


Floor Stand for Additional Active-Speaker.
ST-120


## UHF-Accessories:

## UHF-Hand Microphone

CE0678
This UHF-Hand Microphone is equipped with a premium condenser microphone capsule. Mute-Function for noise free switch on. The power supply results from 2 Mignon-Batteries.


UHF-Bodypack ( $863-865 \mathrm{MHz}$ ).
. MB-016

## Lavalier-Microphone

Condenser microphone completed in ball-characteristic. Delivery includes an

Headset-Microphone ..... HS-100

Neckworn-Microphone CM-100

[^24]

This heavy duty Vinyl-Cover for storage of the SOUNDDESK with an integrated pocket for accesories.

Venyl-Cover ...... VC-120
with integrated Accessoiries bag

This rip-proof, water resistant, vinyl and fabric bag has two inner pockets for up to three stands, a zip closure and carry handles.


Speaker Stand Carrier Bag.
for up to 2 speaker tripods and 1 mic stand
Connecting Cable, 30 m for Add on Speaker. .........AC-300

## Desk-Light

Manuscript light (optional) for the SOUND-DESK. The battery powered energy-saving Desk-Light enables exact adjustment as it has a flexible gooseneck.

Desk-Light
DL-120
Battery operated Desk-Light

## Microphone Stand



Mic Stand BS-195
With adjustable boom extension ( 170 cm )


| Technical Data | SOUND-DESK |
| :--- | :--- |
| Output rate | 60 W RMS / 120 W program |
| Power | AC $90 \mathrm{~V}-260 \mathrm{~V}, 50 / 60 \mathrm{~Hz}$, Battery 7,2 Ah |
| Battery operating time | up to 8 hours |
| Microphone | high quality $55 \mathrm{~cm} /$ gooseneck |
| Input - MIC | $2 \times$ MIC mit LED-Indicator for wireless systems |
| Input - AUX | $-10 \mathrm{dBV} / 20 \mathrm{KOhm}$ |
| Output | $0 \mathrm{~dB} / 600$ Ohm |
| Frequency range/distortion factor | $90 \mathrm{~Hz} \sim 15.000 \mathrm{KHz} \pm 3 \mathrm{~dB}$ |
| Tone control | single EQ |
| Speaker | $4 \times 30 \mathrm{~W}$ broadband |
| UHF-Receiver System | UHF 16 frequencies (863-865 MHz) |
| Case | ALU; ABS |
| Dimensions / Weight | 550 (W) $\times 1080$ (L) $\times 432 \mathrm{~mm}(\mathrm{D}) / 21,5 \mathrm{~kg}$ |


| Technical Data | Additional Active-Speaker (SR-120) |
| :--- | :--- |
| Output rate | $60 \mathrm{~W} \mathrm{RMS} / 120 \mathrm{~W}$ program |
| Power | AC $90 \mathrm{~V}-260 \mathrm{~V}, 50 / 60 \mathrm{~Hz}$, Battery 7,2 Ah |
| Battery operating time | up to 8 hours |
| Input - MIC | $2 \times \mathrm{MIC}$ mit LED-Indicator for wireless system |
| Input - AUX | $-22 \mathrm{dBV} / 600 \mathrm{Ohm}$ |
| Output | $0 \mathrm{~dB} / 600$ Ohm |
| Output/Input - Bridge | $\mathrm{IN}-12 \mathrm{~dB} 50 \mathrm{~K} / \mathrm{OUT}-12 \mathrm{dBV} 600 \mathrm{~K}$ |
| Speaker | $4 \times 30 \mathrm{~W}$ broadband |
| UHF-Receiver System | UHF 16 frequencies $(863-865 \mathrm{MHz})$ |
| Dimensions / Weight | $180(\mathrm{~W}) \times 940(\mathrm{~L}) \times 145 \mathrm{~mm}(\mathrm{D}) / 12,8 \mathrm{~kg}$ |
| Battery | $7,2 \mathrm{Ah}$ |




Big Events and Guided Tours ■ Building Sites, Traffic Control ■ Advertising and Miscellaneous Events Red Cross, Police, Fire Brigade, Security ■ Schools, Sports Events and Swimming Halls

## RC5



## Description

Very handy transistor-megaphone with a bundled, impact and scratch resistant horn (ABS).
The megaphone is feedback reduced, speech button and volume control are easy to handle.
The model HM-012 S has an additional alert siren curve (repeat). The model HM-012 T has a whistle for the use in sports halls and swimming pools.

Please consider the following features:

- Pistol grip with carrier strap
- Siren or whistle signal switchable


## Technical Data

| Output rate | max. 12 W |
| :--- | :--- |
| Power | 8 Mignoncells (UM-3) |
| Battery lifetime | normal use up to 6 hours |
| Reach | outdoors up to 500 m |
| Dimensions/Weight | $\varnothing 190 \mathrm{~mm}, \mathrm{~L} 315 \mathrm{~mm} ; 1.0 \mathrm{~kg}$ |
| Colour and Material | fire brigade red; ABS |

Hand Megaphone
HM-012
Hand Megaphone with Siren
HM-012S
Hand Megaphone with Whistle ................. HM-012 T


## Storage box

This practical storage box for wall mounting is outstandingly suitable for the safe placement of the megaphones M-012/S, HM-025/S and SM025/S.
The sturdy box is manufactured from high-quality multiplex wood and has additionally a transparent door consisting of plexiglass. The door can be locked by the attached hinge with a lock or a seal.

Please consider the following features:

- Sturdy housing made of 7 mm strong multiplex wood
- Mounting possible at every wall
- Improves the safety, as the megaphones which serve particularly as a signaler in public utilities, are easily accessible in case of an emergency


## „WATERPROOF" - HANDMEGAPHONE

## Description

The unique water-protected hand megaphones (WHMseries) are designed for security firms and fire brigades. Especially made for the robustemployment in water sports and ideal for the use on boats.

The clear speech comprehensibility, the water resistance and the the high-quality housing make this megaphones indispensable. The transparent horn increases the field of view. Both models are very handy, extreme lightly and easy to handle.

- The model WHM-025 S has an additional alert siren curve (repeat)
- Protection type IPX4 compliant to IEC 60529
- Feedback reduced by optimized directivity

Technical Data

| Output rate | max. 25 W |
| :--- | :--- |
| Power | 6 Babycells Typ C (UM-2) |
| Battery lifetime | normal use up to 8 hours |
| Reach | outdoors up to 1000 m |
| Protection type IEC 60529 | degree 4 (IPX4) |
| Dimenstions/Weight | $\varnothing 208 \mathrm{~mm}$, length $320 \mathrm{~mm} ; 1,1 \mathrm{~kg}$ |
| Colour and Material | WHM-025: light blue, WHM-025S: red; ASA-plastic |

Hand Megaphone, light blue $\ldots . . . . . . . . . .$. WHM-025
Hand Megaphone, red with Siren .......... WHM-025S


## Storage Box

This practical storage box for wall mounting is outstandingly suitable for the safe placement of the megaphones WHM-025 and WHM-025S.
The sturdy box is manufactured from high-quality multiplex wood and has additionally a transparent door consisting of plexiglass. The door can be locked by the attached hinge with a lock or a seal.

Please consider the following features:

- Sturdy housing made of 7 mm strong multiplex wood, for dust and dirt protection
- Mounting possible at every wall or to set up simply
- Improves the safety, as the megaphones which serve particularly as a signaler in public utilities, are easily accessible in case of an emergency


Hand Megaphone


Hand Megaphone ..................................HM-025
Hand Megaphone with Siren ..................HM-025S

## Description

Powerful transistor-megaphone with a bundled, impact and scratch resistant horn (ABS).
The directional of the built-in microphone makes feedback nearly impossible. Speech button and volume control are easy to handle.
The megaphone is ideal for the use at events, in swimming halls and on building sites.

Please consider the following features:

- Easy handling
- Pistol grip with carrier strap


## Technical Data

| Output rate | max. 25 W |
| :--- | :--- |
| Power | 6 Babycells (UM-2) |
| Battery lifetime | normal use up to 8 hours |
| Reach | outdoors up to 1.000 m |
| Dimensions/Weight | $\varnothing 211 \mathrm{~mm}, \mathrm{~L} 375 \mathrm{~mm} ; 1,6 \mathrm{~kg}$ |
| Colour and Material | pearlwhite-lightbrown with red signal stripe; ABS |

## Shoulder Megaphone

max. 25 W

Siren signal
optional:


Shoulder Megaphone
SM-025
Shoulder Megaphone with Siren ............... SM-025S

## Description

Powerful transistor-megaphone with a bundled, impact and scratch resistant horn (ABS).
The directional of the built-in microphone makes feedback nearly impossible. Speech button and volume control are easy to handle.
The megaphone is ideal for the use at events, in swimming halls and on building sites.

Please consider the following features:

- Hand Microphone with fitted helix cable
- Speech shift-lock and volume control on the microphone


## Technical Data

| Output rate | max. 25 W |
| :--- | :--- |
| Power | 6 Babycells (UM-2) |
| Battery lifetime | normal use up to 8 hours |
| Reach | outdoors up to 1.000 m |
| Dimensions/Weight | $\varnothing 211 \mathrm{~mm}, \mathrm{~L} 375 \mathrm{~mm} ; 2.4 \mathrm{~kg}$ |
| Colour / Material | pearlwhite-lightbrown with red signal stripe; ABS |

## POWER SHOULDER MEGAPHONE



POWER Shoulder Megaphone optional:


## Description

Very stable high-power megaphone with max. 40 W . Especially suitable for security use.
The Microphone has a volume control and a shift-lock speech button. Due to the direction of the Microphone the feedback noise is extremly well surpressed.
The Megaphone has a 12 V connector for power supply or car battery, stand assembly (s. below) is possible.
Please consider the following features:

- Rechargeable use with trickle charge in the megaphone
- 12 V car adapter

Technical Data

| Output-rate | max. 40 W |
| :--- | :--- |
| Power | 8 Babycells or NiMH rechargeable batteries |
| Battery lifetime | permanent operation 5 hours |
| Reach | Outdoors up to 1500 m |
| Dimensions/Weight | $\varnothing 313 \mathrm{~mm}, \mathrm{~L} 435 \mathrm{~mm} ;$ ca. 2.5 kg (without batteries) |
| Colour and Materials | ABS and Aluminim, red-white |
| Tripod connection | M8 internal screw |
| Input | 12 V power supply \& charger socket |
| Siren signal | curve repeat (only Model SM-040 S) |

POWER Shoulder Megaphone, max. 40 w , for battery- and rechargeable use
SM-040
POWER Shoulder Megaphone with Siren, max. 40 W, for battery- and rechargeable use
SM-040 S


This lockable, sturdy case is made of alu composites, has a foam cut interior and room for accessories.

Carry Case
for SM-040 (S)
MK-040


Vinyl fabric bag for storage of the charger LG-040 and the Accu-Kit NH-040.

Carrier and Storage Bag
CB-008
(no pic.) for LG-040, NH-040, etc

Megaphone-Tripod for SM-040 (S)
Very sturdy tripod, extensible up to 200 cm. Easy mechanism for a quick assembly. The tripod is made of chrome-plated steel. Weight approx. 4 kg .

Megaphone-Tripod KNOW-HOW 100 V PA TECHNOLOGY

## GENERAL INTRODUCTION INTO THE 100V PA TECHNOLOGY

The following tips, explanations and illustrations are to approximate and facilitate the planning, configuration and subsequent service of 100V PA systems to you.

As an introduction, we may state in many cases it is the 100 V PA technology which makes a commercial acoustic irradiation principally possible, whereas it would be not at all, or only very hard and insufficiently possible, to implement effective systems with lowimpedance technology; this being popular first of all as entertainment electronics.

In the following, we would like to give you some typical examples for the application of 100 V PA technology, which you will find again in the second part of this "guideline" supplemented by schematic drawings, circuit diagrams and explanations.

- Sports fields and halls
- Open air and indoor baths
- Supermarkets and big stores
- Churches and chapels
- Car dealers and petrol stations
- Office and administration buildings
- Hotels and inns


## BASIC CHARACTERISTICS OF THE 100V PA TECHNOLOGY

It is important and basic to realize that 100V PA systems are practically always built in "Mono".

This is no issue of quality, as a mono signal is not worse than a stereo signal. But, in order to use a stereo signal expediently, 2 loudspeakers and 2 power amplifiers have to be supplied, and furthermore the listeners have to be in the proper position and distance to the speakers - and also stay that way. Needless to say that this is impossible, especially when you look at the above mentioned application examples.

Naturally, a horn speaker does not have the same transmission quality as a Pro-Sound speaker. This does not at all deal with the approach mono against stereo, but solely with the situation of application which differs from case to case.

## Referring to 100 V transformers:

A modern 100 V transformer is easily able to achieve a frequency response of $50-20,000 \mathrm{~Hz}$ which is fully sufficient for top quality acoustic irradiation. However, in practice such a frequency response is normally not required for commercial PA systems.

Normally, a 100V PA system consists of three parts, which are:

- Microphone or microphone station
- Amplifier with components
- Loudspeaker

The signal sent to the amplifier by either a microphone or a similar device, is edited by the amplifier and its component units and finally provided at the outputs. There, the signal is changed to 100 V by a transformer which is normally installed in the amplifier.

There is also a 100 V transformer embedded in the loudspeaker, which changes the incoming signal again to the appropriate impedance for the particular speaker frame (usually 4 , 8 or 16 ohms).

Since the number of required loudspeakers for PA systems is normally high or very high, the 100 V technology can show all its strength in wiring as well as in the desired allocation of signals.

The wiring is in general very simple. All loudspeakers with built-in transformers can be parallel connected as in the following drawing.


Connecting the speakers this way allows many versions, which will be presented in detail in the later following part "Tips and clues for 100V PA technology". Here are only some of them:

- Interconnecting of loudspeakers of different ratings without any difficulties.
- If one or more loudspeaker fails, the remaining speakers, i.e. the whole system still works.
- Each loudspeaker takes only so much power from the 100 V line as is set at the transformer. It is easily possible to connect 40 speakers, each with a load rating of 3 W , to one 120 W amplifier, which may already be sufficient for the acoustic irradiation of a small supermarket.
- You can install single, group or all-call.
- You can set priority circuits, emergency calls and special announcements, as well as switch on central fire alarm systems.

Please note: The sum of all power settings at the loudspea-ker-transformers should not exceed the amplifier's nominal rating considerably.
We recommend to choose the amplifier's nominal rating slightly higher than it may seem necessary at the first system layout.

## SAFETY TIPS

- The installation of 100 V PA systems should be performed by experts who are familiar with the relevant safety regulations.
- Only materials and tools approved for 100 V should be used for the system.
- Please pay absolute attention to the required protection against contact, even if the equipment used is secured to a large extent by CE-conformity.
- If amplifiers are fully loaded, high voltages occur that can endanger your physical health in case of contact. You should therefore always switch off loudspeakers or amplifiers before opening and working on them.


## i. $\mathcal{C}$ Application example SMALL SPORTS FIELD

## Configuration of loudspeakers and devices



System layout


## System description

The most important system requirement is a clear and understandable speech playback for audience and players as well as low pricing as sports clubs usually have limited funds.
The system should be suited for music playback from a CD player, cassette player or tuner. Two microphones, one of them with priority control, are intended for announcements and commentary.


## Equipment recommendation

1 x handheld microphone ..... DM-200 X
$1 \times$ desktop microphone ...... MS-201 X
$1 \times$ PA center ................. CPA-3120 X
$1 \times$ CD / tuner module ..... CDR-10 RDS
$3 x$ horn speaker ............. DH-135 HD
$3 \times$ built-in speaker
RC-106
$1 \times$ microphone stand
BS-190

## Comparable system concepts

The concept, introduced above, is suited in the same or similar form for school yards, tennis courts or smaller recreational facilities.

If you are interested in larger systems, we would be glad to advise you. Please contact us for assistance!

## Application example SWIMMIING POOL

## System description

The most important requirement for such systems is a clear and understandable playback of announcements through two microphones which are capable of addressing each of the 5 adjustable loudspeaker zones individually.
At the same time, people living in the neighbourhood must not be disturbed. Therefore, the loudspeakers should be mounted onto a high mast and emit diagonally down to certain targets (see configuration of loudspeakers). The speakers are to be suitable for outdoor areas.
The supervisor's announcement must have priority over all other announcements.


## Equipment recommendation

$1 \times$ microphone station. VLM-105
$1 \times$ PA center VLA-240 C
$3 x$ horn speaker ............. DH-150 HD
$2 \times$ sound projector CS-015

## Comparable system concepts

The concept, introduced above, is suited in the same or a similar form for recreational facilities, camping grounds, kindergartens, etc.

If you are interested in larger systems, we would be glad to advise you. Please contact us for assistance!

## Configuration of loudspeakers and devices



## System layout



## Configuration of loudspeakers and devices



System layout


## Comparable system concepts

The concept, introduced above, is suited in the same or similar form for seminar rooms, assembly halls, hotels, etc.

If you are interested in larger systems, we would be glad to advise you. Please contact us for assistance!

## Application example OFFICE BUILDING

## System description

The most important requirement for such systems is a clear and understandable playback of announcements and paging. The announcements are made by the information center as single or group calls ( 5 speaker zones, separately adjustable).
In order that the operating schedule is not interrupted, announcements should be transmitted in low volume.
The wall loudspeakers are to be mounted to the smaller side of the rooms in order to irradiate acoustically the maximum space in the offices. The double-direction speakers should be mounted alternately to opposing walls.

## Equipment recommendation

$1 \times$ microphone station
VLM-105
$1 \times$ PA center
VLA-240 C
$1 \times$ CD / tuner module ... CDR-10 RDS
$4 \times$ Double-direct. speaker .. CSP-220 D
$6 \times$ Cabinet loudspeaker
BC-110

## Comparable system concepts

The concept, introduced above, is suited in the same or similar form for seminar rooms, assembly halls, hotels, etc.

If you are interested in larger systems, we would be glad to advise you. Please contact us for assistance!

## Configuration of loudspeakers and devices


If possible, itis beterer to use builitin speakers instead of cabinet speakers on stit.

## System layout



## Configuration of loudspeakers and devices



System layout


## System description

It is difficult to achieve a good playback speech quality in the whole church interior because of the very strong echo.
Therefore, the loudspeakers are centred in the opposite corners of the rooms. They should also be aimed directly at the seating in order to avoid reflections from the walls.
To avoid acoustic feedback, as little direct echo as possible should be absorbed by the microphones.


## Equipment recommendation

1 x handheld microphone ... DM-300 X
1 x interfacial microphone ... GFM-100
$1 \times$ PA center .................CPA-3060 X
$1 \times$ CD player module ....... CDP-10 M
$2 \times$ column speaker ............. CS-220
$1 \times$ microphone .
.BS-190 / SA-090
$1 \times$ microphone cable ........ ACC-050

## Comparable system concepts

The concept, introduced above, is suited in the same or a similar form for smaller assembly halls, etc.

If you are interested in larger systems, we would be glad to advise you. Please contact us for assistance!

## Application example SMALL WAREHOUSE

## System description

The most important requirement for such systems is a playback of speech and music which is suitable for background music, advertisements and paging.
The music should be gentle and unobtrusive, whereas the announcements have to be transmitted loudly and clearly.
The system's amplifier should have features such as a priority and speaker zone control as well as a chime and siren.
Built-in speakers provide a consistent acoustic irradiation in the customers' area. Cabinet loudspeakers in this design are sufficient for the office, canteen and warehouse.
The parking site's acoustic irradiation is done with horn speakers.

Horn speaker

- Microphone
- Built-in speaker
- Amplifier
- Cabinet speaker


## Equipment recommendation

$3 \times$ microphone station $\ldots . . .$. VLM-105
$1 \times$ microphone station $\ldots . .$. VLM-100
$1 \times$ PA center ...............VLA-120 C
$1 \times$ CD / tuner module .....CDR-10 RDS
$6 \times$ built-in loudspeaker ...... RC-110 C
$5 \times$ cabinet loudspeaker ........ BC-106
$2 \times$ horn speaker ............. DH-115 R

## Comparable system concepts

The concept, introduced above, is suited in the same or a similar form for restaurants, canteens, sales rooms, etc.

If you are interested in larger systems, we would be glad to advise you. Please contact us for assistance!

## Configuration of loudspeakers and devices



## System layout



## TIPS AND CLUES FOR 100V PA TECHNOLOGY

## MICROPHONES

## 1.) Microphone types

## a) Dynamic microphones:

Dynamic microphones transform the absorbed pressure variations (this is the sound) into a very small electric current. The intensity of this electric current corresponds to the sound's intensity.
These electric pulses are then fed over the microphone cable to the amplifier, which transforms and amplifies the incoming signals.

## b) Electret condenser microphones:

Electret condenser microphones contain a capacitive converter, which consists of an uncharged membrane and an anti diode. These two parts are disrupted by a small air gap that provides the condenser's dielectric.
Electret condenser microphones also contain an amplifying stage that is supplied with voltage. This voltage is provided by the so-called phantom power.

## 2.) Phantom power

Phantom power is necessary for electret condenser microphone feed-in. By means of a special circuit, a DC voltage of e.g. 12,24 or 48 V is provided within the amplifier and fed in phase to both balanced wires of the microphone line. The line's shielding is connected to the negative pole of the power supply unit. This voltage is disengaged by a corresponding circuit and used for supplying the "impedance transformer" or amplifier within the microphone.

## 3.) Directional characteristic

The directional characteristic of a microphone is a very important selection criteria for a PA system's optimal operation. The following characteristics are differentiated:
a) omni-directional:

An omni-directional microphone absorbs sound equally from all directions.
Applications: recording studios, radio installations, command systems.
b) cardioid:

Cardioid characteristic means full sensibility to the front, approximately half sensibility sidewards and only approximately one tenth of the full sensibility to the rear. This results in a wide absorption angle as well as a clear acoustical separation of the microphone's front and rear.
Applications: music, speech, common application.
c) hyper-cardioid:

These microphones are similar to the hyper-cardioid ones, but with slightly weaker directivity and less sound absorption from the back.
Applications: speaker microphones, stage microphones for especially critical acoustic situations.

## d) super-cardioid:

These microphones are similar to the hyper-cardioid ones, but with slightly weaker directivity and less sound absorption from the back.
Applications: speaker microphones, stage microphones for especially critical acoustic situations.

## 4.) Close talking effect

Some basic mistakes are made in the handling of microphones, which could easily be avoided.
For instance, whilst talking into the microphone, a distance between 10 and 30 cm should be kept. If the distance falls below 10 cm , a phenomenon known as "close talking effect" will occur. Low-frequency sound fractions are thereby overemphasized in such a manner that especially speech will sound dull and speech clarity will suffer greatly.
If a very high noise level requires close talking, microphones, which reduce low frequencies, have to be used. If such a microphone is not available, the same effect is achieved by reducing the low frequencies manually on the amplifier.

## 5.) Microphone cables

Microphones with low-resistant, balanced outputs should be used. Then cable lengths of 100 m and more can be operated without problems such as too high damping or humming.

## 6.) Wireless microphones

In fields, where a lot of movement and independence of position is required, more and more wireless microphone systems (radio microphones) are being used.
In the microphone's chassis, a HF-transmitter powered by (storage) batteries is integrated. This is also possible for clip-on microphones in a separately carried extra case.
The microphone signal is first modulated onto a HF carrier, then radiated by a small, built-in antenna and finally picked up by the receiver.
The most common frequencies for the operation of wireless microphones are found in the VHF and UHF range. However, only microphone transmitters approved in your country may be used. They have to bear the corresponding approval numbers.

## 7.) Acoustic feedback

Whenever a microphone and a loudspeaker of the same amplifier system are placed in the same room, there is a risk of the feared acoustic feedback.
The microphone absorbs the sound coming from the loudspeaker, the signal is amplified for the second time, once more emitted by the loudspeaker, again picked up by the microphone and so on.
This way a closed loop consisting of microphone, amplifier, loudspeaker and room evolves. If the total amplification is too high, this loop will act as a resonant circuit and the loudspeaker will emit the highly disturbing feedback whistle at full volume.
Not only is this whistle extremely unpleasant for the listener, if occurring for a longer time, it can also cause damage to the
system, especially in the loudspeaker.
The risk of acoustic feedback can be decreased by:

- Using high-quality cardioid microphones
- Using adjustable loudspeakers
- Correct coordination of microphones and loudspeakers
- Applying electronic devices such as feedback suppressors, equalizers, frequency shifters, etc.


## AMPLIFIERS AND PA CENTERS

Expanding your knowledge in the 100 V technology is only possible in a very limited way within the range of this "Know-How" information. Nevertheless, we would like to deal with some important points, which raise questions time and again.

## 1.) Amplifier connection and sound output transformers

PA amplifiers normally operate with the so-called 100V technology. This technology presents a number of advantages, especially for longer circuits.
Through the 100 V technology an increase of the amplifier's output power on the speaker outputs is achieved. This leads to a lower current flow at equal power and therefore smaller power losses. Besides, it is not necessarily required to use heavy cables with large conductor diameters for long circuits, which is yet another advantage.
All loudspeakers can be connected in parallel, as long as the amplifier is not overloaded. Regarding the impedance on the output side, the amount of loudspeakers used is irrelevant.
Because the 100 V transformers installed in the loudspeakers are usually equipped with 3 or more power taps, every speaker can be operated with the desired or adequate power. However, the sum of the connected wattage (of the loudspeakers' transmitters) must not or only insignificantly exceed the output power of the amplifier.

## 2.) Single call

With appropriate activation and respectively the amplifier's relevant configuration, a single call can be made with a desktop microphone if necessary.
Generally, this single call can be activated either by a desktop microphone or directly by the PA center.

## 3.) Group call

Group call stands for an announcement for a previously determined number or arrangement of loudspeakers or speaker zones. For this purpose, suitable group call buttons have to be available on the PA center and the microphone station.

## 4.) All-call

All-call normally means that the relevant announcement is transmitted to all connected loudspeakers and speaker zones. This kind of call is required for chime and especially alarm transmissions.

## 5.) Priority override

The possibility of priority override is essential in the security sector.
In addition to the for this purpose necessary features of the PA center, the connected loudspeakers and respectively their volume controls need to have a built-in emergency call relay. That way, the privileged priority announcement can be, as the name implies, freely transmitted. This has to be considered especially for loudspeakers with a built-in volume control.

## 6.) Priority control

In this case one or, if necessary, several announcement or other signals are switched to one or different priorities in the PA center.
These important signals, e.g. alarm calls or the like, are then transmitted with priority and in the meantime fade out or at least weaken secondary signals (e.g. background music, etc.). After completion of the priority signal, the faded or weakened signal is activated again.

## 7.) Chime

The sound of a short chime signal (1- or 2-tone chime) arouses the public's (e.g. in supermarkets, etc.) attention for the upcoming announcement. A final chime following the announcement is possible, as far as provided by the PA center. However, this is not common and required.

## 8.) Programme transmission

With the help of a programme selector on the PA center, a sound signal (e.g. tuner, cassette recorder, CD player, speaker microphone, etc.) can be transmitted to individual loudspeakers or speaker zones. It is also possible to control these programmes by a microphone station, provided the station is equipped appropriately. For PA centers with combined speaker zones and different transmission programmes, the switching has to be carried out by adequate switching elements (matrix) analogically or digitally.

## 9.) Pilot tone monitoring

The highest strain on the PA center's power amplifiers is during alarm transmissions.
In order to achieve additional security for the PA center's alert, it is often of advantage to monitor the functioning of the power amplifiers with a pilot tone system (generator and decoder with automatic switching).
In case of a fault, the system switches fully automatically to an additional power amplifier (backup amplifier). This backup amplifier then takes over the place of the dropped out amplifier until a service technician has repaired the damage.

## LOUDSPEAKERS

It is not possible within the limits of these "tips and clues for 100V PA technology" to present all relevant information and explanations.
However, we may illustrate and make understandable many important points and problems occurring with the installation of 100V PA systems.

## 1.) Arrangement of speakers

When planning a PA system, it is the main aim to achieve a consistent acoustic irradiation and understandability within the room or area to be provided.
The loudspeakers should be installed in equal intervals in order to avoid areas with unpleasantly high loudness. Most of the commonly used cone speakers show an angle of beam spread of $90^{\circ}$ at the -6 dB points in the medium frequency range. Taking this fact into consideration, the loudspeakers can be arranged in such a way that the listener will always stay in the range of at least one speaker.
As far as outdoor systems are concerned, sometimes neighbouring areas are also irradiated acoustically, which is often felt as an annoyance. By using reflex horn speakers and their accurate positioning and orientation, such disturbances can be avoided or at least minimized.
Horn speakers usually radiate within an angle of $30^{\circ}$ in the medium frequency range, whereby it is possible to obtain the wanted directivity.

## 2.) Nominal load capacity

The nominal load capacity of a loudspeaker is the power a speaker can carry without noticeable distortions or damage to the system.
The power output of a loudspeaker (in W) is only conditionally suited for judging its achievable volume, the more so as in many cases - caused by the "power and watts mania" in consumer electronics - partly unreliable work is done.
Thus, the indication of the sound pressure in dB at $1 \mathrm{~W} / 1 \mathrm{~m}$ is much more honest and meaningful, especially if also the loudspeaker's frequency range is incorporated in the judgment of its quality. However, here the adjustment of the single parameters is very important, too, as e.g. a very high sound pressure alone does not reveal very much.

## 3.) Sound pressure

Sound pressure is typically specified in -dB at 1 kHz and for a power supply of 1 W at 1 m distance from the sound source.
Exact information on a speaker system's quality can only be given by means of a measuring diagram (course of the sound pressure over the complete frequency range).
By the way, the sound pressure of 100 V loudspeakers normally is considerably higher than of Hi-Fi loudspeakers:

- Hi-Fi loudspeaker ca. 85-90 -dB at 1W/1m
-100V loudspeaker ca. 90-100-dB at 1W/1m.


## 4.) The 100 V PA technology

As already mentioned, loudspeakers with so-called 100 V sound output transformers are normally being used with 100V PA technology. The output of the amplifier is increased within its sound output transformer to a nominal voltage of 100 V .

This 100V AF signal is then distributed through the line network to the single loudspeakers. Next, the sound output transformer within the loudspeaker lowers this AF signal to an appropriate voltage, so that the connected speaker is provided exactly with its designated nominal rating and impedance.
Big advantages of the 100V PA technology are among other things:
a) Smooth switching on of the loudspeakers:

100 V loudspeakers are simply connected in parallel, regardless of their power input and impedance. However, the total power of all connected loudspeakers must not exceed the nominal rating of the corresponding amplifier. Otherwise the amplifier will be out of order after a while.
b) Bigger circuit lengths possible:

Because of the higher voltage transmitted with 100 V PA technology (compared to the low impedance technology used in consumer electronics), the losses within the line network are comparatively small.
The 100V PA technology makes it possible to run very long lines, even with a comparatively small wire diameter, e.g. 2 x 0.75 mm .
c) Small wire diameter sufficient:

With 100 V technology, less power is lost in the line network than usually with the conventional architecture of consumer electronics or even "professional sound". Therefore, a smaller wire diameter is sufficient even for demanding 100V PA installations.
Normally cable types IYSt $2 \times 0.75$ or similar are used. As the case arises, details should be discussed with an expert.
However, it can be said basically that speaker line lengths of 500 m and more are trouble-free for 100 V technology.

## 5.) Crosstalk effect

If several speaker lines are carried by one single cable, the danger arises that the signal of one line is transferred capacitively to another.
It may occur by this means, that a loudspeaker, not at all addressed, suddenly and quietly transfers an external calling signal. As far as systems with several programs are concerned, even different programs may be transmitted to the same speaker.
As this effect depends on the cable type used, as well as on the line's length and on the supplied power, a solution of the problem should be discussed with an expert.
Please note: For each signal, one pair of wires, belonging together and stranded with each other, should be used.

## 6.) Wall and ceiling built-in loudspeakers

These types of loudspeakers are well-suited for a local acoustic irradiation of large sales areas, halls, etc., but also for smaller rooms.
They are available in many different models, e.g. for flush-mounting and surface mounting, round, oblong, square, with a pervious grille, made of plastic, full metal, etc.
The load rating of wall and ceiling built-in loudspeakers normally ranges between 6 and 20 W .

## 7.) Column speakers

These are usually applied in larger rooms, whereas several column speakers are combined and hung up in the middle of a
room. Very often column speakers are mounted onto stands in order to combine them with mobile amplifier systems. The load rating normally ranges between 20 and 100 W .

## 8.) Horn speakers

Horn speakers are usually installed for call and alarm transmissions, where a high sound pressure as well as a robust construction are required. They are used especially outdoors, but also in large halls, garages, etc.
Horn speakers are only conditionally utilisable for transmission of music, as their frequency range is very limited both in the lower and higher bandwidths.
The load rating normally ranges between 10 and 50 W .

## 9.) Speakers with coaxial chassis

Coaxial chassis are usually fitted in wall and ceiling built-in loudspeakers, if high or highest playback quality is desired by the customer.
During the last few years, the market trend has gone more and more in the direction, where building owners and their architects and planners respectively demand wall and ceiling built-in loudspeakers with coaxial chassis. The reason for this development is that, for a comparatively small additional charge, practically Hi-Fi playback quality can be achieved for 100 V PA systems. The load rating of such speakers normally ranges between 10 and 30 W .

## 10.) Ball speakers

This type of loudspeaker is used wherever it is not possible to employ ceiling built-in loudspeakers because of a too high ceiling level.
Normally, ball loudspeakers feature an adjustable suspension length of up to 4 m or more, so that the problem of high ceilings and therefore the result of too low sound pressure at the listeners' level (ear level) can be compensated.
It should also be mentioned, that especially ball loudspeakers are often desired by building owners or their architects for optical and design reasons.
The load rating normally ranges between 10 and 30 W .

## 11.) Sound projectors

Sound projectors are also mainly fitted where the demand by building owners for optical or design reasons is made. Irrespective of this fact, sound projectors have the advantage of a stronger sound bundling compared to ordinary cabinet or built-in loudspeakers and are therefore absolutely suited for the application with ambitious 100 V PA systems. They are usually equipped with an ordinary cone chassis or even a coaxial chassis.
Several sound projector models are designed so, that they may also be used outdoor, as e.g. in baths, sports fields, beer gardens, etc.
The load rating normally ranges between 10 and 30 W .

## 12.) $\mathbf{1 0 0}$ V Pro-Sound speakers

During the last few years, the demand of building owners and planners for high and highest transmission quality has grown also for 100 V PA systems.
On the part of loudspeakers, this demand can be satisfied with so-called 100 V Pro-Sound speakers. These loudspeakers are
available in all kinds of variations, forms and colours, because here the design is also very important.
However, all 100 V Pro-Sound loudspeakers have in common a 2-way system (woofer and tweeter). They normally have their roots in the Hi-Fi or pro-sound technology, but are furnished with appropriate 100 V transformers.
The load rating normally ranges between 20 and 60 W .

## 13.) Volume control

Our volume controls are regulated by a 100 V transmitter as well as by an 11 -stage switch ( 10 steps, each for -3 dB , one step for zero position), which are both installed in a box (in the case of surface mounting). For flush-mounting these volume controls are composed in such a way, that they can be inserted into customary 55 mm mount sockets. Besides, the switches are overwindable to avoid wilful destruction.
The volume controls are available in various power categories between 6 and 50 W , with or without built-in emergency call relay.

## 14.) Digital impedance tester $\mathbf{Z S}$-2

The digital impedance tester ZS-2 allows you to measure and control the impedances of speaker lines.
The measuring is done by a 1 kHz proof generator and is shown directly on the LCD display. The device has three measurement ranges, which can be switched manually. The steps are: 200 ohms, 2 kohms and 20 kohms.
Such an impedance tester is indispensable for every company dealing with 100 V PA technology.

# General introduction into professional sound systems 

## The following tips, explanations and illustrations intend to facilitate the planning and thus the selection of PA sound systems for you.

## Planning of sound systems:

Before the actual definition of an acoustic irradiation conception, basic information has to be acquired. Insufficient data would lead to making a customer-oriented planning nearly impossible. This often results in costly amendments after the installation took place, in order to ensure the actually desired utilisation. It is therefore basically reasonable to obtain extensive information serving as a foundation for every acoustic irradiation conception.

## Important fundamental information:

## 1. Architecture (installation possibilities)

- Where can speaker systems be placed and mounted respectively?
- Are there any line-of-sight obstructions to be considered?
- How heavily can the hanging spots be stressed?
- Are there any objects in the room that may influence the sound projection negatively (e.g. low-hanging illuminants)?

2. Optical integration

- Are there any limitations concerning the selection of speaker systems in terms of dimension, colour, etc.?
- Have the loudspeaker systems to be hidden behind the panelling, etc.?
- Is it possible to inconspicuously implement the necessary cable ducts?


## 3. Budget

- How high is the purchase?
- Is it possible to find out the size of the budget? Without information on the available budget, a precise planning is hardly feasible.


## 4. Profile of requirements

- What does the utilisation profile (focuses) of the sound system look like? Are there any specifications to be considered respectively?
- Is the utilisation profile actually practicable in regard of the budget and/or the room's nature? (e.g. "I'd like to have $\mathrm{Hi}-\mathrm{Fi}$ sound with 115 dB sound pressure in all places, but the loudspeakers can only be installed beneath the stage.")


## Basic components of any sound system

Every sound system is, in its simplest form, composed of a signal source, an amplifier and a loudspeaker. In order to improve the quality and to adapt to the relevant room, other audio components are integrated, depending on the tasks that have been set. According to circumstances and requirements, these components are systematically chosen and adjusted exactly to the room that is to be irradiated acoustically.

## Pro-Sound system

Systems for high-performance acoustic irradiation in town halls, stadiums and arenas, which primarily serve for the transmission of music and orators, are called Pro-Sound systems.
This kind of acoustic irradiation demands a great deal of the equal level distribution and the frequency response. In many projects, alarm system and high-performance acoustic irradiation are linked with each other for financial reasons. It is important, that in such cases the requirements of the EN 60849 are applied to the whole system. Pro-Sound systems use low-impedance technology in order to achieve good transmission qualities in the bass range. Unlike 100 V PA systems, which only operate in MONO, Pro-Sound systems for the most part use STEREO. A stereo signal is sensibly used, only if at least two loudspeakers as well as two power amplifiers are supplied and if the listener is in an adequate position and distance to the speakers. Ideally, the listener should form an equilateral triangle with the loudspeakers (see fig. 1).


## PA-Systems

Basically, there are two kinds of PA systems: the passive and the active version.

## 1. The passive system:

This is the simplest way of frequency segmentation. The full range signal is sent into the power amplifier and then arrives at the separating filter, which is located between the power amplifier and the individual loudspeakers and consists of spools, condensers and resistors. Passive separating filters are often directly implemented inside a loudspeaker. The advantages to active systems are small technical effort and compactness. However, a big disadvantage arises from the fact that the frequency segmentation is carried out behind the power amplifier, and therefore the full output power runs through the separating filter. Consequently, large analogue components are necessary, which heat up very strongly, caused by the energy input, so that the performance is reduced.

2. The active system

Here, in contrast to the passive version, the separating filter is located in front of the power amplifier. The following significant advantages result out of this: Smaller components (IC) are used. No heating takes place. Several features are possible such as level control, mute, phasing turner, and the cut-off-frequency can be adjusted.


The rule of thumb for 3-way power segmentation is: Approx. $10 \%$ of the power are used for the tweeter, approx. $30 \%$ for the mids and approx. $60 \%$ for the woofer.
The widespread opinion, that the speaker's load rating has to be higher than the output power sent out from the amplifier, is wrong. It should be exactly vice versa in order to avoid damages to the loudspeakers. The output power of the amplifier should be a little higher than the designation of the loudspeakers (consider headroom and clipping). Furthermore, one should bear in mind that the cables from the power amplifier to the speaker ought to be as short as possible. It is therefore better to use two amp-racks for large systems.

## Assembling of loudspeakers

If loudspeaker boxes are piled on top of each other, periodically the deletion of frequencies occurs. The offset of the speakers is equivalent to half the wavelength of the first deleted frequency (see fig. 4). It is therefore essential to install the loudspeaker cabinets flush mount.


## Sound pressure level (SPL - dBA)

The sound pressure level is an important requirement for the planning of a room's acoustic irradiation. The following chart (fig. 5) shows, which requirements are made to power amplifiers and loudspeakers in order to implement the project sizes realistically.


Fig. 5

## Sound control

The application of various kinds of mixers not only depends on the number of channels and aux lines, but also on the sound control. The most common mixers for disco applications or live mixers mostly have a 2- or 3-band sound control for individual channels: one control for lows, mids and highs. A decrease or an increase of a certain frequency can be generated within a frequency range predefined by the manufacturer, with these controls.
This kind of sound control is sufficient for DJ mixers, as mostly canned music is used.
In order to equalize e.g. a (singing) microphone and, if necessary, to filter unwanted feedbacks or characteristics of the voice, regarding live acoustic irradiation, a so-called "(semi-)
parametric" sound control is required. Here are the parameters frequency (f) and gain (g) for semi-parametric sound control and additionally the filter quality ( Q -factor) for full-parametric sound control. The frequency controller defines the frequency to be edited, and the gain controller determines, whether this frequency is to be intensified or toned down. The Q-factor finally defines, to what extent close-by frequencies are to be intensified or toned down along with the adjustment.

## Calibration

- With analyzer: Reference is a pink noise on the PA (each side individually). Then position the measuring microphone, e.g. at the F.O.H., and compare which frequencies are intensified or toned down. This procedure is only appropriate for reference calibration, as it is not adapted to our hearing
- However, the most perfect procedure is using our human ear. A well-known and good sounding, matching music style CD, serves as reference. The EQ is now adjusted in such a way that the sound is good. Different parts of the CD may be used: e.g. a part for lows only, another part for highs only and so on. Note: Always play the CD in mono, each side individually. For the monitor adjustment, it is important to find the feedback frequencies. Procedure: Take the microphone and put your hand ballshaped around the microphone's basket or draw the microphone past the monitor speaker (please only apply latter method when using ear-plugs). Then intensify each frequency individually on the equalizer and test until it will start to whistle. These whistling frequencies are now to be toned down.


## Hum

Often a hum is on the system. In case it is a low-frequent and full humming noise, the reason mostly being a so-called "humming loop" or "earth loop". It may occur whenever two or more devices are connected with earth over two different points. The "classic" case: a lights control panel and a sound mixer are both attached to the same power supply line, i.e. the same phase. A control cable runs from the lights control panel across the hall to the dimmer, which is located on stage and is connected to another phase of the power supply. One earth is the protective earth conductor of the power supply, the other one results from the connection of the lights control panel and the dimmer by the control cable. Emerging potential differences lead to a "network hum" in the loudspeaker. This problem can be eliminated by avoiding one of the two earth connections. The unfortunately popular taping of the protective earth in the power socket is both prohibited and EXTREMELY DANGEROUS!
The problem can be corrected either by connecting the lights control panel together with the dimmer to one phase, i.e. one collective power supply, or by disrupting the earth connection of the control cable with a ground-lift-adapter.

## RMS (Root-Mean-Square)

RMS is used for specification of power. This value "RMS" is determined by frequencies of the full acoustic range. The value normally amounts to approx. $60 \%$ of the indicated load rating.

## Clipping

Clipping means oversteering of the power amplifier by too high input levels. The output signal reaches the modulation limits specified by the supplying DC voltages, whereby the signal peaks are simply cut off. The output signal is distorted compared to the input signal. By oversteer, high-frequent harmonic waves and additional DC voltage proportions are added to the output signal, which can become dangerous, especially to the tweeters.


## Limiter

Limiters protect devices and loudspeakers against oversteer and damages to the whole system resulting from this. Distortion abruptly occurs with all-transistor power amplifiers (in systems where a raspy distorted sound is not wanted). This operating range has to be prevented, either by a headroom large enough (reserve at least 10 dB ) or by an adjusting amplifier. Therefore, (multi-band) limiters are often installed in front of the amplifier. However, a dynamic compression will result out of it. In the field of Rock \& Pop music this device is also called overstress protective switch, as it protects the loudspeakers from destruction.


## PA

PA is the abbreviation for public address. This also applies to the 100 V technology in the broadest sense. In Germany, 100 V PA systems with the facility of selective calls stand for paging systems.

## FOH

F.O.H. - Front of house - is the position of the main mixer, where the sound of a concert or a band is mixed. In most cases, it is located in the centre of the room.

## General introduction into mobile audio technology

The following tips, explanations and illustrations are to give you an understanding and facilitate the planning, installation and use of mobile PA systems.

First we would like to mention that battery-/mains-operated mobile technology for the user means:
Laymen proof handling, small material cost (one-point or two-point acoustic irradiation), mains-independence, cable-free operation and a very fast assembly and disassembly.

In most cases, these factors only allow a commercial acoustic irradiation, if at all, possible at great cost with labour involving PA systems. We would like to give you some typical examples for the application of mobile-sound technology in the following, which, by the way, you will find again in the second part of this "guideline" supplemented by schematic drawings and explanations.

> Sports fields and halls
> Open air and indoor baths
> Churches, chapels and cemeteries
> Conference rooms and administration buildings
> Supermarkets and big stores

## BASIC INFORMATION ON THE INSTALLING OF MOBILE SYSTEMS:

## Mobile systems and their applications

Speeches, panel discussions, conferences as well as musical performances are normally amplified for the audience by a PA system in order to be sufficiently understandable and loud. Generally, PA systems are not used for the performance of classical music and theatrical performance. Additional acoustic irradiation has proven to be indispensable for presentations of easy listening, lectures, discussions, training courses and conferences.
The reasons for this are very distinctive audience expectations as well as different degrees of required attention. RCS has developed specific PA systems for this purpose. The requirement of a PA system is to supply every listener equally with sufficient direct sound. In doing so, a sound impression, as natural as possible, is generated. A particular and consistently recurring problem in practice is to avoid feedbacks while amplifying sound waves. RCS' PA systems are especially developed for handling the problems that may be expected.

## Installation and placing the mobile systems

A professionally assembled sound system should be installed accurately and inconspicuously. Please place your loudspeaker systems so that they do not stand in corridors or areas, which are accessible. In most cases, you will install your speakers near the side walls and pointing to the audience. This kind of assembly has several advantages: The coupling of the sound produced within the loudspeakers to the side walls improves your presentation, and the speakers are less visible. Please lay all cables out of sight, and tape them at accessible points to the floor in such a way, that nobody trips or stumbles (please avoid laying mains and
speaker cables parallel to microphone cables). Please remember, when adjusting the volume, that part of the sound is absorbed by the audience in the room.

## PLEASE NOTE:

Because of the audience noise in the background, an additional higher sound pressure is required.

## Start up mobile systems:

1. Check all connectors.
2. Adjust all volume controls to 0 .
3. Switch your active system to ON. If other units are connected to your system, switch these on first.
4. Talk into your microphone or start your player. Now turn the AUX/Line or the (wireless) MIC volume control slowly to the right, and adjust to the required volume. Regulate the different inputs against each other, as you wish for your desired presentation.
5. Adjust the equalizer controls to optimal playback quality. When using a wireless microphone, note that feedback problems may occur, if you are in front of the loudspeakers. Please pay attention to the wireless microphone instruction manual.

## Correct installation of mobile systems

The correct assembly of the loudspeakers is most important when installing a mobile-sound system. The speakers are preferably positioned in such a way that the addressed audience is in their main irradiating direction.

## Please note the following principles for installation:

- Install your sound system in such a way that the moderator talks towards the audience. The acoustic location of the moderator is improved thereby.
- Square rooms, round rooms or rooms with a lot of glass are generally problematic. Here, many reflections falsify the sound characteristics and affect the understandability of speech. You will probably have to experiment a little from room to room in order to minimize the reflections of the sound. Inside such rooms, it is recommended to operate with the lowest possible volume in order to avoid reflections. To achieve better results in these rooms, use more highs and less lows.

EVENT WITH 1000 PEOPLE


- Some specific characteristics arise with outdoor events. It is calculated that the audience at outdoor events generates a sound pressure level of approximately 75 dB , with an upward tendency. For a sufficient understandability of speech, the loudspeaker level has to be approx. 10 dB higher. To be on the safe side, the possibility of 95 dB should be provided.

BATHS WITH 2500 PEOPLE


- On larger outdoor areas and low volume, good results are achieved with decentralised public address, meaning the application of more than one loudspeaker.

PANEL DISCUSSION WITH 2500 PEOPLE


- In wide or long rooms, it is often an advantage to use an additional speaker. Place the additional speaker approximately in the centre to your audience, and adjust it to the same irradiative direction as your main speaker.

OPEN-AIR WITH 2500 PEOPLE


- Central acoustic irradiations normally are the best possibility to work without problems. They have the advantage of easy installation and are free of disturbing echo, as long as there are no reflective surfaces.


## A few words on feedback

If possible, always position your microphone behind the loudspeakers. Feedback is a whistling, screaming and very penetrative noise, which activates itself. If both a microphone and a loudspeaker are located in the same room, a self activation of the PA system by acoustic feedback may occur. The condition for acoustic feedback is a closed transmission circuit. The microphone picks up a noise, which then is amplified and radiated by the loudspeaker.

The sound waves of the loudspeaker are picked up by the microphone, are further amplified and again fed to the speaker and so on. If the sound coming from the speaker at the microphone has a slightly higher level than the primary noise, self activation by feedback may occur. A noise generated by feedback can cause the destruction of your system.

In order to avoid feedback, make sure your volume control is set to 0 , when you connect a microphone to your amplifier. Whenever feedback occurs, remove the microphone from the speakers and reduce the volume with the control switch.

1. Make sure that as little direct sound as possible is attained from the loudspeakers to the microphones.
2. Place the microphones in such a way that they do not cross the loudspeakers' main irradiating direction. (Note that e.g. walls reflect sound)

## Wireless microphone systems

Wireless systems are especially popular in show business. The artist has complete freedom of movement without leaving the absorbing area of the microphone. The application of wireless transmission is advisable, whenever a microphone cable handicaps the performance, or for visual reasons. Over the past years, the transmission and reception technology of these devices has been improved to such an extent, that today it does justice to nearly all high quality standards and guarantees very high operating safety when handled properly. Main application areas are events and live coverages.

For quality reasons, all of RCS' wireless systems use a HF transmission method with frequency modulation. Nevertheless, disturbances may occur here too occasionally. Reflections at metallic objects occur under unfavorable conditions especially in closed rooms as well as in rooms containing decorations. These reflections can result in socalled field strength alterations at the receiver position.

## Installation of a wireless microphone

In all areas working with speaker systems, microphones with wireless high-frequency transmission, so-called wireless microphones, are increasingly used for bypassing short distances. The cable connection between microphone and amplifier is substituted by a wireless transmission and receiver system.


Please always proceed according to the basic rules to achieve perfect results:

1. Transmitter and receiver antennas should be fully extracted.
2. Do not place metallic objects near the antennas!
3. Do not touch the antenna of a wireless hand microphone with your hand!
4. Do not coil up the whip antenna of a lavalier transmitter (it has to dangle loosely)!
5. Always start a presentation with full batteries!
6. Always keep the required distance to the receiver!

## Handling, care and maintenance of a mobile system with rechargeable battery

- The battery must not be discharged below its critical discharging condition. This cannot occur with RCS' systems, as they feature an automatic protection device.
- The battery has to be charged up to $95 \%$ with high electricity, the remaining $5 \%$ with low electricity. This regulation is also automatically adopted by the implemented RCS electronics.
- Whenever the device is stored, the system's battery has to be in fully charged condition. Therefore, always store your system in charged condition, or else the battery could be damaged.


## Operating time per charge

The operating time per charge depends on the sort of programme (music/speech), on the volume and on the application of an auxiliary speaker. In order to simulate an average application, tests with music on a $50 \%$ service cycle ( 30 seconds on, 30 seconds off) were made at the manufacturer's factory.
Low volume
6 to 8 hours
Medium volume
2 to 4 hours
Full volume before clipping
$1 / 2$ to 2 hours

PLEASE NOTE: As the durability of rechargeable batteries depends only on the power extraction, do not let exaggerated information in some manufacturers' advertisements misguide you!

MODEL DESIGNATIONS ALPHABETICALLY

| $\Delta$ | Catalogue-Page |
| :---: | :---: |
| AB-200 | $\begin{array}{r} 172,174,176,178 \\ 180,182 \end{array}$ |
| ABB-400 | 284, 285 |
| AC-100 | 253, 261 |
| AC-200 | 174, 178, 182 |
| AC-200 C | 253, 261, 269 |
| AC-200 K | 257, 273, 277 |
| AC-300 | 257, 273, 277 |
| ACC-050 | . 169 |
| ACC-051 | 169 |
| ACC-054 | 169 |
| ACC-055 | 169 |
| ACC-056 | 169 |
| ACC-100 | 169 |
| ACC-101 | 169 |
| ACC-107. | 168 |
| ACC-108/xx. | 168 |
| ACT-050/xx | . 174, 178, 182 |
| AD-125 A | 71 |
| AH-200. | $\begin{array}{r} 172,174,176,178, \\ 180,182 \end{array}$ |
| AN-200 | .... 172, 176, 180 |
| APG-400 | .................. 75 |
| AS-200 | ..... 172, 176, 180 |
| ASS-104 | . 168 |
| ATT-100 | 31 |
| AXJ-100 F | . 165 |
| AXJ-100 M | 165 |


| B |  |
| :---: | :---: |
| BA-052 | 66, 67, 83 |
| BA-080 | 66,67, 83 |
| BA-1000 DP. | 53 |
| BA-1020 | 37 |
| BA-120 C | 43 |
| BA-120 DP | 51 |
| BA-2120 CP. | 45 |
| BA-2240 CP. | 45 |
| BA-240 C | 43 |
| BA-240 DP | 51 |
| BA-2480 DP. | 55 |
| BA-4120 CP | 47 |
| BA-4120 DP. | 57 |
| BA-4240 CP. | 47 |
| BA-4240 DP. | 57 |
| BA-480 C | 43 |
| BA-480 DP | 51 |
| BA-6060 P6 . | 35 |
| BA-6120 P6 . | 35 |
| BA-720 DP | 53 |

BAN-120 ..... 41
BAN-240 ..... 41
BC-006 ..... 112
BC-006 R ..... 112
BC-010 ..... 112
BC-010 R ..... 112
BC-104 ..... 117
BC-104 R ..... 117
BC-106 ..... 117
BC-106 R ..... 117
BC-110 ..... 117
BC-110 C ..... 116
BC-110 CR ..... 116
BC-110 R ..... 117
BC-120 C ..... 116
BC-120 CR ..... 116
BC-130 C ..... 116
BC-130 CR ..... 116
BC-215. ..... 139
BC-230 C ..... 139
BC-304. ..... 118
BC-304 R ..... 118
BC-306. ..... 118
BC-306 R ..... 118
BC-310 ..... 118
BC-310 R ..... 118
BCH-406 ..... 119
BCH-406 R ..... 119
BCH-410 ..... 119
BCH-410 R ..... 119
BCH-512. ..... 120
BCH-520 ..... 120
BCR-006 ..... 113
BCR-006 R ..... 113
BCR-010 ..... 113
BCR-010 R ..... 113
BR-016 D ..... 184
BS-170 ..... 163
BS-180 ..... 163
BS-185 ..... 163
BS-190 ..... 163
BS-195 ..... 163, 258, 269,274, 277
C
279, 287 CB-008 ..... 279, 287
CB-030 ..... 266
CB-130 253, 257, 261, 266,
273, 277
CBR-004 S ..... 115
CBR-004 W ..... 115
CBR-006 S ..... 115
CBR-006 SR ..... 114
CBR-006 W ..... 115

115CBS-004 S
CBS-004 W ..... 115
CBS-006 S ..... 115
CBS-006 SR ..... 114
CBS-006 W ..... 115
CBS-006 WR ..... 114
CC-603 F ..... 166
CC-603 M ..... 166
CDP-10 M 9, 13, 15, 1720, 22
CDR-10 RDS ..... 9, 13, 15, 17,20, 22
CD-RC ..... 23
CM-100 253, 257, 261, 269273, 277
CP-10 $9,13,15,17,19$,
21, 22
CPA-120 X ..... 15
CPA-240 X ..... 15
CPA-3060 C ..... 17
CPA-3120 C ..... 17
CPA-5120 C ..... 13
CPA-5240 C ..... 13
CPA-5480 C ..... 13
CR-10 9, 13, 15, 17, 19,21, 22
CS-015 ..... 136
CS-030 ..... 136
CS-110 A ..... 70
CS-115 S ..... 122
CS-115 W ..... 122
CS-212 ..... 142
CS-220 ..... 142
CSL-106 B ..... 129
CSL-106 G ..... 129
CSL-106 S ..... 129
CSL-106 W ..... 129
CSP-115 ..... 135
CSP-115 D ..... 138
CSP-220 ..... 135
CSP-220 D ..... 138
CSQ-106 W ..... 130
D
DBA-250 D ..... 39
DBA-500 D ..... 39
DEM-100 ..... 260
DGM-400 ..... 161
DH-010 F ..... 146
DH-015 F ..... 146
DH-110 R ..... 146
DH-110 S ..... 144
DH-115 R ..... 146
DH-115 S ..... 144
DH-120 R ..... 146
DH-125 F ..... 146
DH-125 HD ..... 145
DH-130 S ..... 144
DH-135 F ..... 146
DH-135 HD ..... 145
DH-150 HD ..... 145
DJM-201 ..... 220
DJM-401 ..... 220
DL-010 F ..... 148
DL-010 R ..... 148
DL-015 R ..... 148
DL-030 F ..... 148
DL-030 R ..... 148
DL-120 ..... 277
DM-10. 9, 13, 15, 17, 19,20, 22
DM-200 K 160, 258, 266, 269,274, 277
DM-200 X ..... 160
DM-300 K ..... 160
DM-300 X ..... 160
DMH-301 ..... 143
DS-100 ..... 147
DS-100 T ..... 147
DS-60 ..... 147
DS-60 T. ..... 147
DSB-400 ..... 75
DVD-200 X ..... 30
E
ECM-300 P ..... 160
ECM-300 S ..... 160
ECM-400 ..... 162
EDM-700 ..... 161
EG-101 ..... 150
EG-200 ..... 150
EGM-300 ..... 161
EP-352 ..... 66
EP-352 RM ..... 66
ESC-006 A ..... 81
ESM-010 H ..... 83
ESM-100 D ..... 83
ESP-500 A ..... 67
ESP-700 A ..... 83
ESS-520 ..... 196
EZ-110 ..... 131
EZ-120 ..... 131
EZ-400 ..... 132

## F

| FA-242 | 49 |
| :---: | :---: |
| FD-20. | 40, 50, 52, 54, 56 |
| FD-21. | 6 |
| FM-30 | 6, 40, 52, 54 |
| FMX-1202 | 221 |
| FMX-1402 R. | 222 |
| FMX-1602 | 223 |
| FMX-2002 | 225 |
| FMX-3202 | 227 |
| FS-152 | 215 |
| FS-381 | 58 |
| FS-40. | 6 |
| FX-425 | 205 |

## G

GFM-100

## H

HAS-266 ..... 213
HM-012 ..... 284
HM-012 S ..... 284
HM-012 T ..... 284
HM-025 ..... 286
HM-025 S ..... 286
HP-100 S ..... 153
HP-200 S ..... 153
HP-500 S ..... 153
HS-100 253, 257, 261, 269,HS-200 B173, 177, 181, 265HS-200 S173, 177, 181, 265
I
IEP-100184

J
JC-102 FM ..... 166
JC-102 MM ..... 166
JC-103 FS ..... 166
JC-103 MS ..... 166
JC-203 F ..... 167
KKL-510137
KL-520 ..... 137
KL-620 ..... 137
KL-630 ..... 137
$\square$
LA-100 253, 257, 261, 269, ..... 273, 277
LA-120 ..... 140
LA-130 ..... 140
LA-140 ..... 140
LA-160 ..... 140
LA-200 173, 177, 181, 265
LC-310 ..... 152
LC-510 T ..... 152
LC-610 ..... 152
LC-610-20 ..... 152
LC-640 CX ..... 152
LG-040 ..... 287
LPW-106 R ..... 150
LPW-112 R ..... 150
LPW-124 R ..... 150
LPW-150 R ..... 150
LR-006 ..... 151
LR-006 R ..... 151
LR-0100 ..... 151
LR-0100 R ..... 151
LR-012 ..... 151
LR-012 R ..... 151
LR-024 ..... 151
LR-024 R ..... 151
LR-050 ..... 151
LR-050 R ..... 151
LR-106 ..... 151
LR-106 R ..... 151
LR-1100 ..... 151

| LR-1100 R | . 151 |
| :---: | :---: |
| LR-112 | . 151 |
| LR-112 R | 151 |
| LR-124 | . 151 |
| LR-124 R . | . 151 |
| LR-150 | . 151 |
| LR-150 R . | . 151 |
| LR-6030. | 73 |
| LR-6060. | 73 |
| LR-6120. | 73 |
| LRM-015 | . 150 |
| LRM-030 | . 150 |
| LS-210 W | . 141 |
| LS-220 W. | . 141 |
| LS-230 W | . 141 |
| LS-240 W | . 141 |
| LS-260 W. | . 141 |
| LSA-200 | . 207 |
| LSA-2000 | . 211 |
| LSA-3400 | . 211 |
| LSA-4000 | . 211 |
| LSA-600 | . 207 |
| LSA-900 | . 207 |
| LST-050 | . 265 |
| LST-101 | . 140 |
| LST-102 | . 141 |
| LX 1.0 | . 209 |
| LX 1.5 | . 209 |
| LX 2.2 | . 209 |

## M

MA-1410....................................................... 65
MAX-104.................................... ..................... 63
MB-016
253, 257, 261, 269, 273, 277
MD-055 AD. ............................... ...................... 164
MD-055 AX................................. ....................... 164
MD-055 UD ................................ ...................... 164
MD-055 UX. ................................ ...................... . 164
MD-100 FD................................. ...................... . 164
MD-100 FX ................................. ...................... 164
ME-2 A..................................... ....................... 22
ME-4 A.................................... ...................... 22
MH-016 ................................... 253, 257, 261, 269, 273, 277
MH-101
164
MH-200 ...................................... .................... 164
MH-800
174, 178, 182, 258, 269, 274, 277
MK-040
287
MS-050 P.................................. ...................... 13
MS-201 K.................................... ...................... 157
MS-201 PX .................................. ...................... 157
MS-201 X.................................. ..................... 157
MS-202 K. ..... 158
MS-202 PX ..... 158
MS-202 X ..... 158
MS-203 K ..... 159
MS-203 PX ..... 159
MS-203 X ..... 159
MSC-1000 U1 ..... 252
MSC-1000 U2 ..... 252
MSC-1000 ZL ..... 252, 253
MT-040 L ..... 152
MT-060 L ..... 152
MT-101 L ..... 152
MT-150 S ..... 152
MT-200 L ..... 152
MT-310 S ..... 152
MT-600 S ..... 152
MU-307 A ..... 59
MV-030 ..... 19
MV-060 ..... 19
NNC-11172
NH-040 ..... 287
D
PA-180 D ..... 25
PAS-300 A ..... 105
PAX-404 A ..... 94
PB-1210 ..... 109
PB-1220 ..... 109
PB-720 S ..... 110
PB-720 W. ..... 110
PB-730 S ..... 110
PB-730 W ..... 110
PB-760 S ..... 111
PB-760 W ..... 111
PB-806 ..... 109
PB-810 ..... 109
PBA-050 W ..... 239
PBA-080 ..... 241
PBA-120 ..... 241
PBA-250 ..... 241
PBA-300 A ..... 105
PBL-030 S ..... 247
PBL-030 W ..... 247
PBL-050 S ..... 247
PBL-050 W ..... 247
PBL-080 S................................. ..................... 247

PBL-080 W ................................ ..................... . 247
PCA-500 ..................................... ..................... 105
PCF-008 .................................... ..................... . 105
PCM-100 B............................... ....................... 95
PCS-1200......................................................... 237
PCS-1200 L ............................... ...................... . 238
PCS-600 .................................... . . .................... . . 236
PD-322 A ................................... ...................... 68
PDM-208 A................................. ....................... 97
PEM-008 A................................ ........................ 97
PEQ-2131 VU............................... ...................... 216
PEQ-2215 VU ............................... ....................... 216
PEU-056 B ................................. ....................... 92
PFK-101 .................................... ....................... 97
PFK-200 .................................... .................. 92, 96
PFM-308 A ................................. .................. 88, 98
PFM-330 A ................................ ...................... 99
PGA-400 .................................... ......................... 75
PIC-208 B .................................. ........................ 94
PLC-400 A.................................. ........................ 94
PMC-003 .................................. .................... 105
PMC-005 ................................... ....................... 105
PMC-010 .................................... ...................... 105
PMM-132 A ................................ ....................... 95
PMO-200 A................................. ........................ 95
PMO-300 A. ............................... ....................... 95
PMO-400 A. ................................ ....................... 95
PMS-024.................................................... 96
PMX-1216 .................................. ....................... 231
PMX-614.................................... ...................... 230
PMX-911..................................... ...................... 229
PMX-911 R................................ ..................... 229
PP-050 ..................................... ....................... 264
PPA-001 ..................................... ..................... . 105
PRB-025 ..................................... ...................... 105
PRC-008 B ................................. ....................... 94
PRC-108 A ................................. ....................... 94
PRC-408 A .................................. ....................... 94
PRM-108 A................................. ....................... 97
PRO-1200 ................................... ...................... 243
PRO-650 .................................... ..................... . 243
PRO-800...................................... ....................... 243
PRR-077 A ................................. ...................... 101
PRS-500 A ................................. ....................... 95
PSA-1200.................................. ....................... 235
PSB-025 ...................................... ....................... 105
PSM-108 A...................................................... 96
PSS-224 B................................. ........................ 93
PSS-60849 A............................... ....................... 89
PST-100..................................... . . 109, 241, 243, 247
PSU-048/24 ................................. ..................... 105
PSU-120/24 ................................ ...................... 105
PSU-240/24 ................................ . ..................... . 105
PTC-008 B .................................. ....................... 101
PTC-108 B ................................. ...................... 101
PTC-240 A................................. ...................... 101
PTM-101 A................................. ........................ 98
PW-006 R................................... ...................... 150
PW-106 R................................... ....................... 150
PWB-100 .......................................... 109, 241, 243

PWM-101 A................................ ....................... 100
PWM-101 U................................. ...................... 100
PWS-300 A................................. ...................... 105
PZM-310.................................... ........................ 96

QDB-120 ..... 235, 245
QRF-115 S ..... 245
QRF-210 ..... 245
QRF-212 ..... 245
QRF-212 M ..... 245
QRF-215 ..... 245
QRF-2212 ..... 245
QRF-315 ..... 245
QST-120. ..... 273
QST-185

109, 235, 241, 243, 245, 253, 261
QST-200
235, 245
QWH-035
109, 241, 243, 245

## R

R6CD-10 ..... 23
RAB-014 ..... 191
RAB-018 ..... 191
RAB-024 ..... 191
RAB-030 ..... 191
RAB-036 ..... 191
RAB-042 ..... 191
RAC-006 ..... 193
RAC-006 T ..... 193
RAC-009. ..... 193
RAC-009 T ..... 193
RAC-012 ..... 193
RAC-012 T ..... 193
RAC-018 ..... 193
RAC-018 T ..... 193
RAC-024 ..... 193
RAC-024 T ..... 193
RAF-002 ..... 199
RAF-003 ..... 199
RAU-003. ..... 199
RBP-100 ..... 190
RC-104 ..... 126
RC-106 ..... 126
RC-110. ..... 126
RC-110 C ..... 126
RC-120 C ..... 126

| RC-130 C | . 126 | RSS-5524. | 189 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| RC-206 | . 128 | RSS-5530. | 189 |
| RC-210. | . 128 | RSS-5540 | 189 |
| RC-512. | . 121 | RST-5500 | 188 |
| RC-512 FD | . 121 | RTB-014 | 191 |
| RDP-101 | . 194 | RTB-018 | 191 |
| RDR-150 | . 192 | RTB-024 | 191 |
| RDR-350 | . 190 | RTB-030 | 191 |
| REF-002 | 199 | RTB-036 | 191 |
| REF-003 | . 199 | RTB-042 | 191 |
| REL-001 | . 198 | RTC-200 | 190 |
| RFC-010 | . 196 | RTS-024 | 189 |
| RFC-012 | . 196 | RTS-030 | 189 |
| RFC-015 | . 196 | RTS-040 | 189 |
| RFC-020 | . 196 | RU-101 T | 186 |
| RFF-200. | . 190 | RU-201. | .174, 178, 186 |
| RGL-265 | . 192 | RU-201 T | .. 174, 178 |
| RGL-325 | 192 | RU-202. | ...174, 178 |
| RGL-385 | . 192 | RU-203 T | 172, 176, 180, |
| RGL-425 | . 192 |  | 182, 186 |
| RGL-525 | . 190 | RUS-100 | 196 |
| RGL-550 | . 188 | RUS-101 | 197 |
| RJF-100. | . 192 | RXP-061 | 198 |
| RJF-300. | 190 | RXP-121 | 198 |
| RKB-002 | . 200 |  |  |
| RKB-003 | 200 |  |  |
| RKM-005 | 201 |  |  |
| RKM-006 | . 201 |  |  |
| RKP-161 | . 198 |  |  |
| RKS-005 | 201 | Q |  |
| RKS-006 | 201 | - |  |
| RLF-001. | 198 |  |  |
| RLF-002. | . 198 |  |  |
| RLF-003 | . 198 | SA-085 | 163 |
| RLG-001 | 200 | SA-090 | 163 |
| RLG-002 | . 200 | SB-008 | 279 |
| RLG-003 | . 200 | SC-104 | 131 |
| RLL-001. | 200 | SC-106 | 131 |
| RLL-002. | . 200 | SC-110 | 131 |
| RLL-003 | 200 | SC-110 C | 131 |
| RLP-001 | . 198 | SC-120 C | 131 |
| RLP-002 | . 198 | SC-130 C | 131 |
| RLP-003 | . 198 | SC-400 WT | 132 |
| RMK-10. | . 17 | SCL-2020 | 218 |
| RMK-12. | . 221 | SCS-106 | 133 |
| RMK-14 P . | 230 | SCS-110 | 133 |
| RMK-16 | . 223 | SCS-110 C | 133 |
| RMK-16 P. | 231 | SCS-120 C | 133 |
| RR-10 | . 8 | SD-120 U1-B. | 276 |
| RR-60 | 6 | SD-120 U1-W | 276 |
| RRP-101 | 194 | SD-120 U2-B. | 276 |
| RSC-008 A | 61 | SD-120 U2-W | 276 |
| RSC-132 A | 61 | SD-120-B | 276 |
| RSD-300 | . 123 | SD-120-W | 276 |
| RSD-600 | . 123 | SDC-055 U1. | 260 |
| RSG-001 | 201 | SDC-055 U2. | 260 |
| RSG-002 | . 201 | SDC-55 ZL | 261 |
| RSG-003 | . 201 | SEC-203 | 212 |
| RSL-002 | . 200 | SEC-304 | 212 |
| RSL-003 | 200 | SEQ-215 | 217 |
| RSP-001 | . 199 | SEQ-231 | 217 |R- 512121

RC-512 FD194
RDR-150190
REF-002
REF-003198
RFC-010196
RFC-015196
RFF-200192
RGL192
RGL-425190
RGL192
RJF-300200
RKB-003201
RKM-006198
RKS-005201
RLF-001.198
RLF-003200
RLG-002 ..... 200RLL-001200RLL-003200- 01198
RLP-00317
RMK230
RMK-16231
RR-106
RRP-10161
RSC-132 A123
RSD-600
G-001201
RSG-003200RSL199
RSS-5524189
RSS-5540188191RTB-030191191RTS189189
86
RU-201 T174, 178
RU-202.172, 176, 180,182, 186197198
SA-090 ..... 163
SC-104 ..... 131
SC-110 ..... 131
SC-120 C ..... 131
SC-400 WT ..... 132133133
SC-120276
SD-120 U1-W276
SD-120 U2-W276
SD-120-W ..... 276SDC-055 U2260
SEC-203212
SEC-304217
SEQ-231 ..... 217

| Service-LST | 265 |
| :---: | :---: |
| SF-100 | 163 |
| SFB-4010 | 214 |
| SH-150 | 163 |
| SH-300 | 163 |
| SH-330 X | 163 |
| SHP-300 | 184 |
| SK-040 | 269 |
| SK-100 | 257 |
| SK-1000 | 253 |
| SK-120 | 273 |
| SK-150 | 261 |
| SM-025 | 286 |
| SM-025 S | 286 |
| SM-040 | 287 |
| SM-040 S | 287 |
| SM-100 | 256 |
| SM-100 U1 | 256 |
| SM-100 U2 | 256 |
| SMM-01. | 256 |
| SMM-02 | 256 |
| SMM-03 | 256 |
| SMM-04 | 256 |
| SPC-104 F | 167 |
| SPC-204 F | 168 |
| SPC-204 M | 168 |
| SR-120 U1-B | 272, 276 |
| SR-120 U1-W | .272, 276 |
| SR-120 U2-B. | 272 |
| SR-120 U2-W | 272 |
| SR-120-B | 272, 276 |
| SR-120-W | .272, 276 |
| SRC-104 | 127 |
| SRC-106 | 127 |
| SRC-110 | 127 |
| SS-040 | 268 |
| SS-040 U | 268 |
| SS-220 P. | 69 |
| ST-030. | 266 |
| ST-100. | 257 |
| ST-104. | 287 |
| ST-120. | .273, 276 |
| SW-004 | . 134 |
| SW-006 | 134 |
| SW-010 | 134 |
| SW-104 | 134 |
| SW-106 | 134 |
| SW-110 | 134 |
| SW-210 C. | 134 |
| SW-220 C. | . 134 |
| SW-230 C. | 134 |



TA-4030 KX 27
TA-4060 KX ..... 27
TA-4120 KX ..... 27
TES-1351 ..... 153
TH-360 ..... 147
TH-510 ..... 147
TP-10. 9, 13, 15, 17, 19,21, 22
TS-010 ..... 163
TS-040 ..... 163
TS-060 ..... 163, 258, 269,274, 277
TSA-101 ..... 75
TSE-101 ..... 35
TSE-203 ..... 39
TU-100 D3 ..... 29
TU-110 B ..... 28
$\square$
UB-016 ..... 265
UH-016 ..... 265
UPG-400 ..... 75
UPM-421 ..... 75
V
VA-106 ..... 124
VA-110 ..... 124
VA-110 C ..... 124
VA-120 C ..... 124
VAS-106 ..... 125
VAS-110 ..... 125
VAS-110 C ..... 125
VAS-120 C ..... 125
VC-050 ..... 261
VC-100 ..... 257
VC-1000 ..... 253
VC-110 ..... 273
VC-120 ..... 277
VLA-120 C ..... 9
VLA-240 C ..... 9
VLM-100 ..... 6, 8
VLM-105 .....  8
VLM-105 WO ..... 8
VLM-106 ..... 6, 80
VLM-106 WO ..... 6
VLM-205 ..... 8
VLM-205 WO ..... 8
VLM-206 ..... 6
VLM-206 WO ..... 6
VL-Service 01 ..... 11
VL-Service 02 ..... 11
VL-Service 03 ..... 11
VL-Service 04 ..... 11
VL-Service 05 ..... 11
VL-Service 06 ..... 11
VLZ-6120 A ..... 5
VLZ-6240 A .....
VLZ-6360 A .....  5
VLZ-6480 A .....  5
VLZ-6600 A ..... 5
VPM-100 ..... 260
W
WB-016 ..... 173
WB-700 ..... 177, 181
WBT-400 S ..... 164
WBT-400 X ..... 164
WFC-010 ..... 197
WFC-012 ..... 197
WFC-015 ..... 197
WFC-020 ..... 197
WH-016 ..... 173
WH-701 ..... 177
WH-702 ..... 181
WHM-025 ..... 285
WHM-025 S ..... 285
WPP-050 ..... 264
WR-016 ..... 172
WR-701 ..... 176
WR-702 ..... 180
WSH-115 ..... 142
WSL-015 ..... 142
WSS-006 ..... 195
WSS-009 ..... 195
WSS-012 ..... 195
WSS-015 ..... 195
WT-016 ..... 184
X
XLR-103 WF ..... 165
XLR-103 WM ..... 165
XLR-203 F ..... 165
XLR-203 M ..... 165
XLR-303 F ..... 165
XLR-303 M ..... 165
XLR-403 F ..... 167
XLR-503 F ..... 167
XLR-503 FL ..... 167
XLR-503 M ..... 167
XSB-008 ..... 201
XSB-016 ..... 201
XSB-024 ..... 201
XSH-016 ..... 201
XSH-024 ..... 201
Z
ZB-2 ..... 149
ZS-2 ..... 149
ZS-200 ..... 164


[^0]:    Cassette player/tuner module ............................................. CR-10

[^1]:    Model designation
    10-Channel Power Amplifier, ...................... BA-1020 10x 20 W RMS, (2 RU)

[^2]:    Automatic Charger, (3 RU) with emergency power management compliant to IEC 60849
    $\qquad$

[^3]:    Cabinet Speaker 10 W , with 2-way coaxial chassis
    . BC-110 CR with 100 V matching transformer ( $10-5-2.5 \mathrm{~W}$ ), white and built-in L-Control
    Cabinet Speaker 20 W, with 2 -way coaxial chassis. ....... BC-120 CR with 100 V matching transformer $(20-10-5 \mathrm{~W}$ ), white and built-in L-Control
    Cabinet Speaker 30 W , with 2 -way coaxial chassis. ....... BC-130 CR with 100 V matching transformer ( $30-15-7.5 \mathrm{~W}$ ), white and built-in L-Control

[^4]:    Cabinet Speaker 4 W, with 100 V transf./control
    BC-104 R
    Cabinet Speaker 6 W, with 100 v transf./control ......... BC-106 R
    Cabinet Speaker 10 W , with 100 V transt./control .
    BC-110R

[^5]:    Cabinet Speaker 4 W , with 100 v transt./control ........ BC-304 R
    Cabinet Speaker 6 W, with 100 V transf./control ........ BC-306 R
    Cabinet Speaker 10 W,with 100 V transf./control. .
    BC-310R

[^6]:    Cabinet Speaker 6 W
    BCH-406R with 100 V transformer and control
    Cabinet Speaker 10 W
    BCH-410R
    with 100 V transformer and control

[^7]:    Mounting Speaker, 6 W
    VA-106
    with 100 V transformer, white
    Mounting Speaker, 10 W
    VA-110
    with 100 V transformer, white

[^8]:    Mounting Speaker 10 W , with 2-way coaxial chassis...... VA-110 C with 100 V transformer, white

    Mounting Speaker 20 W, with 2-way coaxial chassis . ..... VA-120C with 100 V transformer, white

[^9]:    Mounting Speaker, 6 W
    VAS-106
    with 100 V transformer, white
    Mounting Speaker, 10 W.
    VAS-110
    with 100 V transformer, white

[^10]:    Mounting Speaker, 10 W
    VAS-110C
    with 100 V transformer, white
    Mounting Speaker, 20 W ........................... VAS-120 C
    with 100 V transformer, white

[^11]:    Soft-Mount Mounting Speaker, white SRC-104 with 100 V matching transformer, 4 W
    Soft-Mount Mounting Speaker, white ............ SRC-106 with 100 V matching transformer, 6 W
    Soft-Mount Mounting Speaker, white
    SRC-110
    with 100 V matching transformer, 10 W

[^12]:    Spot-Design Ceiling Speaker, white CSL-106 W with 100 V transformer, 6 W

    Spot-Design Ceiling Speaker, black............... CSL-106B with 100 V transformer, 6 w
    Spot-Design Ceiling Speaker, gold ...............CSL-106 G with 100 V transformer, 6 W
    Spot-Design Ceiling Speaker, siver.............. CSL-106S with 100 V transformer, 6 W

[^13]:    Column Speakers, 20 w ( 100 V ), aluminium
    LA-120
    Column Speakers, $30 \mathrm{w}(100 \mathrm{~V}$ ), aluminium LA-130
    Column Speakers, $40 \mathrm{w}(100 \mathrm{~V}$ ), aluminium . LA-140
    Column Speakers, $60 \mathrm{w}(100 \mathrm{~V}$ ) aluminium ....
    LA-160

[^14]:    „High-Power" 100 V transformer (100 w)......... HP-100 S
    „High-Power" 100 V transformer ( 200 w ).......... HP-200 S
    „High-Power" 100 V transformer ( 500 w )......... HP-500 S

[^15]:    Desktop Microphone, (jack, balanced)
    MS-201 K
    Desktop Microphone, (xLR, balanced)
    MS-201 X

[^16]:    Desktop Microphone, (jack, balanced) MS-203K

    Desktop Microphone, (XLR, balanced)
    MS-203X

[^17]:    Electret Boundary Microphone
    GFM-100
    (with integrated power supply)

[^18]:    Microphone Socket......... MD-100 FD with DIN socket

    Microphone Socket........ . MD-100 FX with XLR socket

[^19]:    Neckworn-Microphone, skin-color. . . . . . . . . . . . . . . . HS-200 S
    Neckworn-Microphone, black . . . . . . . . . . . . . . . . . . . HS-200 B

[^20]:    ...or as a 19 " built-in device (brackets in scope of supply).

[^21]:    Neckworn-Microphone, skin-color. ................... HS-200 S
    Neckworn-Microphone, black....................... HS-200 B

[^22]:    19" Universal Shelf, 2 RU (weight: 2.77 kg )
    RAF-002

[^23]:    *Sound Source Modules SMM-01 to SMM-04 are optional.

[^24]:    Adapter-Cable (LINE), 1 m
    AC-200 K
    Adapter-cable for the input of external linesignals into the bodypack MB-016. Assembly: Jack 6,3 to Jack 3,5 mm.

